TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 23 grados C, a las 16 horas.
MINIMA: 6,7 grados C, a las 7 horas.
El Sol saldrá a las 5 horas 45 minutos, y se pondrá a las 19 horas 9 minutos.— La Luna saldrá a las 20 horas, y se pondrá a las 5 horas 41 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 6 de noviembre.

LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.844

EMPATO COLO COLO Y CON GOL DE ROBLEDO

Buena escapada de Palestino: 2-2.-Gran triunfo de U. C.





PARECE que ya no hay vuelta. Parece, nada más porque en fútbol suelen verse cosas muy raras. Todo es posible. Pero es que en estos momentos Palestino camina por sobre rosas a 9 enormes puntos de diferencia sobre quienes más se le acercan a su sombra y que son Audax y Unión. Empatando, como ayer, Palestino aumenta su ventaja.

El puntero fue a Valparaíso y —como lo está tomando por costumbre— empezó perdiendo 2 a 0; pero creció como gigante que es y emparejó el marcador. Wanderers y todos los porteños creyeron que le había llegado la hora al poderoso cuadro de colonia. Nada. Ahí lo vemos ahora ufano y confiado: mañana enfrenta a Ferro.

El día futbolístico de ayer nos presentó como cosa importante el triunfo de Universidad Católica sobre Unión. Arranca así, temporalmente, de la fatídica "cola" y la deja conversando con Santiago. Lo grande es que mañana juegan los dos candidatos: Santiago con U. C. Un "clásico", aunque sea empezando por el final de la tabla...

Magallanes tenía ganado muy lejos al equipo de Tirado, la "U", 2 por 0 y caminando; pero... empataron y al final casi ganan los azules. Colo Colo, ahora con los Robledo, dividió honores a 1 con Green Cross, mereciendo ganar los albos. Esa fue la verdad. Y en el "clásico" del sur, O'Higgins superó 4-2 a Rangers.

Este mosaico de Tadeo nos muestra arriba, a la izquierda, a Nitsche, arquero de la Unión, asegurando una pelota en el aire. A la derecha, se le suelta el balón a Livingstone. A su frente está Gamarra y, en el mismo arco, Sergio Sánchez. Abajo, una espléndida intervención de Coppa, guardavallas de Green Cross. Lo amenaza Jorge Robledo, a quien vigila Gobbo. Por último, Mario Lorca, peligroso delantero de Unión amaga seriamente a Livingstone. Mañana se juega una nueva fecha del campeonato profesional de fútbol.





Fue poco un punto para los albos

Por su reacción del segundo tiempo, Colo Colo no sólo se mereció el empate que consiguió, sino algo más.— En el primer período, dominó el mejor juego de Green Cross.— Faltó armonía y sobró desorden en la ofensiva del cuadro de los Robledo.— Como de costumbre, Jorge hizo su gol.— El de la "cruz verde" lo anotó Ernesto Acuña.— 16.000 personas fueron al Estadio Nacional.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 16.028 personas.
RECAUDACION: 1 millón, 215 mil 310 pesos.
SOCIOS: 4.491 de Colo y 562 de Green Cross.
ARBITRO: Carlos Robles.
RESULTADO: Green Cross (1) — Colo Colo (1).
GREEN CROSS: Coppa; Gobbo y Armijo; Salinas, Carrasco y Ríos; García, Moreno, Espinoza, Acuña y Ossa. Goleador: Acuña.
COLO COLO: Escuti; Farías y Oviedo; Peña, Eduardo Robledo y O. Sáez; Julio Vial, Rodríguez, Jorge Robledo, Cremaschi y Ramírez. Goleador: Jorge Robledo.

PRIMER TIEMPO.— A los 7', Moreno pasó a Espinoza y éste a ACUÑA que remató cruzado y con muy buena puntería, derrotando a Escuti. A los 10' Acuña escapó por el lado izquierdo y burló a Farías. Por demorar el remate final, desperdició la oportunidad de aumentar la cuenta. A los 11', Moreno tiró al arco y el balón —estando ya vencido el guardapalos—, pegó en el horizontal. A los 17', Jorge Robledo adelantó muy oportunamente a Vial. Tiró éste y embolsó muy bien Coppa. Finalizó el primer tiempo con la ventaja de Green Cross por 1 a 0.

SEGUNDO TIEMPO.— Ossa cambió puesto con García y, a poco andar, se advirtió que este último cojeaba bastante. No habían pasado cinco minuto cuando Espinoza salió un momento del campo. Cuando regresó, se vio que también estaba seriamente resentido. A los 11', un largo tiro de Ossa pegó en el horizontal. A los 12', disparó Rodríguez y la pelota se le escapó a Coppa. Se produjo un serio peligro en la valla grincrossina y, luego de varios rebotes, alejó de cabeza Gobbo. A los 15', Robledo habilitó en profundidad a Vial, salió Coppa a cerrar el ángulo y el remate le dio en el cuerpo. A los 28', Vial liquidó un avance con tiro a una esquina que Coppa sacó a corner mediante magnífica estirada. A los 42', un centro de Ramírez, bajo, pasó por en medio de defensores y atacantes para que JORGE ROBLEDO tuviera la ocasión de entrar y de muy cerca, batir a Coppa decretando la paridad. El encuentro terminó empatado a un tanto.

—oOo—

NO PUEDE decirse que Colo Colo se haya visto plenamente recuperado en su partido de ayer en el Estadio Nacional, pese a que se mostró pujante y tesonero en el segundo tiempo. Porque sus líneas no pudieron armonizarse durante el transcurso de todo el primer tiempo, se advirtieron fallas en la defensa y el ataque y Green Cross se mostró más peligroso y más armado como cuadro. En esta fracción, si los delanteros de la cruz verde no se hubieran excedido en los pases dentro del área, acaso habrían logrado una mayor ventaja. Pero faltó decisión, Espinoza estaba prácticamente nulo y todo esto favoreció a la defensa alba, que debió darse por satisfecha con la desventaja mínima.

Pero en la segunda parte del cotejo las cosas cambiaron mucho. Colo Colo salió al campo con gran disposición de ánimo, ganoso y acometedor. Green Cross, por el contrario, comenzó a retrasar sus líneas exageradamente, dejando sólo en la ofensiva a Moreno, García y Espinoza. Y debe agregarse que estos dos últimos estaban seriamente resentidos y, a ratos resultaban simples figuras decorativas en la cancha. Volcado totalmente sobre el campo adversario, el once albo buscó afanosamente el empate y embotelló a su contrincante. Pero no tuvo el ataque colocolino un hombre incisivo y su ataque resultó desordenado. Fue así como la retaguardia de Green, que debió soportar un porfiado y constante asedio, supo mantener su pórtico invicto durante 42 minutos de esta fracción. La retaguardia alba, en esta parte del juego, no tuvo trabajo alguno y sus componentes se adelantaron para cooperar también con la avanzada. Esto hizo que el área grincrossina estuviera siempre muy llena de gente y entonces las acciones se hicieron confusas, malográndose la ofensiva del elenco popular por esta misma causa. Valientemente se expidió la retaguardia de la cruz verde, en la que cooperaban también Ossa y Acuña, amén de los mediozagueros, que estaban todos en el área y sus cercanías, sin poder organizar avance alguno.

Se nos ocurre que Green exageró el juego defensivo en esta segunda fracción, temeroso acaso de un descalabro, al verse con dos hombres en malas condiciones e incapaces de rendir plenamente. Esto dio oportunidad para que el once de Robledo recompusiera sus líneas y tomara la iniciativa franca, la que no soltó hasta que se escuchó el pitazo que dio por terminada la brega.

Decimos que no fue una exhibición brillante la de Colo Colo este empate con Green Cross, pero debemos dejar en claro que, si alguien mereció la victoria, ese fue el team que entrena Enrique Fernández. Porque, en el tiempo complementario sólo hubo un equipo en la cancha, el albo y porque, desarmado y ya sin otros deseos que defender su ventaja, Green Cross no fue adversario y sólo luchó, porque no se alterara lo ya conseguido.

El encuentro fue pobre. Hubo algunos buenos avances de Green en el primer tiempo, pero se jugó con lentitud, sin ímpetu y sin ese sello que es tan característico que tienen los encuentros en los que se disputan dos puntos valiosos como eran estos de ayer. Colo Colo, aunque, a nuestro juicio, mereció más que esa división de honores, no satisfizo plenamente a sus parciales que, eso sí, lo aplaudieron con fervor por lo que demostró en el segundo tiempo y porque, en todo caso, se pudo decir que sus hombres lucharon con denuedo para conseguir esa rehabilitación que todos desean.



ARTURO FARIAS.— En el primer tiempo se expidió con solvencia. En el segundo no tuvo trabajo. Se ve en la nota gráfica en el momento en que rechaza con toda seguridad. Es indudable que en su próximo compromiso oficial —mañana con la Unión, en el Estadio Nacional—, Colo Colo debe rendir bastante más que ayer.



¡GOL DE COLO COLO!— Había centrado Ramírez. La pelota pasó por entre defensores y atacantes, y Jorge Robledo, encima del arco, disparó bajo, batiendo a Coppa. El eje del ataque albo aparece en tierra, mientras Cremaschi, el más voluntarioso del equipo, celebra la conquista alborozado. Colo Colo estuvo siempre más cerca del triunfo.



ESCUTI.— No tuvo ocasión para lucir sus virtudes.
FARIAS.— Sólo en el primer tiempo debió esforzarse en el área.
OVIEDO.— Para jugar en un puesto que no es el suyo, estuvo aceptable.
PEÑA.— Aunque no está en su mejor forma, se defendió.
SAEZ.— Discreto.
EDO ROBLEDO.— Apoyó muy bien, pero en el primer tiempo tuvo fallas en la defensa.
VIAL.— Laborioso, pero con muy poca puntería. Desperdició oportunidades muy favorables.
RODRIGUEZ.— Trabajador.
JORGE ROBLEDO.— En el primer tiempo estuvo bajo, sin visión de arco y desacertado. Después se recuperó y entonces hizo pases muy oportunos que no aprovecharon sus compañeros.
CREMASCHI.— Luchó con el coraje y la vergüenza que todos le conocemos. Fue el mejor del quinteto.
RAMIREZ.— Jugó sólo por cumplir, ya que estaba convaleciente. No podía pedírsele más de lo que hizo.



COPPA.— Podría señalársele una falla, pero borra esto con varias excelentes tapadas.
GOBBO.— Sin elegancia, es cierto, pero con eficacia nota diez cuando Colo Colo se fue encima.
ARMIJO.— Vial se le fue en numerosas oportunidades.
SALINAS.— Se vio poco.
CARRASCO.— Jugó con soltura y calidad.
RIOS.— Firme en la defensa.
GARCIA.— Jugó lesionado más de la mitad del partido.
MORENO.— No estuvo efectivo como otras veces.
ESPINOZA.— Ya antes de lesionarse había hecho muy poco. Después, lógicamente, mucho menos.
ACUÑA.— Tiene bastante idea este chico. Su gol fue de excelente factura y trabajó intensamente adelante y atrás.
OSSA.— Poco hay para hablar de él.

Ayer

FUTBOL

Campeonato chileno.— Magallanes (2) con "U" (2), Colo Colo (1) con Green Cross (1), Palestino (2) con Wanderers (2), U. Católica (2) con Unión (0) y O'Higgins (4) con Rangers (2).

Campeonato de Ascenso.— Maestranza (2) con Transandino (2), Unión La Calera (1) con Alianza (0) y San Luis (7) con S. National (0).

Campeonato argentino.— Independiente (0) con River (0), Rosario (2) con Boca (1), Racing (2) con Estudiantes (0), Lanús (2) con Gimnasia (1), Huracán (3) con Chacarita (0), San Lorenzo (3) con Vélez (1), Platense (1) con Tigre (1) y Ferro (0) con Newell's (0).

Campeonato brasileño.— América (2) con Sao Christovao (0), Vasco (3) con Botafogo (2), Fluminense (1) con Bon Sucesso (0), Portuguesa (5) con Madureira (1), Olaria (3) con Canto Do Río (0) y Flamengo (2) con Bangú (0).

Campeonato español.— Español (1) con Cultura Leonesa (1), Valladolid (1) con Barcelona (0), Celta Vigo (2) con Atlético Madrid (2), Real Madrid (1) con Coruña (2), Bilbao Atlético (3) con Real Sociedad (0), Sevilla (3) con Hércules (0), Valencia (4) con Murcia (1) y Las Palmas (2) con Alavés (1).

Campeonato uruguayo.— Peñarol (5) con Sudamérica (1), Rampla (2) con River (1), Defensor (0) con Cerro (0), Danubio (2) con Liverpool (0) y Nacional (2) con Wanderers (2).

HOCKEY

LYON, Francia.— España (2) con Bélgica (0).

ATLETISMO

Campeonato bancario.— 1.o Banco de Crédito, 174 puntos; 2.o Banco Sudamericano, 89,5 puntos; 3.o Banco del Estado de Chile, con 82,5 puntos.

BASQUETBOL FEMENINO

Sergio Gulvez ganó 39-21 a Erika, en el encuentro principal de básquetbol femenino jugado en la tarde de ayer en cancha del Favee, por la competencia oficial de primera división de la Asociación Santiago. En el match en segunda división, ambos cuadros empataron a 30 puntos, por cuyo motivo hubo de jugarse un tiempo complementario de cinco minutos, venciendo Erika por 35-33.



MUY BUENA.— Coppa desvia un tiro de Vial, concediendo corner. El meta grincrossino tuvo un buen desempeño. Es un muchacho que inspira confianza y que todavía puede rendir mucho más.

La tabla al día

	Partidos				Goles			
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	22	14	7	1	57	32	35	1.o
U. Española	22	10	6	6	37	29	26	2.o
Audax	22	7	12	3	47	44	26	2.o
U. de Chile	21	9	7	5	45	29	25	4.o
O'Higgins	22	9	6	7	43	48	24	5.o
Colo Colo	22	8	7	7	43	35	23	6.o
Green Cross	22	7	9	6	35	33	23	6.o
Everton	22	7	9	6	30	30	23	6.o
Magallanes	22	8	6	8	36	39	22	9.o
Wanderers	22	6	7	9	35	39	19	10.o
Rangers	22	3	11	8	28	38	17	11.o
Ferro	22	4	8	10	39	46	16	12.o
U. Católica	21	6	2	13	34	46	14	13.o
Stgo. Morning	22	4	5	13	20	41	13	14.o

Mañana

Prosigue el Campeonato de Fútbol de Primera División con los partidos de la 23a. fecha.— Programa doble en Santa Laura e Independencia.— En Ñuñoa, el clásico de Unión con Colo Colo.

Aprovechando el feriado de mañana, la Asociación Central de Fútbol hará disputar una nueva fecha del Campeonato de Primera División. Son partidos correspondientes a la 23a. fecha, realizándose dos programas dobles de muchos atractivos.

En Santa Laura Ferrobadminton luchará por realizar la hazaña tan esperada: derrotar al puntero Palestino.

En Independencia, Magallanes espera a Rangers. Pero la parte saliente, que pondrá una nota de dramatismo en la jornada, es el cotejo de Universidad Católica y Santiago Mornig. Es el choque tan aguardado entre los dos equipos que desde hace muchas fechas se vienen turnando o compartiendo el último lugar de la tabla, que por ahora corresponde a Santiago. Un match que puede estimarse decisivo para su futuro y que por lo mismo asume perfiles excepcionales.

Hay una atracción más todavía: en el Estadio Nacional se enfrentan Unión Española y Colo Colo. Un partido clásico que perfectamente puede recobrar su mejor brillo y trascendencia, a poco que los dos equipos vuelvan por sus fueros con una performance digna de su nombradía y del rico historial que posee el encuentro.

Finalmente, en Viña del Mar, Everton mide sus fuerzas con Green Cross, y en Rancagua, O'Higgins recibe la visita de Wanderers, crecido con su empate fresco todavía ante el líder.

España derrotó a Bélgica en hockey

LYON, Francia, 30. — (UP). — España ganó el torneo internacional del jubileo de Hockey sobre patines de ruedas al vencer hoy a Bélgica por dos a cero.

Los goles españoles fueron anotados por Murmua, que fue la figura descollante de la cancha.

Triunfo valioso el de la Católica



ANTES que entren en juego dos delanteros de U. Católica, Nitsche salta apoderándose de la pelota, mientras observa su compañero Martínez. El arquero rojo jugó bien en el segundo tiempo, que fue cuando apuró la delantera del vencedor, animada siempre por la labor hábil y tesonera de Juan Antonio Baum, gran puntal del triunfo colegial.

Abandonó el último lugar de la tabla, venciendo a Unión Española por dos a cero.— Goles de Baum y Prieto, en el segundo tiempo, que fue cuando el cuadro colegial mostró más garra y codicia que su calificado rival.— La verdad es que la U .C. no merece ser "colista".

CANCHA: Estadio Independencia.
PUBLICO: 8.288 personas.
RECAUDACION: $ 627.955.
ARBITRO: Pedro Prieto.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Livingstone; Roldán y Molina; Luco, Sánchez y Vásquez; Moro, Baum, Infante, Prieto y Panasci.
UNION ESPAÑOLA (0): Nitsche; Beltrán y Cubillos; Martínez, Rojas y Beperet; Velásquez, Gamarra, Mur, Lorca y Egea.
PRIMER TIEMPO.— Sobre los 31,, Gamarra dio a Mur ty éste, dentro del área, burló a Roldán, quien, desde atrás, lo derribó. Era un penal claro, pero el juez hizo sacar la pelota del área, tirando el propio Mur, desviado.
SEGUNDO TIEMPO.— Al cumplirse 5', Infante adelantó para Prieto, que entró solo, salió Nitsche de su valla, y al chocar con el forward, lo derribó cuando la pelota saltaba hacia un costado. El referí dio el penal, que tomó Moro, con un lanzamiento débil y al cuerpo, que el arquero de Unión contuvo sin apremio. Luego, a los 14', Baum abrió el marcador. Frente a Panasci, Rojas, que por entonces había trocado puesto con Cubillos, cedio corner. Tiró el mismo Panasci, y su centro alto lo cabeceó por el otro costado BAUM, haciendo llegar la pelota a la red.
Cuando se jugaban 22', se produjo el segundo gol colegial. La jugada fue de Baum a Infante, Cubillos rechazó en forma defectuosa, intentó completar Beperet muy urgido, pero antes llegó PRIETO, quien enfiló un tiro cruzado y violento, que venció la resistencia de Nitsche.

ENTRE LOS pocos triunfos que ha logrado este año Universidad Católica, figura aquél que obtuvo en la primera rueda sobre Unión Española. Le ganó tres a dos. Ayer, en Independencia, el cuadro colegial repitió esa victoria, aún cuando con cifras más expresivas: dos a cero. Un triunfo que vale mucho, atendida la calidad del vencido —siempre es segundo junto a Audax—, y la posición que tiene la UC en la tabla. Ahora ya no es último, pero aventaja por un punto escaso a Santiago, debiendo enfrentarse mañana los dos entre sí.

EL PARTIDO no gustó en el primer tiempo. No sólo no hubo goles, sino que faltó emoción. Es que se jugó en el ritmo de Unión Española: fútbol lento, de maniobras por momentos seguras pero carentes de velocidad. Y las defensas exhibieron harto más eficacia que dos ataques desarticulados, que carecieron de decisión. Una de las pocas ocasiones en que el quinteto rojo fue adentro, el gol se malogró por un vistoso foul penal de Roldán contra Mur. El referí sancionó la infracción, pero cuando se acercó a la pelota, la puso fuera del área, ordenando un lanzamiento libre. Un criterio sin duda curioso para algo en que el reglamento es claro y preciso. Si cobró como lo hizo, debió dar el penal. O, sencillamente, no debió cobrarlo. Pero lo que hizo lo rechaza la lógica y las reglas mismas del juego. Aparte de eso, Unión contó con otra situación muy propicia. Fue cuando tiró Gamarra con notable violencia, y Livingstone se hizo presente con una de sus atajadas que le dieran justa fama. Es digna de mención la superación del veterano guardavallas. Hace apenas una semana, lo habíamos visto en una labor insegura ante Palestino, pero ayer atajó mucho además de que supo dirigir a su defensa, dándole ubicación y, sobre todo, serenidad en los pasajes de apuro.

• • •

EL MATCH hay que considerarlo por su segundo tiempo. Cuando Baum abrió la cuenta, el juego se tornó vivaz, hubo más lucha, se jugó con más intensidad. Y fue aquí cuando Universidad Católica hizo prevalecer el factor velocidad y garra. Y hasta tuvo instantes de excelente inspiración técnica, que entusiasmaron a su hinchada, que estimuló al cuadro al grito de ¡Olé!, ¡Olé! Un factor psicológico que contribuyó a desorientar a los rojos, y los hizo incurrir en varias imperfecciones. Es evidente que la defensa de Unión pierde eficacia, y más que eso, aplomo, cuando no está Isaac Fernández. Esto quedó en claro a través de todo el match, porque si bien Cubillos respondió en la extrema defensa, aún cuando vació en el gol de Prieto, la estructura básica del conjunto se resintió, porque hubo que hacer tres cambios: Martínez bajó al puesto de Cubillos y entró Lorca en el ataque. Un Lorca muy falto de fútbol y con varios kilos de sobra. Todo ésto hizo más lento el andar de los rojos y le quitó eficacia, cuanto que adelante casi siempre Mur jugó solo, sin ayuda.

YA HEMOS hecho hincapié en la labor eficiente de Livingstone. Y el resto de sus compañeros no desentonó. Más bien, cabe afirmar que se registró una superación en todo el equipo estudiantil. Con el alza de Livingstone, mejoró toda la defensa. Y esa seguridad redundó en beneficio del ataque, que pudo salir en el segundo tiempo a jugar en función de tal, con Baum realizando una estupenda faena de enlace, dándole nervio y vida a todo el team, y un Andrés Prieto que tuvo varios chispazos de genio, uno de los cuales se tradujo en el segundo gol. Ya con la sola mención de esos valores, se justifica perfectamente el triunfo de U. Católica. Viendo ayer el equipo campeón, confirmamos una opinión sostenida aún en partidos donde fue derrotado: es un cuadro el de la UC, que tiene juego como para mirar con optimismo su futuro. Vale decir, que da la sensación de que al correr de unas pocas fechas, conseguirá librarse del fantasma del descenso. Ese es el saldo más positivo que arroja esa victoria tan importante de ayer en su propia cancha.



¡GOL DE PRIETO!— Infante exigió a Cubillos, que rechazó sin precisión; recogió Prieto, y con un tiro bajo y cruzado, venció la resistencia de Nistche, a pesar del esfuerzo del arquero, como lo muestra la nota gráfica. Ese fue el segundo gol de la UC, que afianzó un triunfo legítimo y valioso, y que prueba lo dicho antes; U. Católica tiene juego para ir muchos puestos más arriba en la tabla.



LIVINGSTONE.— Muy recuperado, como si fuera en camino de reeditar actuaciones de otro tiempo. Dirige la defensa, y aún cuando no tiene la elasticidad que lo tornaba espectacular, se mostró seguro y eficiente.

ROLDAN.— De mucha decisión solucionó muchos problemas del área con un rechazo enérgico y seguro. Uno de sus buenos partidos.

MOLINA.— Muy empeñoso, dejó hacer poco a Velásquez.

LUCO.— Más afianzado que otras veces, casi siempre superó a Egea y le sobró tiempo para ayudar por el centro.

SANCHEZ.— De buena colocación no le dio tiempo a acomodarse a Lorca, aventajándolo en el quite y apoyando bien.

VASQUEZ.— Muy laborioso y valiente, se prodigó intensamente, siendo una pieza muy útil en el trabajo de Baum.

MORO.— Desafortunado, casi nunca le salieron las cosas. Pero por voluntad jamás se quedó. Hasta perdió un penal.

BAUM.— La gran figura del triunfo. Con talento, armó mucho juego, y le sobró tiempo para ir al área y abrir la cuenta.

INFANTE.— Guapo y codicioso, creó muchos problemas amagando siempre y preocupando a toda la defensa roja.

PRIETO.— Un primer tiempo opaco. Pero después brilló y hasta se encargó de afianzar la victoria con un gol de buena factura en su ejecución.

PANASCI.— Gran dominador de pelota, fue muy inteligente y útil cuando hubo que retener el juego.



NITSCHE.— Quizá pudo evitar el primer gol si salta a recoger la pelota. Pero, en general, estuvo bien, pese a que sus compañeros no armonizaron con él, como ocurre con Isaac Fernández.

CUBILLOS.— Un error que significó un gol. Pero globalmente, una figura de valía y mucho más cuando pasó a la línea media y apoyó.

BEPERET.— De juego enérgico y limpio, fue de los más que se vieron en el equipo rojo. Anuló a Moro.

BELTRAN.— Sin verse, fue muy útil y eficaz.

MARTINEZ.— No pudo ubicarse, porque corrió de un lado a otro sin marcar ni apoyar.

ROJAS.— Uno de los más rendidores, pero por debajo de su capacidad. Le faltó Fernández a su espalda.

VELASQUEZ.— Uno de los partidos más bajos que le hemos visto en la temporada. No entró y demoró siempre el remate.

GAMARRA.— Util en la media cancha. Pero debio ir más al área.

MUR.— Con jugadas de calidad, pero casi siempre aislado por falta de colaboración de sus compañeros de ataque.

LORCA.— Habrá que esperarlo, porque su estado físico es deficiente y le falta mucho fútbol.

EGEA.— Tan bajo como Velásquez. Muy pocas cosas dignas de mencionar.

VALLADOLID 1 - BARCELONA 0

El cuadro catalán que entrena Francisco Platko queda, no obstante, como puntero del campeonato de la Liga.— Coruña venció 2-1 a Real Madrid.— Todo el fútbol español de ayer.

VALLADOLID, 30 (UP).— En el Estadio de Zorrilla, ante 22.000 espectadores se celebró el más importante encuentro de la octava jornada del Campeonato de la Liga, entre Valladolid y el actual líder, Barcelona.
Alineación: VALLADOLID: Bengas; Matito, Lesmes y Loscos; José Luis y Tini; Gallet, Domingo, Murillo, Lolo y Cerdán.
BARCELONA: Ramallets; Seguer, Biosca y Gracia; Bosch y Segarra; Mandi, Villaverde, Kubala, Suárez y Manchón.
Arbitró el colegiado santanderino Novella. El primer tiempo terminó con el resultado de 1|0 a favor del Valladolid, finalizando el match con el mismo resultado.

Al iniciarse el juego, el Barcelona se lanzó en fuerte ataque, haciendo gala de su ya clásica rapidez, pero la delantera estuvo bastante desacertada en el remate, no solamente en esta primera fase, sino a lo largo de todo el encuentro.

Valladolid contrarrestó los ataques catalanes con las mismas armas: la rapidez.

Y el resultado fue que en un avance de toda la línea delantera del equipo local, en el minuto 26.o, Gallet pasa la pelota a Murillo, quien de cabeza cede a Domingo, y éste, también de cabeza, consigue el primero y único gol válido de la tarde.

En la segunda fase, ante los insistentes ataques barcelonistas los de Valladolid se repliegan; entonces la defensa y media tiene ocasión de lucirse, haciendo abortar todos los intentos catalanes de colocar el balón en la red.

Al minuto 16.o de esta segunda fase, Suárez, de cabeza, marca para Valladolid el tanto del triunfo.

Merece destacarse por el Valladolid toda la línea delantera, cuyo cinco hombres actuaron como uno solo, perfectamente compenetrados. Igualmente han tenido acertadas actuaciones la media y defensa, que fueron durante los noventa minutos una barrera para las ambiciones barcelonistas.

De los barcelonistas, muy bien la defensa y media, la delantera ha dado visibles muestras de no estar acertada en el remate. Tanto Kubala como Villaverde y Manchón desperdiciaron buenas ocasiones que tuvieron de hacer llegar la pelota a las mallas defendidas por el meta del Valladolid.

MADRID, 30 (UP).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy, correspondientes a la décimoctava jornada del campeonato de la Liga:

PRIMERA DIVISION.— Español 1, Cultura Leonesa 1; Real Valladolid 1, Barcelona 0; Celta de Vigo 2, Atlético de Madrid 2; Real Madrid 1, Coruña 2; Atlético de Bilbao 3, Real Sociedad 0; Sevilla 3, Hércules 0; Valencia 4, Murcia 1; Las Palmas 2, Alavés 1.

Clasificación después de la jornada de hoy en primera división: Barcelona, 13 puntos; Atlético de Bilbao, 12; Atlético de Madrid, 10; Valladolid, 10; Las Palmas, 10; Español, 9; Sevilla, 9; Coruña, 8; Real Sociedad, 8; Valencia, 7; Real Madrid, 7; Celta de Vigo, 7; Leonesa, 5; Alavés, 5; Hércules, 4; Murcia, 4.

Resultados segunda división grupo norte: Osasuna 2, Caudal 2; La Felguera 1, Baracaldo 1; Ferrol 2, Gijón 1; Oviedo 4, Lérida 1; Logroñés 2, Santander 0; Sabadell 1, Tarrasa 3; Zaragoza 4, Sestao 1.

El día primero se disputará el partido Elbar-Indauchu.

Clasificación general grupo norte: Zaragoza, 13 puntos; Gijón, 12; Caudal, 11; Santander, 9; Osasuna, 9; Tarrasa, 9; La Felguera, 8; Lérida, 7; Oviedo, 7; Ferrol, 7; Sabadell, 6; Indauchu, 6; Baracaldo, 6; Logroñés, 6; Eibar, 5; Sestao, 5.

GRUPO SUR.— Resultados: Jerez 1, Jaén 2; España Industrial 4, Cádiz 0 (este encuentro fue disputado el sábado 29); Extremadura 1, Atlético Tetuán 4; España Tánger 1, Badajoz 0; Castellón 4, San Fernando 1; Málaga 0, Betis 2; Granada 4, Mestalla 1; Plus Ultra 4, Tenerife 1.

GRUPO SUR.— Clasificación: Jaén, 14 puntos; España Industrial, 10; Extremadura, 9; España Tánger, 9; Castellón, 9; Betis, 8; Mestala, 8; San Fernando, 8; Atlético de Tetuán, 8; Málaga, 7; Granada, 7; Plus Ultra, 7; Jerez, 6; Badajoz, 6; Tenerife, 6; Cádiz, 6.

CLUB SANTOS ES EL PUNTERO PAULISTA

SAO PAULO, 30.— (UP).— Santos se mantuvo primero en las posiciones del campeonato paulista de fútbol, a un punto de diferencia de Corinthians, después de las victorias de ambos equipos contra sus respectivos contrincantes, hoy.

Los partidos disputados en esta jornada tuvieron los siguientes resultados: Santos 2, Piracicaba 0; Taubate 3, Jahu 3; Sao Paulo 0, Noroeste 0; Sao Bento 2, Corinthians 3; Palmeiras 2, Ponta Preta 0; Portuguesa 1, Guarany 0; y Linense 4, Jabaquara 2.

Posiciones por puntos perdidos: Santos 4, Corinthians 5, Palmeiras 8, Sao Paulo 9, Guarany 13, Portuguesa 14, Ponta Preta y Linense 18, Noroeste y Jau 19, Piracicaba 20, y Sao Bento, Jaraquara y Taubate 21.

POLLA

En la 23a. jornada, el partido clave será el de Universidad Católica con Santiago Morning.— El plazo para la recepción de los cupones vencerá mañana a las 13 Hrs.

Con los partidos de la competencia profesional de fútbol, que se juegan mañana, se cumplirá la 23a. fecha de la "Polla del Fútbol", interesante concurso auspiciado por LA NACION, y en la que están interviendo semana a semana miles de aficionados. Esta vez tendrá como partido clave el "clásico" de los colistas, Universidad Católica con Santiago Morning, match que resultará decisivo para la ubicación de ambos cuadros, ocupantes en el momento, del 13.o y 14.o puestos, respectivamente. El pronóstico es difícil, pues ambos se esforzarán sin duda en un triunfo que en algo despejará el panorama del descenso.

Como de costumbre, será necesario indicar en el cupón el resultado exacto del partido clave. En los demás encuentros bastará señalar el ganador o el empate. Igualmente, es indispensable que se envíe adjunto a cada cupón, una estampilla de impuesto o de correo de valor de $ 2. El plazo para la recepción de los cupones vencerá mañana, a las 13 horas.

Para mejor información de los concursantes, damos el programa oficial de la 23a. fecha.

ESTADIO INDEPENDENCIA: Magallanes-Rangers y U. Católica-Santiago Morning.
ESTADIO SANTA LAURA: Universidad de Chile-Audax Italiano y Palestino-Ferrobadminton.
ESTADIO NACIONAL: Unión Española-Colo Colo.
ESTADIO EL TRANQUE: Everton-Green Cross.
ESTADIO BRANDEN: O'Higgins-Wanderers.

Gran jira de 18 partidos hará Green Cross

Empezará en Buenos Aires y terminará en París, pasando por 10 países

MOMENTOS ANTES DEL MATCH de Green Cross con Colo Colo, tuvimos ocasión de charlar con don Ignacio Iñiguez, presidente de la "Cruz Verde", quien nos informó sobre las posibilidades de su club para el año 1956 y, en forma especial, sobre la gran jira que el club habrá de realizar en el verano del año próximo.

—Partiremos de Santiago, nos dijo, el 8 de enero, para hacer un partido en Buenos Aires el día 11. Más que todo, ese match será para aprovechar los días que deberemos estar en la capital transandina, para arreglar todo el papeleo de los pasajes, etc. No creo que podamos partir triunfando, ya que el adversario de este debut será nada menos que la selección argentina, que en esa época, estará finalizando su preparación para el Sudamericano de Montevideo.

—SERA UNA JIRA LARGA, y sólo llevaremos 20 personas en la delegación, 18 de éstas, jugadores. Después de cruzar el Atlántico, nuestro primer cotejo será en las Islas Canarias, donde se practica muy buen fútbol, del tipo rioplatense. De ahí iremos a actuar a Marsella, para presentarnos después en Génova. Pasaremos al Africa, donde haremos presentaciones en Túnez, Orán y Casablanca. En seguida, el team deberá jugar algunos encuentros en Turquía y más tarde en Grecia: hay programados dos matches en Atenas. Visitaremos también Bulgaria, Yugoeslavia, Rumania, Checoeslovaquia y Alemania. Y nos despediremos precisamente en París, la Ciudad Luz. En total, 18 partidos.

—¿Y llevará sólo a su propia gente?

—No. Creemos no estar capacitados para realizar una jira así sólo con jugadores nuestros. Por eso nos reforzaremos con varios elementos de otras instituciones amigas. Hombres sanos, fuertes y de calidad. Pérez y Antoiín Sepúlveda, de Audax Italiano, que ya nos acompañaron a Guayaquil, vestirán de nuevo la casaca de la "Cruz Verde" en este viaje. También tenemos la intención de conseguir a tres valiosos elementos del Magallanes: el arquero Orlando Pellegrino, el puntero izquierdo Arroqui y el zaguero Claudio González. Todos ellos, grandes valores de nuestro campeonato en sus respectivos puestos. Agregue a éstos, una adquisición que se unirá a nuestro cuadro en Buenos Aires.

—¿Quién es?

—No puedo, por el momento, dar el nombre. No me gusta adelantar estas contrataciones hasta cuando no estén finiquitadas. Hemos ya hablado con el club y con el jugador, pero nada hay firmado aún. Sólo les puedo decir que se trata de un valor que no tiene gran cartel, pero que es bueno a las derechas: jugador de 24 años.

—o—

—Y ESTE AÑO, ¿a quién venderá Green Cross?

—A nadie. Con lo que ganemos en la jira, tenemos ya la base del financiamiento del año 56 y no se olviden que, con la reducción de extranjeros —dos por cada club— los futbolistas chilenos serán los escasos y no podemos desprendernos de ellos. Estamos conformes con nuestro plantel y, salvo algunas contrataciones, no habrá cambios. Por lo menos, les respondo que no pensamos desprendernos ni siquiera de un sólo hombre de nuestro plantel.

FUTBOL EXTRANJERO

Resultados de los torneos oficiales de Francia, Portugal, Bélgica, Alemania y Suiza

FRANCIA

PARIS, 30.— (UP)— Niza y Racing, los dos primeros en el torneo profesional de fútbol de Francia, debieron conformarse con sendos empates en sus partidos de hoy contra Sochaux y Troyes, respectivamente, y el Lyon pasó a igualar la segunda colocación en virtud de su triunfo sobre Lila por dos a uno.

Los resultados generales: Sochaux 1, Niza 1; Racing 1, Troyes 1; Lyon 2, Lila 1; Saint Etienne 3, Marsella 1; Mónaco 1, Nimes 0; Lens 4, Metz 1; Toulouse 4, Estrasburgo 4; Nancy 4, Sedán 2; Reims 3, Burdeos 0.

Las posiciones después de la décima jornada del campeonato: 1) Niza, 16 puntos; 2) Racing y Lyon, 15; 4) Saint Etienne, 13; 5) Lens y Mónaco, 12; 7) Toulouse, Sochaux y Reims, 10; 10) Sedan, Metz y Marsella, 9; 13) Burdeos, Nancy y Lila, 8; 16) Estrasburgo, 7; 17) Troyes, 5; 18) Nimes, 4.

PORTUGAL

LISBOA, 30.— (UP— Resultados de los encuentros de hoy por el campeonato de fútbol:

Atlético 1, Belenense 1; Benfica 4, Académica 0; Sporting 3, Barreirense 2; Caldas 3, Lusitano 1; Covilha 2, Torriense 1; Setubal 2, C. U. F. 0; Oporto 6, Braga 1.

BELGICA

BRUSELAS, 30.— (UP)— Resultados de los partidos que se jugaron hoy por el campeonato de fútbol de Bélgica:

Lierse 2, Waterschei 1; Beringen 1, Standard 5; F. C. Liege 1, Unión St. Gilloise 1; Daring 0, Antwerp 2; Beerschot 0, Gantoise 1; F. C. Malines 0, Tilleur 0; Sp. Charleroi 4, R. C. Malines 2; Berchem 1, Anderlecht 1.

Las posiciones: Lierse 11 puntos, Berchem 10, Standard 9, Antwerp 9, Anderlecht 9, Sporting Charleroi 9, R. C. Malines 9, Beerschot 8, Gantoise 8, Unión 7, Daring 7, FC. Liege 5, F. C. Malines 4, Tilleur 3, Beringen 3, Waterschei 1.

ALEMANIA

FRANCFORT, 30. — (UP)— Resultados de los partidos de hoy, por el campeonato de fútbol de Alemania Occidental:

Primera división sur:

Jahn Regensburg 3, Kickers Offenbach 2; F. C. Nurenberg 0, Stuggart 0; Schweinfurt 5, Karlsruher 0; Eintracht Frankfurt 2, BC. Augsburg 2; Mannheim 3, Spvgg Fuerth 0; Stuttgarter Kickers 1, Reutlingen 1; 1860 Munich 2, Frankfurt 1; Schwaben Augsburg 1, Victoria Aschaffenburg 2.

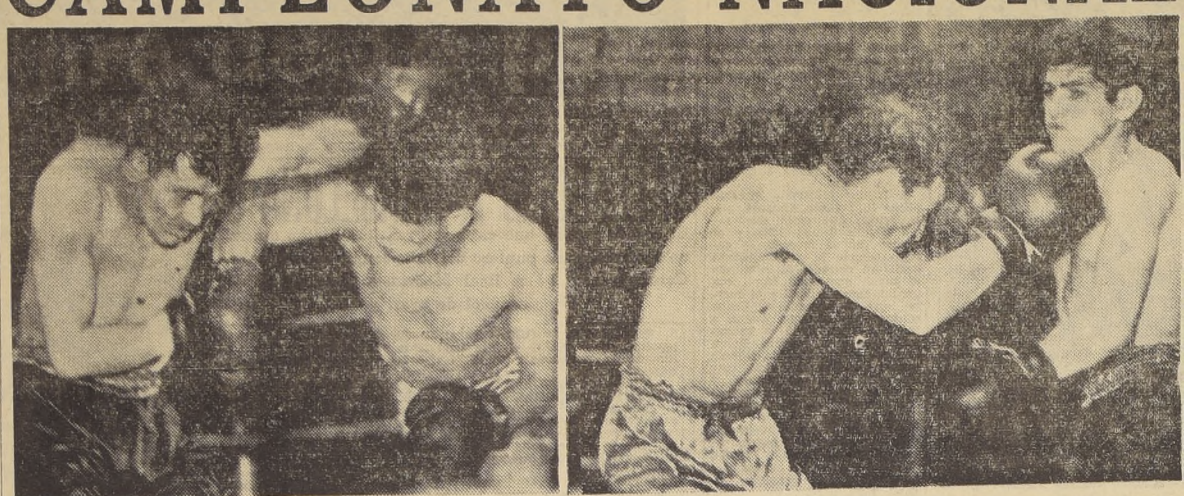
Primera división norte:

Eimsbuettel 3, Goettingen 2; Bremerhaven 1, Eintracht Braunschweig 0; Hamburger 4, Osnabrueck 0; Hannover 1, Arminia Hannover 1; Wolfsburg 0, Altona 0; Werder Bremen 1, Halstein Kiel 2; Oldenburg 0, Neumuenster 0; Eintracht Nordhorn 3, St. Pauli 2.

SUIZA

ZURICH, 30. — (UP)— Los partidos que se jugaron hoy, por la octava jornada del campeonato suizo de fútbol terminaron con los siguientes resultados: La Chaux de Fonds 2, Bellinzona 2; Basel 3, Lugano 2; Chiasso 2, Young Boys Bene 3; Fribourg 1, Grenchen 1; Schaffausen 1, Urania Geneva 1; Servette 3, Grasshoppers Zurich 2; F. C. Zurich 1, Lausanne 3.

CAMPEONATO NACIONAL



Se inició en el Teatro Caupolicán con un programa mixto, el campeonato nacional de boxeo amateur donde se incluyeron solamente cinco encuentros por esta tradicional selección. Indudablemente que la mayoría de los elementos que intervino en esta rueda inicial, demostró discretas aptitudes excepción hecha del pluma Juan Díaz de la Aviación que cuenta con medios estimables para practicar este duro deporte. Díaz es habilidoso, coloca bien sus manos y sabe accionar con cierta soltura. Con una mayor dedicación al boxeo, el nortino puede entreverarse al final de la selección con los más capacitados elementos de su categoría. Julio Asenjo de la Asociación Ferroviaria fue otro aficionado que agradó bastante; es aún muy jovencito y desgraciadamente le tocó enfrentar a un hombre hecho y derecho que lo superó. Sin embargo, Asenjo, tiene mucho más porvenir que su ganador. En el grabado de la izquierda una escena del encuentro librado entre los mediomediano ligeros, David Araya (ferroviario) y Manuel Leiva (Viña del Mar), cuando éste pierde un cross derecho por falta de distancia, mientras Araya colocará su izquierda a la cabeza. Luego, en la foto de la derecha, César Donoso (Viña) entra agazapado para atacar al joven Asenjo que se apresta para responder.

Terminó la 1.a rueda y Vasco va adelante

RIO DE JANEIRO, (UP).— Terminó hoy la primera vuelta del Campeonato carioca de fútbol, quedando Vasco da Gama primero en las posiciones con un punto de ventaja sobre Flamengo.

En esta rueda, Sao Cristovao y Madureira no registraron ni un solo triunfo, y sus puntos fueron fruto de empates.

Los resultados de los partidos de hoy fueron (locales en segundo término): Sao Cristovao 0, América 2; Botafogo 2, Vasco da Gama 3; Bon Sucesso 0, Fluminense 1; Portuguesa 5, Madureira 1; Olaria 3, Canto do Río 0. Ayer Flamengo ganó a Bangú dos a cero.

Las posiciones son ahora las siguientes: Vasco 19, Flamengo 18, Fluminense 17, Bon Sucesso 15, América 13, Botafogo 10, Bangú 9, Olaria y Portuguesa 8, Canto do Río 7, Sao Cristovao 4, y Madureira 2.

NUMEROS

CAMPEONATO ESPAÑOL

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.	Lugar
Barcelona	8	6	1	1	19	8	13	1.o
Atlético Bilbao	8	6	0	2	24	9	12	2.o
Atlético Madrid	8	4	2	2	31	13	10	3.o
Real Valladolid	8	5	0	3	16	12	10	3.o
Las Palmas	8	5	0	3	15	15	10	3.o
Español	8	4	1	3	17	15	9	6.o
Sevilla	8	4	1	3	15	14	9	6.o
La Coruña	8	4	0	4	20	21	8	8.o
Real Sociedad	8	3	2	3	10	11	8	8.o
Valencia	8	3	1	4	16	15	7	10.o
Real Madrid	8	3	1	4	11	13	7	10.o
Celta de Vigo	8	3	1	4	13	21	7	10.o
Cultural Leonesa	8	2	1	5	12	14	5	13.o
Alaves	8	2	1	5	17	25	5	13.o
Hércules	8	2	0	6	8	29	4	14.o
Real Murcia	8	1	2	5	11	17	4	14.o

CAMPEONATO ARGENTINO

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Pts.	Lugar
River Plate	23	12	8	3	37	27	32	1.o
Boca Juniors	23	12	7	4	42	23	31	2.o
Racing	23	11	9	3	38	21	31	2.o
Independiente	23	10	7	6	23	24	27	4.o
Lanús	23	10	6	7	40	33	26	5.o
Huracán	23	10	4	9	43	29	24	6.o
Gimnasia y Esgrima	23	9	4	10	39	36	22	7.o
San Lorenzo	23	7	8	8	32	33	22	7.o
Chacarita Juniors	23	8	5	10	37	37	21	9.o
Tigre	23	8	4	11	31	43	20	10.o
Vélez Sarsfield	23	8	4	11	30	44	20	10.o
Rosario Central	23	7	5	11	36	42	19	12.o
Ferrocarril Oeste	23	6	7	10	29	36	19	12.o
Estudiantes	23	6	6	11	28	41	18	14.o
Newell's Old Boys	23	5	8	10	29	42	18	14.o
Platense	23	5	8	10	26	38	18	14.o

Montuori y Julinho

Notable actuación de ambos en el partido que Fiorentina empató con Lane Rossi, pasando a ser puntero del campeonato italiano.

ROMA, 30.— (UP.)— Fiorentina, dirigido por sus grandes delanteros Julinho y Montuori, brasileño y argentino, respectivamente, empató a uno con Lane Rossi en cancha de éste y encabeza ahora por "gol average" la tabla de posiciones del campeonato italiano de fútbol.

El equipo de Florencia tiene igual cantidad de puntos que Internazionale, pero le aventaja por ligero margen en gol average.

Internazionale sufrió hoy su primera derrota del torneo, cayendo ante el Sampdoria por tres a dos, después de haberse mantenido invicto, con cinco victorias y una derrota, a lo largo de seis fechas.

En el partido Fiorentina-Lane Rossi, celebrado en Vicenza, se destacó también el brasileño Américo Murolo, del equipo local, que marcó el único gol de su cuadro —con el cual empató la anotación— a los ocho minutos del segundo tiempo. El tanto de Fiorentina había sido señalado por el puntero izquierdo Prini en la etapa inicial.

Julinho y Montuori no anotarno goles, pero encabezaron la mayor parte de los ataques florentinos.

El partido más importante del día, indudablemente, fue el de Internazionale y Sampdoria. La valla del primero, que hasta ahora sólo había sufrido un contraste en seis partidos, fue vencida hoy tres veces por la delantera contraria.

El resultado fue un triunfo personal para el joven puntero derecho internacional de Sampdoria, Tortul, que anotó los tres goles de los locales: a los 42 y 45 minutos del primer tiempo y a los 41 del segundo. Internazionale abrió el score a los 35 minutos de la primera etapa y estuvo otra vez en ventaja, pero por pocos instantes, en la segunda.

La extraordinaria combinación del brasileño Vinicius y el sueco Jeppson, dos centrodelanteros que juegan como interior derecho, el primero, y como centro, el segundo, llevaron al triunfo a Nápoles sobre Atalanta, en la cancha de éste en Bergamo, por dos a uno.

El primer gol napolitano fue señalado por Jeppson al minuto de juego, después de una combinación con Vinicius que desbarató a la defensa enemiga. Atalanta empató a los 44 minutos, pero Nápoles logró la victoria con un gol de Vinicius a los 21 del segundo tiempo.

En otros partidos descollaron el centrodelantero paraguayo Dionisio Arce, autor de dos de los tres tantos con que Novara venció a Padua, y el brasileño Dino da Costa, que figuró entre los mejores del encuentro que Roma y Juventus empataron a uno en la capital del país.

Los resultados de hoy hacen que el campeonato se presente más reñido que nunca. Fiorentina e Internazionale llevan sólo dos puntos a S. P. A. L., Nápoles, Milán y Torino, que empatan el tercer lugar. En el otro extremo de la tabla de posiciones, Pro-Patria abandonó el sótano por su triunfo de hoy, dejando el puesto a Triestina, que perdió por 5 a 0 contra Torino.

Ascenso

Maestranza empató 2-2 con Transandino; Calera venció a Alianza 1-0; y San Luis por 7-0 a Santiago National.— No se jugó el encuentro entre U. Técnica e Iberia.

Empatado a dos tantos finalizó el partido por la competencia de Ascenso entre Maestranza Central y Transandino, jugado ayer en San Bernardo ante el reducido público de 428 personas controladas que pagaron la suma de 17.015 pesos.

El cuadro dueño de casa que dominó durante toda la fracción final, no logró romper la paridad de posiciones, debido a las felices intervenciones del arquero visitante Canales, que ayer se lució sacando pelotas de los pies a los delanteros maestrancinos. Fue Canales el hombre que se convirtió en medio equipo; su actuación entusiasmó al reducido público al extremo que cuando abandonó la cancha, fue calurosamente aplaudido. Maestranza no pudo saborear un triunfo, precisamente porque el guardameta de Los Andes se desempeñó con gran acierto. Abrió la cuenta el delantero Aguirre de Transandino a los 10 minutos aprovechando un entrevero surgido frente al arco. Siete minutos más tarde; Rodríguez, luego de dos o tres combinaciones con Núñez, consiguió anidar la pelota en las redes de Canales, finalizando empate a uno la primera etapa. En la segunda fracción, cuando corrían diez minutos, Jara enfiló desde un ángulo un violento tiro que pegando en el vertical entró al arco. El empate se produjo a los 18' por intermedio de Rodríguez, en jugada individual.

Arbitró el encuentro don Julio Segismundo que cortó jugadas a destiempo. Los cuadros formaron con los siguientes jugadores:

TRANSANDINO: Canales; Herrera y Astorga; Donoso, Allende y Tapia; Porzio, Díaz, Aguirre, Ponce y Jara.

MAESTRANZA: Mora; Vendalino y Figueroa; Farfán, Correal y Rojas; Aranda, Rodríguez, H. Besoain, S. Besoaín y Núñez.

EN QUILLOTA. — En el Estadio Municipal de Quillota, San Luis, puntero del Torneo de Ascenso y virtual campeón, se impuso fácilmente a Santiago National por la cuenta de 7-0. Hubo un público controlado de 3.068 personas que pagaron 173.590 pesos. Las cifras evidencian claramente la enorme superioridad que ejerció el cuadro quillotano que siempre estuvo encima del arco metropolitano. El puntero izquierdo Emilio Zamora se convirtió en el goleador de este partido al señalar 5 tantos de los siete. El primer gol lo señaló de cabeza a los 12'; luego a los 15 minutos marcó el segundo y a los 30', Mario Escobar con tiro violento aumentó a tres. En la segunda fracción, Zamora marcó el cuarto gol a los 10'; en seguida René Ortiz Ortiz a los 15'; diez minutos más tarde, nuevamente Zamora de cabeza y éste mismo jugador, el último tanto a los 35'. Arbitró don Alberto Badilla, formando los cuadros de la siguiente manera:

SAN LUIS: Quitral; Vásquez y Torres; Saa, Díaz y Morales; Betta, Escobar, Echeverría, Ortiz y Zamora.

SANTIAGO NATIONAL: J. Tuane; Villablanca y Sepúlveda; Rodríguez Campos y Hormazábal; Reyes, Véliz, Araya, Sánchez y Latorre.

EN CURICO. — Unión Calera doblegó por la cuenta mínima a Alianza en el match librado en Curicó, con gol de Ponce señalado a los 20 minutos de la primera fracción. Alianza después de esta desventaja, presionó bastante especialmente en la segunda etapa; pero el arquero calerano se desempeñó con acierto desbaratando toda tentativa de los delanteros dueños de casa. Arbitró don Domingo Santos y los elencos alinearon así:

UNION CALERA: Avilés; Rojas y García; Leal, Cabrera y Gatica; Espinoza, Lourido, Guiñazú, Ponce y Orellana.

ALIANZA: Melo; Sánchez y A. Martínez; Arias, Beada y Ayala; Moraga, R. Martínez, Maturana, Fernández y Aravena.

Asistió un público controlado de 2.867 personas que pagaron la suma de 153.080 pesos. Socios Calera 297 y de Alianza 591.

IBERIA - U. TECNICA.— No se efectuó el encuentro entre Iberia y Universidad Técnica que el viernes lo habían programado como semifondo del match Colo Colo - Green Cross. Los dirigentes del fútbol profesional indicaron que debía jugarse en la cancha 10; pero los clubes interesados no aceptaron, ya que el Ascenso no podría obtener entradas en un campo abierto.

EL MEJOR FUTBOLISTA QUE HE VISTO EN MI VIDA ES...

R[illegible] felt, comentarista deportivo de Radio Corporación:

"Para mí, ninguno más grande que Walter Gómez, el centrodelantero uruguayo de River Plate. Tuve ocasión de verlo durante dos temporadas en Buenos Aires y creo que nunca hubo otro como él. Dicen que ahora ha cambiado, que no es el mismo. No sé, pero yo me refiero al Walter Gómez que conocí. Y era un jugador completo. Bajaba, organizaba avances, jugaba en profundidad, tenía un dribling fácil, corto y certero, del que nunca abusaba. Y en el área era genial. Por su visión del arco y por el toque de pelota, que descolocaba a los rivales y dejaba siempre a un compañero en buena posición. Conocía todo lo que puede conocerse en fútbol sus recursos eran todos aquellos de que puede disponer un futbolista: buen tiro al arco, potente y bien dirigido, justeza y oportunidad en los pases, dominio absoluto de la pelota, habilidad, dribling, sentido del fútbol inteligencia para desmarcarse y ubicarse siempre allí donde tenía que venir el pase. Podía jugar corto o largo, podía hacerlo atrás y adelante. Metido en el área o llevando el juego desde atrás. Y todo lo hacía con arte, con elegancia, sobriedad y eficiencia.



WALTER GOMEZ

Ya he dicho que no sé cómo estará ahora. Pero el Walter Gómez que yo conocí era un jugador incomparable y no creo que haya existido otro como él".

Atletismo

Juris Laipeniecks, Eugenio Velasco, Eduardo Bezanilla y Raúl González, demostraron destacadas aptitudes en el campeonato para elementos juveniles.— Competencia entre bancarios.

Con buenos resultados, en general, finalizó ayer en la mañana en el Estadio Nacional, el campeonato para juveniles organizado por la Asociación Atlética de Santiago, en la que participaron numerosos competidores que lucharon con entusiasmo por lograr marcas de jerarquía y por superarse, lo que dió margen a alternativas de interés en las diversas pruebas, tanto de damas como de varones.

El torneo permitió confirmar el provecho de la iniciativa de la Federación que preside Eduardo Solminihac, para estimular los valores que están dando sus primeros pasos oficiales en el atletismo, que ayer y anteayer conocieron el sabor de la competencia, aquilatando fielmente sus muchas aptitudes.

LOS MEJORES.— Juris Lai Penecks, ratificó lo que se puede esperar de sus notables condiciones físicas, al adjudicarse ayer el lanzamiento del dardo, con 50.15 metros, sobre el bien dotado rancagüino Carlos Henríquez —otra vez en lucha con el anterior—, y que llegó a 41.92 metros. En el salto alto, Eugenio Velasco, estuvo sobre 1.68 metros, marca que aunque inferior a la que obtuvo hace poco en Valparaíso, es encomiable para un atleta de sólo 17 años.

Jorge Radmilovic, del Atlético Santiago, corrió los 300 metros, en 37.5", en la mejor serie de esta distancia; Frick Kustman, llegó a 6 41 metros, en largo, también exhibiendo calidad, como los anteriores; Juan Ahumada otro novicio de condiciones, de la Asociación de Rancagua llevó al triunfo a sus compañeros Osvaldo Díaz y Fernando Villablanca en los 1.500 metros, que las esforzadas visitas corrieron en 4'21'4", 4'31'9" y 4'33'9", respectivamente, actuación que fué muy aplaudida, y Eduardo Bezanilla ganó la final de los 100 metros, con 11.2", que dicen de sus posibilidades. Igual tiempo se anotó para el rancagüino Raúl González que superó también su mejor rendimiento en la prueba.

DAMAS. — Nora Schacht, del Manquehue, ganó los 75 metros vallas, en 12'8", y saltó excelentes 4 67 metros en largo, donde su coequipo Erna von Benewitz, llegó a 4.59 metros y Lía Wimmer, de la "UC" a 4.53 metros. Finalmente Elfride Wilhemann, lanzó el disco a 28.35 metros.

BANCARIOS.— Se efectuó asimismo ayer, la etapa final de este torneo en el que intervinieron varias figuras del atletismo nacional, entre las que cupo el mejor desempeño a Pablo Eitel, del Banco de Crédito, que se adjudicó los 400 metros planos, y con vallas, con 55'1", nuevo record de la competencia, y 50'3", la primera de estas pruebas. También, derrochando energías, Eitel se adjudicó los 200 metros planos, con 24'2", y las 880 yardas en 1'56'1", pasando los 800 metros, que eran la prueba oficial, en 1'55'3", mientras que Jorge Vives, lo hizo en 1'57'3". Este último ganó los 1.500 metros, con 4'06'6", y Leonardo Kistteiner, también del Banco de Crédito, ganó el lanzamiento de la bala y los 110 metros vallas, con 13.49 metros, y 17'3", y Hernán Figueroa, del Banco Sud Americano, el salto largo, aunque con sólo 6.30 metros el lanzamiento del dardo, con 49.44 metros, y el salto con garrocha, con 3.20 metros.

PUNTAJE.— Favoreció el Banco de Crédito, con 174 puntos, seguido por los Bancos Sud Americanos y del Estado, con 89'5 y 82'5 puntos, respectivamente, que pese a las diferencia en favor de los atletas del primero de estos equipos tuvo no escaso interés, demostrando el entusiasmo que existe en el personal de nuestras instituciones bancarias por las prácticas atléticas, estimuladas por las autoridades de ellas, que les conceden amplias facilidades y las estimulan.

Seleccionado húngaro jugaría en Argentina

BUENOS AIRES, 30.— (UP.)— La Legación de Hungría dirigió una nota a la intervención en la Asociación del Fútbol Argentino, invitándola a reanudar las negociaciones iniciadas por las anteriores autoridades para la presentación del seleccionado húngaro o de algunos equipos de aquel país en Buenos Aires.

Entretanto, las autoridades de la Asociación informaron que la selección italiana ha confirmado su presentación en Buenos Aires en junio de 1956, oportunidad en que jugará con el equipo nacional argentino el desquite del match que disputaron en Roma el año anterior, cuando los italianos vencieron por 2 a 1.



DEBUTO CON BUEN EXITO.— Pacheco, guardavallas que vino de La Serena y que ayer debutó en el primer equipo de la "U", salta para tomar una pelota, adelantándose a las intenciones de Barrionuevo. Núñez (4) está atento a la acción. Baja la performance de los estudiantes, cuyos hinchas no pensaron siquiera que podían empatar con Magallanes.

RIVER SOLO EN B. AIRES

BUENOS AIRES, (UP).— Resultado de los partidos de fútbol de hoy:

Independiente 0, River Plate 0; Rosario Central 2, Boca Juniors 1; Racing 2, Estudiantes 0; Lanús 2, Gimnasia y Esgrima 1; Huracán 3, Chacarita Juniors, 0; San Lorenzo 3, Vélez Sarsfield 1; Platense 1, Tigre 1; F. C. Oeste 0, Newell's Old Boys 0.

Posiciones de los equipos jugada la 23a. fecha del torneo:

1.o, River Plate, con 32 puntos; 2.o, Boca Juniors y Racing, con 31; 4.o, Independiente, con 27; 5.o, Lanús, con 26; 6.o, Huracán, con 24; 7.o, Gimnasia y Esgrima y San Lorenzo, con 22;

9.o, Chacarita Juniors, con 21; 10.o, Tigre y Vélez Sarsfield, con 20; 12.o, F. C. Oeste y Rosario Central, con 19, y 14.o, Estudiantes, Newell's Old Boys y Platense, con 18 puntos.



SOLVENTE.— De nuevo, Pellegrino dio amplia confianza a la defensa albiceleste. En los dos goles que dieron el empate a la "U", no tuvo culpa alguna.

FINLANDIA GOLEO A EE. UU.

HELSINKI, 30. — (UP). — El seleccionado finlandés de fútbol se impuso por seis a cero al equipo olímpico norteamericano, integrado por miembros de las Fuerzas Armadas de ese país.

Los finlandeses dominaron ampliamente en todo momento, como indica el score, y al terminar el primer tiempo ganaban por dos a cero.

Hoy

AUNQUE siga jugando bien, mañana, en la fecha que viene, o más adelante, a Sergio Livingstone se le está creando una atmósfera especial. Una situación que no la ha provocado directamente él, sino que ese pequeño gran mundo que gira en torno del mejor guardavallas de todos los tiempos en el fútbol chileno. Sus "hinchas", que se cuentan por miles, quieren dos cosas que no es posible satisfacer, pues, porque son imposibles hacerlas a un mismo tiempo: que no se retire todavía, porque su sola presencia en la cancha equivale a una ventaja de dos goles y, la otra, que se retire inmediatamente, antes que en Independencia, en el Nacional, o en donde sea, se lo griten a silbidos. El público —Sergio lo sabe muy bien— es peligroso, olvida luego y es capaz de tirar a un ídolo a las nubes, con la misma facilidad con que mañana lo entierra para siempre. Es veleidoso y exigente. No quieren que el "Sapo" se les vaya, porque les hace falta y porque es media U. C. Porque manda en la cancha y domina su campo con fotógrafos y todo. Pero, temen que uno de estos días haga un papelón y tenga que irse como no deseáramos verlo irse. Algún parecido tiene el caso con cualquiera de esos boxeadores que terminan tan mal. Sólo que Sergio nunca andará en la calle tirándose a los pies de un amigo cualquiera, ni dejando "moldes hechos" en ninguna parte. Eso no. Pero su situación es especialísima en estos momentos, por ser quien es Sergio Livingstone.

Bueno, que él piense y haga lo que cree que tiene que pensar hacer. Nosotros, sus amigos, lo imaginamos con el clásico sweater azul y con una tremenda E blanca que le cubra todo el pecho, ahí mismo donde paró tantos tiros que iban para las redes y en donde lució tantas veces el escudo de todos los chilenos. No es una mala idea. Sergio Livingstone tendría muchas de las condiciones que necesita un buen entrenador. Mejor dicho, las tiene todas: preparación, experiencia, estudioso, conocedor mejor que nadie de nuestro material humano, serio y juicioso, y con un cariño de amateur puro, por su Universidad Católica. Porque tenemos entendido que Sergio seguiría en la U. C. hasta... bueno, hasta que el mismo levantara la bandera blanca de la paz. Es el club de los Livingstone. Se identifican perfectamente. Mario defendiendo los intereses de la tienda colegial —con dientes y muelas, pero con sobriedad y tolerancia— y Sergio, atajando goles.

Sí, podría ser. Claro. El "Sapo" entrenador de la U. C. ¿Por qué no? Y después entrenador del seleccionado nacional. Pero, ¿por qué no?

BYE



CAMINO A LAS REDES.— Valdés, que no aparece en la foto, ha chuteado por bajo, venciendo la resistencia de Pacheco, quien hace un esfuerzo para desviar la trayectoria de la pelota. Fue el segundo y último de Magallanes, quien dividió los puntos frente a la "U", en un partido donde siempre llevó la mejor parte.

ESPECTACULAR el empate que logró la "U" ante Magallanes: 2-2

Nadie lo pensó siquiera, pero llegó en menos de un minuto.— Valdés hizo los dos goles de los albicelestes y Díaz y Ferrari los del cuadro colegial.— La "Academia" fue más equipo y mereció con creces el triunfo.

CANCHA.— Estadio Santa Laura.
PUBLICO.— 5.042 personas; 1.039 socios de la "U", y 805 de Magallanes.

RECAUDACION.— $ 372.015.
ARBITRO: José L. Silva.
MAGALLANES.— Pellegrino; Morales y González; S. Valdés, Godoy y Contreras; Soto, J. Valdés, Scliar, Barrionuevo y Arroqui. Goleador: Valdés (2).

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Pacheco; Riera y Arenas; Quintana, Núñez y Rebello; Musso, De Lucca, Ferrari, Díaz y Sánchez. Goleadores: Díaz y Ferrari.

PRIMER TIEMPO.— A los 3' un tiro de De Lucca dio en el vertical y recogió desde el suelo Pellegrino. A los 15' Godoy controló una pelota por el lado derecho. Hizo un centro largo y por alto. VALDES, sin adversarios al frente, tomó el balón y luego de avanzar corto trecho, expidió violento tiro que Pacheco no pudo contener. El mismo J. VALDES elevó la cuenta a los 25'. Ante un centro bajo de Scliar, fracasaron Riera y Núñez. El insider entró a la carrera y tras ingresar al área, mandó de izquierda y arrastrado, venciendo la resistencia de Pacheco. De nuevo el interior se había encontrado solo y sin que nadie lo marcara.

SEGUNDO TIEMPO.— Soto estuvo a punto de vencer a Pacheco, con chut que dio en el vértice del arco. En un contraataque, a los 33', Sánchez sesgó hacia el centro, mientras DIAZ se hacía presente en el área. Encima de Morales y de Godoy, el insider izquierdo ejecutó sendos dribblings hasta toparse con Pellegrino, a quien también superó con tiro bajo que llegó a las redes. En cuanto partieron desde el centro, De Lucca despojó a Valdés en la medianía de la cancha. En combinación con Musso rebasó la línea media albiceleste hasta llegar a la raya de fondo. Desde ahí y acosado por González y Morales, De Lucca hizo un centro corto que descontroló a Pellegrino. En ese instante surgió FERRARI, quien con el taco golpeó suavemente la pelota, que cruzó la raya de gol ante la desesperación de Sergio Valdés, quien no alcanzó a intervenir. Cinco minutos después, Ferrari se farrió un gol hecho, cuando chuteó a boca de jarro y a los pies de Pellegrino, quien se escapó de un nuevo contraste.

En verdad que la "U" no tenía cómo empatar a Magallanes. Luego de un primer tiempo donde los albicelestes se vieron mejor armados que los colegiales, siendo premiados con los 2 goles de Valdés, se reanudó la brega sin que se observara reacción alguna de parte del cuadro de Luis Tirado. Siguió accionando la "Academia" con toda comodidad y con juego lleno de técnica que hizo vislumbrar nuevas conquistas a su favor. Los estudiantes continuaron desconcertados y nadie tuvo la más mínima esperanza en que podría siquiera marcar un gol y menos empatar. No tenía por dónde venir la igualdad, frente a un equipo como el estudiantil, que se observaba inmensamente inferior a los albicelestes.

Pero ocurrió lo inesperado, cuando nadie lo imaginaba, a los 33 y 33 1/2 minutos de la fracción complementaria, se produjo el empate a 2, que dejó asombrados hasta a los propios parciales de la "U". Todos se tomaban la cabeza a dos manos. ¡No puede ser!, exclamaban. Pero el marcador se había movido dos veces a su favor. El 2-2 se lo habían sacado del buche, en menos de lo que "canta un gallo". De pronto hasta surgieron las esperanzas de triunfo para los "azules". Y faltó un pelo para que ocurriera. Ferrari tuvo el gol hecho en sus pies, pero se lo farrió delante de Pellegrino, quien rechazó con las canillas en última instancia. Habría sido el colmo del infortunio para Magallanes, quien por lo que jugó, por su acción más medida, por el control que ejerció en largo instantes, se merecía mucho más que el 2-2.

Por algo el fútbol tiene tantos adeptos. No siempre se da la lógica, ni la justicia. Ayer los albicelestes debieron llevarse los 2 puntos. Y hasta los de la tienda colegial no habrían reclamado. Y no tenían nada que alegar, pues siempre Magallanes fue más equipo que el estudiantil. Contó con una delantera que sabía al dedillo su papel y una defensa llena de sobriedad, tranquila y que empujaba al cuadro hacia adelante. La ofensiva se vio penetrante, con sus integrantes que buscaban el hueco preciso para amagar y rebasar las posiciones de los contrarios. Valdés se halló suelto, sin rivales a su alrededor y pronto consiguió sendos goles que ahondaron las angustias para los azules. La ventaja era justa, ya que hasta esos momentos y luego, a través de las alternativas de gran parte del encuentro, el cuadro de azul y blanco caminó con calidad y jerarquía incontrarrestables para el rival.

En cambio, la "U" tuvo muchos instantes de vacilación, claudicando frente al trabajo bien medido y certeramente ejecutado por los adversarios. Rebello estaba perdido en el centro y a cada rato se le escapaba Valdés, a quien no supo marcar. Por su parte, Riera abandonó su zona en persecución de Scliar, quien lo hizo mover fuera del área, obligándolo a dejar un claro en el centro. Lo llevó hacia las puntas, de lo que se aprovechó José Valdés para vencer dos veces seguidas a Pacheco. Entretanto, la ofensiva colegial andaba a la deriva y sin tener el respaldo de los halves volantes, su trabajo se hizo inoperante, de ningún peso. El colmo fui que insistiera en atacar por el sector central, precisamente por el lado por donde menos se vislumbraban las posibilidades de gol.

Sólo la codicia de Díaz y el oportunismo y la buena fortuna de Ferrari, quien logró golpear la pelota con el taco en el segundo tanto, salvó de un contraste seguro a la "U". Esta vez no rindió una performance de acuerdo con el padrón de sus presentaciones anteriores. En especial, se notó débil en el ataque, cuyos integrantes se conformaron con llegar hasta el área y sin que hubiese nadie que tomara la responsabilidad en los remates, que se hicieron raleados en los 90 minutos. Lo contrario sucedió en el team albiceleste, que se vió más completo, sin vacíos de ninguna especie, pues al block defensivo que accionó con entereza y calidad, se unió una delantera que hizo cosas notables, llevándose merecidos aplausos.

En resumen, el empate perjudicó a Magallanes y premió con creces a la "U", cuya faena dejó mucho que desear. Pero..., el fútbol es el fútbol y lo que vale es el score final que en esta ocasión acusó un 2-2, y, como consecuencia, la división de los puntos. La "U" queda con 25 puntos, o sea, a 10 de Palestino. Magallanes completó 22, ocupando actualmente el octavo lugar. En su compromiso de mañana, el cuadro colegial enfrentará a Audax y Magallanes deberá medirse con Rangers.



PELLEGRINO.— Con su prestancia de costumbre. No tiene ninguna culpa en los dos goles.

MORALES. — Dos fallas le costaron el empate. Primero fracasó ante Díaz, y luego, en el gol de Ferrari, no intervino a tiempo.

GONZALEZ. — Muy firme en el primer tiempo frente a Musso. Después, avanzó demasiado y no alcanzó a volver para vigilar a Díaz, que había trocado su puesto con el puntero.

S. VALDES.— Por su lado no dejó pasar a nadie. Sánchez debió buscar el centro para entrar al área.

GODOY.— Tuvo una pesada labor en la custodia de De Lucca. Pero lo marcó desde cerca, frenándolo en sucesivas ocasiones.

CONTRERAS. — En el segundo tiempo abandonó el centro de la cancha, sector que dominó en la etapa inicial.

SOTO.— No desentonó en una delantera que se movió con calidad. Sin puntería en los remates.

VALDES.— El de más chispa e inteligente para desmarcarse. El más peligroso de los forwards albicelestes.

SCLIAR.— Retrocedió mucho en la fracción final, empeñándose por hacer salir de su zona a Riera, a quien superó en los primeros 45.

BARRIONUEVO.— Un poco apático en sus incursiones en el área. ¿Por qué no remató con más frecuencia?

ARROQUI.— Le dio un baile a Quintana, pero no supo liquidar las jugadas. Prefirió pasar la pelota, antes de ensayar los remates.

CUADRO DE HONOR

Ferro: OLMOS	Green Cross: GOBBO
Everton: VERDEJO	U. Católica: BAUM
Audax: ESPINOZA	U. Española: NITSCHE
Santiago: FARIAS	Palestino: BALDOVINOS
Magallanes: J. VALDES	Wanderers: DUBOST
U. de Chile: ARENAS	O'Higgins: BEDOYA
Colo Colo: ESCUTI	Rangers: COLLIPAL



PACHECO.— Bastante bien el reemplazante de Ibáñez. El arquero serenense tiene condiciones.

RIERA.— Mal cuando salió a perseguir a Scliar. Después, cuando se quedó en su zona, el "Turco" encontró muchas dificultades.

ARENAS.— El más regular de los "azules". Defendió y apoyó incansable y certeramente.

QUINTANA.— Fue presa fácil para Arroqui. Por su lado vinieron las complicaciones. Feo el foul que le hizo al puntero. El réferee Silva lo anotó en su informe. La multa no se la despinta nadie.

NUÑEZ. — Se desconcertó frente a las indecisiones de Rebello. Se contagió con los errores.

REBELLO. — Abandonó la custodia de J. Valdés. Lo dejó suelto por su afán de irse a entreverar con los delanteros, sin volver a tiempo para resguardar su sector.

MUSSO.— Nada de lo bueno en el primer tiempo. Después algo mejoró, cambiando el puesto con Díaz.

DE LUCA.— Trabajador incansable. El que más se movió en una delantera de escasa chispa.

FERRARI.— El gol de suerte lo salvó de un 0 grande. Ha perdido velocidad y no sabe ahora desmarcarse del rival.

DIAZ.— Igual que Ferrari. En el gol estuvo inspirado. No se acomoda de nexo.

SANCHEZ. — ¿No quieren explotarle la potencia de su chut? El mismo no se afana en los remates. Hizo pocas cosas buenas y muchas malas.

FUTBOL INFANTIL

En el Estadio Lo Sáez se efectuó ayer por la mañana, el partido infantil de fútbol que tiene por objeto buscar al campeón de Santiago, para que luego, después, alterne en las eliminatorias con equipos de Aysen, Magallanes, Osorno, Valdivia, Temuco, Concepción, Talca, La Serena, Antofagasta, Copiapó y Arica, de donde saldrá el mejor cuadro infantil de fútbol del país.

Quinta Normal ganó en tiempo complementario a Liga Conchalí, formando su elenco con Fernando Pino, Jorge Roa, Fernando Llenillo, Arturo Tapia, Adolfo Farías, Héctor Sandoval, Manuel Ortiz, Patricio Guerra, Luis Ovalle, Luis Varas y Víctor Palma. Conchalí actuó con, Roberto Espinoza, Luis Lara, Ramón Menares, Manuel Muñoz, Carlos Alvarez, Sergio Salvatierra, José Gutiérrez, Mario Bravo, Guillermo Vilches, Enoc Eliseo y Miguel Rodríguez.

En esta competencia que controla la ANDABA, Agrupación Nacional de Deportistas Aficionados de Los Barrios, actúan 140 clubes, los que se dividieron en dos series de 60. En la serie A se clasificó campeón el cuadro representativo de la Liga Sur-Oriente.

MEXICO B. C.

Tradicional homenaje a la prensa.

Como ya es tradicional, esta noche a las 22 horas, el México Boxing Club, ofrecerá una manifestación a la prensa y radio de esta capital como testimonio de gratitud hacia todas aquellas personas que cooperan al progreso y auge del deporte en esta antigua institución de San Pablo. Para celebrar su 21.o aniversario, el México ha dispuesto que la comida tenga lugar en el Club de Setiembre, habiéndose invitado especialmente al Embajador de México, Excmo señor José de Jesús Núñez y Domínguez; al director del Departamente de Deportes del Estado, señor Elías Ducaud; a parlamentarios y dirigentes nacionales.

Las fiestas aniversarias de este club finalizarán mañana. A las 9 horas habrá una romería al Cementerio General para visitar la tumba de los socios. Por la tarde, habrá un campeonato de pimpón, ajedrez, brisca y dominó actuando el México contra la Asociación de Boxeo de Santiago. Actuarán por el club, Luis Caro Humberto Vásquez, Baldomero Ruz, Juan Miranda, Eduardo Andueza, Raúl Mengoni, José Pavez y Pedro Muga. Por la Asociación, Alfredo Oñate Oscar Bahamondes, Luis Castillo, Carlos Cofré, Carlos Mellado, Lindorfo Yáñez e Ismael Muñoz.

Antenoche se efectuó el festival boxeril donde participaron los profesionales Arturo Godoy y Roberto Lobos, que trabajaron dos rounds de guantes con Guillermo Caro Juan Mazia y José Palma. En la competencia entre púgiles del México y del Club Compañía de Gas, en disputa del trofeo Embajador de México, se obtuvieron los siguientes resultados: Jorge Flores empató con Juan González; Alberto Díaz ganó a Juan Ibarra; Enrique Barrera perdió con Manuel Carvajal; Marcos Tobar perdió con David López; Juan Avenedo venció a Roberto Núñez; Manuel González empató con René Aguilar y Carlos Moreno (Aviación) ganó a René Aguilar. Los nombrados en último término son del Compañía de Gas. La segunda etapa por la disputa del trofeo mexicano, se efectuará el sábado 19 en el ring del Estadio Walter Müller.

PEÑAROL GOLEO A SUDAMERICA: 5 - 1

MONTEVIDEO, 30. — (U. P.).— Peñarol venció hoy a Sudamérica por 5 a 1 y se afirma en el segundo puesto del Campeonato Profesional de Fútbol, a tres puntos del puntero, Nacional.

Los demás partidos arrojaron los siguientes resultados: Rampla Juniors 2 River Plate 1. Defensor 0, Cerro 0. Danubio 2, Liverpool 0. Nacional 2, Wanderers 2 (Jugado el sábado).

Nacional en cabeza la tabla de posiciones con 24 puntos, seguido de Peñarol, Cerro y Rampla Juniors 13; Wanderers, 11; Sudamérica 9; River Plate 8.

Otra vez Palestino empezó perdiendo, pero al final empató con Wanderers: 2-2











UN SOLO EMPATE y en apremiante forma para sus prestigios, lograron alcanzar ayer en Santa Laura, los cadetes de Universidad Católica, en su confrontación oficial con Unión Española. Los dueños de casa hicieron cumplido honor a tal título, y fueron patrones absolutos de la cancha, sin experimentar ninguna derrota. En el grabado superior, un pasaje del encuentro entre los equipos de División Especial, de ambas entidades. Tira de cerca Rámila, delantero de la U. C., interceptado por Sinués, buen defensa escarlata, y se arroja a tomar el balón, Guillermo Garay, guardapalos del elenco de colonia; en segundo término, team de II Infantil de Universidad Católica, que fue el único de dicha enseña en no salir vencido, ya que empató a uno con los rojos; luego, cuadro de I Infantil estudiantil, que cayó ante los de Santa Laura por 0 a 2; a continuación, equipo Juvenil de la U. C., que también cedió posiciones frente a la Unión, por 1 a 2, y en quinto lugar, hacia abajo, conjunto de División Especial universitario, que fue superado igualmente por Unión Española, por la cuenta 2 a 3.

Cadetes

Los equipos de Audax se lucieron con tres victorias y un empate frente a Santiago.— Otros resultados oficiales

Numerosos partidos oficiales se jugaron ayer, por las competencias de la Sección Cadetes de la Asociación Central. Los resultados fueron los siguientes:

MAGALLANES CON UNIVERSIDAD DE CHILE

DIVISION ESPECIAL.— Empate a uno. El gol del Magallanes lo señaló Juan Cortés, y de la "U", Sergio Navarro.

Elenco albiceleste: Angel Ordenes; Antonio López y Hugo Contreras; Armando Lara (capitán), Erasmo Cajas y Ernesto Figueroa; Raúl Hernández (Eduardo Quezada), Sergio Varas, Manuel Varas, Juan Cortés y Pedro Uribarri.

Del cuadro albiceleste gran puntal de la defensa fue Antonio López, siguiéndole en méritos, Ernesto Figueroa, Armando Lara y Angel Ordenes.

Del elenco de la "U", Damián Rodríguez fue el mejor.

DIVISION JUVENIL.— Magallanes, 2; U. de Chile 0. Goles señalados por Carlos Alberto Chió, el excelente jugador argentino.

Equipo juvenil albiceleste: Carlos Beyzaga; Nelson Parráguez (capitán) y Jorge Contreras; Carlos Varas, Arturo Hto. Carmona y Orlando Aravena; Hernán Barra, Arnoldo Gatica, Carlos A. Chió, Alberto Hurtado y Jorge Garrido.

El conjunto del Magallanes jugó muy bien siendo merecido el triunfo, destacando el arquero Beyzaga, Parráguez, Varas, Aravena, Gatica, Chió y Barra, en especial Carlos Varas en la defensa y Gatica en la delantera.

PRIMERA INFANTIL.— Venció la "U", 2-1. Goles del vencedor, Jorge Venegas y René Contreras. Del Magallanes, Juan Eduardo Picón. Elenco de la U. de Chile: Sandoval; Moses y Villanueva; Medina, Carlos Contreras y Sepúlveda; Venegas, René Contreras, Ibarra, después Dieguez, Quintana y Menadier (capitán).

SEGUNDA INFANTIL.— Magallanes, 4; U. de Chile, 0. Goles señalados por Patricio Urriola (3) y Alfredo Medel.

Magallanes 2.o: Ramón Martínez; Enrique Abarca (capitán y Rolando Romero; Antonio Cano, Eduardo Pino y Julio León; Juan Gutiérrez, Mario Valenzuela, Alfredo Medel, Héctor Cáceres y Patricio Urriola.

La segunda división del Magallanes continúa invicto con 16 puntos en 8 partidos.

AUDAX ITALIANO CON SANTIAGO MORNING

DIVISION ESPECIAL. — Venció Audax, 5-0. Goles de Salazar (2), Salamanca (2) y Rubilar.

Equipo del Audax: S. Espina (capitán); Geraldo (Farías) y Castro; Escobar, Cruz y Merello; González, Salazar, Salamanca, Leyton y Núñez (Rubilar).

DIVISION JUVENIL.— Empate a uno. El tanto del Audax lo señaló Bardián.

Equipo del Audax: Benavides; Campos y Ramírez; Nervi, Bretti y Rivera; Valladares, Santa María, Leiva (Bardián), Morales y González.

PRIMERA INFANTIL. — Ganó Audax, 2x0. Goles de Hugo Caris y Humberto Baltra.

Audax Italiano 1.o: Conte (capitán); Benavides y Olivos; Tornería, Donati (Villegas) y Clandestino; Baltra, Caris, Martínez, Parra y Vergara.

SEGUNDA INFANTIL. — Venció Audax, 5-0. Goles de Francisco Murillo (3), Pedro Araya y Osvaldo Gajardo.

Audax Italiano 2.o: Raúl del Valle; Jaime Arratia y Julio Sarno; Miguel Margirot, (Jorge Utilli); Luis Palma, Osvaldo Gajardo, Francisco Murillo, Pedro Araya y Mario Ortega.

UNION ESPAÑOLA CON UNIVERSIDAD CATOLICA

DIVISION ESPECIAL.— U. Española, 3; U. Católica, 2. Goles de Froilán Morales, Humberto Gutiérrez y Alejo Ríos.

U. Española: Gmo. Garay; Waldo Leal e Ignacio Ayala (capitán); Leiberto Sinués, Jaime Ahumada y Ramiro Rojas; Pedro Caparrón, Sergio Gómez, Froilán Morales, Humberto Gutiérrez y Alejo Ríos.

DIVISION JUVENIL.— U. Española, 2; U. Católica, 1. Goles de Julio Silva y Manuel Rodríguez.

U. Española: Jaime Pacheco; Manuel Rodríguez y Beltrán Más; Edo. Núñez; Juan Martínez y Octavio Espinoza; Ramón Vega, Héctor Alonso, Carlos Díaz, Jaime Oros y Julio Silva.

PRIMERA INFANTIL.— U. Española, 2; U. Católica, 0. Goles de Basilio González y José González.

U. Española 1.o: Joaquín Fernández; Demetrio Cid y Oscar Otazo; Fco. Suárez, Juan Baeza y Luis Quintanilla; José Torres, José Chávez (capitán), Basilio González, José González y Jorge Saguer.

SEGUNDA INFANTIL.— Empate a uno. El gol de la Unión lo anotó Hernán González.

U. Española 2.o: Humberto Bertea; Adolfo González y Orlando Tapia; Ramón Consuegra, Víctor Molina y Carlos Ferrada; Ramón Núñez, Fdo. Flores, Iván Appelgren, Hernán González (capitán) y Raúl Eguren (Stgo. Loo).

COLO COLO CON GREEN CROSS

DIVISION ESPECIAL.— Colo Colo, 4; Green Cross, 1. Goles de Luis Sánchez, Juan Montenegro, José Osorio y Gastón L. de Guevara. Del Green Cross: Fco. Francoez.

Colo Colo: Carlos Gómez; Fdo. Navarro y José Araya (capitán); Carlos Soto, Gastón Ladrón de Guevara y José Osorio; Luis Sánchez, Fernando Veloso, Juan Montenegro, Mario Rabello (Fdo. Ovalle) y Oscar Seguel (Mario Correa).

DIVISION JUVENIL.— Colo Colo, 2; Green Cross, 1. Goles de los albos, Juan Edo. Soto y Alejandro Calvanese. Del Green, Víctor del Campo. Equipo albo: Oscar Cuevas; Sergio Gutiérrez y Andrés Rodríguez; Antonio Valle, Néstor Voldés y Rafael Díaz (capitán); Carlos Trujillo, Alejandro Calvanese, Juan Edo. Soto, Héctor Núñez y Gerardo Palleres (Alejandro Miranda).

PRIMERA INFANTIL.— Empate a 1. El gol de los albos lo señaló Gmo. Rodríguez y del Green Cross, Miguel Iturrate.

Colo Colo 1.o: E. Castillo; O. Montalva y J. Núñez; H. Ponce, R. Spencer (capitán) y J. Peñailillo; L. Gálvez, Gmo. Rodríguez, L. Espinoza, J. Toro y T. Facondi.

G. Cross 1.o: L. Nanucci; J. Peña y J. del Campo (Prado); J. Blanco, O. Yévenez y J. M. Muñoz (capitán); C. Silva, M. Oyarzún, M. Iturrate, A. Pérez y C. Fuenzalida.

SEGUNDA INFANTIL. — Ganó Green Cross, 1 x 0. Gol de Rodolfo Díaz.

Green Cross: Gmo. Robotam; Carlos Baeza y Edo. Egger; Hermann Csaszar (capitán), Jorge Bastías y Vicente García; Arturo Acuña, Octavio Quiñones, Rodolfo Díaz, Juan Castillo y Sergio Romero (Raúl Rojas).

FERROBADMINTON CON EVERTON

SEGUNDA INFANTIL. — Ganó Everton, 3 x 2. Los tres goles los señaló Jaime Nazar.

Everton 2.o: Patricio Degollada (capitán); Carlos Corsi y Edgardo Ferreira; Rolando Orsola, Mario López y Raúl González; Jaime Nazar. Alfonso Garcés, Juan Sánchez (Cipriano Vicente), Enzo Corsi y Julio Tapia. Director del cuadro, señor Vicente Avilés.

DIVISION ESPECIAL. — Venció Everton, 4-2.

DIVISION JUVENIL.— Ganó Ferrobadminton, 4-2.

PRIMERA INFANTIL.— Empate a uno.

RANGERS-IBERIA

DIVISION ESPECIAL.— Empate a uno.

DIVISION JUVENIL.— Empate a dos.

PRIMERA INFANTIL. — Ganó Iberia, 1 x 0.

SEGUNDA INFANTIL.— Empate a uno.

POLO

Otra fecha del campeonato oficial de Polo se cumplió ayer en la cancha del club San Cristóbal en Lo Castillo. Por la mañana, en disputa de la Copa "Raúl y Renato von Schoeders" Flor del Lago venció 7-5 a Colina recibiendo éste 3 goles de ventaja.

Luego en el segundo match, Las Garzas superó a San Pedro por 6-2 1|2. Este recibió 1|2 gol de handicap.

Por la Copa "Francisco Echenique", de handicap libre, Idahue ganó a Rengo por 8-7. Idahue concedió 6 goles de handicap. Arbitró don Carlos Gellona.

Por la tarde, por esta misma Copa, Santiago Atlético venció a Graneros por 9-7. Aquél concedió 3 goles de ventaja. Arbitraron Jorge Lyon y Juan C. Echenique. Santiago Atlético jugó con, Alfonso Rozas, Guillermo García-Huidobro, Bob Skeene y Jorge Undurraga.

En el último partido de la tarde, Universidad Católica ganó a San Luis de Quillota por 4 1|2 a 4. Aquél concedió 1|2 gol de ventaja. Arbitraron Alberto Echenique y Juan C. Echenique U. Católica formó así: Eduardo Suárez, Alfonso Chadwick, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga. San Luis de Quillota actuó con, Fernando Prieto, Pablo Moreno, Francisco Astaburuaga y Fernando Fantini.











SE LUCIERON ayer en su reducto, los equipos infantiles y juveniles de la Unión Española. Midieron fuerzas en Santa Laura con Universidad Católica, por la competencia oficial de la Sección Cadetes de la Profesional, y lo hicieron gallardamente, sin sufrir ninguna derrota. En el mosaico, cinco recuerdos de esta confrontación. Arriba, en primer término, una escena del partido que los Juveniles ganaron a los visitantes por 2 tantos a 1. Jaime Oros, interior izquierdo rojo, cabecea hacia la valla universitaria y salta a tomar el esférico, apoyado en un compañero, el arquero estudiantil; luego, el equipo de II Infantil de la Unión, que empató a uno con la U. C., en agradable cotejo; a continuación, el cuadro de I Infantil ibérico, que venció por 2 a 0 a la Católica; en seguida, el team Juvenil escarlata que se impuso a los estudiantes por 2 a 1, y, por último, el elenco de División Especial de Unión Española, que abatió por 4 a 3 a la U. C., en reñido y emocionante encuentro.

CANCHA: Playa Ancha, Valparaíso.
Público: 12.290 personas.
Recaudación: $ 1.234.655.
Arbitro: Claudio Vicuña.

WANDERERS (2): Sabaj; Bozzalla y Julio; Contreras y Dubost; Torres, Picó, Díaz, Torello y Guerrero.

PALESTINO (2): Donoso; Almeyda y Toro; Goity, Baldovino y Ortiz; Pérez, Coll, López, Fernández y Díaz.

PRIMER TIEMPO.— Cuando se jugaban los descuentos, Wanderers se puso en ventaja. Adelantado Julio, conectó un remate que chocó con el travesaño, atropelló Félix Díaz y batió a Donoso cuando el arquero salía de la valla.

SEGUNDO TIEMPO.— TORELLO aumentó a los 14'. Guerrero, que había trocado puesto con Díaz, por lesión de éste, se llevó la pelota por el centro, dio a Torello y éste tiró fuerte cuando salía Donoso, derrotándolo.

Al cumplirse 33', BALDOVINO descontó para Palestino Fue un gol espectacular, porque el mediozaguero lanzó de 40 metros, cargado sobre la derecha. Los jugadores de Wandererers y el propio público sólo reaccionaron cuando le pelota estaba en la red.

El mismo BALDOVINO se encargó de fijar el empate final a dos, sobre el filo del pitazo final. Hubo un corner de Bozzalla, tiró Díaz, la pelota sobró a la defensa local, recogió Baldovino muy adelantado y de cerca, mandó la pelota al fondo del arco.

Sin llegar a constituirse en una fuerza de especial jerarquía, sino que afirmado en su afán de rehabilitarse, Wanderers le ofreció ayer, enconada resistencia a Palestino. Sólo al término del match, prácticamente en los descuentos, el puntero consiguió el empate con un gol de Baldovino, que ya había hecho el primero en una maniobra espectacular. En verdad, de esta primera conquista arrancó la reacción del líder que hasta entonces había permanecido expectante, dejando hacer al rival. Y Wanderers supo aprovechar bien la coyuntura y solidez técnica, por lo menos destacó gran empuje y voluntad. Todos sus hombres anduvieron sin cesar, equilibraron y hasta superaron en el juego al poderoso rival, apelando nada más que a un empeño y una valentía ejemplares. Armas simples, pero que le dieron resultados positivos porque el rival, ya lo dijimos, se dejó estar. Se mostró displicente, sin sangre ni ansias.

Faltando 12 minutos para terminar la brega Wanderers ganaba dos a cero. De haber sido ese el score final se habría justificado Pero recién a esa altura despertó Palestino y empezó dentro de su clima ya clásico. Juego rápido, maniobras de brillo, codiciosas, que ablandan la defensa rival. Y vinieron los dos goles del empate. Primero ese balazo extraordinario de Baldovino y tras él, crecido el tim "millonario", por esa misma conquista, otro tanto del mismo player, como para rubricar una labor que lo erigió como la figura más brillante del campo.

Total, un empate que prestigia a Wanderers que justificó la enorme expectativa de sus hinchas que coparon el campo de Playa Ancha superando todos los records. Y que confirma el tremendo poder de recuperación del líder que sacó un empate de última hora, cuando intuyó el peligro de la derrota.

O'HIGGINS GANO 4-2 A RANGERS Y MAÑANA JUEGA CON WANDERERS

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua
Público: 8.678 personas 1.977 socios de O'Higgins y 1.350 de Rangers.
Recaudación: $ 689.940.
Arbitro: Julio E. Cativa.

O'Higgins: Bustos; Calvante y Romero; Rostión, Villarroel y Puga; De Luca, Soto, Bedoya, Fernández y Gagliardo. **Goleadores:** Gagliardo (3) y Soto.

Rangers: Behrens; Danovara y Badilla; Campos, Rigo y Climent; Gaete, Villalobos, Muñoz, Pairoux y Collipal. **Goleadores:** Collipal y Villalobos.

Primer tiempo: COLLIPAL abrió el marcador a los 3'. Empató SOTO a los 8 minutos. GAGLIARDO sacó ventaja de 2-1, a los 17'.

Segundo tiempo: El empate parcial a 2, lo conquistó VILLALOBOS, a los 5'. Los goles del triunfo fueron conseguidos por GAGLIARDO, a los 18 y 23 minutos.

———oOo———

O'Higgins se rehabilitó del 2-0, de su contraste frente a Everton, y ayer venció a Rangers, por 4-2, en un partido donde siempre llevó la mejor parte. Los celestes de Rancagua no se achicaron ante la impetuosidad de los talquinos y respondieron con la misma moneda, sin dejarse sorprender ni abandonar el paso y la seguridad en su faena.

Ya al finalizar el primer tiempo, sacó ventajas en el marcador, producto del mejor orden que guardó en los ataques, hilvanados, la mayoría, por Villarroel y extendidos por Bedoya, quien reapareció ayer cumpliendo una notable labor. Luego, en la fracción complementaria, los rancagüinos reaccionaron muy a tiempo frente al empate parcial a 2. Y de nuevo retomaron la iniciativa con una decisión grande. Se fueron encima del campo del adversario, hasta ganar por el cómodo score de 4-2.

Con su victoria de ayer, O'Higgins vuelve al 5.o puesto, con 24 puntos. Mañana de nuevo hará de local ante Wanderers. Rangers deberá viajar a Santiago, donde lo espera su compromiso con Magallanes.

ALFONSO CORNEJO, 1.o EN LA POSTA DE 6 POR 7.000

Alfonso Cornejo ganó la posta atlética "Samuel Turteltaub" que sobre una distancia de siete mil metros se cumplió ayer en la Comuna de Conchalí, organizada por el Club Green Cross. La prueba fue presenciada por la Alcaldesa de esa comuna, señora Rina Constantini y por el señor Manuel Turteltaub y señora, quienes, al final de la competencia, procedieron a entregar los premios, ofreciendo además un ligero refrigerio. Los resultados generales de esta competencia, son los siguientes:

1.o Green Cross, A.— Tiempo: 2 horas 16' 40" 3|10.
2.o Famae A.— Tiempo: 2 horas 17' 17".
3.o Suplementeros A.— Tiempo: 2 horas, 18' 52".
4.o U. Católica A.— Tiempo: 2 horas, 18' 52".
5.o Royal.— Tiempo: 2 horas, 22' 33". Equipo A.
6.o Green Cross, B.— Tiempo: 2 horas, 23', 30".
7.o Suplementeros, B.— Tiempo: 2 horas, 25' 11".
8.o Atlántida, A.— Tiempo: 2 horas, 29' 57".
9.o Tranviarios, A.— Tiempo: 2 horas, 31' 52".
10.o Famae, C.— Tiempo: 2 horas, 34' 34".
11.o Royal, B.— Tiempo: 2 horas, 43' 17".

"SEMANA DEL CRONISTA DEPORTIVO"

Con una animada reunión de tenis, finalizó ayer en la cancha central del Estadio Español, y ante buen público, la "Semana del Cronista Deportivo", en la que el Círculo que preside Alberto Arellano entregó el significativo premio al Mejor Deportista 1954-1955, con la intervención de diferentes deportes, como atletismo, básquetbol, ciclismo, boxeo, esgrima, hockey en patines y natación.

Ayer jugaron a primera hora los equipos de juveniles internacionales integrados por Omar Pabst y Patricio Apey, que después de perder el primer set por 3|6, en positiva reacción ganaron a Patricio Rodríguez y Eliseo Sanhueza, los dos sets restantes, por 6|2, 6|2.

A continuación se presentó el campeón de Venezuela, Iván Pimentel, que no tuvo dificultades para doblegar a Salvador Deik, por el score 6|3 y 6|1.

Cerró el programa la exhibición entre los equipos Luis Ayala-Sonia Salas con Alfredo Trullenque-María Tort, que se definió con los scores favorables de 7|5 para los primeros, en el set inicial, en que Ayala encontró en su juvenil y promisoria compañera una encomiable cooperación, y de 8|6 para los segundos, en el set siguiente.

Fuera de la expedición de Ayala, agradó mucho el desempeño de María Tort, que ratificó el buen entrenamiento en que se encuentra, para intervenir en los próximos campeonatos nacionales, en que jugará frente a las más calificadas exponentes del tenis sudamericano. Trullenque, por su parte, jugó con su habitual entusiasmo, contribuyendo al interés del partido

En el intervalo entre los últimos partidos, se procedió a entregar a estos destacados jugadores de las distinciones como los Mejores Deportistas, que les concedió el Círculo de Cronistas Deportivos, las que recibieron del presidente de la Federación de Tenis de Chile, Alfredo Achondo, y del crítico de ese deporte José Saldaño, después de expresivas frases del presidente de los periodistas, Alberto Arellano.

Austria venció por 2 a 1 a Yugoeslavia

VIENA, 30. — (UP). — Austria venció a Yugoeslavia por dos a uno en un encuentro internacional de fútbol efectuado hoy en esta capital. Al terminar el primer tiempo la anotación estaba empatada a uno.

Anotaron los goles austríacos Grohs a los 18 minutos del primer período con un tiro libre y Hanapi a los tres minutos del segundo; el tanto yugoeslavo fue señalado por Milutinovic a los 26 minutos del primer tiempo.

El partido se efectuó en el Estadio Prater y fue presenciado por 60.000 espectadores. Lo dirigió el referée italiano Liverani.

Law Out, al vencer a Robledo, se mostró buen fondista, en La Palma

Más Pega (Máster Bowman) y Repúblico (Packet of Tea) salieron de perdedores.— La serie de 1.400 metros la ganó Zingarito.— En las de 1.200 metros se impusieron: Profesor, Mitsui, Belle Rose, Opera, Spada, Girl y Escaramuza.— Resultados generales y acuerdos de los Comisarios.

Con gran concurrencia y juego de apuestas que desde temprano se mantuvo en alto nivel se cumplió la reunión de ayer en el Hipódromo Chile. El mejor dividendo estuvo a cargo de Repúblico, pupilo de Alejandro Castro que, al abandonar la categoría de perdedor lo hizo con $ 309 a ganador y $ 64 a placé.

La Carrera Especial fue ganada por Latido, y de ella nos ocupamos en información especial, detallando a continuación las diez pruebas restantes:

MAS PEGA, POR MASTER BOWMAN Y PRETENCIOSA.— K-S-I fue retirado de la carrera de primera hora, y el primero en lucir al frente sus colores fue Auditor, seguido de Floody, Nedrey, Más Pega y Promisorio, con Elías último, sin considerar a Lirquén, que perdió toda su chance al quedar parado al darse la largada. En los 900 metros Más Pega quedó libre adelante, seguido de Nedrey, Auditor y Mandatario. En ese orden entraron al derecho y luego se vio que Más Pega tenía asegurada la victoria en su favor pues los esfuerzos de Mandatario por darle alcance no fructificaron y, en la llegada, Más Pega lo aventajó por cuerpo y medio. El tercer puesto, a dos largos, lo conquistó en avance desde el fondo, el debutante Elías. Cuarto Chiripín. Quinto Nedrey y sexto Auditor. Penúltimo Fairchild, último Albisi y lejos llegó Lirquén.

Los pesos físicos: Más Pega, 393; Mandatario, 396; Elías, 414, y 424 kilos peso Chiripín.

REPUBLICO, POR PACKET OF TEA Y RENTISTA.— Furtivo no fue presentado en la segunda, y a los pocos metros de la largada Matuasto, Tupai, Bar el Cham y Gold Standard, con Otoño, ocupaban los primeros puestos, seguidos de Pin Pin y Redoblante. Luego Pin Pin avanzó y en los 900 metros el pupilo de Zúñiga marcaba el tren seguido de Tupai, Bar el Cham, Gold Standard y República. Mantenía el primer puesto Pin Pin al entrar al derecho, pero luego se vio seriamente amagado por Gold Standard y Sportsman. En los últimos 150 metros atropelló violentamente República, en tanto Gold Standard desviaba su línea hacia adentro, produciéndose así, espectacular llegada, que la fotografía definió por media cabeza en favor de República. A dos y medio cuerpos entró tercero Sportsman, delante de Bar el Cham. Quinto Redoblante y sexto Pin Pin. Penúltimo Flamingo y último, desde la partida, Cillero.

Los pesos físicos: República, 423; Gold Standard, 445; Sportsman, 422, y 459 kilos para Bar el Cham.

PROFESOR, EN LA TERCERA.— Este hijo de Vicinity, que no corría desde febrero y colocado en una serie, evidentemente favorable, logró fácil victoria en la décima serie del handicap de 1.200 metros. Locusta, Nilde, La Circa y Profesor fueron los primeros en ubicarse delante de sus enemigos y a continuación Berlanga y Chimbarongo. En los 900 metros Profesor avanzó al segundo puesto y poco antes de llegar a la curva final el pupilo de Vodanovic ya pasaba al primer puesto. En los primeros metros del derecho Profesor se cortó tres cuerpos sobre el grupo y, en holgada acción, siguió hasta la meta, donde se anotó cuerpo y medio sobre Emancipada, que por tres cuerpos precedió a Locusta. Cuarta Nilde, delante de Chimbarongo y Afamada. Penúltimo, Gloriosillo y última La Circa.

MITSUI EN LA CUARTA.— Sin retiros se cumplió la cuarta carrera y fue Gran Catemu el primero en destacarse adelante, seguido el de Quiroz, por Justicia, Preguntona, Mitsui y Encartada. Poco antes de llegar a la curva final Mitsui avanzó al segundo puesto y en los primeros metros del derecho el tordillo de Daniel Solís pasó con facilidad a comandar el grupo y luego tomó dos largos sobre Encartada. Al final descontó mucho terreno Encartada, pero no pudo evitar que, en la meta, la precediera Mitsui, por medio pescuezo. El tercer puesto, en avance muy abierto, lo ocupó Brígida, delante de Sublime. Quinta Justicia y sexto Gran Catemu. Penúltima Intima y último Alentado.

LAW OUT, EN LOS 1.800.— El handicap ascendente de 1.800 metros contó con la participación de los ocho anotados, y luego de una buena largada, Masterlike tomó la punta, seguido de Colonist y tercero quedó Law Out, delante de Pasatiempo y a continuación, Karakul, Casino, y al fondo, Robledo. En los momentos de pasar frente a la meta, Colonist desplazó a Masterlike, y en la recta, de Negrete, Colonist, corría con dos largos sobre Law Out, Masterlike y al último puesto retrogradó Karakul. En los 900 metros Law Out ofreció lucha a Colonist y luego lo aventajó, entrando a la recta final Law Out en el primer puesto. Pasatiempo quedó segundo y, por fuera, inició firme avance Robledo. Demostrando gran estado y aptitudes de fondista, se mantuvo adelante Law Out, hasta lograr en la llegada cuerpo y tres cuartos sobre Robledo. A dos y medio cuerpos entró tercero el veterano, Casino, delante de Pasatiempo. Quinto, Masterlike y sexta, Martingala. Ultimo, Colonist.

BELLE ROSE, CON L. JARA. — Zircón Lady se retiró de la sexta carrera y Caparrón fue el primero en avanzar adelante, seguido de cerca por Norteño, Why Not, Marne y Laberinto, con Barrabás al fondo. Luego, Marne y Laberinto quedaron libres en la vanguardia, y tercera se ubicó Belle Rose con Why Not. Al entrar el grupo al terreno derecho, Why Not y Marne se disputaban la delantera, pero al enfrentar las galerías, Belle Rose los dejó atrás y luego la pupila de Luna tomó un cuerpo delante de Laberinto. En los últimos tramos avanzó con energías Medallón y si bien descontó mucha ventaja, en la meta logró vencerlo por media nariz Belle Rose, separación establecida por la fotografía. A medio cuerpo se mantuvo tercero Laberinto, delante de Delicado y This is Law. Sexto, Why Not y última, Oncena.

ZINGARITO, EN LA SEPTIMA.— La única serie del handicap de 1.400 metros se resolvió por un fácil triunfo de Zingarito, bien jineteado por H. Olguín.

Luego de una buena largada, Reacio y Chamuscado avanzaron al frente y no demoró Chamuscado en quedar libre, seguido de Bucanero, Reacio, Zingarito y Nochero, con San Tito último. La carrera continuó en el orden señalado y al entrar al codo final, retrogradó Chamuscado, quedando Reacio y Bucanero en los primeros puestos. Avanzó, entonces, por fuera, con gran empuje, Zingarito y frente a las galerías ya liquidaba la carrera en su favor el hijo de Filibustero, que al final se defendió bien de la reacción de Reacio, aventajándolo en la meta por tres cuartos de cuerpo. En avance de última hora logró el tercer puesto Nochero, con media cabeza sobre Sumitar, que va mejorando. Quinto, Bucanero y último, San Tito.

OPERA, EN LA OCTAVA.— En los momentos en que se alistaban ante las cintas en esta carrera y debido a sus mañas se arrancó, en sentido contrario, Querido llegando hasta el poste de los 1.500 metros. No obstante y en cumplimiento de las nuevas medidas adoptadas por el Hipódromo Chile, se esperó que nuevamente fuera llevado ante las cintas, de tiro, y al darse la largada lo hizo en buena forma y el grupo se puso en acción con Opera en punta, seguida la hija de Orégano, por Baizano, La Golconda y Ecuador. Siempre con Opera en punta entró el grupo al derecho. La Golconda, por el centro de la pista, y Querido, por fuera, intentaron comprometer el triunfo de la pupila de Becerra, sin conseguirlo, pues en la llegada, Opera conservó dos y medio cuerpos, delante de Querido y éste aventajó por tres cuartos de cuerpo a Rector. Quinta, Lautarina. Penúltimo, Baizano y último, Ecuador.

SPADA GIRL, EN LA NOVENA.— Bien jineteada por L. G. Farmer, consiguió nuevo triunfo Spada Girl, en la penúltima carrera. Luego de breve espera se dio la largada en buen momento para todos y a los pocos metros corridos Tencalito marcaba el camino, seguido de cerca por Chufquén, Aurancio, Me Estafa y Arráncate, con Río Amargo último. En los 900 metros, Me Estafa quedó segundo, y al llegar al derecho, Me Estafa pasaba al primer puesto, seguido por Arráncate, Finísima y Mediterráneo. Frente a las galerías, en sorpresivo rush, por dentro, atropelló Spada Girl y luego de reñida lucha final con Arráncate, logró vencerla en la llegada por medio cuerpo. El tercer puesto lo consiguió, a dos y medio cuerpos, Finísima, delante de Mediterráneo, Chufquén y Me Estafa. Penúltimo, Tencalito y último, Pergamino.

ESCARAMUZA EN LA DE CLAUSURA.— Los 17 inscritos se presentaron en la de clausura que tuvo por resultado el triunfo de Escaramuza sobre Beba.

A los pocos metros corridos, destacaron al frente sus colores, Remember, Mi Tío, Tenvista y Beba, para luego cortarse Remember dos largos sobre Tenvista y La Begún, con Mayita al fondo. Poco antes del último codo, Escaramuza avanzó al tercer puesto y en los primeros metros del derecho, Beba, por dentro, le ofreció lucha, en tanto La Begún, también, descontaba terreno. A 150 metros de la llegada, Escaramuza y Beba dejaron atrás a La Begún y siguieron en reñida lucha en demanda del poste de llegada, para, finalmente, imponerse Escaramuza, por cabeza sobre la pupila de Guajardo. A tres cuerpos se mantuvo tercera La Begún, delante de Fratino y Nieto de Tigre. Sexto, Civique. Penúltimo, Rialto, que pagó ganador por Escaramuza y última, Tenvista.

Un reclamo de Beba contra Escaramuza, por incorrecciones que originaron protestas a viva voz de los apostadores de Beba, no fue acogido por los Comisarios.

Con herradura quebrada autorizaron a Tigre para correr en la 4a.

Hubo protestas ayer en el Hipódromo Chile, como consecuencias de no haberse autorizado el retiro de Tigré, que salió a la cancha con una herradura quebrada. Según se nos dijo, se comunicó esta situación oportunamente a los Comisarios pero no hubo manera de conseguir repuesto. En estas condiciones y cuando ya estaban los caballos en las huinchas, se hizo una consulta telefónica a los Comisarios, quienes con instrucciones precisas al respecto, ordenaron que el pensionista de Rodríguez tomara parte en la carrera en condiciones muy desventajosas.



LATIDO. Por el lado interior, se defiende de la arremetida de Américo, al que terminó aventajando por pequeño margen (una cabeza). Tercero a cuerpo y medio se clasificó Leopoldo, delante de Rinito. El vencedor fue conducido por Pedro Flores, al que el público tributó entusiastas aplausos.

Latido, montado por Pedro Flores, venció en Premio "Julio Puga Borne"

De la carrera especial, premio "Julio Puga Borne" fue retirado El Paso y solamente participaron cinco competidores.

Al salir a la pista los competidores se formaron de frente al público y conjuntamente con ellos, también lo hicieron unos cien profesionales, preparadores y jinetes, que rindieron un minuto de silencio en memoria del recordado hípico Arturo Muñoz Gamboa, recientemente fallecido. Todo el público asistente se adhirió también en el impresionante y póstumo homenaje.

Latido fue el primero en marcar el rumbo, seguido de cerca por Mireya, Leopoldo y Rinito y, en los 900 metros Leopoldo quedó libre en punta, tomando hasta tres largos sobre Rinito y Latido. Con Leopoldo adelante entró el grupo al derecho decisivo, pero luego vio seriamente comprometidas sus posiciones ante el firme avance de Latido que, frente a las populares, le ofreció lucha, y metros más adelante lo dejó atrás, en tanto, abierto, descontaba terreno el tordillo Américo. En angustioso final pudo, finalmente, conservar, en la meta, Latido una cabeza sobre Américo. A cuerpo y medio se mantuvo tercero Leopoldo, delante de Rinito. Ultima Mireya.

Fue aplaudido Pedro Flores, jinete habitual del pupilo de Sotomayor, al regresar al pesaje.

En 1,13 1|5 cubrió los 1.200 metros el clásico hijo de Licencioso.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— Premio "PARSIFAL".— Serie "B".— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MAS PEGA, 56; E. Saavedra, por Master Bowman y Pretenciosa, del Stud El Santo	52103	18587
2.o	Mandatario, 52; M. Alquinta	41009	21332
3.o	Elías, 55; F. Pizarro	6792	3605
4.o	Chiripín, 52; C. Paredes	2928	1551
5.o	Nedrey, 55; V. Alvear	5753	2334
6.o	Auditor, 55; H. Olguín	52615	22479
	Albisi, 54; D. Santibáñez	1428	583
	El Kalifa, 52; L. Fuentes	23615	10946
	Espartano, 56; O. Manríquez	3595	1708
	Fairchild, 54; C. Benavides	871	486
	Floody, 56; O. Valenzuela	8572	3270
	Promisorio, 54; C. Pezoa	7965	4486
Ult.	Lirquén, 55; J. Escobar (partió mal)	5578	2559
		212822	93926

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.15 3|5.— No corrió K. S. I.— Preparador: H. Inda.
DIVIDENDOS: $ 30 y 15; $ 14 y 34.

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros.— $ 100.000 al primero.

1.o RODRIGUEZ, 61; E. Bravo; por Millstream y Rendija, del Stud Los Bomberos.
2.o Andaluz, 61; O. Castillo.
3.o Pitillito, 61; B. García.
4.o Barbilindo, 61; V. Alvear.
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.31.— Corrieron todos.— Preparador: P. Segundo Bagú.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "PARSIFAL".— Serie "A".— 1.200 metros.— Para potrillos de tres años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

		G.	P.
1.o	REPUBLICO, 55; J. Escobar; por Packet of Tea y Rentista, del Stud Recreo	4536	2137
2.o	Gold Standard, 56; Jl. González	18926	6642
3.o	Sportsman, 52; S. Véliz	13395	7089
4.o	Bar el Cham, 56; G. Retamal	33714	13723
5.o	Redoblante, 56; A. Urrutia	8274	3717
6.o	Pin Pin, 56; O. Muñoz	9314	3792
	Flamingo, 54; G. Lerma	924	805
	Infra Rojo, 52; F. Avaria	3108	1693
	Jirón, 52; L. Fuentes	4401	2211
	Matuasto, 55, L. G. Farmer	9568	4977
	Otoño, 54; E. Núñez	71371	24098
	Tupai, 56; U. Gaete	11407	5560
Ult.	Cillero, 52; F. Díaz	277	223
		189216	76667

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.15.— No corrió Furtivo.— Preparador: Alej. Castro.
DIVIDENDOS: $ 309 y 74; $ 30 y 29.

TERCERA CARRERA.— Premio "PAJARERA".— Décima serie.— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	PROFESOR, 55; C. Ojeda; por Vicinity y Profesa, del Stud Quilpué	73223	23626
2.o	Emancipada, 52; M. Alquinta	16609	10010
3.o	Locusta, 50; J. Cornejo	19120	8792
4.o	Nilde, 52,5; D. Santibáñez	40007	16245
5.o	Chimbarongo, 54; H. Olguín	32699	16676
6.o	Afamada, 52,5; J. Pombet	1985	1156
	Coupage, 56,5; J. Aravena	4528	2162
	Feudal, 55,5; M. Campos	10265	4441
	Berlanga, 54; R. Serrano	22655	9147
	Matto Grosso, 52; C. Benavides	19341	9773
	Gloriosillo, 48; V. Alvear	9378	4871
	Mary Prince, 46; C. Paredes	2376	1549
	Parva, 47,5; J. Huerta	783	725
Ult.	La Circa, 49; A. Orellana	15811	7219
		271777	116292

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.15 3|5.— No corrió Pega Pega.— Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 27 y 16; $ 24 y 26.

CUARTA CARRERA.— Premio "PAJARERA".— Novena serie.— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MITSUI, 52,5; E. Soto; por Filibustero y Miscelánea, de la señora Gioconda Ocampo	30006	14353
2.o	Encartada, 48, C. Paredes	27468	11225
3.o	Brígida, 51; C. Ojeda	9649	4713
4.o	Sublime, 49,5; J. Cornejo	2712	1826
5.o	Justicia, 49,5; H. Olguín	15748	6828
6.o	Gran Catemu, 51,5; L. G. Farmer	64768	26910
	Pechista, 58; J. Escobar	4762	2039
	Cierva, 55; L. A. García	7628	3342
	Preguntona, 54; H. Galaz	34088	13236
	Sambuca, 52,5; E. Márquez	20948	6939
	Intima, 51; S. Godoy	10494	5548
	Ondulante, 51; S. Allende	13468	5617
	Tigre, 49,5; R. Madariaga	37174	15463
	Sunny, 47,5; L. Jara	5931	2950
	La Cabrita, 50,5; O. Muñoz	19028	7887
Ult.	Alentado, 52,5; A. Mora	6160	2288
		316032	151142

GANADA por 1|2 pescuezo; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.15 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: D. Solís.
DIVIDENDOS: $ 78 y 25; $ 30 y 57.

QUINTA CARRERA.— Premio "PIRATA".— Handicap ascendente.— 1.800 metros.— $ 160.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LAW OUT, 54; A. Godoy; por Lloyd's Bar y La Cotita, del Stud Pupi	73182	17631
2.o	Robledo, 60; C. Ojeda	93968	22382
3.o	Casino, 45; C. Paredes	3099	2797
4.o	Pasatiempo, 54; E. Salazar	61381	19145
5.o	Masterlike, 49; O. Manríquez	71898	26225
	Martingala, 46; L. Fuentes	8653	3524
	Karakul, 45; F. Gatica	5338	2723
Ult.	Colonist, 51; S. Allende	26436	8974
		345933	103407

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.55.— Corrieron todos.— Preparador: Fdo. Jacial.
DIVIDENDOS: $ 35 y 16; $ 15 y 50.

SEXTA CARRERA.— Premio "PAJARERA". — Octava Serie.— 1.200 metros. — $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	BELLE ROSE, 48,5 kilos; por Que Más Quiere, y Bárbara Lee, del señor L. Soto. Jinete: L. Jara	36080	15378
2.o	Medallón, 55,5; J. Cornejo	13631	8769
3.o	Laberinto, 54; V. Alvear	34507	12746
4.o	Delicado, 52; L. Farmer	65223	26419
	Morsa, 55; H. Galaz	6492	3030
	This is Law, 52; J. Escobar	17488	5953
	Why Not, 49,5; U. Gaete	25811	8623
	Obelisco, 54,5; O. Manríquez	61077	18916
	Penquista, 54,5; O. Valenzuela	8362	3401
	Barrabás, 54; C. Ojeda	14850	6234
	Norteño, 49,5; H. Olguín	47518	17741
	Viña Nueva, 49,5; F. Arredondo	6138	8920
	Caparrón, 48,5; R. Madariaga	48074	16888
	Completa, 47,5; S. Godoy	50490	18776
	Marne, 47; L. Fuentes	17783	9780
Ult.	Oncena, 55; A. Mora	2035	1289
		457359	176863

Ganada por una nariz; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.15. No corrió: Zircón Lady. Preparador: A. Luna M.
DIVIDENDOS: $ 94 y $ 30; $ 48 y $ 36.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "PURITANO".— Tercera Serie.— 1.400 metros. — $ 130.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ZINGARITO, 48 kilos; por Filibustero y Zíngara, del Stud Lealtad. Jinete: H. Olguín	65968	17239
2.o	Reacio, 55; E. Saavedra	67469	21897
3.o	Nochero, 46,5; F. Alvarez	13790	6417
4.o	Sumitar, 48,5; S. Allende	17454	7460
5.o	Bucanero, 52; U. Gaete	74347	23414
	Gangster, 54,5; G. Retamal	53946	20270
	Chamuscado, 52; P. Alquinta	150423	38586
	Comoti, 50; F. Arredondo	2299	1025
	Perspicaz, 46; F. Gatica	13330	4689
	B. Aires, 49,5; O. Muñoz	52691	18176
Ult.	San Tito, 45; L. Jara	5221	3434
		316938	162615

Ganada por tres cuarto de cuerpo; el tercero a cuatro y medio cuerpos. Tiempo: 1.26 4|5. Corrieron todos. Preparador: H. Cisternas.
DIVIDENDOS: $ 58 y $ 24; $ 21 y $ 49.

CARRERA "B". — Premio "JULIO PUGA B".— 1.200 metros.— $ 200.000 al primero.

		G.	P.
1.o	LATIDO, 59 kilos; por Licencioso y Senaturia, del Stud Bío Bío. Jinete: P. Flores	17190	2120
2.o	Américo, 47; F. Alvarez	27200	2925
3.o	Leopoldo, 60; O. Olivares	20985	2010
4.o	Rinito, 47; L. Farmer	22490	4120
Ult.	Mireya, 45; S. Allende	24810	4135
		112675	15310

Ganada por una cabeza; el tercero a uno y medio cuerpo. Tiempo: 1.13 1|5. No corrió: El Paso. Preparador: D. Sotomayor.
DIVIDENDOS: $ 48 y $ 25, y $ 21.

OCTAVA CARRERA. — Premio "PAJARERA".— Séptima Serie. — 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	OPERA, 52 kilos; por Orégano y Cleopatra, del Stud Zegurete. Jinete: P. Alquinta	96372	18563
2.o	Querido, 53,5; A. Urrutia	78071	23727
3.o	La Golconda, 50,5; Jl. González	21320	7249
4.o	Rector, 51; C. Ojeda	39630	11269
	Ladymaid, 54; R. Olivos	28474	10841
	Baizano, 53; O. Muñoz	56708	17241
	Quirinal, 52; V. Alvear	20473	7089
	Irmele, 51,5; E. Soto	20116	7823
	Karel, 51; U. Gaete	6230	2712
	Dominadora, 50,5; J. Salgado	7610	2956
	Lautaro, 50,5; H. Olguín	31071	12626
	N. Buena, 50; O. Valenzuela	1998	1249
	Tío Jote, 50; O. Cáceres	35254	15819
	Lautarina, 49,5; J. Rodríguez	7000	3344
Ult.	Ecuador, 52,5; S. Godoy	51892	14531
		502219	157039

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1.15. Corrieron todos. Preparador O. Becerra.
DIVIDENDOS: $ 39 y $ 22; $ 19 y $ 40.

NOVENA CARRERA.— Premio "PAJARERA".— 1.200 metros.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	SPADA GIRL, 49,5 kilos; por Spada y Kansas Girl, del Stud Carioca. Jinete: L. G. Farmer	51300	19633
2.o	Arráncate, 50; C. Ojeda	21704	8475
3.o	Finísima, 51; E. Soto	16601	6500
4.o	Mediterráneo, 51,5; S. Allende	64950	17368
	Tencalito, 56; R. Olivos	25630	8825
	Me Estafa, 54; E. Saavedra	173380	36406
	Aurancio, 50; C. Ojeda	79588	17343
	Chufquén, 48; C. Paredes	103675	30406
	Hecuba, 48; Jl. González	13782	6229
	Río Amargo, 48; O. Castillo	5300	3885
Ult.	Pergamino, 51; H. Olguín	16861	5760
		572771	159830

Ganada por medio cuerpo; el tercero a dos y medio cuerpos. Tiempo: 1.14 2|5. Corrieron todos. Preparador: R. Rabello.
DIVIDENDOS: $ 83 y $ 24; $ 43 y $ 53.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. — Handicap.— Sexta Serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ESCARAMUZA, 52 kilos; por Meyerling y Espléndida, del Stud "Paz". Jinete: H. Galaz	48958	10892
2.o	Beba, 52; O. Manríquez	107026	30147
3.o	La Begún, 52; A. Urrutia	148398	27764
4.o	Fratino, 50; H. Olguín	47252	18112
5.o	N. de Tigre, 51; M. Alquinta	10378	4163
6.o	Civique, 54; C. Ojeda	53305	14161
	Luchador, 53; G. Retamal	8984	2697
	China Doll, 53; E. Márquez	2560	572
	Antuca, 52; A. Díaz	15539	4492
	Mayita, 52; C. Benavides	8800	2968
	Rialto, 51; L. Jara (con Escaramuza)	5775	2001
	Mi Tío, 51; S. Godoy	85359	23542
	Proserpine, 50; R. Lerma	4850	1859
	Kremlim, 49; A. Mora	7485	2637
	Linares, 49; S. Véliz	16815	5776
	Remember, 49; U. Gaete	81806	19514
Ult.	Tenvista, 51; B. Gatica	1161	686
		649741	172383

Ganada por cabeza; el tercero a tres cuerpos. Tiempo: 1.4 3|5. Preparador A. Luna.
DIVIDENDOS: $ 88 y $ 28; $ 16 y $ 17.

Caballo peruano tomará parte en Buenos Aires en el Carlos Pellegrini

Será conducido por el jinete chileno Antonio Vásquez

LIMA, 30.— (UP)— Ha sido confirmada la participación del caballo "Sherbert" nacido en el Perú, en el importante clásico "Carlos Pellegrini" a correrse en Buenos Aires el primer domingo de noviembre, que tiene un premio de un millón de pesos argentinos.

Sherbert, hijo de Shere Alí y La Chauteroux, será embarcado el martes primero de noviembre, por vía aérea, y viajará acompañado de su propietario Juan Magot, su preparador Ambrosio Malnatti y el jockey Antonio Vásquez.

YEGUA NASRINA GANO IMPORTANTE CARRERA EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 30.— (UP.)— La yegua Nasrina, que recientemente ganó el Gadenia Stakes del Hipódromo Garden State, logró hoy el triunfo del Turf Frizette para ejemplares de dos años. Añadió a sus ganancias los 55.525 dólares correspondientes al primer lugar.

Nasrina, que ganó la carrera por un cuerpo y tres cuartos de ventaja, corrió los 1.709 metros en un minuto, 45 segundos. Pagó 2.30 dólares.

El caballo Noors Image, llegó en el segundo lugar.

Imponentes caracteres revistieron los funerales del señor Arturo Muñoz Gamboa

Ayer, minutos después de las 18 horas, fueron sepultados en el Cementerio General los restos mortales del recordado profesional que durante casi medio siglo actuó en todos los sectores de la hípica nacional y en círculos políticos, con verdadero espíritu cívico y gremialista, en forma que su labor dejará huellas profundas y ejemplarizadoras en nuestras clases laboriosas.

Después de un responso fúnebre a cargo del Capellán del Cementerio, siguieron el ataúd varios carros con ofrendas florales, entre las cuales aparecían algunas muy valiosas, ofrecidas por la Sociedad Hípica "Luis Cousiño", Asociación de Jubilados de la Prensa, Partido Democrático y "Unión de Fotograbadores", como también los del Sindicato de Herradores, empleados de studs, agricultores de Conchalí y muchas otras de numerosos amigos personales y de los gremios hípicos. Se procedió a la ceremonia de la sepultación, a la cual concurrieron más de 300 personas, incluso delegaciones hípicas venidas de Viña del Mar y Concepción.

Despidió el duelo su hijo Arturo Muñoz C., quien viajó especialmente desde Caracas a esta capital.

En la tarde, el Club Hípico se asoció al duelo que aflige a la familia hípica pidiendo, por el altoparlante, al salir a la cancha los competidores de la carrera principal, un minuto de silencio, como homenaje al prestigioso turfman desaparecido.



HOMENAJE AL FALLECIDO TRAINER MUÑOZ GAMBOA. — He aquí un aspecto del homenaje que se rindió en el Hipódromo Chile al preparador don Arturo Muñoz Gamboa, fallecido en la madrugada del viernes. Los caballos participantes de la Carrera Especial, formaron ante las tribunas, tras una fila de preparadores y jinetes que, de pie, guardaron un minuto de silencio en memoria del extinto.

Noticias del Comisariato del Hipódromo Chile

Se autorizó a A. Orellana para correr a Barbilindo en la carrera de eliminación.

PRIMERA CARRERA.— Dieron cuenta: O. Manríquez que Espartano vino abriéndose; J. Escobar que Lirquén quedó rezagado por haberse abierto en la partida, y O. Valenzuela que Floody tuvo contratiempos en los 900 metros.

CARRERA DE ELIMINACION.— Se adjudicó al Ejército los caballos Rodríguez, Andaluz, Pitillito y Barbilindo.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron F. Avaria (Infra Rojo) contra F. Díaz (Cillero) y éste contra L. G. Farmer (Matuasto) por cargar en la partida, y L. Fuentes (Jirón) contra E. Núñez (Otoño) por cargar en los 900 metros. Desestimados. Dieron cuenta: E. Núñez que Otoño partió un poco rezagado por haberse atravesado y se abrió en las curvas, y D. Santibáñez que Albisi, en la primera carrera, tuvo contratiempos en los 500 metros y no le respondió en tierra derecha. Se ordenó el retiro de Pega Pega en la tercera carrera y se multó en $ 3.000 a su nuevo preparador R. Maggi por no presentarla.

TERCERA CARRERA.— Reclamaron A. Orellana (La Circa) contra H. Olguín (Chimbarongo) y éste contra C. Paredes (Mary Prince) por cargar en la partida; C. Benavides (Matto Grosso) contra C. Paredes (Mary Prince) por abrir en los 900 metros, y J. Pombet (Afamada) contra J. Huerta (Parva) por cargar en los 500 metros. Desestimados. Se autorizó a C. Ojeda para correr a Brígida en vez de G. Retamal que se excedió en un kilo. Se autorizó el retiro de El Paso por fallecimiento de su propietario-preparador.

CUARTA CARRERA.— Reclamó H. Olguín (Justicia) contra E. Soto (Mitsui) por cargarlo a 300 metros de la meta. Casual. Dieron cuenta: L. Jara que Sunny no pudo tomar la punta por haber partido un poco rezagada; O. Muñoz que La Cabrita se cargó a los palos; S. Allende que Ondulante levantó la cabeza en la partida, quedando rezagado; H. Galaz que Preguntona no respondió al final, y el preparador E. Rodríguez que a El Tigre se le quebró una herradura.

QUINTA CARRERA.— S. Allende dio cuenta que Colonist se cargó a los palos.

SEXTA CARRERA.— Reclamó G. Farmer (Delicado) contra V. Alvear (Laberinto) por abrirlo en los 900 metros. Desestimado. Dieron cuenta: V. Alvear que a Laberinto se le corrió la cabezada; C. Ojeda que Barrabás venía abriéndose, y R. Madariaga que Caparrón se abrió en las curvas. Se presentó el propietario de Masterlike a dejar constancia que no quedó conforme con la carrera de su caballo; igual declaración formuló el preparador de Caparrón.

SEPTIMA CARRERA.— Dieron cuenta: G. Retamal que Gangster no respondió; F. Gatica que Perspicaz tuvo contratiempos al correr gran parte de la prueba encajonado y el propietario de Chamuscado que no quedó conforme con su carrera. Se autorizó a O. Castillo para correr a Nochebuena, en vez de O. Valenzuela.

CARRERA B.— Reclamó S. Allende (Mireya) contra O. Olivares (Leopoldo) por cargar en los 1.000 metros. Desestimado. S. Allende dio cuenta que Mireya no respondió.

OCTAVA CARRERA.— Reclamaron C. Ojeda (Rector) contra E. Soto (Irmele) y éste contra O. Cáceres (Tío Jote) por abrir en los 500 metros. Casuales. Por prescripción veterinaria, se autorizó los retiros de K. S. I., Furtivo y Zircon Lady.

NOVENA CARRERA.— C. Paredes dio cuenta que Chufquén vino mañoseando negándose a pasar. Llamado su preparador, L. A. Orellana y después de oídas sus explicaciones, se acordó multarlo en $ 2.000 por correr a Chufquén sin anteojeras como es la costumbre. A pedido del juez de partida, se notifica a los preparadores de Lirquén, Alentado y Sunny que los adiestren para partir, y se indultó a Guayana.

DECIMA CARRERA.— Reclamaron A. Urrutia (La Begum) y O. Manríquez (Beba) contra H. Galaz (Escaramuza) por cruzar al primero a 200 metros de la meta y cargar al segundo a la llegada. Con lo visto por los señores comisarios y lo informado por el juez de cancha del sector, se acordó suspender por 6 reuniones a H. Galaz por no conservar su línea en tierra derecha y perjudicar notoriamente a La Begum, no alterándose el orden, por estimarse que entre los dos primeros no hubo faltas que justificasen un distanciamiento. Dieron cuenta: C. Benavides que Mayita venía espantándose de la arena; G. Retamal que Luchador venía abriéndose; M. Alquinta que Nieta de Tigre venía cambiando de mano, y C. Ojeda que Civique tuvo contratiempos en la partida. Por llegar últimos, se suspendieron por un mes a La Circa, Alentado, Colonist, Oncena, San Tito, Ecuador, Pergamino y Tenvista.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes rigen desde el domingo 6 de noviembre; las aplicadas a los caballos, rigen desde hoy.

LLEGADAS DE LOS HANDICAPS.—Tercera carrera: Profesor, fácil; quinta carrera: Lew Out, fácil; séptima carrera: Zingarito, fácil; octava carrera: Opera, fácil. Demás carreras, exigidos.



Opulento ganó en gran forma el handicap de dos mil metros del Club

Aventajó en la meta por tres cuerpos a If.— En las otras pruebas ordinarias de la tarde cruzaron triunfantes el disco, Poline, Jovencita, Chiara, Fulana, Vidi, Zinzaber, Ipal y Nigromante.

DOS DIVIDENDOS DE TRES CIFRAS Y CASI 55 MILLONES DE JUEGO

Con incidencias de escasa importancia se desarrolló la reunión de ayer en el Club Hípico, resolviéndose dos de las diez carreras con dividendos de tres cifras. El movimiento de apuestas fue bastante elevado, a pesar de lo pobre del programa, jugándose en total 54 millones ochocientos cuarenta mil pesos.

POLINE CASI DE EXTREMO A EXTREMO.— Se dio comienzo a la reunión con una de las pruebas reservadas a potrancas perdedoras, que fue ganada estrechamente por Poline.

Candela punteó en los primeros cien metros, siendo reemplazada por Poline, que se cortó sobre ella, quedando tercera, Chepita; cuarta, Nonette, más atrás, La Ultima y Cambiadora, y a la retaguardia, La Francesa. A la altura de los mil cien metros, Sureña empezó a abrirse y poco más adelante botó a su jinete. Poline inició la recta muy firme en su puesto, y al retrogradar Candela, quedó segunda, por los palos, Nonette y tercera, Chepita, que fue acercándose paulatinamente a la puntera, sin lograr alcanzarla. La meta llegó cuando Poline la precedía por una cabeza, clasificándose tercera, Cambiadora, a dos largos; cuarta, Nonette, a medio cuerpo; quinta, Candela, a la distancia mínima; sexta, La Ultima; séptima, La Francesa; Octava, Cilicia, y novena y última, Sinda.

JOVENCITA PAGA $ 172 POR UNIDAD.— A una estrecha llegada entre cuatro rivales, dio margen la otra prueba de perdedores, imponiéndose por media cabeza y con buen dividendo, Jovencita.

Roca Mora y Soldadesca lucharon por el mando desde la partida, con dos cuerpos de ventaja sobre Taramasowa, que precedía a Irma, Jovencita y Gran Bretaña. Cerrada la marcha, Original, que largó mal. Ya en tierra derecha, avanzaron Gran Bretaña por el centro y Jovencita por fuera, produciéndose entre estas dos potrancas y las punteras, un bonito final, cuyo resultado debió ser establecido por el "ojo mágico". Este fijó media cabeza en favor de Jovencita sobre Gran Bretaña, llegando tercera a igual distancia, Soldadesca; cuarta, Roca Mora, a la distancia mínima; quinta, Irma, a dos y medio cuerpos; sexta, Taramasowa; séptima, Moraime, y octava y última, Original.

CHIARA SE DEMOSTRO MUY SUPERIOR.— Con muchos accidentes nuestra favorita, Chiara, venció en la competencia para potrancas ganadoras de una. La hija de Claro desmontó a su jinete en el punto de partida, galopando unos 500 metros. En la camioneta del juez, el jockey Salazar fue a buscarla, y la trajo de nuevo a las huinchas. Estas se alzaron en un buen momento, apareciendo Reconnaissance al frente, seguida en el mismo orden por Tetis, Tara, Chiara y Campanillea, que eran las otras competidoras.

En los mil metros, Tetis igualó posiciones con Reconnaissance, pero ambas fueron superadas en los comienzos de la recta por Tara, haciéndose presente Chiara, que de dos saltos liquidó la situación en su favor, para terminar dos cuerpos antes que Tara, que precedió por tres y medio a Campanillea; cuarta, Tetis, a dos y medio; quinta, Marabunta, a 3|4, y sexta y última, Reconnaissance.

BAMBOLIN EN LA DE ELIMINACION.— Bambolín ganó por dos cuerpos a Espolón en la prueba de eliminación, en que llegó tercero a medio Avivato y cuarto, Remo.

FULANA DA CUENTA DE FOREST BOY.— La favorita Fulana, alcanzó la victoria en la cuarta carrera, que correspondía a la sexta serie de mil metros.

Primero, Cruz Verde y después Cucurucho, señalaron el camino, colocándose segunda Fulana, más atrás Gueñi, Cruz Verde, Sello Real y Lamermoor, y al fondo, En Passant. En la curva, Fulana siguió por los palos y apareció en punta en la recta, deteniendo en buena forma, pero estimulaba permanentemente por su piloto, el avance del grupo, del cual se desprendieron en los últimos cien metros Oso Polar y Kolynosista, mientras Forest Boy, que tuvo muchos tropiezos, se hacía presente al final por dentro en fuerte avance. La meta llegó cuando Fulana mantenía un cuerpo sobre Forest Boy, que aventajó por medio pescuezo a Oso Polar, cuarta entró Kolynosista, a media cabeza; quinta, Linda Batista, a un cuerpo; sexto, Sello Real; séptimo, Cruz Verde; octava, Lamermoor; noveno, En Passant; décimo, Gueñi; 11.o, Cucurucho; 12a., Porfía; 13.o, Hajbar, y décimocuarto y último, Titulado.

OPULENTO CONSIGUE UN NUEVO TRIUNFO.— Contando también con la más alta cotización, el potrillo Opulento venció en gran forma en el handicap de dos mil metros que se corrió a continuación.

Marqués y Opulento actuaron casi juntos en el primer puesto en los tramos iniciales, destacándose luego Opulento, mientras Buda se situaba tercero, cuarta Flor de Cardo, y último Prodigioso, que a la altura de los 1.600 ganó dos lugares, dejando a la retaguardia a If. En los 1.100, Opulento aumentó a dos cuerpos la ventaja que traía a Marqués, entrando a la recta con amplia ventaja sobre él. Al iniciarse las galerías, Flor de Cardo entró a luchar por el segundo premio con Marqués, algo abiertos ambos, en tanto If avanzaba por los palos. Sin embargo, ninguno de éstos fue capaz de acercarse siquiera a Opulento, que terminó el recorrido tres largos antes que If; a tres cuartos del cual llegó Marqués; Cuarta, Flor de Cardo, a tres cuartos; quinto, Prodigioso, a uno y medio; sexto, Broquelero, y séptimo y último Buda.

VIDI REPARTE $ 131 POR CADA DIEZ.— Por la sorpresa de Vidi, se resolvió la quinta serie de ligereza, en que el favorito Brabante no se asomó por parte alguna.

A los pocos metros corridos se apoderó del primer puesto, Senescalía, que se cortó sobre Apasionada, situándose tercera, Lancera, cuarta la Glorietta, después Arturo, Miss Schacklenton y Vidi, y en los últimos lugares Rucapillán, que se abrió hasta afuera en la curva, y Goody, que largó con ligera desventaja. Senescalía entró muy firme en su puesto a la recta, y hasta el final de las galerías parecía imposible que perdiera, pero a esa altura decayó en su acción haciéndose sumamente efectivo el ataque de Vidi, que descontando rápidamente el largo trecho que lo separaba de la puntera la alcanzó poco antes de la raya, batiéndola por medio cuerpo. Tercero, entrando con energías, Goody; cuarta, Miss Schaklenton, a medio; quinta, La Glorietta, a uno; sexto, Mau Mau; séptimo, Brabante; octavo, Julián; novena, Lancera; décimo, Festejado; 11a., Teórica; 12a., Apasionada; 13a, Chance; 14o., Rucapillán, y décimoquinto y último, Arturo.

ZINZABER AL AMPARO DE LOS 48 KILOS. — La octava carrera, tercera serie de 1.500 metros, constituyó una bonita ganancia para Zinzaber.

Curtidor fue el primero en verse al frente, seguido de Buda Pest y Zinzaber, pero luego Zinzaber fue apurado y pasó adelante, cortándose sobre Buda Pest, que poco más tarde entregó el segundo puesto a Tinta China, tercero quedó Verdi, cuarto Buda Pest, más atrás Aghadin y Felicitation, y a la retaguardia, Rudynello. En plena curva, Verdi pasó al segundo lugar y en cuanto entró a la recta, cargó sobre Zinzaber, que detuvo su embestida sin mayor apremio, haciendo lo mismo en los tramos decisivos, con la que le llevaron Zagarolo, que de los otros era el que más corría al final; Curtidor y Black Boy. El ex Mambo cruzó victorioso la meta con un cuerpo de ventaja sobre Zagarolo; que precedió por tres cuartos a Curtidor, que era el favorito en las apuestas; cuarto Blak Boy, a un pescuezo; quinto Aghadin, a la distancia mínima; sexto, Verdi; séptimo, Rudynello; octavo, Buda Pest; noveno Felicitation y décima y última, Tinta China.

IPAL GANO DE PUNTA A PUNTA.— Debido a que corrió a voluntad en los tramos iniciales, Ipal no se paró, esta vez al final y triunfó en buena forma en la penúltima carrera.

En cuanto se dio la orden el hijo de Sahib apareció adelante, alcanzando a marcar dos cuerpos sobre Alcántara, que precedía a Aquavit, Uncoyén, Jaimista y Mandón, desempeñándose en el último puesto en un comienzo Joropo y después Gran Pachá. Aquavit pasó al segundo lugar en la curva, y junto con Uncoyén realizaron grandes esfuerzos por dar cuenta del líder, que estimulado a fondo, en todo momento, no permitió que amagaran seriamente sus posiciones. Terminó un cuerpo antes que Uncoyén; en una línea casi con el cual llegó Aquavit; cuarta, Rodada, a seis y medio cuerpos; quinto, Joropo, a media cabeza; sexta, Jaimista; séptimo, Mandón; octava, Alcántara; noveno, Gran Pachá, y décima y última, Ingratitud.

NIGROMANTE EN LA DE CLAUSURA.— En vigoroso ataque de la tierra derecha, Nigromante se adjudicó la cuarta serie de 1.500 metros.

Diez de Julio hizo el gasto del tren, asediado por Cameramán y Landetita, viéndose cuarta Antílope, delante de Buzenval y Nigromante, y cerrando la marcha Salteador. En la recta, desapareció el puntero, avanzando por los palos Landetita y por fuera Nigromante, atacando también, Bronce; en tanto Whang Ho buscaba paso por el lado interior. En los últimos metros, Nigromante se vio superior a sus rivales y venció en la meta por un pescuezo a Bronce; clasificándose tercero, Whang Ho, a uno y medio cuerpo; cuarta, Landetita, a medio pescuezo; quinto, Nolasco, a medio cuerpo; sexto, Basileo; séptimo, Cameraman; Octava, Antílope; noveno, Salteador; décima, Chepa; 11.o, Buzenval; 12a., Norita; 13a., Jacinta; 14.o, Lord Glanis; 15a., La Tarabilla, y décimosexto y último, Diez de Julio.

Martín Fierro conquistó una nueva victoria en la milla del clásico "Raimundo Valdés Cuevas"

Número central del programa del Club Hípico era el clásico "Raimundo Valdés Cuevas", handicap sobre una milla que fue ganado lucidamente por Martín Fierro, que contó con la segunda cotización. La primera la tuvo Pistolero, que no luchó por el triunfo en ninguna parte, siendo llamados inmediatamente su preparador y jinete por la Junta de Comisarios para que explicaran su defección. Las observaciones que hicieron no se estimaron satisfactorias y fueron —preparador y jinete— suspendidos por un mes.

Instituto partió en punta, seguido de Martín Fierro y Meléndez, pero cuando no se habían corrido aún cien metros, Montecarlo se apoderó resueltamente de la delantera y haciendo su juego habitual puso dos cuerpos sobre Instituto, quedando tercero Pistolero, cuarto Paladín, quinto Meléndez, sexto Martín Fierro y penúltimo Falerno delante de Vlasov. Martín Fierro fue descontando paulatinamente terreno, mientras Pistolero retrogradaba, entrando Montecarlo a la recta decisiva con amplia ventaja sobre Instituto y Martín Fierro. Dominó éste después de breve lucha a Instituto y siguió en busca del líder, al que dejó atrás también antes de que se terminaran las tribunas populares, con la victoria ya totalmente asegurada. Por el segundo puesto se entabló una porfiada lucha entre Montecarlo y Falerno, consiguiendo éste cerca del disco pequeña ventaja a su favor, rematando a tres cuartos de cuerpo de Martín Fierro. Cuarto finalizó Instituto, a la distancia mínima, quinto Vlasov, a uno un cuarto de cuerpo, sexto Paladín, séptimo Meléndez y octavo y último Pistolero.



Muy temprano aseguró la victoria Martín Fierro en el clásico "Raimundo Valdés Cuevas". Aquí lo vemos cuando termina la milla con tres cuartos de cuerpo sobre Falerno, clasificándose en tercer término Montecarlo y más atrás, Instituto, Vlasov, Paladín, Meléndez y Pistolero. El vencedor fue montado con singular acierto por J. Atala.

Premios y caballos que dieron puntos en el 82.o Concurso de Pronósticos

En la rueda número 82 del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

1.o	$ 121.513
2.o	50.630
3.o	20.252
4.o	10.126

DIERON PUNTOS

	3 puntos	1 punto
1a.	8	4
2a.	3	1
3a.	2	1
4a.	2	1
5a.	5	1
6a.	15	12
7a.	5	6
8a.	10	3

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 140.000 a la primera.

		G.	P.
1a.	POLINE, 50; por Forest Row y Palestra, del Stud Las Espigas; jinete, C. Pezoa ...	23915	9391
2a.	Chepita, 52; R. Madariaga	9379	4550
3a.	Cambiadora, 52; R. Montoya	32624	12597
4a.	Nonnette, 48; L. Fuentes ..	1990	1094
	Candela, 52; E. Araya	4803	2520
	Cilicia, 51; F. Alvarez	1647	829
	La Francesa, 52; J. Olivares	6003	3040
	La Ultima, 51; J. Escobar .	6587	2379
	Sinda, 48; J. Mellado	673	454
	Sureña, 48; E. Arancibia (rodó)	4130	2422
		91751	39276

GANADA por cabeza; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.19 3|5.— Preparador: H. Garretón.— Corrieron todas.
DIVIDENDOS: $ 28 y 11; $ 12 y 11.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— $ 140.000 a la primera.

		G.	P.
1a.	JOVENCITA, 48; por Cimarrón II y Jealous, del Stud Panchito; jinete, L. Fuentes	6050	3459
2a.	Gran Bretaña, 51; J. Escobar	47232	14793
3a.	Soldadesca, 51; H. Hevia ..	13994	6854
4a.	Roca Mora, 48; J. Salgado	4480	2052
	Irma, 52; A. Salazar	9737	4121
	Moraime, 52; O. Muñoz ...	11188	4271
	Original, 50; C. Pezoa	2645	1281
	Taramasowa, 52; O. Olivares	47488	10287
		141014	47118

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1,19 1|5.— Preparador: J. Melero.— Corrieron todas.
DIVIDENDOS: $ 172 y 19; $ 12 y 15.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— $ 140.000 a la primera.

		G.	P.
1a.	CHIARA, 52; por Claro y Tagarnina, del Stud Figurín; jinete, A. Salazar	34961	5131
2a.	Tara, 52; E. Araya	52779	11737
3a.	Campanillea, 52; R. Madariaga	16882	4548
4a.	Tetis, 48; F. Zúñiga	4326	1600
	Marabunta, 51; F. Alvarez .	12985	4143
	Reconnaissance, 50; C. Pezoa	10600	3336
		142533	30495

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.30 4|5.— Preparador: J. Fuentes.— Corrieron todas.
DIVIDENDOS: $ 30 y 15; $ 12.

CARRERA "A".— De eliminación. 1.000 metros.— $ 100.000 al primero.

1.o BAMBOLIN, 50; por Barranco y Sal Falsa, del Stud Manacor. Jinete, L. F. Pavez.
2.o Espolón, 50; E. González.
3.o Avivato, 50; H. Espinoza.
4.o Remo, 50; M. Gatica.
Farad, 50; J. Huerta.
Lucimetro, 50; A. Núñez.
Ordóñez, 50; F. Avaria.
Málaga, 47; E. Contreras.
Talcura, 47; J. Jerez.

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.1 2|5.— Preparador: A. Petit.— No corrieron: Dominguito y Comosalga.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Sexta serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	FULANA, 54; por Bergerac II y Furlana, del Stud Arjul; jinete, E. Saavedra	50192	17252
2.o	Forest Boy, 66; J. Atala ..	34713	11216
3.o	Oso Polar, 52; S. Godoy ...	48483	19500
4.o	Kolinosista, 50; J. L. Silva	18476	6781
	Hajbar, 54; J. García	11395	4491
	Titulado, 54; J. Escobar ..	11897	3948
	Sello Real, 50; C. Pezoa ..	17599	3144
	En Passant, 52; F. Alvarez	5671	2024
	Linda Batista, 51; U. Gaete	3367	1802
	Cruz Verde, 50; R. Madariaga	38846	20156
	Lamermoor, 49; E. Contreras	3921	2436
	Cucurucho, 50, D. Santibáñez	6027	2349
	Gueñi, 45; H. Hevia	7289	3535
	Porfía, 45; F. Gatica	7266	3280
		265142	101914

GANADA por un cuerpo; el tercero a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1 2|5.— Preparador: S. González.— Corrieron todos.
DIVDENDOS: $ 39 y 15; $ 18 y 15.

QUINTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— $ 170.000 al primero.

		G.	P.
1.o	OPULENTO, 46,5; por Orégano y Ventura, del Stud Patita; jinete, O. Muñoz	111652	16846
2.o	If, 60; E. Saavedra	45184	9247
3.o	Marqués, 50; J. Escobar ..	75582	17759
4.o	Flor de Cardo, 64; E. Araya	85362	24202
	Broquelero, 55; S. Godoy .	14380	3731
	Buda, 45,5; F. Gatica	9420	3948
	Prodigioso, 46,3 F. Alvarez .	47448	13536
		389028	89069

GANADA por 3 cuerpos; el tercero a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 2.3.— Preparador: J. Cavieres.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 26 y 22; $ 32.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Quinta Serie.— $ 110.000 al primero.

		G.	P.
1.o	VIDI, 45 kilos; por Vicinity y Disparatada, del señor Poblete. Jinete: L. Jara	27985	10688
2.o	Senescalia, 48,5; O. Muñoz	20728	7700
3.o	Goody, 52; P. Alquinta	42486	10242
4.o	Miss Schackleton, 47; S. Godoy	59345	24383
	Brabante, 56; E. Saavedra	113326	35419
	Apasionada, 55; H. Olguín	45004	14734
	Festejado, 53; L. Fuentes	2781	799
	La Glorietta, 53; F. Alvarez	31100	11645
	Mau Mau, 53; E. Araya	34747	12079
	Teórica, 53; J. Escobar.	32963	7483
	Arturo, 51; P. Ulloa ..	4465	1840
	Lancera, 51; J. L. Silva	14831	6552
	Chance, 50; R. Parada .	14624	5227
	Rucapillán, 49,7; H. Hevia	9275	3435
	Julián, 46; F. Gatica .	41369	15732
		495029	167951

Ganada por medio cuerpo; el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1. Preparador: J. Suárez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 131 y $ 40; $ 51 y $ 41.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.— $ 250.000 al primero.

		G.	P.
1.o	MARTIN FIERRO, 51 kilos; por Scots Guard y Santa Bárbara, del señor C. Rodríguez. Jinete: J. Atala	104251	24794
2.o	Falerno, 50; P. Alquinta	63485	17101
3.o	Montecarlo, 55; R. Montoya	41682	13239
4.o	Instituto, 51; S. Godoy.	78372	25163
	Pistolero, 59; L. Espinoza	124116	26996
	Vlasov, 54; A. Poblete .	72024	16498
	Meléndez, 50; R. Madariaga	82043	14981
	Paladín, 49; O. Muñoz.	50478	17843
		616451	156615

Ganada por tres cuartos de cuerpo; el tercero a medio pescuezo. Tiempo: 1.37 4|5. Preparador: C. Rodríguez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 18; $ 22 y $ 25.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros. — Tercera Serie.— $ 135.000 al primero.

		G.	P.
1.o	ZINZABER, 48 kilos por Marot e Imbabura, del del Stud Henken. Jinete: G. Gatica	112481	38575
2.o	Zagarolo, 56; O. Olivares	9996	4278
3.o	Curtidor, 51.8; E. Araya	167686	32529
4.o	B. Boy, 51; F. Alvarez.	108667	24014
	T. China, 57; J. Escobar	26655	8495
	Rudynello, 56; L. Espinoza	32659	11812
	Buda Pest, 54; P. Alquinta	60300	16372
	Verdi, 53; S. Godoy ..	36911	13277
	Aghadin, 50; R. Madariaga	136923	24809
	Felicitation, 50; F. Arredondo	9279	4083
		701557	178244

Ganada por un cuerpo; el tercero a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.32 2|5. Preparador: B. Rodríguez. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 46 y $ 15; $ 54 y $ 16.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros. — Quinta Serie.— $ 120.000 al primero.

		G.	P.
1.o	IPAL, 52 kilos; por Sahib y Soledad, del Stud Carampangue. Jinete: E. Soto	100365	25014
2.o	Uncoyen, 53; J. García.	91465	25436
3.o	Aquavit, 58; A. Salazar	117645	26228
4.o	Rodada, 52; M. Maturana	50441	12273
	Mandón, 56; L. Espinoza	56797	17265
	Gran Pachá, 53; H. Hevia	3991	1803
	Ingratitud, 53; R. Olivos	15566	5543
	Jaimista, 51; O. Muñoz.	49837	16263
	Alcántara, 46; M. Gatica	5743	2198
	Joropo, 46; L. Fuentes.	107397	23317
		599247	155340

Ganada por un cuerpo; el tercero V|A. Tiempo: 1.32 1|5. Preparador: A. Lancién. No corrió: Plaza.
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 15; $ 15 y $ 15.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — Cuarta Serie.— $ 120.000 al primero.

		G.	P.
1.o	NIGROMANTE, 55 kilos; por Roi D'Atout y Niñera II, del Stud Choapa. Jinete: E. Soto	135627	33339
2.o	Bronce, 50; García ...	42353	9250
3.o	Whang Ho, 56; J. Escobar	51601	11013
4.o	Landetita, 52; S. Godoy	45758	14137
	Norita, 55; E. Araya .	60761	17190
	Jacinta, 54; A. Salazar	69723	15239
	Basileo, 53; P. Ulloa ..	13932	2758
	Lord Glanis, 53; O. Muñoz	64908	13733
	Nolasco, 53; J. Atala .	27153	5835
	Diez de Julio, 51; R. Montoya	9875	3496
	La Tarabilla, 51; E. Saavedra	92095	16783
	Antilope, 50; P. Alquinta	186214	22315
	Salteador, 50; J. Rodríguez	21879	4696
	Buzenval, 47; C. Pezoa.	9285	2595
	Cameraman, 46; H. Hevia	24415	7027
	Chepa, 46; F. Arredondo	8893	2203
		884572	191609

Ganada por pescuezo; el tercero a uno y medio cuerpo. Tiempo: 1.32. Preparador: H. González. No corrió: El Campeón.
DIVIDENDOS: $ 48 y $ 19; $ 42 y $ 37.



VIDI, con L. Jara, alcanza cerca de la meta a Senescalia, en la sexta carrera de la tarde. Tercero, por fuera, llega Goody, que actuó con muchos inconvenientes, y cuarta, por dentro, Miss Schacklenton. Quinta, por el centro, aparece la tordilla La Glorietta.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizó el retiro de El Campeón, en vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial.

PRIMERA CARRERA.— En esta carrera rodó, en forma casual, Sureña, montada por E. Arancibia.

Se multó en $ 200 a R. Madariaga por entregar dos compromisos de montas para esta carrera.

SEGUNDA CARRERA.— C. Pezoa dio cuenta que su yegua Original se retacó en el cajón al partir.

CUARTA CARRERA.— Reclamó F. Alvarez (En Passant) contra S. Godoy (Oso Polar) por molestarlo al partir. Desestimado.

Se multó en $ 300 a J. L. Silva (Kolynosista) por no reclamar contra S. Godoy (Oso Polar), que lo cargó en las últimas distancias, y se multó en $ 500 a este último por no conservar su línea al final.

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 500 a E. Araya por no salir a paseo preliminar con Flor de Cardo.

Reclamó E. Araya (Flor de Cardo) contra J. Escobar (Marqués) por cargarlo en el curso de la tierra derecha. Se suspendió a J. Escobar por dos reuniones.

SEXTA CARRERA.— H. Hevia dio cuenta que Rucapillán se le abrió durante la carrera, no pudiendo exigirlo.

Se presentó el preparador Segundo González a manifestar que el caballo Julián se encuentra en buenas condiciones y exhibió el juego hecho en esta carrera. Por ello lo inscribirá el próximo domingo, pidiendo una serie en que le corresponda correr con peso alto a fin de colocarle un jinete más enérgico que pueda controlar sus indocilidades.

Se multó en $ 500 a H. Hevia por no salir a paseo preliminar con Rucapillán. Se registró un contrato de primera monta del jinete Ricardo Madariaga con el preparador Carlos Muñoz Guzmán, por el término de un año.

SEPTIMA CARRERA.— Se presentó R. Madariaga a manifestar que Meléndez fue perjudicado por el tren lento y se le gastó el freno, no respondiéndole al final.

Se llamó al preparador José M. Baeza y al jinete Luis Espinoza para que explicaran la conducción de Pistolero. El preparador manifestó haber quedado conforme con ella; el jinete declaró que el caballo no respondió a sus requerimientos y que en los últimos 200 metros dejó de exigirlo en vista de que lo notó agotado. Con el mérito de lo informado por los jueces de cancha, lo visto por los comisarios y no siendo satisfactorias estas explicaciones, se acordó suspender por un mes al preparador José M. Baeza, y al jinete Luis Espinoza por no exigir a su caballo. Se presentó también a la junta el propietario de Pistolero y exhibió el juego hecho.

OCTAVA CARRERA.— Se multó en $ 500 a F. Alvarez por no salir a paseo preliminar con Black Boy.

Reclamaron: F. Arredondo (Felicitation) contra J. Escobar (Tinta China) por molestarlo al entrar a tierra derecha; R. Madariaga (Aghadin) contra F. Alvarez (Black Boy) por cargarlo al final, y éste contra O. Olivares (Zagarolo) por cargarlo en la misma distancia. Se suspendió a O. Olivares (por dos reuniones); se multó en $ 2.000 a R. Madariaga por tomar de la rienda a Black Boy y entorpecer con el codo a F. Alvarez, y se multó en $ 500 a F. Alvarez por no reclamar contra R. Madariaga.

Se presentó J. Escobar (Tinta China) a dar cuenta que se le corrió la montura. Se amonestó al preparador Pedro Valderrama por su negligencia en ensillar a su pupila.

NOVENA CARRERA.— Se multó en $ 3.000 al preparador Rafael Quiroz por no presentar a correr a Plaza.

DECIMA CARRERA.— Se multó en $ 500 a E. Araya y P. Alquinta por no salir a paseo preliminar con Norita y Antílope, respectivamente.

Se autorizó el cambio de monta de Diez de Julio, que fue corrido por R. Montoya en vez de J. L. Silva, respetándose a este último la monta.

Muñoz dio cuenta que a Lord Glanis lo notó muy sentido, P. Ulloa que a Basileo se le salió el número de la cabezada y le vino molestando en el curso de la carrera.

Reclamó J. García (Bronce) contra S. Godoy (Landetita) por molestarlo al final. Desestimado.

G R E M I A L E S

HUELGA INICIARAN LOS OBREROS DE LA FABRICA NACIONAL DE CARBURO

El Sindicato Industrial de la Fábrica Nacional de Carburo de Nos, cuya directiva se encuentra compuesta por don Celso Saavedra, presidente; don Rufino Gómez, secretario; don Osvaldo Cortés, tesorero; y directores los señores Antonio Contreras y Gumercindo Monsalves, han solicitado a las autoridades del trabajo el pase respectivo a la huelga.

La petición mencionada la fundan en que no ha sido posible hasta la fecha obtener de la gerencia de la empresa, una respuesta favorable al pliego de peticiones presentado a la industria con fecha 1.o de septiembre próximo pasado.

Mutualismo de Concepción desarrolla amplia labor en favor de la ciudadanía

Expresó presidente de Federación Provincial don Roberto Muller C.

El movimiento económico social mutualista de la Federación Provincial de Concepción, que tengo la honra de presidir, goza de enorme prestigio entre las instituciones afiliadas a esta entidad máxima, expresó a LA NACION el señor Roberto Müller Carvajal.

DIRECTIVA.— La mesa directiva de la Federación está compuesta por las siguientes personas: vicepresidente, don Juan Bautista Méndez; secretario general, don Alfredo Harrison Aburto; tesorera, doña Zoila Rocha Muñoz; protesorero, don Hugo Troncoso Gutiérrez; secretaria de actas, doña Emma Castro, y secretario de Relaciones, don José Belletti Acorsi.

INSTITUCIONES ADHERIDAS A LA FEDERACION.— Las organizaciones de la provincia adheridas son: Sociedad Socorros Mutuos "Lorenzo Arenas Olivo"; Carpintero y Ebanista, Artes Mecánicas, Francisco Bilbao, Zapateros, Juan Martínez de Rosas, Unica Nacional, Paz y Concordia Italiana, Pedro del Río Zañartu, ex alumnos Salesianos, Luis A. Acevedo, Pedro de Valdivia (hombres y mujeres), Ilustración de la Mujer, Obreras de Concepción, Unión y Progreso, Sociedad de Tomé, 21 de Mayo de Coronel, Puchoco, Veteranos del 79, Viudas e Hijas de Guerreros del Pacífico, Consejo Departamental Mutualista de Talcahuano, con 11 Sociedades, Fraternales de San Pedro, Militares y Navales de Orden Público, y Empleados de Comercio.

Las instituciones nombradas cuentan con 22 mil socios, que se dedican en forma tesonera al engrandecimiento de cada una de las organizaciones a las cuales pertenecen y en general al engrandecimiento del mutualismo.

La casi totalidad de las Sociedades nombradas tienen su sede social propia, y muchas de ellas se encuentran en la actualidad ampliando sus locales y desarrollando diversos trabajos de bien público, gracia a sus dirigentes que son personeros idóneos y estimados por sus consocios y especialmente a la armonía que reina en el seno de cada una de las organizaciones.

LABOR DESARROLLADA. — La directiva de nuestra institución máxima provincial —dijo el señor Müller Carvajal— se encuentra en la actualidad dedicada a la formación de Cooperativas de Consumo, Ahorro, y Funerarias. Creación de nuevas Sociedades en los pueblos vecinos y en barrios populares. Para obtener éxisto en los puntos indicados, se realizan charlas en locales sociales, por radio y prensa, dando a conocer la fraternidad mutualista y sus fines, de acuerdo con las instrucciones que al respecto se reciben de la Confederación Nacional, que preside don Salvador Fernández Fernández, y que han dado resultados halagadores en favor del mutualismo chileno.

Resultado práctico de la labor realizada son la formación de instituciones congéneres en Tomé, Coronel, Talcahuano, Yumbel, donde están constituídas las Sociedades Femenina "Micaela Cáceres de Gamboa"; Unión y Progreso, Buzos y Ayudantes, Costanera Mixta "Prieto-Cruz", Choferes y Propietarios de Vehículos Motorizados. La casi totalidad de estas organizaciones mantienen Escuelas Nocturnas gratuitas.

Las organizaciones femeninas mantienen cursos de especialidades en corte y confección, industrias caseras, principios técnicos para especializarse en practicantes y cursos de juguetería.

"CUT" PIDE A PARLAMENTARIOS APOYEN LA LEY DE AMNISTIA ENVIADA POR EL EJECUTIVO

La Central Unica de Trabajadores de Chile, ha enviado a la totalidad de los senadores de la República, una circular firmada por los señores Clotario Blest y Baudilio Casanova, en la cual solicitan, a nombre de la organización que dirigen, apoyen el proyecto de ley enviado por el Ejecutivo al Parlamento y por el cual se concede amnistía a todos los infractores a las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

También solicitan a los miembros del Congreso su apoyo y además piden que en la ley que ha de aprobarse se incluya una disposición que establezca lo siguiente:

"No se aplicarán las sanciones establecidas en los artículos N.os 136 y 137 del D. F. L. N.o 256 de 29 de julio de 1953, Estatuto Administrativo, en relación al artículo N.o 133 del mismo cuerpo legal, por las infracciones que se hubieren cometido entre el 1.o de enero y el 4 de septiembre del presente año, como igualmente se devolverá a los empleados y obreros las sumas descontadas por el tiempo no trabajado en dicho lapso. Las devoluciones que correspondan se harán por la Tesorería Provincial respectiva, sin necesidad de Decreto y previa presentación de la planilla o recibo que se exije en estos casos".

A sus socios fallecidos recuerda mañana "La Unión de los Tipógrafos"

La directiva de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, que preside don Luis Miranda Sepúlveda, acordó rendir su homenaje tradicional a sus socios fallecidos, para cuyo objeto designó comisiones que cubrirán guardia de honor en los dos mausoleos que la institución tiene en el Cementerio General.

Los socios designados para cumplir este objetivo, y en los mausoleos que se indican son:

MAUSOLEO N.o 1.— De 8 a 10 horas, los señores Manuel Miranda M., Osvaldo Schlack L., Luis A. Toro M., Desiderio Rodríguez V. De 10 a 12 horas: Osvaldo Alvarez P., Orlando Jofré J., Juan Soto A. y Teodora González T. De 12 a 14 horas: Alejandro Baeza J., Héctor Córdova G., Rafael Díaz O., Guillermo Yáñez T. De 14 a 16 horas: Bladimiro Paniagua R., Antonio Duque R., Luis Maldonado T., José A. Bravo V. De 16 a 18 horas: Hernán Fuentes G., Laura V. de Fuentes, José Hurtado Fortado Vera y Amelia Lucero V.

MAUSOLEO N.o 2.— De 8 a 10 horas: Sigifredo Cifuentes H., Manuel Reyes M., Salvador Pachón R. De 10 a 12 horas: Pedro Pizarro A., Manuel Gajardo G., Oscar López U., Sergio Hernández H. De 12 a 14 horas: Edmundo Lillo A., Guillermo Martínez A., Heriberto Carmona H., Luis Herrera C. De 14 a 16 horas: José Hurtado P., Hermina Montané G., Arturo Rivera M., Oscar Farías F. De 16 a 18 horas: Eduardo Vergara R., Alonso Munizaga C., Pedro Munizaga C., Sergio Banda K.

Gratitud hacia ex gerente de VINEX expresa Sindicato de la industria

La directiva del Sindicato Industrial Vinos de Chile "Vinex" constituída por los señores Fernando Zamorano, Arturo Pérez, Agustín Valenzuela, Raúl Venegas y Humberto Allendes, presidente, secretario, tesorero y directores respectivamente, han enviado al ex gerente de la industria mencionada una nota, con motivo de haber sido nombrado el señor Emilio González G., presidente del Condecor.

En la comunicación mencionada dejan de manifiesto el pesar con que los obreros han visto alejarse del cargo mencionado al señor González, quien —expresan— en todo momento supo ser comprensivo y justo en sus relaciones con los trabajadores de dicha empresa.

Dejan constancia también de la gratitud que siempre guardarán para tan noble y desinteresado jefe.

DIVERSOS ACUERDOS ADOPTARON TRABAJADORES INDEPENDIENTES

En la reunión última celebrada por el Consejo Nacional de la Confederación de Trabajadores Independientes fueron adoptados diversos acuerdos; entre ellos los de mayor importancia son: Enviar al Jefe de la Oficina Sindical y Gremial una felicitación con motivo de haber cumplido dicho organismo un año de vida y por su labor desarrollada en el transcurso de este tiempo en favor de las organizaciones sindicales.

Comisionar al Consejo Provincial, para que en el plazo de 30 días organice las comunas de Puente Alto, Quinta Normal, Renca, Nos, Buin, San Miguel, Las Condes, S. Bernardo, Providencia y Ñuñoa.

Solicitar al Ejecutivo el pronto envío al Parlamento de un proyecto de ley sobre inamovilidad de los empleados particulares, por seis meses a contar de la fijación del nuevo sueldo vital, con el fin de impedir el despido que sistemáticamente se produce cada vez que se fija un nuevo vital, además se se acordó insistir en que la fijación del vital sea de $ 36.000 para los empleados particulares.

CONTINUA SIN SOLUCION PETITORIO HECHO POR LOS OBREROS GRAFICOS

Los dirigentes del Comando Gráfico, señores Humberto Soto Arancibia y Manuel Valenzuela, han enviado para su publicación una nota en la cual dan a conocer que a pesar de la buena voluntad demostrada por el gremio que dirigen para solucionar el pliego de peticiones a las industrias gráficas del país aún no ha sido posible obtener resultado favorable alguno.

En dicha comunicación hacen presente que la Asociación de Impresores, sigue poniendo obstáculos en la redacción de las Actas de Avenimiento, que darán por terminado el conflicto y que permitirá que todos los trabajadores gráficos de la capital, perciban desde el 1.o de septiembre el nuevo tarifado.

Además exponen que en la última entrevista que sostuvieron con el Presidente de la República le dieron a conocer todas las dificultades, como asimismo la vulneración a las leyes previsionales y la demora de los industriales en depositar en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas los descuentos que semanalmente le hacen a los imponentes. En esta oportunidad el Primer Mandatario dio las instrucciones necesarias para que esta irregularidad fuera solucionada, situación que tampoco ha sido corregida.

También manifiestan que el gremio esperará hasta el miércoles la resolución que adopten, al respecto, los industriales, y que en caso de no obtener hasta esa fecha respuesta alguna, pedirán el pase respectivo para la huelga.

SECRETARIO GENERAL DE ORIT LLEGO AYER

El señor Arturo Jáuregui H., secretario general interino de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores —ORIT— rama para las Américas de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres —CIOSL— llegó ayer por avión Panagra a esta capital, procedente de Montevideo.

Este dirigente realiza una jira por algunos países latinoamericanos en misión de confraternidad con los movimientos sindicales que pertenecen a su organización o que simpatizan con ella. Su permanencia en Chile será de unos cuatro días.

CONFERENCIA DE PRENSA. — El señor Jáuregui ofrecerá una conferencia a la prensa metropolitana hoy, a las 17.30 horas, en la oficina filial de CIOSL—ORIA, ubicada en Ahumada 131, noveno piso, N.o 918

LA NACION

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

EL 04895 CON 20 MILLONES FUE VENDIDO EN SANTIAGO

En Santiago fue vendido el "gordo" de la Lotería de Concepción, cuyo sorteo se efectuó en la mañana de ayer. Con el premio mayor, que asciende a 20 millones de pesos, resultó favorecido el número 04895. Los otros tres premios importantes fueron vendidos en Santiago, Copiapó y Valparaíso. Con dos millones de pesos, resultó premiado el número 12769, que fue vendido en la capital. Con un millón de pesos el número 14347 vendido en Copiapó y con 500 mil pesos, el número 34590, vendido en Valparaíso.

PREMIOS MENORES — Con otros premios importantes, fueron favorecidos los siguientes números:

Con doscientos mil los números: 16494, 05057, 12347. Con cien mil: 19827, 19068, 23278. Con cincuenta mil: 13684, 01458, 46318, 05702, 20272, 39074. Con veinte mil: 42090, 19957, 20323, 39011, 12756, 24663, 29135, 33615; 32736, 06681, 25083, 16082.

EL EXCMO. SR. IBAÑEZ REGRESO A SANTIAGO

A las 18.15 horas de ayer, regresaron a esta capital el Presidente de la República, Excmo señor Carlos Ibáñez del Campo y su comitiva, luego de haber asistido a los actos inaugurales de la 26.a Exposición de la Sociedad de Fomento Agrícola y Ganadera de Temuco.

Poco después de las 10 horas el Jefe del Estado, partió por vía aérea de Temuco hacia Pucón donde llegó al mediodía, luego de haber sobrevolado la provincia de Cautín por espacio de dos horas a fin de imponerse de los estragos causado por las erupciones volcánicas últimas.

A su llegada al aeródromo de Pucón S. E. y comitiva fueron recibidos por el Alcalde de la Comuna, señor Carlos Hoftzafel, y autoridades civiles y de carabineros. Posteriormente se trasladó al Hotel Suiza donde le fue ofrecido un cóctel. Por último concurrió a un almuerzo en su honor ofrecido en el Hotel Antumalal, desde donde partió a las 16 horas hacia la capital.

Los Ministros de Agricultura, señor José Suárez Fanjul, y de Obras Públicas, señor Alejandro Schwerter, permanecieron en Temuco, donde resolverán importantes materias que son de la incumbencia de sus respectivos Ministerios. Regresarán a Santiago el próximo miércoles.

17 MIL GITANOS SE ESTABLECERAN EN VILLA ALEMANA

Francisco California, "Rey de los Gitanos" explicó ayer a los periodistas el alcance de las solicitudes que tiene pendiente en el CONDECOR. Dijo que los camiones y station wagons que internaría al país pertenecen a 140 gitanos chilenos que se encuentran actualmente en Europa desde hace seis años, y para esta operación no necesita divisas sino que sólo el permiso.

Agregó que proyecta concentrar a los 17 mil gitanos que hay en Chile en Villa Alemana. "Dejaremos de ser tribus nómades. Nos radicaremos en ese lugar y levantaremos nuestras casas. Queremos que nuestros niños reciban educación chilena" Agregó que para el transporte de los enseres son necesarios los vehículos y también como elementos de trabajo.

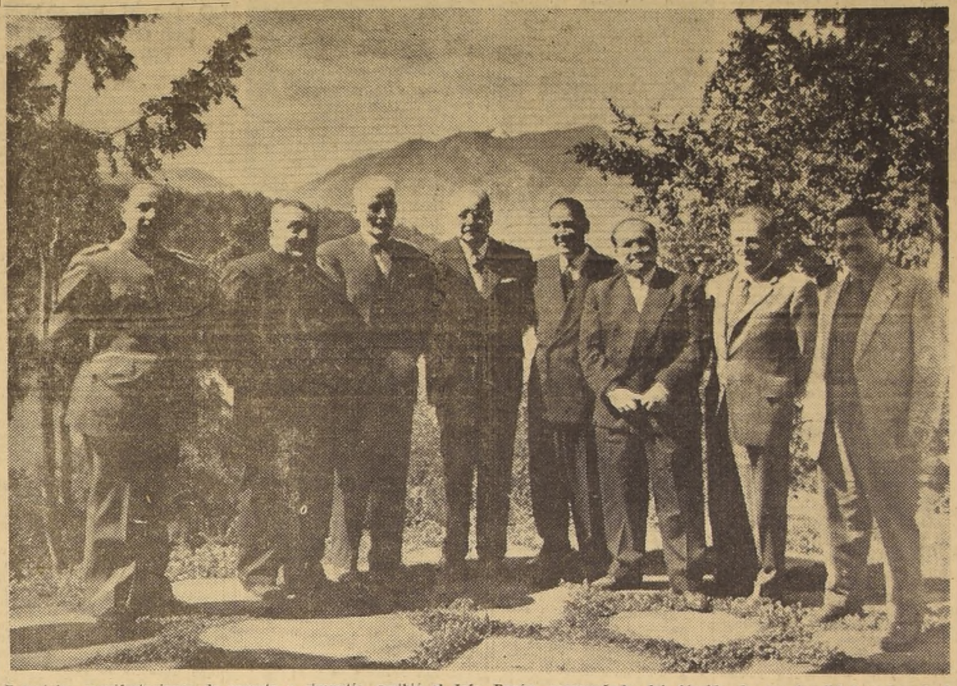
Los ciento cuarenta gitanos que regresan al país traerán un menaje avaluado en cuarenta millones de pesos.

HOY REASUME SU CARGO EL RECTOR DE LA U. DE CHILE

El Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas, que realizó una extensa e importante jira por todos los centros de estudio y universidades de Europa y Asia, reasumirá sus funciones a las 9 horas de hoy. Hará entrega del cargo, el Vicerrector, doctor Hugo Sievers, quien le subrogó mientras permaneció en el extranjero.

El señor Gómez Millas, se impondrá de inmediato de todos los asuntos pendientes de ese plantel universitario y posteriormente se reunirá con los integrantes del jurado que deberá otorgar el Premio Nacional de Periodismo.

El Jefe del Estado con autoridades de Pucón



Especiales manifestaciones de respeto y simpatía recibió el Jefe del Estado, durante su corta estada en Pucón, tanto por los habitantes de esa localidad como por sus principales autoridades. En la foto, vemos a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, en el jardín del Hotel Antumalal, de Pucón, acompañado del Alcalde de esa localidad, señor Carlos Holzapfel; del Subdelegado, señor Raúl Letelier; del coronel señor Rayno; del regidor señor Oscar Saldías, y de los señores Desiderio Muñoz y Guillermo Dollak, este último, dueño del moderno hotel mencionado.

DOS MUERTOS EN FATAL ACCIDENTE DE AVION CIVIL EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— El piloto del Club Aéreo de Antofagasta, don Juan Vivian, y el alumno de la misma institución, señor Hernán Ruff, perecieron carbonizados y semimutilados al estrellarse contra la ladera de un cerro e incendiarse el avión Stinson 254, del Club local, que conducía el primero de ellos de regreso a Tocopilla, adonde habían ido a dejar a Eduardo Poblete, presidente del Club Aéreo de esa localidad.

Este trágico accidente se registró a 14 kilómetros al noreste de Antofagasta.

En el aeródromo de Chimba sintieron sobrevolar el avión Stinson, el cual no pudo aterrizar debido a que el cielo estaba densamente cubierto de nubes y con "techo cero". Se cree que ante la imposibilidad de aterrizar, el piloto señor Vivian trató de dirigirse a la pampa para aterrizar como lo había hecho otras veces, pero en el lugar denominado Sierra Mantos Varas, el avión se estrelló con la ladera de un cerro, cayendo envuelto en llamas.

La tardanza del avión en aterrizar en la cancha de La Chimba, despertó inquietud entre los dirigentes del Club Aéreo que hicieron luego llamadas a todos los aeródromos de la provincia. Más tarde, el minero Juan José Sánchez, informó a Carabineros que había visto al avión caer envuelto en llamas. Inmediatamente se formaron caravanas que llegaron hasta el lugar del suceso, donde fueron encontrados carbonizados los cuerpos del piloto señor Vivian y de su acompañante señor Ruff, en medio de los restos aún humeantes del avión.— (Iriarte, Corresponsal).

SE INAUGURO QUINTO CONGRESO DE ESTUDIANTES DE COMERCIO

Ayer se inauguró en la Federación de Estudiantes de Chile, el Quinto Congreso Nacional de los Estudiantes de Comercio del país. Asistieron a este torneo, los siguientes delegados:

De Iquique: señores Boris González y Waldo González; de Antofagasta, señores Mario Lemus, Héctor Fernández y Fermín Versalovic; de Copiapó, señores Mario Contreras, Jorge Petrizzio, Juan González, Pedro Ortiz y Eduardo Peña; de Coquimbo, señores Benjamín Barraza, Alfonso Vicencio y Carlos Zepeda; de Valparaíso, señores Luis Mourgues, Carlos Traslaviña y señoritas Emperatriz Vergara y Rebeca Pérez; de Rancagua, señores Darío Abarca, Gonzalo y René Leiva; de Talca, señores Iván Núñez, Guillermo Preller, Enrique Díaz y Romilio Marchant; de Chillán, señores Jorge Matamala, Pablo Rodríguez y Sergio Aranis; de Concepción, señores Pablo Contreras, Carlos Crovetto y Alfonso Navarro; de Angol, señores Juan Escobar y Roberto Amaya; de Temuco, señores Manuel Bustos, Henry Figueroa y Sergio Riquelme, y de Punta Arenas, señores Bernardino Arancibia y Mario Haere.

De Santiago, se han hecho representar por los Institutos Comerciales: del Superior de Comercio y los N.os 2 y 3 de la misma enseñanza.

Las delegaciones de provincias, en su totalidad, se hospedan en la Casa del Estudiante Americano, Catedral 1432, donde se les ha preparado una serie de festejos y concurrencia a los teatros y cines de Santiago.

TEMAS TRATADOS.— Los temas tratados hasta el momento en el Congreso, han sido los siguientes: Bachillerato en Economía; Título universitario para los egresados de los Institutos Comerciales; Aumento del material de estudio; Juntas de Bienestar en cada establecimiento; Creación de la Cooperativa del Deporte; Colegio de Contadores; Problemas del Viajante, y otros.

Hoy, a mediodía, se realizará en la Casa del Estudiante Americano, una almuerzo de todas las delegaciones. Más tarde visitarán la piscina de la Universidad de Chile y luego, sesiones de trabajo.

Mañana martes, a las 15 horas se efectuará la sesión de clausura del Congreso.

MEJORA SALUD DEL CARDENAL J. M. CARO

Anoche se nos informó que el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, seguía mejor dentro del estado delicado de su salud.

Ayer, el ilustre prelado pasó un día más benigno y en el que pudo observarse una reacción favorable al buen resultado del tratamiento a que se le tiene sometido.

Momento a momento, autoridades y público en general, acuden al Arzobispado a imponerse del curso de la enfermedad que aqueja al Jefe de la Iglesia chilena.

18 servicios especiales para movilizar a un millón de personas a los cementerios

Dieciséis servicios especiales con máquinas de la locomoción colectiva particular y dos con buses y tranvías de la Empresa de Transporte Colectivo del Estado —que además reforzará sus recorridos— movilizarán hoy lunes 31 y mañana 1.o de noviembre al público que concurrirá a los Cementerios Católico y General para la tradicional romería de Todos los Santos.

500 máquinas atenderán hoy lunes y mañana 1.o el transporte de pasajeros

Estos servicios especiales, que partirán desde todos los puntos de mayor afluencia de público de la capital, tendrán un recargo de un peso en su tarifa, cobro que acreditarán con un distintivo especial que señala su recorrido hasta los cementerios. Este pago extra no rige para las máquinas llamadas "Expresos" las que conservarán su tarifa de $ 10.

Se calcula en un millón a las personas que visitarán las Necrópolis locales para rendir homenaje a sus muertos. Para facilitar la locomoción hasta los cementerios General y Católico, la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público dispuso para mañana alteraciones en las ordenanzas del tránsito, estableciéndolo para la Avenida de la Paz en un solo sentido, de Mapocho al norte y para la Avenida Zañartu, desde la Plazuela del Cementerio hacia Independencia. Disposiciones similares sobre el tránsito hasta y desde el Cementerio Católico y el estacionamiento de automóviles y demás vehículos fueron adoptadas para facilitar un desplazamiento más rápido de la locomoción colectiva y particular.

ORDENAMIENTO DEL TRANSITO — Las disposiciones de la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público que rigen hoy lunes 31 de octubre y mañana, en Santiago, con motivo de la Festividad de Todos Santos, son las siguientes:

VISTOS: La gran afluencia de público que concurre a los cementerios General y Católico, durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre, determina la necesidad de disponer medidas que faciliten la movilización de las personas, hacia y desde esos sitios a los diferentes puntos de la capital.

CONSIDERANDO: Que estas facilidades no pueden proporcionarse por los medios ordinarios de locomoción y con los actuales corrientes de tránsito, sino mediante el establecimiento de servicios extraordinarios, con mayor dotación de máquinas y fijación de vías de tránsito preferente, para este solo efecto, a fin de dar las mayores facilidades y comodidades al público, y

En uso de las facultades que me confiere el artículo 21 del DFL N.o 343, de 5 de agosto de 1953; el decreto 6,530, de 30 de noviembre de 1942, y el decreto 3,329, de 6 de julio de 1943, modificado por el DFL N.o 33, publicado en el "Diario Oficial", de 11 de abril de 1953.

RESUELVO: Los servicios extraordinarios de locomoción colectiva, durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre, se regirán por las disposiciones de la presente resolución, en conformidad a la siguiente indicación:

1.o CEMENTERIO GENERAL. — a) Acceso.— El tránsito hacia el Cementerio General, tanto de los vehículos de locomoción colectiva como particular, se hará por Av. La Paz, por la cual podrán circular sólo en dirección hacia el Norte.

Los tranvías de la ETCE dejarán y tomarán pasajeros al costado Poniente de la plazoleta del Cementerio.

Los buses de la ETCE y los microbuses de la locomoción colectiva particular, se estacionarán para tomar y dejar pasajeros en la Avenida Zañartu, costado Norte, frente al número 800 hasta San José.

b) Regreso.— Todos los vehículos de la locomoción colectiva regresarán por la Avenida Zañartu, siguiendo por Independencia hasta el centro de la ciudad.

Los automóviles particulares y de arriendo regresarán por la Avenida Zañartu, siguiendo por Bezanilla, Vivaceta, Avenida Balmaceda hacia el centro de la ciudad.

c) Estacionamiento.— Se prohibe el estacionamiento de toda clase de vehículos en la Avenida La Paz, en ambos costados, en toda su extensión.

Desde el N.o 900 de la Avenida Zañartu hasta Independencia, podrá habilitarse para estacionamiento de coches particulares y de arriendo.

Las calzadas del costado Oriente de la plazoleta del Cementerio se reservarán para el estacionamiento de los coches de las autoridades administrativas, Cuerpo Diplomático, parlamentarios, Poder Judicial, Fuerzas Armadas y Carabineros.

El Callejón La Unión tendrá tránsito sólo en dirección Oriente a Poniente y los vehículos que circulen por él podrán estacionarse en la calle Montserrat a ambos costados, en dirección al Sur.

La calle San José podrá destinarse también a estacionamientos a ambos costados, con salida al Norte.

El frontis del Cementerio General deberá mantenerse totalmente despejado de vehículos, para facilitar la llegada y salida de cortejos fúnebres y la circulación de vehículos en general a objeto de dar las mayores facilidades para que el público entre al Cementerio.

2.o CEMENTERIO CATOLICO. — a) Acceso.— El tránsito hacia el Cementerio Católico se hará por Avenida Recoleta, Pío Nono y Dominica.

La locomoción colectiva particular, los buses de la ETCE y automóviles particulares y de arriendo se desviarán en Recoleta esquina de Schlack, continuando por Avenida El Salto hacia Valdivieso.

Los tranvías, de ida, lo harán por Avenida Recoleta hasta Valdivieso, desde donde regresarán por la misma vía.

Los servicios ordinarios de las líneas "Recoleta" y "Pila-Recoleta" harán el recorrido que la locomoción colectiva extraordinaria, por la Avenida Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Avenida México para llegar luego a tomar su recorrido habitual.

b) Regreso.— Los vehículos de servicios extraordinarios de locomoción regresarán por Valdivieso, El Salto, Patria Vieja, Recoleta, al centro de la ciudad.

c) Estacionamiento.— En el sector comprendido desde la Avenida Valdivieso, frente al Cementerio Católico, entre Recoleta y Avenida El Salto, no podrán estacionarse automóviles particulares ni de arriendo, y sólo podrá permitirse a vehículos de locomoción colectiva detenerse en el costado Sur de este lugar para tomar y dejar pasajeros.

Los coches particulares y demás vehículos podrán estacionarse en la Avenida Valdivieso desde el número 400 al Oriente en calle Puna y Avenida El Salto hacia el Norte.

Prohíbese el estacionamiento de

(A LA PAGINA 10 - COL. 2)

Arrendatarios de Caja de Empleados Públicos no aceptan nuevas alzas

Los arrendatarios - imponentes de los departamentos de la Cajas de Empleados Públicos y Periodistas, que celebraron una asamblea, acordaron organizar y poner de inmediato en práctica un plan de resistencia para rechazar en forma terminante las nuevas alzas acordadas por el Consejo de esa institución, las que deben comenzar a regir desde mañana.

Los Comités unidos que deliberaron largamente acordaron no cancelar las nuevas rentas correspondientes al mes de noviembre, ya que estiman que son francamente excesivas; constituir la Asociación Central de Arrendatarios - imponentes de la Caja y designar cuánto antes un abogado, a quien se le entregarán los antecedentes necesarios para que inicie un juicio contra la Caja a fin de obtener la fijación de rentas que estén de acuerdo con las leyes y con los avalúos de los edificios que explota en la actualidad esta institución previsional.

INVESTIGARAN LAS INCIDENCIAS EN LA FRONTERA

El Cónsul de Chile en Esquel (Argentina), inició las actividades para investigar las incidencias ocurridas últimamente en el país vecino, entre miembros de la Gendarmería Nacional y ciudadanos chilenos que viajan a territorio argentino para abastecerse de productos comerciales y alimenticios.

Los chilenos se ven obligados a realizar estos viajes a las localidades vecinas, a consecuencia de la enorme distancia que separa las comunidades donde viven con el resto de los pueblos de las provincias de Llanquihue y Chiloé.

El viaje del Cónsul, señor Letelier, se realizó de acuerdo con las instrucciones impartidas por la Cancillería a la Embajada de Chile, en Buenos Aires, para obtener del Gobierno del Presidente Lonardi, que se ponga fin a estas incidencias, motivadas muchas veces por el requisamiento de los artículos adquiridos en las pulperías argentinas por comerciantes chilenos.

HOY OTORGARAN PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO

A las 11.30 horas de hoy, en la Universidad de Chile, se reunirá el Jurado que deberá otorgar el Premio Nacional de Periodismo, correspondiente a 1955. Integran dicho jurado, el presidente del Senado, señor Fernando Alessandri Rodríguez; el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas; el presidente del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Juan Emilio Pacull, y los presidentes de los círculos de periodistas de Valparaíso y Concepción.

En nombre de los periodistas agraciados con los premios nacionales, se conocerán poco después del mediodía.

Romerías al cementerio de Fuerzas Armadas e instituciones sociales

Homenajes en las tumbas de O'Higgins, Bulnes y Baquedano

Hoy comienza el arreglo floral de los mausoleos sociales, tumbas y nichos de los Cementerios Católico y General. Las instituciones armadas, políticas, religiosas, deportivas, gremiales, sindicales, scoutivas, mutualistas, educacionales y de socorros mutuos han designado las comisiones de socios alumnos, militantes y adherentes, que tendrán a cargo esta labor tradicional, que se complementa mañana martes 1.o de Noviembre, con las romerías hasta el Camposanto.

En el Cementerio General honrarán a sus muertos las Fuerzas Armadas y Carabineros, de acuerdo con las disposiciones adoptadas en este sentido por las superioridades del Ejército y Fuerza Aérea.

EJERCITO.— Con este objeto, la Superioridad Militar ha dispuesto que mañana se monte guardia de honor en las sepulturas de los generales O'Higgins, Baquedano y Bulnes, como también en los mausoleos militares, antiguo y nuevo, y en el Mausoleo de Suboficiales. Esta guardia se montará entre las 9 y las 17 horas.

También, en los distintos mausoleos, se oficiarán misas, a las que asistirán delegaciones de las diferentes reparticiones y unidades del Ejército. En las tumbas de O'Higgins, Baquedano y Bulnes se depositarán ofrendas florales.

LA FUERZA AEREA.— Por su parte, la Superioridad de la FACH ha dispuesto que el 1.o de Noviembre se efectúe al pie del monumento a los Mártires de la Aviación, una ceremonia recordatoria de los caídos en el cumplimiento del deber, y a la que asistirán todos los efectivos de la Guarnición Aérea de El Bosque. Mientras dure el desarrollo de ella, cuatro cadetes de la Escuela de Aviación montarán una guardia de honor en el monumento.

Mañana, a las 11 horas, oficiará una misa en el mausoleo de la FACH, el capellán don Romelio Carreño, acto al que asistirán delegaciones de las diferentes unidades aéreas. Durante el día, personal de la Escuela de Especialidades montará guardia en el mausoleo.

CARABINEROS.— La Superioridad de Carabineros dispuso el arreglo del Mausoleo del Cuerpo de Carabineros en el Cementerio General, donde se oficiará una misa en memoria de los mártires de la institución, como de los jefes, oficiales y personal fallecidos.

Una guardia de honor y delegaciones de todas las comisarías participarán en la romería, que será encabezada por el Orfeón Nacional de Carabineros.

SOCIEDAD DE "ARTESANOS LA UNION".— Comisiones de socios designados por la directiva iniciarán hoy el arreglo de los dos mausoleos con que cuenta esta prestigiosa institución mutualista.

La Brigada Scoutiva "Benjamín Franklin" de esta sociedad realizará mañana una romería al Cementerio para tributar un homenaje a los socios fallecidos.

SOCIEDAD "DAVILA BAEZA".— El Orfeón de la Federación de Suboficiales en Retiro "Luis A. Soto" encabezará la romería que los socios de esta benemérita sociedad realizarán mañana al Cementerio General para rendir un homenaje de recuerdo a sus socios fallecidos que están sepultados en su Mausoleo Social. Este homenaje se hará extensivo hasta la tumba de don Otto Mayerholtz.

La romería partirá desde su sede social y la integrarán, además, las secciones deportivas "Dávila Baeza" y Club Ciclista Chacabuco.

Los socios señores Manuel Rodríguez Amaro y Lautaro Valdivieso rendirán homenaje a los socios fallecidos en nombre de la institución.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Comisiones de honor de este sociedad organizarán la romería al Cementerio General que se efectuará mañana a las 10 horas. Estas tendrán a su cargo el arreglo del Mausoleo Social. Las comisiones estarán formadas por las personas que a continuación se detallan, y tendrán los horarios que se señalan:

De 8.30 a 11.30 horas, señores José Vergara y Francisco Torres. De 11.30 a 14.30 horas, señoritas M. Rita Loyola y Jovita Moraga. De 14.30 a 17.30 horas, señores Juan Aracena y Néstor Flores.

"La justicia social hay que realizarla sin sacrificar los derechos humanos"

Dijo en conferencia el catedrático Dr. Alfonso Benavides

Finalizó su ciclo de conferencias sobre "El Pensamiento Político Contemporáneo", el catedrático peruano, doctor Alfonso Benavides.

En ésta, su última conferencia, el doctor Benavides enfocó el tema "En Nacionalismo, el Imperialismo y el Internacionalismo en el Pensamiento Político Americano".

Inició su conferencia, el catedrático peruano, ocupándose del Nacionalismo y el Imperialismo en el presente de América Central y América del Sur, parte en la que, entre otras cosas, manifestó que no se ha enjuiciado seriamente el Nacionalismo y el Imperialismo como causas determinantes de la peligrosa "atomización" de los países del sur de Río Grande, situados, en la actual perspectiva histórica (en la que, por el momento, no se considera la posible presencia de una Europa unida a Asia y Africa), en la intersección de la Unión Soviética, por un lado, y de los Estados Unidos de Norteamérica, por el otro.

Sostuvo, a continuación, el doctor Benavides Correa, que frente a los grandes imperios sólo sobreviven los países no "clasificados", y de estructura social, económica y política, sana; que el aseguramiento de los destinos históricos de nuestras naciones afines, parece hallarse en la superación de la etapa de "raquitismo" en que, por la desunión, actualmente se debaten; que, sin abdicar de la Patria en su sentido clásico de terra patrum, de tierra de los padres con todo lo que representa de tradición y de simbolo, es preciso hermanar estrechamente a quienes hermanados nacimos.

DEMOCRACIA POLITICA Y ECONOMICA.— Al ocuparse, más adelante, de la forma en que nuestro estado de "sub-desarrollo por la super-explotación", explica, en América Central y América del Sur, la fragilidad de la libertad política, la defectuosa distribución de la riqueza y la presencia de los regímenes dictatoriales, el conferenciante afirmó que sólo una democracia política y una democracia económica, complementándose recíprocamente, son capaces de salvar la democracia sin adjetivos: una democracia con miseria en la base popular —subrayó el orador—, es una ficción política porque la pobreza popular somete al Estado a un régimen dictatorial de derecha o izquierda.

Después de haberse detenido a examinar el Imperialismo, el Militarismo, y la Oligarquía, en la perspectiva de la América caribeña y meridional, con profundo dominio del tema, el conferenciante formuló la siguiente pregunta: Inermes en la peligrosa intersección de las fuerzas de la Unión Soviética y de los Estados Unidos de Norteamérica, ¿cómo podrán los países centro y sudamericanos conservar su existencia histórica frente al imperialismo yanqui, como pueblos sub-desarrollados, y frente al comunismo, como pueblos pequeño-burgueses?

COMUNISMO Y CAPITALISMO.— En el desarrollo de la parte final de su conferencia, el doctor Alfonso Benavides, demostró que el más importante fin a perseguir por los países de América Central y América del Sur, es el de conciliar los términos opuestos del comunismo y del capitalismo en una síntesis democrática que los excluya a ambos, ya que, si no se supera en una síntesis de democracia política de democracia económica, la tesis capitalista y la antítesis comunista la salida inevitable es, o dictadura de la burquesia o dictadura del proletariado: la justicia social hay que realizarla sin sacrificar la vigencia integral de los universales derechos humanos, esto es, con democracia guiada por las reglas del orden jurídico, última ratio a que deben someterse gobernados y gobernantes.

EXITO DEL TEATRO DE ENSAYO EN LIMA DESTACO LA EMBAJADA

La Embajada de Chile en Lima ha enviado a la Cancillería un amplio informe acerca de los éxitos obtenidos en esa capital por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, que fuera invitado por la Ilustre Municipalidad de la Ciudad de los Virreyes. Expresa la mencionada comunicación "que contribuyó a este halagador resultado la buena disposición que mostró, desde los primeros instantes, la prensa en general, destacándose "El Comercio" por la profusión de informaciones".

Agrega, también, que corresponde señalar la decidida colaboración que prestaron destacados elementos sociales o intelectuales peruanos, quienes ayudaron intensamente en la colocación de abonos en los medios que frecuentan, lo que contribuyó a que la totalidad de las funciones se realizarán a teatro lleno.

Las obras representadas por orden cronológico fueron las siguientes: "La loca de Chaillot", de Giradoux; "El tiempo y los Conway", de Prestley; "El enfermo imaginario", de Molière; "Los culpables" de la autora chilena Gabriela Roepke (estreno absoluto en Lima), "Juan de Lorena" de Anderson, y "Navidad en el Circo", de Gheon-Heiremans.

Finalmente, nuestra Embajada en Lima destaca las diversas manifestaciones de simpatías de que fueron objeto los integrantes del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile y la magnífica labor de propaganda a nuestro país que significan dichas representaciones por artistas chilenos.

MEDIDA DISCIPLINARIA CONTRA EL SECRETARIO DE UN JUZGADO

El Ministro de la Corte de Apelaciones, don Edmundo Larenas Barrera, que desde el mes de septiembre se encuentra constituído en visita en el Juzgado de Letras de Talagante, investigando diversas irregularidades cometidas por el Juez don Máximo Muxica Gamboa y el Secretario del Tribunal, don Heriberto Dupuis, aplicó ayer a este último la medida disciplinaria de tres meses de suspensión de su cargo. El Magistrado señor Muxica se encuentra también afectado por una sanción.

En las últimas horas de ayer, el señor Dupuis hizo llegar a la Secretaría en lo Criminal, de la Corte, un escrito en que apela de la medida impuesta en su contra.

Actuario de este sumario administrativo es el primer oficial de la Corte de Apelaciones, don Ernesto Rogers Ferrari.



Aparece en el grabado el Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado del Comandante Santiago Polanco, que fue su Edecán Militar, antes de ser trasladado a la Embajada en Washington como Adicto Militar. El Comandante Polanco estuvo en esta capital durante algunos días con motivo del fallecimiento de don Carlos Dávila. En esta oportunidad el Jefe del Estado le invitó a un almuerzo privado en la Moneda antes de su regreso a Washington.

EN 29 DEPARTAMENTOS SE HAN FIJADO SUELDOS VITALES PARA 1956

La Comisión Central Mixta de Sueldos, que debe ratificar y oficializar los sueldos vitales de los empleados particulares de todo el país, informó que hasta el momento se han fijado sueldos vitales en 29 departamentos, incluyendo al de Santiago. Se hizo presente también que estos sueldos tienen un carácter provisorio, ya que generalmente las partes disponen de 15 días para apelar ante las Comisiones Provinciales Mixtas y luego ante la propia Comisión Central.

Por ejemplo, se citó el caso de Santiago, en donde el sueldo vital de $ 30.390 no satisfizo al sector de los empleados, los que apelarán en el curso de la semana, insistiendo en un vital de $ 36.300.

Los sueldos vitales provisorios que se han fijado a lo largo del país son los siguientes:

Copiapó $ 37.040 y $ 32.160; Coquimbo $ 31.250 y $ 27.131; San Fernando $ 30.700 y $ 26.300; Santa Cruz $ 32.700 y 27.600; Maule $ 28.900 y $ 25.900; Chanco $ 28.900 y $ 25.900; Constitución $ 28.600 y $ 24.820; Linares $ 31.676; Ñuble $ 30.000 y $ 25.590; Bulnes $ 29.940 y $ 24.490; San Carlos $ 29.820 y $ 25.520; Yungay $ 29.940 y $ 24.690; Laja $ 29.820 y $ 25.500; Itata $ 31.685 y $ 27.510; Mulchén $ 26.670 y $ 23.155; Nascimiento $ 24.510 y $ 21.280; Cautín $ 30.400 y $ 23.600; Imperial Lautaro $ 29.700 y $ 23.000; Pitrufquén $ 27.600 y $ 21.300; Villarrica $ 27.100 $ 28.100 y $ 21.700; Osorno $ 28.500 y $ 24.995; y $ 21.000; Río Negro $ 26.544 y $ 22.815; Chiloé $ 25.500 y $ 19.500; Aysen $ 33.000 y $ 28.985; Magallanes $ 37.800 y $ 33.150; Ultima Esperanza $ 28.650 y $ 25.400, y Tierra del Fuego $ 29.650 y $ 25.350.

Director del Servicio Nacional de Salud desvirtúa falsas imputaciones

LO HACE EN AMPLIA EXPOSICION EN QUE INFORMA SOBRE MEDIDAS QUE SERAN PUESTAS EN PRACTICA

Una amplia exposición sobre las perspectivas, los proyectos y las medidas que se adoptarán para darles al Servicio Nacional de Salud, una nueva fisonomía, hizo el Director General de esos servicios, doctor Guillermo Valenzuela.

También precisó las causas que han impedido que este servicio asistencial realice una labor más efectiva para cuidar la salud de la población de todo el país. Pasó revista a todos los cargos formulados por la prensa, lamentando que en algunos órganos de información no hubiera escogido el camino más adecuado, para dar a conocer la verdad en los hechos como habría sido de recurrir directamente a la dirección del SNS.

UNA META POSITIVA.— Entrando en materia sobre los problemas que se han señalado en diversas publicaciones, hizo presente las dificultades que se han encontrado frente a la fusión de los organismos que formaron el Servicio Nacional de Salud, los cuales aportaron personales heterogéneos con rentas diversas y acostumbrados a regímenes de trabajo distintos. Ello ha impedido hasta ahora normalizar la situación funcionaria y económica del personal, creando problemas y dificultades que entraban la labor asistencial y administrativa.

Agregó, el doctor Valenzuela, que la medicina aplicada desde el aspecto preventivo y curativo, encuadrada en un concepto moderno de socialización de la misma, debe tener unidad de acción, debe semejar a una maquinaria en la cual todas sus piezas tienen que ajustar perfectamente y marchar con singular sincronización. Esto no lo podemos obtener —agregó—, hasta cuando no logremos salvar integralmente las deficiencias que nacieron al crearse un organismo del cual no se tenía experiencia en nuestro país, pero que ya ha demostrado que es capaz de subsistir y cumplir con su función específica, pese a que nuestros detractores no quieran reconocerlo.

PROBLEMA ECONOMICO.— Refiriéndose a la campaña que se ha sostenido para desprestigiar esos servicios, señaló que era muy fácil esgrimir cifras y números falsos para impresionar en forma más elocuente. Textualmente aclaró:

"Estos porcentajes no son suficientes y contribuyen a agravar la situación financiera del Servicio. A esto hay que agregar que la deuda fiscal, por diversos conceptos asciende hasta ahora a 4 mil quinientos millones de pesos. El no pago oportuno de esta deuda del Estado, redunda de inmediato en la economía del SNS, ya que no se puede cumplir oportunamente con el pago de las deudas al comercio abastecedor, el pago de los subsidios por enfermedades, de los auxilios de lactancia y la cancelación oportuna de los sueldos del personal.

Más adelante dijo: "Nuestro principal problema es el económico. No hay que olvidar que la Ley 10.383, otorgó a los imponentes del Servicio de Seguro Social atención médica, preventiva y curativa, para él y sus familiares, lo que ha multiplicado el trabajo asistencial en hospitales, policlínicas y postas, todo lo cual tiene su financiamiento en el aporte del 4,5 por ciento, de las imposiciones, que no entrega el Servicio de Seguro Social, y el 5,5 por ciento, que es el aporte del Estado.

CARGOS INJUSTOS.— Finalmente, al referirse a los movimiento huelguísticos de su personal, expresó: Se ha querido también —continúo diciendo el Dr. Valenzuela—, cargar al Servicio la responsabilidad de los movimientos huelguísticos del personal, los que han sido motivados por peticiones de aumentos de sueldos, sin considerarse que todo mejoramiento de renta debe ser materia de ley y que no depende del Consejo Nacional de Salud, realizar ajustes de rentas y bonificación de ninguna especie. Más adelante nos dijo: la marcha del Servicio en relación con labor asistencial no puede sobrepasar al adelanto mismo del país, y sus posibilidades económicas, ya que no es posible llegar a todos los puntos de nuestro territorio con médicos, matronas y enfermeras como sería nuestro deseo, por la carencia de vías de comunicación, ya sean terrestres, ferroviarias o marítimas.

POLICIA Y TRIBUNALES

A LAS 0.50 HORA DE AYER, en San Diego esquina de Bío-Bío, el microbús patente YO-654, que escapó, siendo encargado de inmediato a todas las unidades policiales, atropelló a dos pequeñuelos. José Ramírez Maulén, 13 años, domiciliado en San Francisco de Villaespesa 986, y a Reinaldo Sánchez, de 10 años, Venecia 339. Los dos menores resultaron gravemente heridos, siendo enviados a la posta de emergencia del Hospital Arrarán.

DON GREGORIO AWNEDOVAND, domiciliado en San Sebastián 2981, denunció ante la tenencia de Vitacura, que ladrones que penetraron a su casa, escalando ágilmente al segundo piso por un caño de desagüe, robaron más de dos millones de pesos en joyas, ropas y especies. De acuerdo con las primeras investigaciones de la policía los ladrones están prácticamente ubicados, ya que dejaron huellas en los muebles y en las cajas por donde escalaron y penetraron a la casa.

EL MENOR LUIS GOMEZ CARRASCO, de 16 años, soltero, domiciliado en anjón de la Aguada 123, fue asaltado, poco después de la medianoche de ayer, en la Gran Avenida al llegar a la línea de circunvalación, por unos desconocidos. Aparte de substraerle algunas especies, lo dejaron muy mal herido, al propinarle varias arteras puñaladas. La víctima fue internada en el Hospital Barros Luco.

LOS FUNCIONARIOS de la Embajada argentina deberán comparecer en las primeras horas de hoy, ante el Ministro Sumariante, señor Julio Aparicio Pons, que investiga el atentado que se produjo en los pasillos de la citada Embajada.

A LAS CUATRO de la madrugada de ayer, el automóvil patente XF, conducido por Octavio Miranda, embistió violentamente al coche patente IL-648, que manejaba Sergio Figueroa Rojas. Este último vehículo, que trató de evitar la colisión, se volcó en forma espectacular, resultando gravemente heridos sus pasajeros Lidia Carreño Dimarca, Isaías Ortiz, Arturo Muñoz Ramírez, Manuel Carreño, Miguel Carreño y Girimilda Corona. También resultó con lesiones gravísimas el chofer Octavio Miranda. Todos los heridos fueron enviados a la Posta Central.

CUATRO HERIDOS GRAVES resultaron en otro violento choque que se produjo a las 6.15 horas de ayer, en la esquina de las calles Vivaceta y Bezanilla. A esa hora, el camión patente YD-511, manejado por Eugenio Aguilera Villarroel, 25 años, domiciliado en la calle Santa Teresa, de Renca, chocó espectacularmente con el camión patente YO-441, conducido por Gregorio Rodríguez Ortega. Resultaron heridos de suma gravedad el chofer Aguilera y los pionetas J. Vera Briceño, 17 años; Caupolicán Madrid Farías y Carlos Chamorro Salinas. Todos fueron enviados a la posta de emergencia del hospital J. J. Aguirre.

ASESINARON A OBRERO Y LO DEJARON EN LA VIA FERREA

A la 0.05 hora de la madrugada de ayer, el tren de carga N.o 225, que viajaba desde Mapocho en dirección al Puerto, atropelló, a la altura de Llay-Llay, a un individuo desconocido, de más o menos 44 años de edad, que no portaba documento alguno.

Como las declaraciones del maquinista se prestaron para toda suerte de dudas, ya que aseguró no haber visto a nadie transitando por la vía, en los momentos de levantar el cadáver se comprobó que éste había muerto mucho tiempo antes. Sobre esta base, la policía comenzó a investigar rápidamente los pormenores, llegando a la conclusión de que el desconocido, que estaba semidesnudo, ya que le habían sacado hasta los zapatos, había sido asesinado mucho antes, y su cuerpo colocado en la vía férrea, para simular que había sido atropellado.

Frente a este espectacular caso, la policía porteña ha destacado a sus mejores hombres. El primer informe de la Policía Técnica, reveló que la víctima, que no tenía ningún documento que permita identificarla, había ofrecido seria resistencia a sus agresores, y que éstos lo habían ultimado con garrotes y piedras. Al darse cuenta de que habían cometido un crimen, transportaron el cuerpo de su víctima hasta la línea férrea, con el evidente propósito de que apareciera como un simple atropello. La policía, que ya desenredó parte de la madeja, busca en Llay-Llay a los victimarios, y a antecedentes que permitan identificar a la víctima.

HOMENAJE RENDIRA PEQUEÑA Y MEDIANA AGRICULTURA A S. E.

Toda la pequeña y mediana agricultura rendirá el 6 de noviembre un homenaje público a S. E. el Presidente de la República en agradecimiento a la solución que prestó a los problemas que afectaban a ese sector de trabajadores de la tierra.

Estarán representados los agricultores de las provincias centrales, sur y norte. Especialmente estos últimos quienes han sido más favorecidos, dada la angustiosa situación en que se encuentran por la sequía.

22 huasos a caballo circundarán el acto, a cuyo término desfilarán los pequeños agricultores montados, en carretas, camiones y tractores.

La organización del acto está a cargo de la Agrupación Nacional de la Pequeña y Mediana Agricultura.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre señor
CARLOS SOTO AYALA
Sus restos serán sepultados mañana martes, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Huérfanos 2870.
Isabel de Soto Ayala e hija.

† Ha dejado de existir nuestro querido padre y suegro señor
CARLOS SOTO AYALA
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Huérfanos N.o 2870, a las 11 horas.
Carlos Soto Acuña, esposa y familia.

† Ha fallecido nuestra querida hija y hermana, señora
MARIA DE LA LUZ ROMERO GORMAZ
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy a las 10 horas, en la Parroquia La Viñita, Recoleta con Santos Dumont; sus funerales se efectuarán el mismo día, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde dicha Parroquia, a las 11.30 horas.
Rubén Romero Meza, señora e hermanos.

† Tenemos el sentimiento de comunicar que ha fallecido nuestra querida hermana, señorita
MARIA DE LA LUZ ROMERO GORMAZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Viñita (Santos Dumont esquina Recoleta), a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.
Sus hermanos, Rubén y Jorge Romero Gormaz.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa y hermana, señora
ADRIANA GOMEZ GATICA
Sus restos serán sepultados mañana martes, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Francisco Bilbao N.o 846, a las 10.30 horas.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Luis Fuentealba P. e hijo Luis Alberto, agradecen a todos sus amigos, las sentidas condolencias ante la muerte de su querida esposa y madre, señora
HILDA ORDENES de FUENTEALBA
(Q. E. P. D.)

18 SERVICIOS... (De la página nueve)

(De la página nueve)

toda clase de vehículo a ambos costados de la Avenida Recoleta en toda su extensión.

En la Avenida Valdivieso, entre Recoleta y El Salto habrá tránsito solamente de Oriente a Poniente.

3.o **SERVICIO EXTRAORDINARIO DE LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR.— Servicio N.o 1.** — "Vicuña Mackenna-10 de Julio". — a) **Cementerio General.**— IDA: V. Mackenna, Bellavista, Artesanos, La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, I. Valdés V., Vicuña Mackenna, 10 de Julio.

Este servicio se hará con veinte máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA: V. Mackenna, Bellavista, Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, Santa María, Parque Forestal por Puente frente a Miraflores, V. Mackenna, 10 de Julio.

Este servicio se hará con 10 máquinas.

SERVICIO N.o 2.— "Plaza Pedro de Valdivia".— a) Cementerio General.— IDA: Bilbao, Seminario, Avenida Bernardo O'Higgins, San Antonio, Rivera Sur, Río Mapocho, Av. La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Ismael Valdés Vergara, Mac Iver, Avenida Bernardo O'Higgins, Seminario, Bilbao, Plaza Pedro de Valdivia.

Este servicio se hará con 5 máquinas.

SERVICIO N.o 3.— "Pedro de Valdivia".— a) Cementerio General.— IDA: Pedro de Valdivia, Providencia, Parque Forestal, Rivera Sur, Río Mapocho, Av. La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Ismael V. Vergara, Parque Forestal, Providencia, Pedro de Valdivia.

Este servicio se hará con 10 máquinas.

SERVICIO N.o 4.— "Matucana-Mapocho".— a) Cementerio General.— IDA: Matucana, Rosas, Morandé, General Mackenna, Avenida La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Balmaceda, Teatinos, San Pablo, Matucana.

Este servicio se hará con 12 máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA: Rosas, Morandé, General Mackenna, Ismael V. Vergara, Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, Mapocho, Balmaceda, Teatinos, San Pablo.

Este servicio se hará con 8 máquinas.

SERVICIO N.o 5.— "Plaza Bulnes".— a) Cementerio General. — IDA: Ahumada, Puente, Avenida La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Balmaceda, Teatinos, Plaza Bulnes.

Este servicio se hará con 20 máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA: Bernardo O'Higgins, San Antonio, Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, 21 de Mayo, Estado, Avenida Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

Este servicio se hará con diez máquinas.

SERVICIO N.o 6. — "Avenida Matta".— a) Cementerio General. IDA: Arturo Prat, Alameda, Av. La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Bandera, San Diego, Avenida Matta.

Este servicio se hará con trece máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA: Avenida Matta, San Francisco, San Antonio, Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, Ribera Sur Mapocho, Ismael V. Vergara.

Este servicio se hará con diez máquinas.

SERVICIO N.o 7.— "Plaza Italia" a) **Cementerio General.**— IDA: Plaza Italia, Pío Nono, Dominica, Av. Perú Santos Dumont, Avenida La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Santos Dumont, Avenida Perú, Dominica, Purísima, Parque Forestal, Plaza Italia.

Este servicio se hará con seis máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA: Plaza Italia, Pío Nono, Dominica, Avenida Perú, Santos Dumont, Recoleta, Schlack, El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, Santos Dumont, Avenida Perú, Purísima, Plaza Italia.

Este servicio se hará con seis máquinas.

SERVICIO N.o 8.— "Cisterna - Paradero 300".— Al Cementerio General.— IDA: Gran Avenida, Placer, Arturo Prat, Avenida La Paz.

REGRESO: Zañartu, Independencia, Bandera, San Diego, Gran Avenida, Paradero 30.

Este servicio se hará con doce máquinas.

b) **Cementerio Católico.**— IDA. Gran Avenida, Placer, Arturo Prat, Maule, San Francisco, San Antonio, Recoleta, Schlack, Avenida El Salto, Valdivieso.

REGRESO: Recoleta, Ribera Sur Río Mapocho, Ismael V. Vergara, Mac Iver, Santa Rosa, Placer, Gran Avenida, Paradero 30.

Este servicio se hará con ocho máquinas.

BUSES DE LA ETCE.— "Cementerio General-Alameda". — IDA: Plaza Bulnes, Avenida Bernardo O'Higgins, Ahumada, Puente, La Paz, Cementerio General.

REGRESO: Zañartu, Independencia Bandera, Avenida Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

Cementerio Católico-Alameda. — IDA. Santa Rosa, Alameda, Marcoleta, San Isidro, Alameda. San Antonio, Puente, Recoleta, Santa María, Recoleta, Avenida El Salto, Valdivieso, Cementerio Católico.

REGRESO: Recoleta, Puente Recoleta, Ribera Sur Río Mapocho, 21 de Mayo, Estado, Alameda Sta. Rosa.

Cementerio General.— REGRESO: Zañartu, Independencia, Bandera, Avenida Bernardo O'Higgins, Plaza Bulnes.

Se organizará un servicio especial de tranvías "CEMENTERIO GENERAL-SANTO DOMINGO", los cuales saldrán desde las 6 horas, cada 5 minutos.

Las líneas 7, 8 y 30 saldrán con la dotación completa más servicio de aumento con doble personal.

4.o **TARIFAS.**— En conformidad a lo dispuesto en la resolución número 180, de 2 de septiembre de 1954, los microbuses particulares del servicio ordinario, los buses y tranvías de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, tendrán un recargo de $ 1 sobre la tarifa vigente.

Los microbuses "Expresos" mantendrán su actual tarifa sin recargo, por tal razón durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre, se suspende la prohibición existente para transportar pasajeros de pie en esos vehículos, pero exclusivamente a aquellos que realicen servicio extraordinario a los Cementerios.

5.o Para los efectos del control que se ejercerá sobre estos vehículos, Carabineros exigirá que estén en posesión de una autorización especial que otorgará este Departamento.

6.o La presente resolución regirá durante los días 31 de octubre y 1.o de noviembre de 1955 y Carabineros fiscalizará su estricto cumplimiento.

Ex Alcalde Guerrero donó sueldos a la Sociedad Nacional de Artes

Con motivo de la donación de sus emolumentos ganados como Alcalde interino por el señor Adolfo Guerrero Cood a la Sociedad Nacional de Bellas Artes, hubo el siguiente cambio de cartas entre el señor Guerrero y el señor Manuel Casanova Vicuña:

DEL SEÑOR GUERRERO. — "Mi querido presidente y amigo: Ayer llegó a mis manos el cheque N.o 1946147, Serie C, contra el Banco Israelita, por la suma de $ 69.854.27, con que la Ilustre Municipalidad de Santiago me paga mis emolumentos como Alcalde subrogante, por el período de un mes y cinco días en que me desempeñé como tal.

En ningún momento he pensado recibir remuneración por mis servicios que prestara a la ciudadanía en forma transitoria, desde tan elevado cargo, el que traté de prestigiar al máximo, poniendo al servicio de nuestra querida ciudad, mi mayor esfuerzo e iniciativa, lo que creo haber logrado, gracias a la cooperación patriótica del señor Intendente don Gustavo Luco y a la ayuda entusiasta y generosa que, sin distinción de credos políticos, recibí de los desinteresados ediles que con tanto amor tratan de cuidar a nuestra urbe.

Yo también quiero ser como ellos y, siguiendo su ejemplo, y pensando en los esfuerzos inauditos en que se debate nuestra querida Sociedad Nacional de Bellas Artes para desarrollar su efectiva labor cultural y docente, dentro de una pobreza franciscana; es así como el mencionado cheque te lo incluyo, debidamente endosado, para que instituyas un premio de $ 20.000 a la mejor obra del Salón próximo a inaugurarse y el saldo sirva para atender las necesidades más premiosas de nuestra querida Institución.

Felicitándote por la efectiva labor que haz desarrollado en bien del arte nacional, te abraza con el cariño de siempre, tu afectísimo amigo.— (Fdo.) **Adolfo Guerrero Cood.**

DEL SEÑOR CASANOVA. — "Mi tan querido amigo: En sesión celebrada ayer 25 del actual, por la directiva de esta Institución, se dio lectura a tu apreciada carta de fecha del mismo día, en que nos remitías cheque contra el Banco Israelita, por la suma de $ 69.854.27, correspondientes a tus honorarios percibidos en tu breve plazo como Alcalde subrogante de Santiago.

Tu hermoso gesto, fue recibido en el seno de la Institución, como una prueba más de tu proverbial desinterés y una muestra más también, del afecto hacia esta Sociedad que siempre se ha honrado de contarte entre sus miembros.

Tú, que bien conoces nuestros problemas económicos, que no guardan relación con la labor cultural que desarrollamos, podrás imaginarte hasta qué punto será apreciada tu donación, más cuando ella viene en los momentos precisos en que las necesidades aumentan con la realización de nuestro Salón Anual.

Grato es para nosotros comprobar que el beneficio material que nos entregas emana de los servicios que prestaras a la ciudadanía, en tan corto tiempo, con tanta diligencia y buen criterio; grato es también comprobar el reconocimiento que haces de la secundación que recibieras del señor Intendente de Santiago y de tus amigos los señores regidores.

Tal cual lo expresas en tu nota, se constituirá un premio de estímulo de $ 20.000 para la mejor obra del Salón y que signifique un mayor esfuerzo, el cual llevará el nombre de "Premio Adolfo Guerrero Cood"; con el saldo atenderemos las necesidades más urgentes.

Hemos dejado constancia en nuestras actas, de tu hermoso gesto el que, tanto los señores directores, como yo, te lo agradecen cordialmente.

Recibe un afectuoso abrazo de tu amigo de siempre. — (Fdo.) **Manuel Casanova Vicuña**, presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes".

Jubilaciones aprobadas por el Consejo de la Caja de EE. PP. y PP.

En su última sesión, el H. Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas aprobó las siguientes jubilaciones, seguros de vida y montepíos:

JUBILACIONES. — Humberto Aguirre Albornoz, María Figueroa Ponce, Julio Martínez Artal, Alejandro Morandé Franzoy, Marcelino Neira Palma, Teresa Orrego Cubillos, Rosario Poblete Gálvez Emilia Roa Márquez, Ana Rosa Sepúlveda Valdés, Manuel Jesús Toro Guerra, María Silvina Ubilla Macías, María Cristina Zepeda Olivares.

JUB. PERIODISTAS. — Juan Tuvá Vidal.

SEGUROS DE VIDA Y MONTEPIOS.— Enrique Ascui Latorre, José Santos Baeza Castro, Luis Delgado Delgado, Juan Ramón Espinoza Sánchez, Benedicto Guerrero Bittner, Julio Sáez Morales, Mario E. Tejeda Lawrence, Luis A. Echavarría Pérez de Arce, Alfonso Viballo Iturra, Tadeo Witto Vidal.



Milenaria y pintoresca es la leyenda que relata los orígenes del volantín

Como todas las cosas, el volantín tiene su historia...

Es una historia, con entonaciones de leyenda y ribetes de fábula que se pierde en la noche de los siglos y que comienza en la China misteriosa y milenaria.

Se atribuye su invención al general chino Han-Sin, quien vivió aproximadamente unos doscientos años antes de la Era Cristiana. Dícese que entregados dos ejércitos rivales a una encarnizada lucha, el que comandaba Han-Sin logró capturar una aldea muy estratégica y ahuyentó al enemigo. Lamentablemente en la refriega, su ejército había quedado dividido, y gran parte de sus soldados quedaron aislados y expuestos a las sorpresas del enemigo. Este, dándose cuenta de que Han-Sin había ocupado la ciudadela con muy escasas fuerzas preparó un contraataque. Han-Sin comprendiendo que estaba perdido, y no hallando forma cómo comunicarse con el grueso de su ejército, en un rapto de desesperación tuvo la curiosa ocurrencia de lanzar al aire un extraño artefacto de papel que se elevaba impulsado por la brisa. Había pintado en las frágiles aletas los símbolos de su jerarquía, y esto, pensó, serviría de alerta y petición de socorro a los suyos. Quiso el destino que la brisa llevara por buena ruta al misterioso y gigantesco papelote; pronto las tropas enemigas fueron atacadas y derrotadas por la retaguardia, salvándose Han-Sin.

A general chino le ayudó a salvar su ejército

COMIENZA LA POPULARIZACION.— Desde aquel histórico y providencial instante, el artefacto de papel se difundió e hízose extremadamente popular. Perdió su primitivo sentido estratégico-bélico, y pasó a deleitar hasta a emperadores, reyes y príncipes. Así es cómo en Siam, por ejemplo, los mandarines ponían muy a prueba a sus súbditos, desafiándoles con la esbeltez de sus volantines o cometas. Para ello se instituyó una artesanía real, y se hizo costumbre pintar escudos de armas y enseñas de nobleza; cada tarde, lacayos especiales elevaban los volantines y vigilaban que permanecieran en el aire durante toda la noche, recogiéndoles al clarear el día.

Los indoneses pasan por haber sido quienes introdujeron las competencias entre grupos rivales, introduciendo la práctica en China, donde se convirtió en juego favorito. También se estima que fueron los indoneses quienes inventaron los hilos "vidriados" (curados). Es juguete directo en Melanesia y Nueva Zelandia, pueblo éste donde toma forma y nombre del halcón. Se juega, también, en Tahití y en las Islas de la Sociedad. En Cantón se elevan en atauras de a tres en tres volantines, en gigantescas bandadas. En el Japón hay sociedades organizadas, con la participación de niños, jóvenes, hombres maduros y ancianos. En Tokio es tradicional encumbrarlos para el primer día del año japonés. En Nagasaki salen a poblar los cielos los días 3, 10, 15 y 25 de su primer mes. En Hong Kong aparecen a fines del estío, y en Corea solamente durante la primera mitad del mes.

ESPAÑA, AMERICA Y CHILE.— Se desconoce cómo se originó el juego de la cometa en España, siendo lo más probable que fuera producto o consecuencia de los mismos procesos culturales que lo generaron en otros parajes del globo. Pero, lo cierto es que su ejercicio debió ser muy grande, tanto como para llamar la atención del genial pintor don Francisco Goya y Lucientes (1746-1828), quien volcó su maestría en una de sus mejores telas, conocida por "La Cometa", y la que refleja admirablemente la costumbre popular española de la época (fines del siglo dieciocho).

En América, históricamente, sabemos del volantín o cometa, por lo menos a partir del muy vulgarizado experimento de Benjamín Franklin, el año 1752. En México, un bando prohíbe "empinar papelotes", con fecha 21 de noviembre de 1797. En Puerto Rico se juega "desde los tiempos de España", lo que equivale a darle una antigüedad gemela al resto de América. Toman allí los nombres de capuchinos, chuchos, chichiguas, torta, picúa, toro, conociéndose todos con el nombre genérico de "chiringa".

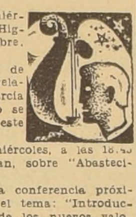
En Chile, parece que se juega volantín, por lo menos, desde el siglo Dieciocho, y debió ser tan apasionado nuestro pueblo, que su auge provocó muchos agravios y reprimendas. Por lo menos, el Gobernador don Luis Muñoz de Guzmán lanzó en 1796 un Bando de Buen Gobierno, con el siguiente tenor: "Nos los SS. Presidentes y Oidores de la Real Audiencia: Por cuanto estando prohibidos por Bando de este Superior Gobierno, publicado en esta capital en 2 de octubre del año próximo pasado, el juego de volantines por las principales calles de ella y que su inobservancia ha hecho comprender hoy las funestas desgracias que pueden sobrevenir a los vecinos si los hilos de que penden los referidos volantines se enredan en los techos o ladrillos de los aleros y otros moldes de los techos, y cayendo hieren o matan al que casualmente pasa debajo a más del grave daño que constantemente se ocasiona en los edificios a sus dueños. Por tanto, para precaver éstos y otros males inapreciables, ordenamos y mandamos: "Que ninguna persona mayor o menor de edad se atreva a encumbrar volantín grande ni chico dentro de la traza general de esta capital, so pena de seis días de prisión y las demás que el caso y circunstancia exigieren sin que esta prohibición se extienda a las cañadas y orillas del río, donde la espaciosidad permite el libre uso, sin el menor sosiego de esta diversión. Y para que el contenido llegue a todos y ninguno pueda alegar ignorancia, mandamos publicar y fijar en los lugares acostumbrados este Bando que fecho en Santiago de Chile, a 5 de septiembre de 1796."

SERVICIO DE URGENCIA ESTABLECIO HOSPITAL "SAN JUAN DE DIOS"

El Hospital San Juan de Dios, cuyo radio de acción es uno de los más amplios de Santiago, que atiende una población de más de 400.000 habitantes y que cuenta con servicios organizados de medicina, cirugía, obstetricia y pediatría, además de las otras especialidades, ha querido contribuir a la mejor atención de los habitantes de Santiago, para lo cual creó el Servicio Médico Domiciliario de Pensionado.

Este servicio de urgencia, que será de gran utilidad especialmente en las noches y días festivos, estará a cargo de un grupo de médicos del Servicio de Medicina del profesor Rodolfo Armas Cruz, los que estarán a disposición del público todas las noches y días domingos y festivos.

Actividades Culturales



CONFERENCIAS

EL CIRCULO DE ECONOMIA continuará el miércoles, a las 18.45 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 1058, el foro público sobre el problema del cobre.

EN EL SALON DE HONOR de la Universidad de Chile, se llevará a efecto, pasado mañana, una velada en homenaje a la memoria de don Antonio García Reyes. En esta ocasión, don Fidel Araneda Bravo se referirá a diversos aspectos de la personalidad de este patricio.

EN LA SALA VALENTIN LETELIER dará el miércoles, a las 18.45 horas, una conferencia el profesor Efraín Friedman, sobre "Abastecimiento y necesidad de energía y combustibles".

EL POETA HECTOR FUENTES R. dictará una conferencia próximamente en la Municipalidad de Melipilla, sobre el tema: "Introducción a la poesía moderna de Chile y definición de los nuevos valores jóvenes".

EL FILOSOFO ESPAÑOL AGUSTO PESCADOR, profesor de la Universidad Austral, ofrecerá dos conferencias en la Universidad de Chile, bajo el patrocinio de la Sociedad Chilena de Filosofía.

El señor Pescador, en sus disertaciones enfocará la obra del filósofo alemán Nicolai Hartmann. Estas conferencias se realizarán los días 8 y 11 de noviembre.

PROSIGUIENDO EL CICLO sobre Moral Social, esta tarde, a las 19 horas, Monseñor Oscar Larson dictará su tercera conferencia sobre los deberes cristianos en el matrimonio.

EXPOSICIONES

NEMESIO ANTUNEZ inaugura el miércoles una exposición de óleos en la Sala del Ministerio de Educación.

ANTONIO LEON ZAMORA expondrá, en el Instituto Chileno-Francés, una exposición de óleos, a partir del 7 de noviembre.

EN EL MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO de la Quinta Normal, continúa abierto el LXVI Salón Oficial.

JORGE CHAVEZ DAIHE, abre hoy su exposición de óleos en la Sala del Banco de Chile. La muestra consta de 28 telas de paisajes captados en las provincias de Ñuble, Concepción y Santiago, y algunos temas cordilleranos.

BIBLIOGRAFIAS

"EL VADO DE LA NOCHE", donde el escritor presenta una recia visión del sur nativo, cuya grandeza reside en la sencillez del relato, la hermosura de las imágenes y la pintura de sus personajes, a los que describe con inédito acento.

"Me complazco en señalar —ha dicho Lautaro Yankas—, que "El Vado de la Noche", por su raíz terrígena y su calor humano, deberá integrar el conocimiento de lo americano, y, por ende, habrá de concertar el frondoso espíritu de nuestro continente, establecer los niveles de comprensión sensitiva y superada. Su acento, específicamente racial, ha permitido en el libro señalado, la proyección decisiva de lo humano trascendente y de lo universal. "El Valo de la Noche" puede encuadrar en el más depurado concepto de novela criollista, porque en ella se ha recogido lo substancial de la tierra nativa y los tipos que allí viven traducen los matices raciales de Chile —y, en consecuencia—, de la tierra americana".



Cuando se encumbra un volantín, es como echar a volar el alma y viajar embebido en el azul. También se adquiere la rara facultad de explorar el corazón de las nubes, lo que es un deleite —bien lo sabemos— tan sólo reservado a los poetas. En esta primavera santiaguina está faltando la nota emotiva de lo que otrora constituyera un sano e irrenunciable entretenimiento de niños, jóvenes, adultos y ancianos. — (Foto de Pedro d'Andurain).

Premio "Champion" para la mejor flor ofrece la 4.a Exposición de Jardines

EL TORNEO SERA INAUGURADO EL 5

En el nuevo pabellón de la Biblioteca y Museo Nacional (Moneda 650), se inaugurará el sábado la Cuarta Exposición de Flores, organizada por el Club de Jardines de Chile, con la colaboración de las instituciones congéneres.

Participarán también, en una categoría especial, los establecimientos cuya actividad radica en el cultivo, distribución y venta de los elementos esenciales para jardinería, arreglo de avenidas, plazas y parques, como también las distintas Municipalidades del Departamento de Santiago, como Providencia, Las Condes, Ñuñoa, etc.

ACTIVIDADES PREVIAS. — La Comisión Organizadora de esta Exposición Floral, que tanto éxito ha logrado en los años anteriores, anunció que los miembros del Jurado que tienen a su cargo los jardines y áreas verdes, iniciaron sus visitas para que los premios que corresponden a este especialidad, puedan ser anunciados conjuntamente con el resto de las clasificaciones.

PREMIO CHAMPION.— El Club de Jardines ofrece un premio Champion a la mejor flor de la Exposición que es el único premio que se disputan profesionales y aficionados. Hay además 8 premios para los profesionales: para la mejor rosa, la mejor planta, la mejor colección de plantas, la mejor flor, el mejor stand, los dos mejores arreglos florales y el mejor canastillo.

Los aficionados pueden optar a premios por sus rosas, claveles, clarines, delfiniums, gladiolos, lirios, pensamientos, flores varias, plantas, arreglos florales, cactus, especies raras, y colección de plantas de especies chilenas. Hay también premios para stands de plantas y de flores entre aficionados y para stands comerciales.

JARDINES MUNICIPALES. — Tomando en cuenta el interés demostrado por algunas Embajadas extranjeras y Municipalidades por cooperar en esta Exposición, el Club de Jardines ofrece también un premio al mejor stand de Embajada y a la mejor exhibición de una Municipalidad de la Provincia de Santiago.

Entre los premios que se otorgarán, que en su mayoría han sido donados por casas comerciales, hay objetos artísticos de valor y objetos prácticos de jardinería como mangueras nylon, muebles y herramientas de jardinería. Estos serán exhibidos durante la semana en el centro.

Algunos jardines comerciales que no han podido arreglar stands en la Exposición, han facilitado, sin embargo, algunas de sus mejores plantas para el decorado del local, como el Jardín Fromin, el Jardín Oliva y el Jardín Stierling.

DICTARAN CONFERENCIAS SOBRE USO INDUSTRIAL DE LA ENERGIA ATOMICA

Dos conferencias sobre el uso industrial de la energía atómica, ha preparado el Instituto de Investigaciones y ensayos de Materiales de la Universidad de Chile. La primera de estas charlas, se realizará el miércoles, a las 11.30 horas en la sede del Instituto ubicada en la Plaza Ercilla, la que estará a cargo del profesor J. H. Spaak, quien se referirá a las aplicaciones de la energía atómica, en industrias de **tipo extractivo**. La segunda conferencia, se realizará el 9 de noviembre y estará a cargo del señor Arturo Arias, quien concretamente abordará el interesante tema que se refiere a las posibilidades de la energía atómica en Chile.

OBREROS DEL COBRE DE POTRERILLOS ACORDARON UN PARO DE SUS LABORES

La fórmula barajada por el Ministro del Trabajo, para zanjar las dificultades surgidas en torno al proyecto del Estatuto del Trabajador del Cobre, contempla un término medio de sueldos y salarios efectivos, sin considerar las regalías de empleados y obreros. Esta determinación se adoptaría atendiendo que existen diferencias notorias en el sistema de sueldos, salarios y pulperías que se emplea en Chuquicamata, Potrerillos y Sewell. Por otra parte, también se considera que además del 10 por ciento de las utilidades, del cual un 6 o|o corresponde a los salarios, se agregue un 12 o|o que se destinaría íntegramente a las gratificaciones. Sobre esta base, se habrían realizado los últimos estudios, en el que participaron representantes de la Confederación del Cobre, de las Compañías explotadoras y funcionarios del Ministerio del Trabajo.

—El Estatuto de los Trabajadores del Cobre, consta de 72 artículos, que dicen relación con materias de carácter económico y social. El proyecto fue redactado de acuerdo con los informes presentados por las empresas, los trabajadores del cobre que están representados por el directorio de la Confederación y el Consejo Fiscal.

NO PROSPERAN CONVERSACIONES

Hasta las primeras horas de la madrugada de hoy estuvieron reunidos con el Ministro del Trabajo, señor Yáñez, los representantes patronales y de los trabajadores del cobre, considerando fundamentales aspectos del Estatuto por el que se regirá la vital industria nacional.

Sin embargo, en estas conversaciones no se lograron los resultados esperados.

El presidente de la Confederación del Cobre, señor Delfín, declaró que se había mantenido la situación respecto al desacuerdo de los trabajadores en determinados puntos del Estatuto.

ANUNCIAN PARALIZACION. — El Intendente de Atacama comunicó al Ministerio del Interior que los obreros del cobre de Potrerillos, después de la asamblea que celebraron ayer en la tarde y en que se consideró la situación que los afecta, habían acordado paralizar sus labores en el turno que se inicia hoy, a las 7 horas.

Ministro Ciudad destaca importancia de campaña pro consumo de pescado

El Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, al interpretar los deseos del Gobierno sobre la cooperación de los Servicios Públicos a la campaña nacional pro aumento del consumo de los productos del mar, envió a los Ministros de Estado una comunicación, en la que les dice:

"El S. Gobierno ha iniciado una campaña nacional para fomentar el consumo de los productos del mar, como el medio más efectivo para eliminar el grave déficit de proteínas animales que existe en la dieta alimenticia de la población chilena. En la organización de esta campaña participan el Ministerio de Agricultura, la Dirección General de Pesca y Caza, el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, la Corporación de Fomento de la Producción, la Sociedad Pesca, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y otras entidades, aportando, ya sea en recursos económicos, ayuda técnica o elementos útiles para su desarrollo.

Se trata de una verdadera cruzada de salvación nacional, ya que los índices relativos a la insuficiencia de alimentos y como consecuencia, a la desnutrición de las masas populares, son tan deplorables que su gravitación es crónica sobre el estado físico de la población del país, limitando su capacidad de trabajo y sus defensas contra las enfermedades, y, además, es causa de las altas cifras de mortalidad materna e infantil.

Ante el hecho real de la escasez de alimentos protectores —proteínas animales—, originado por la creciente incapacidad del territorio para brindarlas, las autoridades y organismos técnicos nacionales e internacionales estiman que es imperativo recurrir a la otra fuente que en Chile puede producirlas en abundancia: el mar.

El S. Gobierno se preocupó, desde su instauración, de remediar en forma definitiva esta grave situación, que tan seriamente está dañando el futuro de la nacionalidad. Primer paso para la concreción de una política eficaz en este sentido, fue la dictación del decreto con F. de L. N.o 208, destinado a fomentar la industria pesquera en Chile, otorgando facilidades en materia de impuestos, libre disponibilidad de divisas, exenciones aduaneras y otras franquicias, que han tenido la virtud de estimular, en el breve lapso de 2 años, la instalación de nuevas empresas y aumentar así en 100% el tonelaje de nuestra flota pesquera y en alrededor de un 200% la extracción de productos del mar. Estos guarismos revelan el acierto de esta política, que ahora permite al país recurrir a la despensa marina para alimentar al pueblo".

ORFEON DE SAN VICENTE VISITA HOY "LA NACION"

Hoy, a las 18.30 horas, visita LA NACION la banda de músicos de la Casa de Talleres de San Vicente de Paul, establecimiento de educación industrial que conmemora en estos días el centenario de su fundación.

En los actos del programa de festividades conmemorativas figura el homenaje a la prensa y que consiste en ofrecer un programa musical en los principales diarios de Santiago.

En su visita a LA NACION la banda de los Talleres de San Vicente, interpretará un escogido programa de aires folklóricos y marchas.

LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

LICEO N.o 2.— Especial brillo revistió la kermesse realizada en el Casino de la Sala de Exposiciones de la Quinta Normal, por el alumnado de este plantel de enseñanza. Ayer se efectuaron novedosos números artísticos y grandes atracciones para niños y grandes.

ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 4.— Esta Escuela prepara para el sábado próximo un gran baile de fantasía, con el loable propósito de allegar fondos para obras de beneficencia.

LICEO NACIONAL SANTA ROSA.— Ayer se llevó a efecto en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, la velada organizada por este plantel educacional. El programa fué una interesante selección de números artísticos en el que participaron numerosas alumnas de este Liceo. También actuaron las principales figuras del Balleta de Sulima y del Conservatorio Nacional de Música.

EXAMENES PREVIOS DE COLEGIOS PARTICULARES.— La Dirección del Liceo de Aplicación N.o 3 ha fijado el martes 8 de noviembre, a las 15 horas, para rendir los exámenes previos de los alumnos de los colegios particulares, privados y de madurez autorizados por la Dirección General de Educación Secundaria. Los colegios particulares son los siguientes: Louis Pasteur, Colegio SS. CC., Loceo Nocturno F. Hansen, Liceo Juan Bosco, Instituto Zambrano Thomas Jefferson Integral N.o 1 y N.o 2, Liceo Carrera N.o 1, Liceo Bulnes Nocturno, Vespertino y Diurno, Liceo Ruiz Tagle, Liceo Nocturno, J. A. Núez, Liceo Cristiano Evangélico. La secretaría del Liceo atiende cualquiera consulta, de 9 a 11 horas, en Cumming 21.

LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION AGRICOLA, COMERCIAL Y TECNICA llama a concurso de antecedentes para proveer los cargos y horas de clases que se indican:

ESCUELA INDUSTRIAL DE IQUIQUE.— 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres Electricidad, (1.a categoría).

ESCUELA INDUSTRIAL DE SAN FERNANDO.— 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres Mecánica-Agrícola, (1.a categoría).

ESCUELA INDUSTRIAL DE LEBU.— 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres Mecánica (1.a categoría).

ESCUELA INDUSTRIAL DE ANGOL. — Jefe-técnico, grado 7.o, con renta anual base de $ 335.160; 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres Mecánica, (1.a categoría).

ESCUELA INDUSTRIAL DE NUEVA IMPERIAL.— Inspector general, grado 7.o, con renta anual base de $ 335.160; Jefe-técnico, grado 7.o, con renta anual base de $ 335.160.

ESCUELA TECNICA FEMENINA DE LA SERENA.— 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres, Moda Infantil, (1.a categoría).

ESCUELA TECNICA FEMENINA DE VALDIVIA. — 36 horas de Práctica y Tecnología de Talleres, Economía Doméstica. (1.a categoría).

INSTITUTO COMERCIAL N.o 2, DE SANTIAGO.— Inspector general, grado 6.o, con renta anual base de $ 345.240; horas de 1.a catería a $ 12.696 anuales la hora semanal.

REQUISITOS.— Los postulantes deberán cumplir con las exigencias establecidas en el DFL N.o 280 (estatuto del Magisterio).

Las solicitudes de oposición con sus respectivos antecedentes, deberán remitirse a la Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica, Avenida Bdo. O'Higgins N.o 1371, 1.er piso, y en los casos de concursos para proveer horas de clases y cargos de Inspectores Generales y Jefes Técnicos, los interesados deberán enviar copias simples de sus antecedentes al jefe del establecimiento al cual correspondan las horas de clases y los cargos mencionados.

AÑO XXXIX Nº 13.844

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, lunes 31 de octubre de 1955

Marcha del Plan Agrícola

La temporada de primavera está tradicionalmente destinada en nuestro país a que la agricultura, a lo largo de sus exposiciones regionales, exhiba sus progresos, seña e sus necesidades y haga conocer sus anhelos.

Ya se concieron los planteamientos que a este respecto hizo la entidad máxima de los agricultores del país, la Sociedad Nacional de Agricultura, que tuvo palabras de satisfacción y de agradecimiento para el Gobierno por la labor que éste realiza, valiéndose del Plan de Desarrollo y de Transportes que con tanto éxito se aplica a todos los rubros agropecuarios.

Los resultados de esta nueva acción no serán inmediatos en toda su intensidad; se ha pensado que es preciso un lapso de ocho años de labor para que el rendimiento de la tierra y sus industrias anexas suban en un cuarenta por ciento.

Podría pensarse, recordando ambiciosas pretensiones de otros tiempos, que es demasiado modesta una meta como la señalada. Pero, si se tiene en cuenta que este incremento productivo significa liberar al país de su dependencia del exterior en materia de productos alimenticios y que, además, se lograría un amplio volumen de producción exportable, se aprecia en todos sus alcances la importancia de estos proyectos.

Asimismo, revela tal modestia, que no hay en el programa agrícola afanes espectaculares; que se están trabajando sobre bases posibles y reales, con los "pies puestos sobre la tierra", sin perderse en especulaciones; ni fantasías que, cuanto más grandes son, resultan menos realizables.

Por otra parte, debe recordarse, como lo hemos señalado desde estas mismas columnas en oportunidades anteriores, que la sola eliminación de las importaciones de trigo, carne, oleaginosas, cueros y sebos representa una economía de divisas superior a los cincuenta millones de dólares anuales.

Esta cifra es enorme y da margen no sólo para que se permita un abastecimiento suficiente de las materias primas que forzosamente debemos importar —como el algodón, caucho, celulosa—, sino que, asimismo, nos ofrece la posibilidad de destinar cada anualidad una suma ingente de moneda extranjera para la adquisición de equipos de producción.

La falla más notoria de nuestra economía en la actual época está constituida por la vejez del utilaje industrial, extenuado por una explotación que es superior a la normal. Debe recordarse que desde hace años nuestro presupuesto de divisas ha debido limitarse a los rubros imprescindibles del momento, postergando las internaciones de maquinarias. Es así como nuestra producción en todos los rubros resulta cara y de calidades deficientes, pese a los verdaderos milagros que para mantenerla y, aun, mejorarla, realizan nuestros técnicos.

El porvenir que se nos ofrece con el plan agrícola es bien diferente. Así se desprende de las palabras del Ministro de Agricultura que, hablando en la Exposición de Temuco, indicó los objetivos perseguidos, recibiendo el aplauso de los productores de la zona y la promesa de una colaboración sin la cual no sería dable obtener los resultados apetecidos.

Este nuevo clima de cooperación levantada y patriótica es lo que otorga características trascendentes al período de exposiciones agrícolas que estamos viviendo, durante el cual se palparán los efectos del inmenso beneficio nacional que derivan de una comprensiva acción conjunta del Gobierno y de los productores privados.

Dependencia exterior de la economía latinoamericana

El comercio exterior y los demás elementos de la balanza de pagos siguen teniendo gran influencia en la estabilidad económica de los países latinoamericanos y en su aptitud para alcanzar un mayor grado de desarrollo económico.

Es lo que los expertos económicos denominan la vulnerabilidad exterior de América Latina y que, a juicio de los mismos, puede atacarse —para atenuar sus efectos— con una adecuada conjugación de medidas nacionales e internacionales.

La tendencia característica de los países latinoamericanos de substituir por productos nacionales los artículos importados básicos para el consumo de la población, y el crecimiento normal de sus actividades económicas fundamentales, fortalecen las estructuras económicas de cada país, haciéndoles menos sensibles a las contingencias exteriores.

Efectuadas esas substituciones, es, asimismo, posible comprimir intensamente las importaciones en fases de escasez de divisas, comenzando, desde luego, por las de bienes de consumo no esenciales y continuando con las de bienes duraderos, de los que temporalmente se puede prescindir, para no sacrificar las importaciones de bienes de capital.

Este fortalecimiento estructural requiere, sin embargo, de una fuerte acumulación de reservas. Es exactamente en este evento cuando se justifica, plenamente, la conveniencia de una acción internacional que coopere con los esfuerzos nacionales para atenuar la vulnerabilidad exterior, porque en la práctica difícilmente podrían conciliarse una política de acumulación de fuertes reservas monetarias, cuando un país en desarrollo tiene tantas necesidades insatisfechas de inversión de capital.

Recordemos que las fluctuaciones exteriores se manifiestan en fuertes oscilaciones de los precios de exportación, así como de las cantidades de productos exportados. Las inversiones de capital suelen acentuar, asimismo, la intensidad de tales fluctuaciones antes que obrar como elementos compensadores.

Para hacer frente a la fluctuación de los precios y el volumen de productos primarios exportables, se han ideado diversas soluciones que fueron discutidas por los delegados al VI Período Ordinario de Sesiones de la CEPAL, en Bogotá. No nos adentraremos, pues, a analizar este problema, sino a señalar simplemente algunas de ellas.

Como tesis general, se acepta la posibilidad de captar una parte del incremento de los precios —en épocas de bonanza—, pero sin desmedro del estímulo que necesitan los productores, para expandir la producción. No siempre, sin embargo, este sistema es viable de ser aplicado en la práctica. El caso de Chile, en estos instantes, lo está demostrando. Sin dejar de pensar, pues, en la posibilidad de que, una vez alcanzada una etapa de estabilidad económica interna, tal política podría ser aplicable en nuestro país, siempre habrá que pensar en otras fórmulas que están reservadas a la colaboración internacional. Tales podrían ser, por ejemplo, la fijación de precios mínimos a los productos primarios, el tratamiento equitativo de los materiales estratégicos, la colocación adecuada de los excedentes de producción y una mayor flexibilidad en los sistemas de crédito internacional.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

La palabrota, su acento y su atmósfera



Hace pocos días, un periódico londinense muy respetable —The Sunday Times— insertaba con la mayor naturalidad una palabrota española. La frase donde venía la palabrota era así: "buenas banderillas y grandes..." (aquí la palabrota.). Millares de ingleses, al leer el vocablo hispano (y lo leerían, sin duda, mal, leerían cóyones), no sabrían su significado; los ingleses que supieran nuestra lengua sonreirían al ver escrito tal término; los españoles e hispanoamericanos no sonreímos, sino que nos reímos, algunos, a carcajadas. El crítico del artículo —se trataba de un artículo crítico sobre un libro donde se hablaba de las corridas de toros— sabía muy bien lo que quería decir la palabrota que empleaba, pero esta palabrota no le inspiraba temor ni repugnancia, porque se trataba de una palabrota extranjera. Este es un fenómeno general: las palabrotas de otra lengua, por muy bien que sepamos su significado, nos dejan indiferentes, pues no ofenden nuestra decencia —porque no ofenden nuestros oídos—. Todas las palabrotas de todos los idiomas aluden al sexo, o a la defecación, o a la mujer de mal vivir, o a la madre —también de mal vivir—, o al marido engañado, o al mariquita. (Dejemos aparte las blasfemias, para no hacer más terrible esta carta.) Cuando, por pura curiosidad, esto es, sin el menor propósito práctico, he preguntado a un amigo inglés de confianza la versión inglesa de tal o cual palabrota española, y este amigo me ha dicho las diez o doce versiones que recordaba en aquel momento (¡cuán abundante son en todas las lenguas los sinónimos de estas cosas!), esas versiones siempre me han dejado muy frío. Me han dejado como si la palabrota española, tan rotunda, tan ordinaria, tan sucia, tan de veras impronunciable ante personas respetables, y sobre todo ante mujeres, la hubieran traducido a una lengua muerta y, como tal, sin acento preciso.

Es evidente que las cosas más difíciles de pronunciar en un idioma extranjero son las interjecciones feas que usan algunos caballeros en los momentos de cólera y las expresiones de amor. La razón también es evidente. Lo mismo, esas interjecciones que las expresiones de amor (te quiero, te adoro; por ti me arrojaría yo sin paracaídas desde un quinto piso, etc.), son voces o expresiones tan cargadas de emoción, que un extranjero no puede acertar jamás con la clave precisa. Durante dos o tres años estuve en Madrid en contacto con una gran imprenta, cuyo jefe era un alemán. Este alemán, cuando se encolerizaba por algo del trabajo, tenía la peregrina ocurrencia de soltar un taco hispano. En los labios de aquel teutón, ese taco hispano constituía el vocablo más incoloro, inodoro e insípido que imaginarse puede. El resultado era que los obreros que le rodeaban en aquel momento, en vez de atemorizarse ante el jefe encolerizado, tenían que hacer poderosos esfuerzos para no echarse a reír. Este alemán sabía muy bien nuestra lengua, pero no la sabía tan bien como para soltar un taco. Lo mismo ocurre con el lenguaje del amor. En las representaciones de alumnos ingleses de español que veo aquí todos los años, he observado que las escenas que salen peor son las escenas de amor y las escenas de cólera. Se ve que el acento atina más o menos cuando se trata de expresiones desinteresadas u objetivas ("Está lloviendo"; "hoy es lunes"), pero que falla catastróficamente con las expresiones emocionales ("¡Aparta, traidor!"; "¡Amor mío, gacela mía, paloma mía!"). Todo es cuestión de acento. Pero, ¿qué es el acento? ¿Qué es nuestro acento nacional, regional? ¿Qué es esta música que tenemos todos dentro del cuerpo e introducimos involuntariamente en todas las músicas de todas las lenguas que seamos capaces de hablar? ¿Por qué no podemos encolerizarnos, o expresar nuestro amor, o expresar nuestras penas, con las músicas de otras lenguas, sólo con nuestra música...? Las respuestas a estas preguntas nos llevarían demasiado lejos.

El hecho es que se puede insertar en un periódico respetable una palabrota, porque esta palabrota es desconocida —por ser extranjera— de la mayoría de los lectores, y también porque incluso los lectores que la conozcan (en este caso ingleses) tampoco la conocen del todo. Pues esto también nos parece cierto: las palabrotas sólo las saben en su integridad, en toda su fuerza expresiva, en toda su ordinariez, en toda su iridiscente pestilencia, los nacionales (aunque no las empleen), por la sencilla razón de que sólo ellos conocen la atmósfera donde esas palabrotas brotan y flotan. (Quien no sabe de la atmósfera de la palabra, no sabe más que la mitad de la palabra.) En una novela de Hemingway sobre España, se emplean muchas palabrotas hispanas. Un personaje le dice a otro —sobre la mujer de este último— palabrotas que un hombre no puede decir en España a otro hombre, como no sea exponiéndose a que le abran la cabeza. El novelista conocía sin duda el significado de las palabrotas que empleaba, pero ignoraba —no sabía ni podía medir— toda su fuerza ofensiva.

Y con ello llegamos a la conclusión paradójica final: lo más difícil de pronunciar y aquilatar en una lengua extranjera, no es su lenguaje científico, ni su lenguaje filosófico, ni su lenguaje artístico, sino aquellas palabrotas tan bajas, tan extraurbanas, que ni siquiera están —como no lo está la que empleaba el **Sunday Times**— en los diccionarios. (Exclusivo para LA NACION.)

E. S. Ch.

PANORAMA

Huidas aterradoras

La Alemania Oriental comienza ahora su séptimo año en la categoría de República Democrática Alemana, apoyada por la Unión Soviética, pero sus habitantes siguen tan decididos como siempre a resistir la comunización o sovietización.

El resentimiento público en la zona soviética de Alemania contra las normas comunistas es hecho que resalta más al notarse la continua corriente de refugiados que huyen hacia la zona del oeste.



En la primera semana de octubre, cuando los altos funcionarios del Gobierno de la Alemania Oriental celebraban el sexto aniversario de régimen, más de 5.600 residentes buscaron asilo en Berlín Occidental. Fue la proporción más alta de refugiados que se notó en una sola semana, de los dos últimos años.

Los altos funcionarios del Gobierno de la Alemania Occidental calculan que el número de personas que ha huido de la zona comunista hacia la zona libre de Alemania, desde que Alemania fue dividida en dos zonas, fluctúa entre 1.500.000 a 2.000.000.

Para contrarrestar este movimiento, las autoridades comunistas, actuando en concierto con los gobiernos de los países satélites de la órbita soviética, han librado una intensa campaña, con vistas a persuadir a los refugiados a retornar a la zona comunista. Esta táctica no ha tenido el éxito esperado por los soviéticos.

Una de las causas determinantes del extraordinario aumento habido en la corriente de refugiados, se atribuye a la creencia, que se ha generalizado por todas partes, en el sentido de que Rusia no se propone renunciar a su control sobre Alemania Oriental, a pesar de la conferencia cuadripartita de Ginebra y del espíritu de Ginebra.

Esta creencia, basada, principalmente, en lo que se ha podido adivinar a través del claroscuro y dudoso entrelíneas de las declaraciones oficiales de los altos funcionarios soviéticos y de la misma Alemania Oriental, es tan sólo uno de los factores causantes del descontento en la zona soviética.

Hay otras causas más, entre ellas, las condiciones de vida. Los alimentos son escasos y caros, los artículos de consumo general no abundan y las casas de vivienda son incómodas y de altos precios de alquiler. Escasean los artículos más esenciales a la vida normal del hombre civilizado.

Otra causa del descontento ha sido el aumento de las actividades de la policía secreta. También se nota un resurgimiento del militarismo. Se hace presión constante sobre los hombres mayores de 28 años, que han pasado ya la edad de militar, para que se aúnen a las supuestas "fuerzas de seguridad en las factorías". Y a los jóvenes, entre 18 y 28, se les hace presión para inducirlos a unirse al cuerpo de voluntarios acuartelados del pueblo, que no es, en realidad, otra cosa que el ejército de la Alemania Oriental.

En el periódico "Neues Dutshland", órgano oficial del partido comunista en la Alemania Oriental, se publicó, en la edición de julio próximo pasado, un artículo en que se explicaba que la juventud alemana huía de la república, debido a las "amenazas de despido de trabajo, traslados a puestos de menos remuneración y cancelación de las vacaciones y otras medidas coercitivas", para inducir a los jóvenes industriales a ingresar en el ejército. En el periódico se proponía el establecimiento de un programa de "ilustración ideológica" para persuadir a los jóvenes a ingresar en el ejército, en vez del sistema de amenazas y castigos.

Otra causa del descontento, particularmente entre los padres de familia y las personas de firmes convicciones religiosas, consiste en el programa de consagración al comunismo, conocido bajo el nombre de "Jugendwese".

Según este programa, los jóvenes están obligados a participar en ceremonias muy parecidas a las de confirmación religiosa en alguna secta o religión, excepto que las promesas y votos se hacen a favor del comunismo y no de los ideales de la religión.

Encima de todo esto, las autoridades del régimen de la Alemania Oriental están constantemente exigiendo de los trabajadores que produzcan más y más. Las cuotas y horas de trabajo se aumentan hasta límites fuera de lo razonable; y luego se imponen normas de trabajo más rigurosas, y se insiste en que se economicen los materiales.

Se han suprimido algunos contactos con la zona libre de Alemania. No se permite el envío de medicinas, por correo, de la zona libre a la soviética, y se han reducido en número y en contenido, los paquetes con alimentos que pueden recibirse por correo de la zona libre. A las personas que visitan la zona libre se les retiran las tarjetas de racionamiento, pero, a pesar de toda esta situación, no es de esperarse que surja una revolución armada contra el régimen, porque el pueblo recuerda la triste experiencia de junio de 1953, cuando los tanques y los soldados soviéticos, con granadas de mano y bayonetas caladas, sofocaron en sangre el primer gesto de rebelión de los alemanes orientales.

Que sea preciso y franco

Un "quiltro" del periodismo que como los "quiltros" ha pasado su vida ladrando y lamiendo, hace un parangón entre Volpone, el personaje de Ben Johnson, y Salim Chacur. Al final de su enmarañado y cursi articulejo se vuelve contra el otro Volpone, el firmante de esta respuesta. Todo esto aparece en el diario "Las Noticias de Ultima Hora", y en el mismo sitio en que durante tres años desarrollé una campaña en contra del "continuismo", ese castillo de un feudo político que se derrumbó con tan singular estrépito, y en el cual el "rábula" en cuestión, antes de transformarse en "quiltro", actuara de "porquerizo".

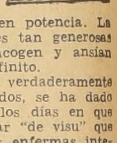
Ahora tiene otro amo y servidumbre, y de consiguiente no es extraño que, mandado por él, salga al camino para ladrarme. Lo hace con la impunidad que le otorgan estos tiempos impunes, en donde las insidias, vilezas y calumnias se juntan a destajo en los basurales de cierta prensa para ser "hociqueados" diariamente. Y lo hace con éxtasis, con gula. Para eso es "quiltro".

Debo, por lo tanto, más bien referirme al amo que al sirviente, al dueño de la perrera que al hambriento y sucio can. Es un curioso "pandorgo", atosigado de vanidades y ambiciones, y cuya mayor puerilidad es creerse "economista" y "hombre público" en cierne. Como Enrique VIII de Inglaterra, perdónesenos la comparación, es de vientre abultado, piernas flacas y propenso, naturalmente, a un desnivelamiento en el andar, provocado por las pesadas redondeces que debe sostener debajo de su ombligo. Hacemos la anotación física de su talante, porque en individuos de esta calaña las deformaciones externas se plasman en su ser íntimo.

El "barbeta", como lo llaman sus relaciones, vive "aflojado", es decir, en trance de permanente distensión. Es otra de las consecuencias de la hipersensibilidad de su "ego". Ahora que está rico y se da una gran vida estos "aflojamientos" se le presentan con mayor frecuencia y de diversos modos. Uno de ellos es confundir su nueva profesión de "cagatintas" millonario con la de moralista público y creer que de su mollera y de su panza han de salir las "luces digestivas" que salvarán al país. Está a la espera de que le hagan caso y como esto no le ocurre, ni nadie lo llama a ser Ministro de Economía, ni puede corregir el desculamiento de su traza, entonces, atiborrado de complejos se lanza a administrar odios propios y ajenos. Esta vez sacó a un "quiltro" de su perrera para atacarme. Yo lo invito a que sea preciso y franco y a que demostremos cuál de los dos tiene más derecho a afrontar la crítica pública. El que se hizo rico de la noche a la mañana aprovechándose de los estertores de una agonía, o yo que todo se lo debo a mis labores de periodista.

VOLPONE.

El "boomerang" de las jubilaciones



No hay bien que por mal no venga, dice el refrán. El mal, en el caso específico a que nos referimos, es la inflación. El bien, que ya se deja sentir en relación con ella, es el que será analizado en esta crónica, producto de pacientes estudios y fehacientes comprobaciones.

Chile, como ya se sabe, es el país de los jubilados. Cada empleado fiscal y semifiscal, cada empleado particular, cada abogado que no haya tenido patrón, pero del cual se hace cargo paternalmente la previsión social, es un jubilado en potencia. La vejez artificial se incrementa por medio de leyes tan generosas como arbitrarias, y el número de los que se acogen y ansían acogerse a "un bien merecido descanso", es infinito.

Dispuesto el cronista a mirar las cosas como verdaderamente son y no como quieren presentarlas los interesados, se ha dado a recorrer las oficinas públicas y semipúblicas los días en que se pagan los jubilados. Así, ha podido comprobar "de visu" que así como se ven respetables ancianos o personas enfermas integrando las largas colas que esperan el pago de sus pensiones, los más son damas y caballeros que no pasan de los 50 años.

Ha visto más. Ha visto que en las largas esperas que significa acercarse a las ventanillas de pago, señoras o señoritas jubiladas flirtean con "ancianos" de 45, y más de una viuda en retiro ha encontrado nuevo esposo, también en retiro, en el propicio ambiente de estas colas que, debiendo ser anticipo de la senilidad, lo son de sorpresivos y sorprendentes matrimonios.

Pero ha seguido viendo. Como ser, que el "bien merecido descanso" no es más que un eufemismo, un mito, una leve voluta de esperanza que se desvaneció con las primeras ráfagas inflacionistas. El jubilado, ¡cosas de Chile!, como diría Vicuña Mackenna, empieza verdaderamente a trabajar, no cuando asumió su cargo, sino cuando se retira de él, con 12, 15, 18, a lo más con 20 años de servicios. Entonces sí que comienza para el ex burócrata su verdadera faena, cual es, primero, la de obtener un reajuste, y, segundo, y más difícil que lo anterior, que se lo paguen. Es un error muy difundido entre los futuros jubilados, creer que el jubilado en ejercicio descansa. Trabaja más que cuando fue oficinista —excluyo en este estudio a los maestros de ambos sexos—, de tal manera que los jubilados, para conseguir nuevas conquistas, aparte de las amorosas de que hicimos mención, se agrupan en asociaciones, federaciones y sindicatos, y se reúnen en agotadores ampliados reivindicativos.

Si los jubilados tuvieran conciencia de clase —de clase burocrática—, debieran exigir un sueldo además de su pensión de retiro. Un sueldo, pagado por el Estado, naturalmente, que les compensara el esfuerzo de "trabajar" como jubilados, que es el mayor trabajo que ejercieron en su vida. Y todo por culpa de la inflación.

Desde el punto de vista puramente económico, no es negocio jubilar. Conozco a un sujeto que me merece infinita admiración y conmiseración, que jubiló hace cosa de cuatro años con tres y medio sueldos vitales. El quidam es jubilado periodista, el más desamparado de los ancianos por decreto, el más venido a menos de la interminable familia de los pensionados, debido a lo cual su pensión, homeopáticamente reajustada, apenas si equivale ahora a un sueldo vital. Ha perdido, como se ve, más de dos vitales en la pugna entre los precios y las pensiones, y para el año próximo tendrá sólo medio vital. ¡Pobre sujeto! ¡Qué ira me da verlo ahora, tan a mal traer, no obstante que todavía tiene un inmenso talento!

Este caso, que es, reajustes más o reajustes menos, el de todos los jubilados, demuestra que el jubilacionismo dejó de ser en Chile una "actividad" remunerativa. Antes, cuando el valor de la moneda era estable, resultaba un negocio redondo holgar a costa de los contribuyentes y del Fisco. Ahora, no sólo no puede holgar, sino tampoco huelguear. Aun en Chile, país de la holganza funcionaria, una huelga de jubilados resulta imposible, y para conseguir reajustes, se ve impelido, como queda dicho, a trabajar de la mañana a la noche, y sin tregua.

Hay expertos en esta clase de jubilados. Son los ex funcionarios radicales que se recogieron a un "mal merecido descanso" como represalia contra la nación entera, por haberle ésta dado el portante a los Gobiernos de correligionarios. Si se hiciera una estadística de los empleados fiscales y semifiscales que se retiraron después del "septembrazo" de 1952, se vería que esta avalancha jubilatoria, que esta pseudo senectud en masa desencadenada en los meses siguientes, está compuesta por radicales, con un promedio de 43 años de edad. Si se acogieron a la jubilación fue no solamente por despecho y por no trabajarle "un día más a Ibáñez", sino con el objeto de crearle un problema económico al nuevo régimen. Ya se sabe el perjuicio económico que significó pagar tres o cuatro mil millones, entre enero y junio de 1953, por concepto de desahucio al batallón de acogidos a retiro en la flor de la edad.

La inflación les ha dado su merecido, y aunque ahora, como "rádicos", asedian a los parlamentarios del "partido", para que les consigan nuevos reajustes y bonificaciones compensatorias a su ocio, se encuentran en situación económica bien poco propicia para frecuentar asiduamente los restaurantes en procura de satisfacciones gastronómicas y "bebestibles", de genuino sabor partidario. Las jubilaciones en masa, como los boomerangs, describieron una parábola y retornaron a ellos, golpeándolos en el estómago, que es dónde más les duele.

Esperamos que de todo lo dicho se desprenda una lección para los jubilados en potencia, y ella es que no les conviene jubilar. Sería éste el bien que traería al país el mal inflacionista.

SIR ARTHUR

La Semana Económica

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Durante su reciente visita a la ciudad de Temuco, donde inauguró solemnemente la Vigésimosexta Exposición Agrícola, Ganadera e Indutrial de Cautín, S. E. el Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo, formuló algunas declaraciones de la mayor trascendencia con respecto a la política antiinflacionista del Gobierno, al ser abordado por los periodistas locales.

Señaló, en primer término, que era urgente poner en práctica un completo plan antinflacionista, debidamente estudiado y cuidadosamente preparado por expertos en la materia. "Es indispensable, dijo, poner atajo a la inflación, previo estudio de un bien planificado programa que aborde los diversos aspectos del problema".

PRODUCCION

Como quiera que el proceso inflacionario chileno es la resultante de un crecido déficit interno de producción, que no guarda relación alguna con la demanda de bienes, especificó en seguida que "el Gobierno está empeñado en elevar los índices de producción de los diversos rubros", para lo cual impulsa, entre otras iniciativas, el integral desarrollo del vasto Plan Agrícola y de Transportes, que en ocho años debe permitir al país su casi completo auto-abastecimiento en materia de artículos alimenticios y otros.

Sin perjuicio del desarrollo pleno de una política de esa naturaleza, que se complementa con diversas otras medidas encaminadas a aumentar los índices de producción de la gran minería, por ejemplo —al otorgar nuevos tratamientos a las industrias del cobre y el salitre, y obtener de ese modo un incremento notable de nuestros volúmenes de exportación—, un plan antinflacionista no puede descuidar otros aspectos del problema, aquellos que en lo interno presionan por una mayor y constante expansión monetaria.

PRESUPUESTOS FISCALES

De ahí que el Excmo. Sr. Ibáñez haya abordado también ese tópico, cuando expresara que "el plan gubernativo contra la inflación tiende, en primer término, a financiar el presupuesto de la nación con medidas drásticas y enérgicas".

No podía ser de otro modo. Durante los últimos años, el análisis más superficial del problema —la simple lectura de las estadísticas—, está señalando que la principal presión inflacionaria han sido los constantes desequilibrios de la hacienda pública, el desajuste crónico que se advierte entre un nivel de gastos que aumenta en relación directa al alza en el costo de la vida, y un volumen de ingresos que se reajusta con excesiva lentitud y que no otorga al Fisco sino una parte reducida del total de sus ingresos, permitiendo de ese modo la contabilización permanente de constantes déficit presupuestarios.

SANEAMIENTO

Las medidas drásticas y enérgicas a que hizo alusión el Primer Mandatario se refieren, en primer término, a la revisión del sistema impositivo actual y a la necesidad imperiosa de aumentar algunas tasas tributarias, como las de los impuestos de 4a. y 6a. categorías, el adicional y el global complementario; y, en segundo lugar, a la no menos urgente decisión de ir a una disminución paulatina de los gastos públicos de operación, sin sacrificar por ello el volumen de ingresos destinados a la capitalización pública.

REAJUSTES

Vinculado a la decisión de disminuir el volumen de los gastos públicos, se encuentra el proyecto que disminuye en un 20 o|o el personal de la Administración. Pero tal iniciativa no podría prosperar sin que de inmediato y en forma simultánea se procediera a hacer justicia al resto de los funcionarios, a aquellos que viven de un sueldo misérrimo, mediante el cual apenas si pueden hacer frente a los gastos más indispensables de vida, tanto de ellos como de sus familiares.

De ahí también que sin desconocer la necesidad imperiosa de disminuir los gastos, el Ejecutivo se haya visto en la necesidad de comprender que ese mismo volumen de egresos deberá ser superior, en otro orden de cosas, como consecuencia de la no menos urgente necesidad de reajustar los sueldos de los funcionarios.

Menos funcionarios pero mejor rentados, parece ser la decisión gubernamental. "Debe patrocinarse, señaló el Jefe del Estado, una Administración Pública con el personal indispensable, bien preparado y mejor rentado, que rinda en forma más positiva y atienda mejor al público y a los intereses de la nación".

Por eso, junto con patrocinar la reducción de gastos en muchos rubros de egresos, el Ejecutivo ha enviado al Congreso un proyecto de ley que otorga a los funcionarios una bonificación compensatoria del alza del costo de la vida y se prepare para hacer aprobar, en igual forma, la Escala Unica de Sueldos.

No hay en tal política contrasentido alguno, como pudieran pensarlo algunos simplistas. La decisión de disminuir el volumen de los gastos públicos no puede en modo alguno excusar al Estado de dar un tratamiento equitativo a sus funcionarios en materia de remuneraciones. Lo contrario sería sancionar una política de hambre y tal decisión dista mucho de ser adoptada por el Primer Mandatario.

ESTABILIZACION

Reajustados los sueldos y colocados en un nivel equitativo, habría llegado sin embargo el momento de adoptar otras decisiones que permitan alcanzar una etapa de estabilidad económica.

No otro podría ser el sentido de las afirmaciones hechas por S. E. en Temuco cuando señaló que "es indispensable suspender por uno o dos años la política de reajustes de sueldos y precios".

Los sectores asalariados no se opondrían a una determinación de esa naturaleza, si previamente se han sancionado los reajustes de la Escala Unica, el vital para 1956 y un salario vital obrero mínimo.

Las declaraciones del Primer Mandatario abordaron también otros aspectos del problema, v. gr., el de los cambios.

POLITICA CAMBIARIA

Señaló que en sus aspectos generales no se oponía a la implantación de un cambio libre, "pero que ponerlo en práctica hoy constituiría un error, pues hasta el hecho de pensarlo haría subir mucho más el costo de las subsistencias".

Tiene sobrada razón el Jefe del Estado en este sentido. Es sabido que cualquiera variación en los tipos de cambio repercute de inmediato y en forma violenta sobre el nivel interno de precios. Por lo demás, la urgencia de adoptar una decisión de esa naturaleza no se advierte, si se ha tenido el buen cuidado de parocinar una sana política de estímulo a las exportaciones y de cuidadosa selección de las importaciones.

CREDITOS

En materia de créditos, S. E. expresó, por último, que patrocinaba una política destinada a estimular al máximo la producción y que en tal sentido deseaba que a los productores se les otorgaran créditos a mediano o largo plazo, como única forma de permitirles un trabajo tranquilo y creador.

Las declaraciones hechas en Temuco por el Primer Mandatario confirman así, una vez más, los principios básicos que expuso ante la Comisión Mixta de Presupuestos, el Ministro de Hacienda y Economía, Sr. Herrera, al solicitar del Parlamento la aprobación para el nuevo presupuesto fiscal de 1956.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Locomoción a La Reina

Señor Director: Como antiguo residente en el sector de "La Reina" (Príncipe de Gales con Monseñor Edwards), me permito exponer a usted mi "interesada" opinión sobre el servicio de buses a La Reina.

No existe locomoción de buses, desde Pérez Rosales hasta Avenida Ossa, por Echeñique, y desde Pérez Rosales hasta Avenida Ossa, por Príncipe de Gales. Estos trechos representan unas 16 cuadras, más o menos, lo que es, de todo punto de vista, incomprensible, si se considera que existe un servicio de buses a La Reina.

La ETCE tiene en sus manos los medios para implantar este servicio en forma eficiente, equitativa y con verdadero beneficio para el público y sus propios intereses, estableciendo recorridos de circunvalación. Por ejemplo, si dispone de 6 máquinas para atender La Reina (se ve que algunos recorridos, como el de Vitacura, disponen de máquinas en exceso), 3 máquinas podrían hacer el recorrido hacia arriba, por B. O'Higgins, Providencia, Tobalaba, Príncipe de Gales hasta La Reina, y de bajada, por Echeñique, Avenida Ossa, Irarrázaval, Vicuña Mackenna, B. O'Higgins hasta el punto de partida. Las otras 3 máquinas, por B. O'Higgins, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Avenida Ossa, Echeñique hasta La Reina, y de bajada, por Príncipe de Gales, Tobalaba, Providencia, B. O'Higgins hasta el punto de partida. Este podría ser el mismo de calle Dieciocho. Tarifa, $ 10, hasta Av. Ossa, con un suplemento de $ 5 de Av. Ossa hacia arriba, por ambos lados.— **Carnet 1235158**, Santiago.

LA PREGUNTA

Cacos, amantes del arte, se robaron porcelanas chinas, por valor de ocho millones de pesos, del Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía. La policía dice que el robo constituye una verdadera obra de arte. Pueda ser que la captura de los ladrones también lo sea, porque si no, ¿verdad que los detectives que investigan este caso chino, también quedarán como chinos?

De MARIA DE LA CRUZ

MUJERES EN LA ADMINISTRACION PUBLICA

El privilegio del gobierno de los pueblos ha estado siempre en manos de los varones, como, también ha estado en sus manos la dirección de la religión.

Ha sido ésto un error que ha retrasado el progreso, la cultura y la estabilidad y fraternidad humanas entre los grupos sociales y entre los pueblos.

La pareja humana se complementa. Ambos sexos son poseedores de inteligencia, espiritualidad, capacidad física y estructura moral, determinada por el ambiente y la cultura. La mujer avanzó por los caminos del conocimiento general y especializado, con mayor atraso, porque los mimos varones fueron relegándola a tareas meramente domésticas, cuando no decorativas.

Las guerras movilizaron a los varones a los campos de batalla y entonces las mujeres los reemplazaron en todas las actividades del trabajo productivo y allí demostraron su capacidad múltiple, su tenacidad y su fuerza para sostenerse en el trabajo, aún en aquellos más pesados.

La mujer fue ganando un lugar cada vez más alto, en los campos del trabajo y la producción económica de los pueblos.

Llegó a las Universidades, y obtuvo títulos y compitió, ganando muchas veces, a su compañero, el varón. La inteligencia femenina fue abriendo nuevos derroteros en los campos de la investigación científica y en las amplias perspectivas del arte y las letras.

Sin embargo, sigue la mujer relegada a planos subalternos cuando ella por razones de competencia y capacidad pretende optar a cargos que han sido monopolizados por los varones.

En política se hace una guerra casi cruel a las mujeres. Es difícil que ellas sean gobernadoras, intendentes, alcaldes o ministros. Sin embargo, un Ministerio mixto lograría, con seguridad absoluta, mayores aciertos en la dirección del Estado, precisamente porque los sexos son complementarios y ambos hacen la armonía del todo.

La ausencia de mujeres en el Parlamento, en el Ejecutivo, en la Administración más alta del Estado, se hace notar por las deficiencias que se advierten.

Yo no comprendo este afán de postergar inútilmente a las mujeres cuando ellas son capaces de aportar no sólo ideas nuevas, sino una sensibilidad más fina, y una fuerza espiritual y sentimental propias de su condición humana.

Pero los varones, no sé por qué motivos, insisten en detentar en forma exclusiva todas las altas responsabilidades del Gobierno y de la Administración Pública.

Esta subestimación de las mujeres perjudica al país y retarda el progreso. Y habla muy mal de quienes se oponen a entregar altas responsabilidades a las mujeres, ya que más que temor a que las mujeres lo hicieran mal, parece advertirse un temor de ser eclipsados por la capacidad intelectual y la responsabilidad moral femeninas.

Hay varones —y lo sabe todo el país— que no trepidan en calumniar e injuriar a las mujeres, cuando éstas son capaces de demostrar capacidad, inteligencia, cultura y carácter.

Hay una guerra contra las mujeres más capaces, de parte de algunos varones de la alta política. ¿No será complejo de inferioridad?

Esta injusta postergación de las mujeres perjudicia al país.

Sin embargo, cuando la cultura florece en todo el mundo, hay quienes para juzgar a la mujer retroceden a la época medieval o la época cavernaria...

Y hemos leído y ecuchado a extranjeros que durante muchos años han vivido en Chile, que ellos consideran que en este país, las mujeres en general, valen más que los hombres... Y hay chilenos valientes y veraces que también lo aseguran.

Hoy, que las mujeres somos electoras, debemos ir pensando en que el próximo Presidente deberá ser un feminista. Así se solucionarán mejor los problemas de toda clase.

M. de la C.

SONDEAN UNIDAD DEL SOCIALISMO EN EL CONGRESO DE VALPARAISO DEL PSP

Secretario General sería elegido el senador Ampuero

VALPARAISO.— (Por Carlos Bennet, corresponsal de LA NACION, por teléfono). — Ayer continuó desarrollándose el XVI Congreso Nacional Ordinario del Partido Socialista Popular, inaugurado en la noche del sábado. La calificación de los poderes de los delegados concurrentes se efectuó en la Avenida Argentina N.o 136; las distintas comisiones están trabajando en la calle Victoria N.o 2436. Asisten los 19 diputados y los 5 senadores del partido.

Ayer rindió su informe administrativo el subsecretario, Sr. Emilio Muñoz Pedrero. A continuación rindió el informe político el Secretario General, senador Aniceto Rodríguez.

Ambos documentos fueron aprobados por aclamación, y reseñan lo que ha sido la labor y la actuación del partido, desde el Congreso de San Antonio, efectuado en 1953.

PRESIDIUM.— El Presidium del XVI Congreso Ordinario del Partido Socialista Popular, quedó integrado de la siguiente manera: Comisario general, Moisés González, de Valparaíso; primer presidente, Galo Gómez, de Concepción; segundo presidente, Teodoro Carvajal, de Copiapó; tercer presidente, Luis Vásquez, de Santiago; cuarto presidente, Avelino Inostroza, de Antofagasta; secretario administrativo, Alfredo Azancop.

DELEGADOS EXTRANJEROS. — En este Congreso participan, también, delegados extranjeros, que representan al Partido Socialista del Uruguay; al APRA, del Perú; a la Acción Democrática, de Venezuela, y al Movimiento Revolucionario, de Bolivia.

Estos delegados trabajan en la Comisión de Asuntos Internacionales, que preside el ex Embajador de Chile en Guatemala, Sr. Federico Klein.

PLENARIO.— En el Plenario de hoy se discutirán los informes de las comisiones, y un estudio del senador Raúl Ampuero, intitulado "Hacia la organización de un Partido Revolucionario de Trabajadores".

UNIDAD SOCIALISTA. — Aunque las sesiones del Congreso Socialista Popular se realizan a puertas cerradas, ha trascendido que se han hecho sondeos, entre los delegados en orden **a la unidad del socialismo chileno.**

Se estima, por lo demás, que el nuevo Secretario General del nuevo Comité Central, será el senador Raúl Ampuero Díaz.

El Congreso se clausurará a las 10 horas de mañana, en el teatro Avenida.

RAFAEL QUIROZ ES CANDIDATO A REGIDOR POR P. DEMOCRATICO

Don Rafael Quiroz Videla, triunfó en las elecciones internas que se efectuaron ayer en el Partido Democrático del Pueblo, como candidato a regidor para la Municipalidad de Santiago.

Quiroz obtuvo 932 votos, superando en 32 a su adversario, Juan Vargas. 20 sufragios se contabilizaron como nulos.

La designación deberá ser ratificada por el Consejo Nacional el próximo jueves.



DOS JOVENES DEBUTANTES, María Isabel Ojeda Urzúa y María Angélica Montes Videla, conversan, animadamente, en una de las últimas reuniones para fines benéficos. María Isabel luce un elegante vestido en tafeta oscura, mientras María Angélica viste amplia falda estampada con "corsage" de terciopelo negro.



A BENEFICIO DE LAS OBRAS SOCIALES de las Religiosas Terceras Dominicas, se llevó a efecto en el Oriente un té-canasta muy concurrido. En la foto, frente a la cámara, tres de las asistentes: Carmen de Marasso, Rosa Agurto de Brito e Irma de Foncea, se afanan por lograr la ansiada canasta de comodines.

Recepción en honor de S. E. en la Escuela de Carabineros.

Circula la siguiente invitación:

"El General Director de Carabineros y la señora de Ardiles tienen el agrado de invitar a una recepción, en la Escuela de Carabineros, el día 4 de noviembre, a las 19 horas, en honor del Excmo. señor Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, Generalísimo y fundador de la institución".

RECEPCIONES.— La señorita Rose Marie Arthar Smiths ofreció el sábado pasado, en su residencia de calle Don Carlos, El Golf, una recepción a sus relaciones.

—La señorita Paulina Arrau Merina ofrecerá, el 3 de diciembre próximo, una recepción.

COMIDA.— Don Hernán Domínguez del Canto y señora Laura Ugarte Monckeberg de Domínguez, ofrecerán una comida en honor del señor José Garretón Goglhang, con motivo de su próximo viaje a los EE. UU.

CORONAS DE CARIDAD.— Fundación Padre Alberto Hurtado.— Se han enviado coronas últimamente, por: Aníbal Barcelona P. y María Josefina Rozas de Barceló, María Barros de Yrarrázaval, Julio Donoso D., Juan de Dios Ortúzar C., Hernán Talavera L., Percy Cordner, Carlos Corvalán, Amalia Hurtado de Langlois, María Jiménez, J. Luis Colin, Pedro Ramírez Santander, Luis Martínez M., L. Bambach y Ana Besa de Quesney.

Para pedir coronas, dirigirse a: María Teresa Guzmán de Montero, Avda. Condell 321, fono 46144; Virginia González de Aldunate, Av. Pocuro 2546, fono 47090; Mary Morice de Prieto, Rancagua 0226, fono 42078; María Morel de Molina, San Antonio 418, Dep. 1105, fono 30842; Hilda Carrasco, La Bolsa 64, of. 217, fono 62542.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte: "Eduardo Cox Balmaceda y Yolanda Huneeus de Cox, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Myriam Raby Oliva, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 12 de noviembre, a las 18.30 horas. Santiago, octubre de 1955".

A VIÑA DEL MAR.— Se han dirigido a Viña del Mar, para partir próximamente a México, el doctor Jesús Pesqueira Olea y señora Zulema Banderas de Pesqueira.

SE COMENTA...

...QUE la fiesta que dan anualmente en su fundo "Longovilo", en Melipilla, Ignacio Hurtado Echenique y Coto Vicuña de Hurtado, ya es tradicional. ...QUE ya parece romería cómo sale la gente de Santiago para asistir a esta formidable reunión campestre...

...QUE en las Jornadas del Matrimonio Cristiano, que con tanto éxito se desarrollaron recientemente, uno de los oradores expresó que las mujeres tenían menor capacidad de abstracción, menor capacidad de razonamiento metafísico que los hombres y que, por lo general, obraban sólo por intuición... QUE, además, agregó que eran menos egoístas, más cariñosas y desprendidas que los varones... QUE con esto último, las asistentes se quedaron un poco más tranquilas...

...QUE tres felices hermanos se felicitaron mutuamente en los pasillos de la Clínica Santa María, por el nacimiento de tres respectivos hijos varones, venidos al mundo con pocas horas de diferencia... QUE la prolífica familia la componían los hermanos Amenábar Ruiz: Eugenio, médico; Alfonso y José Víctor. Las mamás son Isabel Matte, María Isabel Herrera y María Eugenia Montes...

...QUE otro bebé llegado en la Clínica Santa María ha puesto en apuros a sus padres, que sólo habían escogido nombre para una posible hija mujer... QUE a la guagua la bautizan mañana y no saben todavía cómo ponerle... QUE el robusto varoncito es hijo de Alejandro Boetsch García Huidobro y de Angélica Fernández...

...QUE Lester Ziffren, gran aficionado a la tauromaquia, "vicio" que heredó del escritor Heminway, es un conocido coleccionista de grabados y libros sobre este arte... QUE Lester era un "gringo" feliz con su última adquisición —una colección de grabados del dibujante español Antonio Carnicero (1790)—... QUE le han "aguado" un poquito la felicidad, ya que los marcos para los grabados no se los entregarán hasta dentro de unos meses, y se verá privado de admirar y "saborear" su colección, mientras tanto...

...QUE la simpática fiesta —De Hallowóen— que se efectuó en el Instituto Norteamericano, el sábado, con disfraces, adivinas y de "uncuantuay", por tradición inglesa tuvo también su fantasma... QUE el pequeño "Gaspery" que los asustó, fue la Agregado Cultural de EE. UU., Elinor Halle...

...QUE el abogado Ramón Huidobro Gutiérrez respira felicidad... QUE la causa es que "Sally" ha tenido nueve hijos. Sally, fina "Old Inglish Sheep Dog", traída directamente de los criaderos que la Reina de Inglaterra tiene en Belmoral, para perros de esta raza, tiene una historia sentimental digna de figurar en los más aristocráticos anales de la vida perruna...

...QUE cuando "Sally" llegó a Chile sólo había un perro de su raza y pedigrée en el país; "Federico", de propiedad de Juan Huidobro y de María Amelia Novión de Huidobro... QUE fueron infructuosos todos los esfuerzos hechos por los propietarios para que Federico se fijara en Sally... Inútiles cintas y peinados, Federico despreciaba a Sally, para salir corriendo tras democráticas "quiltras" del vecindario"...

...QUE la pobre Sally tuvo que esperar que trajeran a "Jack", desde Argentina, para salir del lastimoso estado de su soltería... QUE ahora, Sally y sus nueve vástagos, le harán "hulchichío" a Federico desde los casilleros de la próxima exposición del Kennel...

...QUE un destacado grupo de periodistas, que se reúne en el "Bellevue Roof", los viernes por la noche, debe estar, sin duda, estudiando una "sui géneris" versión del "Hamlet"... QUE lo único que se oye en la reunión es: "DUDO"...

A. F.



RECOGIENDO EL FRUTO: de pie, un poquito cansadas, pero satisfechas, Isabel López de Munita e Hilde Bommes de Petersen, que en "heroica" actitud organizaron el té-canasta a favor del Patronato de "La Sagrada Familia", que mantienen las Religiosas Terceras Dominicas. El té-canasta fue un éxito, e Isabel e Hilde recogen el fruto de su esfuerzo, junto a sus amigas Almita E. de Droppelmann, Elsa Della Maggiora y Camila de Titjens, que terminan su partido de canasta, para el benéfico fin.

RESIDENCIA.— El señor Hernán Errázuriz Letelier y señora Ana Valdivieso de Errázuriz y familia, han fijado su residencia en Avenida Lyon N.o 86.

NACIMIENTO. — Ha nacido Luis Felipe, hijo del señor Luis Barriga Blanco y de la señora Margot Ugarte de Barriga.

DE LIMA.— Ha regresado de Lima el doctor Eduardo Bunster, quien se dirigió al Perú para asistir a un Congreso de Obstetricia.

EN ALGARROBO.— Se encuentra en Algarrobo la señora María Larraín de Ortúzar e hijas Gloria y Angelita.

—En el mismo punto, las señoritas Cecilia Bunster Irribarra y Elena María Gianoli Aldunate.

A BUENOS AIRES.— El próximo miércoles se dirigirá a Buenos Aires la señorita Bernardita Ureta Varas.

A ESPAÑA.— Se han dirigido a España, el doctor Oscar Contreras Tapia y señora María Pía Blanco Errázuriz de Contreras.

VIDA RELIGIOSA.—

"Las flores se marchitan..."

Una vez más, las tumbas solitarias revivirán al calor del recuerdo y la emoción.

Gran animación habrá en el Camposanto, al conmemorarse el Día de los Difuntos.

Solemnes y largas romerías funerarias; costosos adornos en las tumbas; grandes desembolsos, para estar a tono con la sociedad actual.

Bien está; limpiemos y adornemos la tumba del ser querido; bien está, recordemos con emoción a los seres que se fueron para siempre.

Pero, ¿quién reza por ellos, quién implora, quién pide paz y descanso eterno para las almas del Purgatorio, que padecen más allá de la tumba bellamente adornada?

En estos días tristes de carestía nacional, de miseria y de inflación en que vivimos, ¿cuántos miles y miles de pesos se invertirán en flores, en guirnaldas, en coronas, sin ningún provecho para los difuntos, a quien recordamos con emoción y hasta con lágrimas?

Muy pocos, pero muy pocos, oirán una misa; harán una comunión; musitarán una plegaria por aquellos que se fueron por la senda del recuerdo..., y hoy sólo viven en el corazón.

Alabados y recordados donde no están... solos y atormentados donde están; esa es la realidad, la única verdad.

¡Qué triste realidad...!

Qué bien suenan en estos días de los difuntos, aquellas bellas palabras: "Las lágrimas se evaporan; las flores sobre su tumba se marchitan; solamente una plegaria la recibe Dios".

Oremos por nuestros seres queridos; pidamos por su eterno descanso y después adornemos sus despojos, como un recuerdo de los hombres ante el mundo y ante Dios.

Depositimos una flor sobre su tumba..., pero, primero, elevemos una plegaria ante Dios...

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

EL PRESIDENTE DE GUATEMALA PARTIO HACIA LOS EE. UU.

GUATEMALA, 30 (UP). — El Presidente Carlos Castillo Armas partió hoy por vía aérea para Miami a las 11.15 de la mañana a fin de cumplir la primera etapa de su viaje oficial a los Estados Unidos.

La Presidencia de la República fue asumida automáticamente con carácter interino por el Presidente de la Asamblea y Primer Designado Especial, Luis Arturo González López.

Acompañan al Primer Mandatario su esposa Odilia Palomo de Castillo Armas; los Ministros de Relaciones Exteriores, Domingo Goicolea, y de Economía, Jorge Arenales; el diputado, Jorge Ekiner Klee y otros funcionarios.

En otro avión salió también el grupo de periodistas que acompaña al Presidente.

WASHINGTON, 30 (UP). — El Presidente de Guatemala y su esposa llegarán mañana a esta capital para dar comienzo a una visita oficial de una semana a Washington y Nueva York.

VICEPRESIDENTE NIXON SERA ANFITRION.— El Presidente Carlos Castillo Armas y la señora Odilia Palomo de Castillo Armas, tendrán como anfitriones al Vicepresidente Richard M. Nixon y la señora de Nixon. Las dos parejas se conocieron a principios de este año cuando el Vicepresidente de Estados Unidos y su esposa hicieron una jira por América Central.

Castillo Armas y su comitiva oficial, de la que forma parte el Ministro de Relaciones Exteriores, Domingo Goicolea Villacorta, llegarán a hora avanzada de esta tarde a bordo de un avión del Gobierno de Estados Unidos, que les traerá de Miami.

Un aeroplano del Ejército guatemalteco llevó hoy al grupo hasta Miami, donde pernoctará.

El Primer Magistrado guatemalteco será recibido con los honores militares que corresponden a un Jefe de Estado cuando desembarque en la base del Servicio de Transporte Aéreo Militar, cerca de Washington.

El Vicepresidente Nixon y la señora de éste, así como altos funcionarios del Gobierno de Estados Unidos, le darán la bienvenida.

El matrimonio Nixon ofrecerá, el lunes por la noche, un banquete en honor de Castillo Armas y su esposa. En el programa de agasajos al Presidente de Guatemala figuran asimismo un banquete que ofrecerá el Subsecretario de Estado, Herbert Hoover, hijo, y la esposa de éste; una sesión especial del Consejo de la Organización de Estados Americanos y el banquete que ofrecerá ésta, así como cenas, almuerzos, recepciones y reuniones con los periodistas aquí y en Nueva York.

JIRA POR VARIAS CIUDADES.— Castillo Armas y su comitiva permanecerán en Washington hasta el jueves, en que saldrán para Nueva York. La visita a Nueva York terminará el lunes de la semana entrante.

La fase oficial de la visita de Castillo Armas terminará al salir de Nueva York, pero el Primer Magistrado de Guatemala y sus acompañantes harán entonces una jira extraoficial por Detroit, St. Louis, Houston y Nueva Orleans, de donde saldrán hacia Guatemala el 13 de noviembre.

Edward J. Sparks, Embajador de Estados Unidos en Guatemala acompañará a Castillo Armas durante la estada de éste en Washington.

LLEGADA A MIAMI.— MIAMI, 30 (UP).— El Presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, llegó aquí a las 7.40 P. M., en viaje a Washington donde será huésped del Gobierno de Estados Unidos, a invitación del Presidente Eisenhower.

El Jefe de Estado guatemalteco fue recibido en el aeropuerto internacional de Miami por el Jefe de Protocolo del Departamento de Estado, John F. Simmons, y el mayor general Lionel McCarr, Jefe del Comando del Caribe del Ejército.

Castillo Armas y su comitiva alojarán aquí esta noche, para seguir a Washington en el avión personal del Presidente Eisenhower.

Año sin déficit tuvo el tráfico a través del Canal de Panamá

PANAMA, 30. (UP).— Un tráfico comercial sin precedente, hizo posible que el Canal de Panamá terminara su ejercicio, el pasado 30 de junio, sin tener déficit, según cifras reveladas hoy en un informe preliminar.

El uso del Canal por el Gobierno de los Estados Unidos decreció durante el año en un 50 por ciento, al disminuir considerablemente los embarques destinados a Corea. Las autoridades del Canal, por esa razón, anticipaban que habría un déficit de 244.700 dólares.

Sin embargo, una recaudación sin precedente de 33.918.993 dólares por derechos comerciales, más que compensó por el aumento en el costo y la pérdida del tráfico del Gobierno de los Estados Unidos, dejando el Canal con una utilidad neta que se calcula en 581.134 dólares en el último año fiscal.

El total de carga que pasó por el Canal en el transcurso del año, también, alcanzó un nivel sin precedente.

Doce compañías navieras de los Estados Unidos han presentado demanda por 27.000.000 de dólares contra la Compañía del Canal en la Corte Federal del Distrito de Nueva York. Las empresas en cuestión fundan su demanda en el supuesto cobro excesivo de derechos.

Panorama del MUNDO

TITULARES.— LONDRES: La Princesa Margarita desafía a la familia real; Desacuerdo en Ginebra. PARIS: La Asamblea inicia el debate sobre las elecciones; La situación en Chipre. NUEVA YORK: Dulles afirma que Molotov no cumple su palabra en cuanto al programa de la Reunión de Ginebra. TOKIO: Comienza el décimo campeonato nacional de atletismo. BUENOS AIRES: Continúan las conversaciones entre el Gobierno y la CGT; Se pide prisión perpetua para Perón y los legisladores peronistas.

MERCADOS.— Cerrados.

WASHINGTON, 30.— (UP).— La mitad aproximadamente de las exportaciones agrícolas de los Estados Unidos en el ejercicio de 1955, estuvieron bajo la influencia de los programas del Gobierno, lo que constituye indicio para los peritos de que el gran debate sobre política agraria pudiera tener más tarde proyecciones internacionales.

TAIPE, Formosa, 30.— (UP).— El Generalísimo Chiang Kai-Shek cumplió hoy 69 años de edad, celebrándolos con buena salud y con una firme determinación de regresar algún día a la tierra firme de China.

NUEVA YORK, 30.— (UP).— El ex Presidente del Perú, Manuel Prado, refiriéndose a una información publicada por un diario neoyorquino referente a su candidatura a la Presidencia del Perú, declaró que se "atenía estrictamente a lo dicho en la carta suya que apareció ayer en los diarios de Lima".

SARREBRUCK, 30.— (UP).— El Primer Ministro interino del Sarre, Heinrich Welsch, pidió hoy a los 970.000 habitantes de esta pequeña región industrial que apoyen a su Gobierno hasta las nuevas elecciones del 18 de diciembre.

BONN, 30.— (UP).— Se informó que el Gobierno de Alemania Occidental se quejó a Rusia de la lentitud con que son repatriados los prisioneros alemanes en poder de los soviéticos.

BONN, 30.— (UP).— Se ha prorrogado por 90 días el acuerdo comercial entre Colombia y Alemania Occidental, que expiró el 27 de septiembre.

BONN, 30.— (UP).— El Gobierno de Alemania Occidental desmintió las noticias de que proyecta crear un "Gabinete interno" para reemplazar al Canciller Konrad Adenauer durante su larga convalecencia del ataque de neumonía bronquial.

BONN, 30.— (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental, Heinrich von Brentano, dijo hoy que su Gobierno está dispuesto a dar a los rusos todas las garantías de seguridad que quieran a cambio de la unificación alemana.

BERLIN, 30.— (UP).— El Primer Ministro de Alemania Oriental, Otto Grotewohl, declaró anoche que la futura Alemania unificada deberá quedar al margen del sistema de defensa occidental y preservar las "conquistas" comunistas en Alemania Oriental.

MADRID, 30.— (UP).— El próximo martes saldrán para París los representantes de las empresas hidroeléctricas españolas Iberduero, Saltos del Sil y Fenosa, con el fin de firmar con Electricité de France un convenio de intercambio en virtud del cual enviarán dichas entidades españolas sobrantes de energía invernal para recibir en cambio energía de verano.

CIENTOS DE HOMBRES DE CIENCIA TRATARAN SOBRE ENERGIA SOLAR

TUCSON, Arizona, 30. — (UP)— Unos 500 hombres de ciencia de muchos países del mundo, inclusive de Rusia, han comenzado a llegar a esta ciudad para la Conferencia sobre Energía Solar Aplicada, en la que se debatirán y estudiarán las tentativas del hombre para utilizar la energía del Sol.

La conferencia, que se clausura el martes en la Universidad de Arizona, será seguida de otra sobre las bases científicas de la energía solar, en Phoenix, que se prolongará todo el resto de la semana.

De los 500 hombres de ciencia esperados aquí, 115 pertenecen a 35 países, inclusive Rusia. Se espera que la conferencia de Phoenix atraiga a 800 hombres de ciencia.

Las deliberaciones en Tucson serán sobre el intercambio de ideas acerca de los principios fundamentales de la aplicación de la energía solar. En Phoenix se discutirán los aspectos tecnológicos de la utilización práctica de esa energía, con la intervención de representantes de la industria, agricultura, finanzas y educación de muchos países.

En la sesión inaugural, del lunes por la mañana en Tucson, con el Dr. Richard N. Thomas, del Observatorio de Harvard, disertará sobre las características de la energía solar.

Aunque gran parte de la conferencia será dedicada a debates de alta jerarquía científica y discusiones teóricas de la energía solar, muchas disertaciones y exhibiciones de materiales e instrumentos se referirán a los problemas de cada día que confrontan al hombre.

En Phoenix se exhiben desde ya varias máquinas solares. Entre ellas hay modelos de dos "casas solares" que obtienen calor de la energía del sol y lo almacenan durante el día para utilizarlo como calefacción en las noches frías. También se exhibe un dispositivo solar para calentar agua en las regiones donde escasean los combustibles.

Otro modelo que funciona y que será mostrado dentro de unos días, es un motor solar de dos caballos y medio de fuerza, fabricado en Lecco, Italia. El motor consta de una placa colectora plana que emplea los rayos del sol para evaporar dióxido de azufre, el cual, a su vez, hace funcionar un motor a vapor. El gas es condensado por enfriamiento con agua y devuelto al colector en un ciclo ininterrumpido.

Finalmente, se exhibe una cocina solar fabricada en el Japón y destinada especialmente a cocinar arroz. El dispositivo colector y concentrador está formado por un conjunto de pequeños espejos planos.

"NEBULOSAS" ESTIMAN RUSOS PROPOSICIONES DE LOS OCCIDENTALES

LONDRES, 30.— (UP.)— El diario "Izvestia", órgano del Gobierno soviético, dijo hoy que la Conferencia de Cuatro Potencias en Ginebra se ha iniciado en una atmósfera propicia, pero que Rusia no puede aceptar, por "nebulosas", las proposiciones de Occidente para resolver el problema de la seguridad europea.

La radio de Moscú transmitió un artículo editorial publicado por "Izvestia" con la firma de su corresponsal en Ginebra, I. Mikhailov, en el que se dijo que fracasaron en su intento los que pretendieron emponzoñar la atmósfera de la Conferencia antes de iniciarla, pero expresó al mismo tiempo poco optimismo respecto a las proposiciones occidentales.

"Cuando se mira el asunto de cerca —dijo Mikhailov— se ve que el anteproyecto de tratado, en primer lugar, significa que las bases de la Alianza Atlántica serán llevadas centenares de kilómetros más adelante, más cerca de las fronteras de la Unión Soviética y otros Estados amantes de la paz. Para lograrlo, los generales de la Alianza podrían usar todo el territorio de Alemania, tal como están usando los territorios de los otros miembros de la Alianza.

"Las cláusulas del anteproyecto de tratado que proclaman la renuncia al uso de la fuerza armada o a la ayuda de los agresores y las que se refieren a la inspección y control tienen el mismo carácter nebuloso y no estipulan, para el caso de una violación de una amenaza a la paz y la seguridad de Euorpa, nada más que una simple consulta.

"Finalmente, el punto relativo a la limitación de los armamentos y fuerzas armadas deja completa libertad para la carrera armamentista en Europa y simplemente se refiere a una llamada línea de demarcación entre Alemania unida y los países de Europa Oriental".

El Gobierno y gremios siguen conferenciando en la Rep. Argentina

BUENOS AIRES, 30. (UP).— Funcionarios del Gobierno y dirigentes gremiales seguirán conferenciando la semana entrante para convenir los últimos detalles de la situación planteada a la Confederación General del Trabajo.

Se calcula que pasará una semana antes de que empiecen a regir las disposiciones del decreto-ley dado por el Gobierno, que dejó caducos los mandatos de los actuales dirigentes de los sindicatos. Se decretó, también, convocatoria a elecciones para dentro de 120 días, a fin de elegir a los futuros líderes gremiales.

Las elecciones serán garantizadas por las Fuerzas Armadas.

Para que las autoridades correspondientes, conforme al Código Civil, den su aprobación definitiva a las disposiciones del decreto, se estima que pasarán unos ocho días.

Durante ese tiempo se estudiará la designación de los "veedores" en los sindicatos; también habrá que nombrar a un oficial de las Fuerzas Armadas y dos delegados del Ministerio de Trabajo y Previsión, que deberán respaldar las elecciones.

El Ministerio de Trabajo y Previsión, hizo saber que no se descartan modificaciones posteriores, y que se podrán hacer sugestiones encaminadas a mejorar las medidas contempladas en el decreto.

Mientras tanto, las autoridades de la C. G. T. y de los sindicatos conservan sus actuales cargos.

"El Líder" dice hoy que, aprovechando la situación, varios hoteles han despedido a obreros y dirigentes gremiales que actuaban en esos establecimientos. Sin embargo, añade, que el Ministerio de Trabajo anunció que daría protección a todos los obreros despedidos sin causa justificada, y que consideraba esos despidos como práctica ilegal.

Se puso término al horario de verano en Estados Unidos

NUEVA YORK, 30.— (U. P.). — La temporada de hora de verano terminó esta madrugada en Nueva York, Nueva Jersey, la mayor parte de Pennsylvania, toda Nueva Inglaterra y algunas comunidades del medio oeste.

El horario de verano fue prolongado este año un mes en el este. Generalmente, en esta región, los relojes son atrasados una hora en septiembre.

El cambio de hora pondrá fin a la existencia de dos horarios diferentes, que venían causando mucha confusión en los viajes a larga distancia y a las cadenas de televisión.

JOHN FOSTER DULLES HARA RAPIDA VISITA A FRANCISCO FRANCO

GINEBRA, 30 (U. P.)— Se anunció esta noche que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, hará una rápida visita el martes próximo al Generalísimo Francisco Franco en Madrid, durante una pausa de la Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Cuatro Grandes, reunida en esta ciudad suiza.

El anuncio fue hecho por la delegación norteamericana a esa conferencia y fuentes autorizadas manifestaron que Dulles, al ir en avión a Madrid, aprovechará una invitación que está pendiente desde hace más de un año.

Esas fuentes dicen que desde hace tiempo el Gobierno español confiaba en que el Secretario de Estado se detendrá en Madrid en uno de sus viajes a Europa, y que ésta es la primera oportunidad real que tiene Dulles de ir a España.

Asimismo manifestaron que Dulles tenía muchos deseos de ir a Madrid en vista de las cordiales relaciones que existen entre los Estados Unidos y España. Agregaron que Dulles no tiene presente ningún problema particular que discutir con Franco.

MADRID, 30 (U. P.)— La Embajada de Estados Unidos anunció que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, vendrá a esta capital el 1.o de noviembre para conferenciar con el Generalísimo Francisco Franco.

Dulles, que fue invitado a venir a Madrid por el Gobierno español, conferenciará también con el Ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Martín Artajo y otros altos funcionarios españoles.

IMPORTANTES CONVERSACIONES.— Después de sus conversaciones aquí Dulles regresará a Ginebra.

Según fuentes bien informadas, el Secretario de Estado llegará en avión, procedente de Ginebra, alrededor de mediodía del martes y permanecerá en Madrid por lo menos cinco horas.

Es probable que su entrevista con Franco se celebre en el Palacio de El Pardo o en el Palacio Nacional.

Se cree que Dulles será acompañado por el Secretario de Estado Adjunto para asuntos europeos, Livingston Merchant, que este verano estuvo un día en San Sebastián para conferenciar con Martín Artajo. Es posible que también lo acompañe Douglas Mac Arthur, Consejero del Departamento de Estado, y otros altos funcionarios del mismo Departamento.

Se sabe de buena fuente que no se ha preparado temario alguno para la conferencia de Franco y Dulles, pero según círculos políticos bien informados la entrevista dará a ambos oportunidad de cambiar opiniones sobre muchos problemas urgentes, inclusive el de la admisión de España en las Naciones Unidas y la Organización del Tratado del Atlántico Norte. No se descarta la posibilidad de que también conversen sobre las situaciones de Africa del Norte y Medio Oriente.

FRACASO LA CUARTA AVENTURA CONYUGAL DE RITA HAYWORTH

CHICAGO, 30.— (UP)— El cantante Dick Haymes, cuarto esposo de la estrella de la pantalla Rita Hayworth, declaró anoche que Rita había dado instrucciones a sus abogados para entablar demanda de divorcio.

La actriz se encuentra actualmente en París con sus dos hijas, Yasmin, nacida de su tercer matrimonio con el príncipe musulmán Aly Khan, y Rebeca Wells, de 10 años, hija de su segundo matrimonio con el actor Orson Wells.

Haymes, que actúa en el cabaret "Chez Paree", dijo que había sido informado por el abogado Barley Crum, representante legal de Rita, de que ella había dado órdenes a sus abogados de Nevada, Woodburn y Farum, para que iniciaran juicio de divorcio.

Miss Hayworth, que tiene en la actualidad 36 años de edad, y Haymes, 37, contrajeron matrimonio hace poco más de dos años, el 24 de septiembre de 1953. Su matrimonio sobrevivió a la prolongada disputa de Haymes con las autoridades de inmigración el año último. Aun después de un altercado que tuvieron hace dos meses, y que parece haber marcado el punto de partida de un rompimiento definitivo, Haymes había insistido en que podía llegarse a una reconciliación.

Después de todo un día en que se negó terminantemente a confirmar los rumores de un rompimiento final, Haymes por último dio a conocer la información que Crum le había proporcionado.

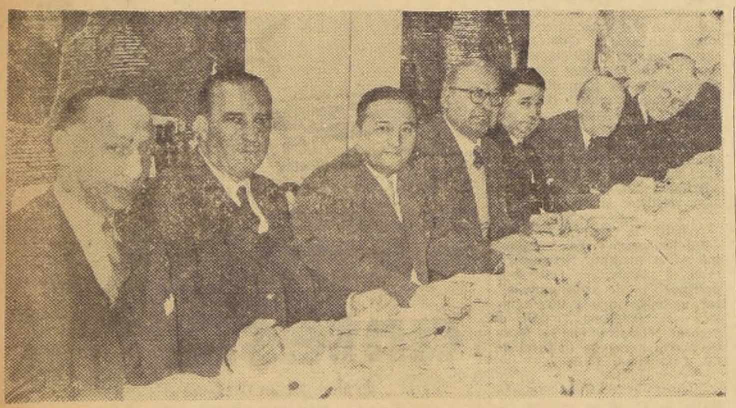
Haymes dijo cuando se le informó sobre la demanda de divorcio entablada por su mujer: "Mi único deseo es que Rita sea feliz". Y al entrar a su camarín antes de su primer número en el "Chez Paree", manifestó: "Fuera de lo que dije no tengo ningún otro comentario que hacer".

Han estado circulando rumores de que Rita quiere el divorcio de Haymes, a fin de contraer enlace otra vez con el Príncipe Aly Khan.

Blanco 1161. — VALPARAISO — Teléfono 4427

PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES



MANIFESTACION A DON FRANCISCO LE DANTEC.— Puede decirse que todas las actividades de Valparaíso estuvieron representadas por sus más destacados personeros en la gran manifestación de que fue objeto el presidente del Círculo de la Prensa de esta ciudad, don Francisco Le Dantec, con motivo de su ascenso a Director de "El Mercurio". Valparaíso exteriorizó en forma elocuente su gratitud al periodista que desde hace años viene luchando por su progreso y por la solución de sus muchos problemas, labor a la que se suma otra no menos interesante en la docencia y en cuanta iniciativa de carácter cultural existe en el puerto. Asistieron al almuerzo más o menos unas 500 personas, y fue ofrecido en afectuosísimos términos, para el festejado, por el presidente del Centro para el Progreso de Valparaíso, don Gastón Ossa Sainte Marie; a continuación habló el periodista y escritor don Fernando Durán, y contestó el señor Le Dantec visiblemente emocionado. En el grabado, de izquierda a derecha: el Alcalde de Viña, don Vladimir Huber; don Francisco Le Dantec; el Intendente de la provincia, don Luis Garín; el Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta; diputado por Valparaíso, don Hernán Romaní; Ministro de la Corte de Apelaciones, don Carlos Anabalón Sanderson y el presidente del Centro para el Progreso de Valparaíso, don Gastón Ossa Sainte-Marie, durante la manifestación en el Club de Viña.

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o ORIENTALISTA, 57; A. Naranjo .. .. .. $ 34.—
Placé .. .. .. 17.—
2.o Calumet, 53 .. .. .. 20.—
3.o Astuta, 52 .. .. .. 20.—
4.o Fulano, 47 .. .. .. —.—
GANADA por 1|2 pescuezo; el tercero a 1|2 pescuezo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.27 4|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o FIBRINA, 48; H. Obregón .. .. .. $ 55.—
Placé .. .. .. 21.—
2.o Lloronazo, 51 .. .. .. 16.—
3.o Noticiosa, 53 .. .. .. 84.—
4.o Belladama, 47 .. .. .. —.—
GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 6 cuerpos.— No corrió Macollita.— Tiempo: 1.26 4|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o F[illegible]SITA, 49; H. Obregón .. .. .. $ 44.—
[illegible] .. .. .. 17.—
2.o Arguina, 47 .. .. .. 19.—
3.o Lady of Grace, 45 .. .. .. 40.—
4.o Peter Tom, 53 .. .. .. —.—
GANADA por dos cuerpos; el tercero a 4 cuerpos.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.27.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o LA TIGRESA, 49; H. Obregón .. .. .. $ 75.—
Placé .. .. .. 22.—
2.o Ireland, 51 .. .. .. 21.—
3.o Jaivón, 54 .. .. .. 31.—
4.o Baluarte, 48 .. .. .. —.—
GANADA por un pescuezo; el tercero a 1|2 pescuezo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.27 1|5.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o VENETTO, 51; A. Hormazábal .. .. .. $ 121.—
Placé .. .. .. 32.—
2.o Taylor, 51 .. .. .. 37.—
3.o Camphora, 54 .. .. .. 42.—
4.o Stop, 54 .. .. .. —.—
GANADA por un pescuezo; el tercero a 1 1|2 cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.26 2|5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o MEYER, 59; A. Tapia .. $ 25.—
Placé .. .. .. 17.—
2.o Waldorf, 46 .. .. .. 22.—
3.o Finiquito, 47 .. .. .. 24.—
4.o Jacobino, 58 .. .. .. —.—
GANADA por un pescuezo; el tercero a 1|2 cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.24 3|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o PEHUENCHE, 47; A. Araya .. .. .. $ 62.—
Placé .. .. .. 19.—
2.o Din Don, 53 .. .. .. 21.—
3.o Chinguiño, 48 .. .. .. 18.—
4.o Pomo, 57 .. .. .. —.—
GANADA por ventaja apreciable; el tercero a 4 cuerpos.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.25 4|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o JEDARK, 51; H. Rivera $ 85.—
Placé .. .. .. 19.—
2.o Glenmore, 53 .. .. .. 16.—
3.o Spin, 51 .. .. .. 15.—
4.o Arcángel, 50 .. .. .. —.—
GANADA por cinco cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.25 1|5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o BAMBUCA, 52; M. Yáñez .. .. .. $ 42.—
Placé .. .. .. 17.—
2.o Arpegio, 46 .. .. .. 20.—
3.o Monreal, 57 .. .. .. 15.—
4.o Boy, 50 .. .. .. —.—
GANADA por un cuerpo; el tercero a un cuerpo.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.24 2|5.

CANDIDATO LIBERAL A REGIDOR POR VALPSO.

VALPARAISO.— La Asamblea Liberal de Valparaíso eligió como su candidato a regidor para los comicios de abril próximo, a don Aníbal Mege Thierry, cuya designación debe ser ratificada por el Consejo Agrupacional.

UN GRAN CARGAMENTO DE PLATANOS Y PIÑAS

VALPARAISO.— El vapor "Ellen Bakke", de bandera noruega, que llega hoy a Valparaíso procedente de Oslo y puertos intermedios, trae un cargamento de 13.197 racimos de plátanos y 31.530 piezas de piñas, cargamentos éstos consignados a las compañías fruteras que tienen su sede aquí.

Ciudad Universitaria en Valparaíso

VALPARAISO.— Valparaíso contará con una ciudad universitaria, cumpliéndose así una etapa en este anhelo de superación y progreso en que se encuentra empeñada esta provincia. Sus bases serán las Escuelas de Medicina, Odontología, Pedagogía y Obstetricia, estas dos últimas ya en plena actividad. La reunión en que se dio forma definitiva al proyecto estuvo presidida por el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Alejandro Garretón Silva, y se efectuó en la sede del Consejo Regional del Colegio Médico de Chile. En esta oportunidad, destacadas personalidades porteñas usaron de la palabra para formular indicaciones e insinuar ideas tendientes al mejor éxito de esta iniciativa.

El Comité Ejecutivo que se designó para impulsar la creación de la Ciudad Universitaria se reunirá el jueves próximo.

NO HAY VIRUELA EN EL PUERTO

VALPARAISO.— Las autoridades sanitarias han desmentido la existencia de casos de viruela en este puerto. El Departamento de Epidemiología ha informado que los dos enfermos que se encuentran aislados en la calle Phillip sufren de varicela y no de viruela, como erróneamente se dijo.

FUERON A EMBARGAR JOYERIA; PERO LA ENCONTRARON VACIA

VALPARAISO.— Don Juan Vergara Quintana sostiene un juicio contra su ex esposa, y durante los trámites de éste solicitó el embargo de las existencias del establecimiento de joyería que bajo el nombre de "París", tiene instalado en la calle Victoria, de este puerto. Al llegar el sábado a cumplir esta diligencia, acompañado del receptor y de la fuerza pública, advirtió que el local estaba completamente desocupado, pues toda la mercadería del negocio, que avalúa en más de un millón cuatrocientos mil pesos, había sido sacada, para lo cual abrieron forzándola, una puerta del entretecho.

El señor Vergara estima que el autor de este hecho es la persona con quien sostiene el juicio, y así lo ha denunciado a carabineros, y hoy lo hará al juez que conoce en el pleito.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, CARMELITA, FLORA, ANTARTICO, ARICA, LONTUE, GRETA DAN y AUSTRAL.

LLEGAN

Hoy:
ELLEN BAKKE, de Oslo.
TESSA DAN, de Nueva York.
ANGOL, de Buenos Aires.

Mañana:
RODOLFO SKALWEIT, de Arica.
VICTORIA, de Antofagasta.

El miércoles:
BAARN, de Amsterdam.
VICTORIA, de Antofagasta.
SANTA LUISA, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
JEANNETTE, para Antofagasta.
LONTUE, para Antofagasta.
GRETA DAN, para Nueva York.
ANTARTICO, para Río de Janeiro.
TESSA DAN, para Nueva York.
AUSTRAL, para Antofagasta.

El miércoles:
ARICA, para Buenos Aires.
RODOLFO SKALWEIT, para Corral.
ELLEN BAKKE, para Amberes.
LEBU, para Hamburgo.

AUTOMOVIL SE ESTRELLO CON UNA CASA: 3 HERIDOS

VALPARAISO.— En circunstancias que don Oscar Padic Lagos manejaba su automóvil, patente PG 155, de La Calera, por la calle Santa Lucía hacia el plan, al llegar a la calle Tomás Ovalle se le cortaron los frenos, siéndole imposible a pesar de sus esfuerzos, detener el coche que fue a estrellarse estrepitosamente contra la casa signada con el número 98 de la calle Hermanos Clark, de propiedad y ocupada por el señor Francisco Herrera Muñoz, derribando una muralla y ocasionando varios perjuicios, que su dueño avalúa en más de doscientos mil pesos.

A consecuencias de este accidente resultaron heridos el señor Padic y Héctor Sánchez Alvarez y Daniel Cabrera González, a quienes llevaba como acompañantes. El último está muy grave, con las dos piernas fracturadas, y fue hospitalizado.

VISITA DE ADICTO NAVAL DEL BRASIL A VALPSO.

VALPARAISO.— Hoy hará una visita a este puerto el nuevo Adicto Naval del Brasil en Chile, capitán de navío don Fernando Almeyda Rodríguez, con el objeto de presentar sus saludos a los jefes de las diversas reparticiones navales. Lo acompañará el ex Adicto Naval, capitán de navío señor Pereira Do Cabo, que regresa a su patria.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CIRCO.— Aguilas Humanas. Local Ferroviario.
AVENIDA (5184).— Dos noches con Cleopatra. La gran esperanza. Todo lo que tengo es tuyo y Reclusa.
CARRERA (7489).— Reclusa. Puños de hierro y Sangre en tus manos.
CENTRAL (7252).— Festival cómico.
CONDELL (2027).— Furia de amor y Cuatro pasos en las nubes.
COLON (2949).— Beldades nocturnas.
IMPERIO (4567).— El enemigo publico número uno.
METRO (2111).— Flama de traición.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Un capricho de Carolina.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— El espectáculo más grande del mundo.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— El enamorado, Doña Mariquita de mi corazón y El rapto.
PACIFICO (6057).— Tres citas con el destino.
REAL (2640).— Sirenas de cabaret y Premio a la virtud.
REX (VIÑA — 85050).— Beldades nocturnas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Sesenta segundos de vida y Nacida ayer.
RIVOLI (2268).— Cantemos, corazón; Bandidos en la sierra y El caso de Belman.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— El cáliz de plata.
VELARDE (QUILPUE — 342). — Safo y El fantasma de la rue Morgue.
VICTORIA (3778).— Compañero del dorado oeste y Arenas de Iwo Jima.

AZUCAR PERUANA LLEGA EL JUEVES

VALPARAISO.— El jueves próximo llegará una nueva partida de azúcar cruda del Perú, ascendente a 3.600 toneladas, que trae el vapor "Algarrobo". Esta azúcar será entregada a los establecimientos que aquí se encargarán de terminar su proceso de refinación, para entregarla después al consumo.

Fue colocada primera piedra de otra población de la CORVI en Los Andes

LOS ANDES.— Lugar a una brillante ceremonia dio motivo la colocación de la primera piedra de la Población Caupolicán, que la Corporación de la Vivienda construye en la ciudad de Los Andes.

El acto fue presidido por el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre González, y estuvieron presentes el Gobernador del Departamento, señor Guillermo Ibáñez Quevedo; el Alcalde de la Comuna, señor Raúl David Lebón; el gerente general de la CORVI, señor Hernán Lavanderos Figueroa; el diputado regional, señor Alfonso David Lebón, y numerosas otras autoridades militares, de Carabineros y civiles.

EL ACTO.— Se inició la ceremonia con el izamiento del Pabellón Nacional a los acordes del Himno Nacional, tocado por la Banda del Regimiento Yungay, de San Felipe, siguiendo a continuación la bendición de la primera piedra, ceremonia efectuada por el Párroco señor Carlos Ibar, quien en brillante elocución se refirió al significado de la ceremonia y a la amplia labor que en beneficio de las clases trabajadoras está realizando la Corporación de la Vivienda.

Después de darse lectura al pergamino que fue colocado en la piedra y fue firmado por las autoridades asistentes, usó de la palabra el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre, quien dio a conocer la labor que la institución a su cargo está realizando a lo largo del país como igualmente la que ha realizado desde su creación en agosto de 1953. Numerosos datos estadísticos que son la muestra elocuente de esta labor fueron indicados en su improvisación por el señor Latorre González. Se refirió también a la importancia que para las clases trabajadoras tiene la misión que está realizando la CORVI al construir viviendas como al hacer la entrega de los títulos de dominio a sus ocupantes.

En nombre de la ciudad, el Alcalde señor Raúl David Lebón levó un interesante discurso en el que junto con agradecer la labor que se estaba haciendo en favor de Los Andes felicitó a los jefes y funcionarios de la CORVI por el entusiasmo y energía con que se desarrollan los planes habitacionales trazados.

INTENDENTE DE MAULE VISITO CAMINOS Y LOS SERVICIOS PUBLICOS

CAUQUENES. — En reciente visita de inspección al departamento de Constitución, el Intendente de la provincia de Maule, don Críspulo Oyarzún Coronado, se impuso del estado de los caminos, comprobando que éstos se encuentran, pese a los escasos medios de que se dispone para su conservación y arreglos, en muy buen estado de transitabilidad, permitiendo el acceso fácil al hermoso balneario de Constitución. Inspeccionó asimismo, el señor Intendente, los trabajos que se están ejecutando en el camino en construcción, entre Calabocillos y Maguillín, el cual tendrá una enorme importancia, pues permitirá al gremio de pescadores realizar sus faenas específicas en forma amplia y sin dificultades en la apacible caleta de Maguillín, lo que redundará en beneficio directo de Constitución y Talca, porque la población dispondrá de una cantidad suficiente de pescados y mariscos, para el consumo. Visitó también el señor Intendente, todas las Escuelas, tanto rurales como urbanas de Constitución, Narivilo y Empedrado, imponiéndose en detalle, en todas ellas de la forma cómo se le está proporcionando a los niños la leche en polvo de procedencia norteamericana y el almuerzo escolar, comprobando que en todas se está dando estricto cumplimiento a las instrucciones impartidas por la Junta Nacional de Auxilio Escolar. Los pequeños problemas que se le plantearon en los diversos Servicios Públicos visitados el Intendente los resolveió de inmediato, de acuerdo con sus atribuciones y tomó debida nota de aquellos que no estaban a su alcance darles adecuada solución, a fin de pedirlo a los Organismos Superiores. El Intendente, en su jira por el departamento de Constitución se hizo acompañar por el Director Provincial de Educación, don Hernán Cortés Guerra, por el ingeniero subrogante de Vialidad, don Osvaldo Henseleit, por el Asesor Ejecutivo de la Junta Provincial de Auxilio Escolar, don Antonio López, y por el secretario abogado de la Intendencia, don César Toledo Aguilar. (EL CORRESPONSAL).



QUINTERO.— Está casi terminado el camino que construye la Base Aérea, de acceso al muelle fiscal. En él se plantarán árboles y se construirán hermosos prados para flores. Este sitio es de gran atractivo para la pesca de aficionados, por su abundancia. (TAGLE, Corresponsal.)

Inauguraron nueva maquinaria en la Compañía Carbonífera de Lota

CONCEPCION.— Con asistencia del Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie, presidente del directorio de la Cía. Carbonífera de Lota, señor Arturo Cousiño Lyon; directores de esta empresa, gerente general, señor Guillermo Videla Lira; Intendente de Concepción, señor Alberto Carrasco; autoridades y personalidades, se llevó a efecto el sábado pasado la solemne inauguración de las nuevas maquinarias extractoras de carbón, adquiridas por la Cía. de Lota, para la modernización de estos minerales, conjuntamente con los edificios adecuados para estas faenas en los Piques Nuevos, Carlos Cousiño de Lota. La ceremonia de bendición de estas maquinarias estuvo a cargo del Arzobispo de Concepción, Excmo. señor Arturo Mery.

Al mismo tiempo, la Cía. de Lota, aprovechó esta oportunidad para inaugurar con asistencia del Ministro de Minería, las nuevas obras levantadas por la empresa en Lota Alto, consistentes en un edificio de 28 departamentos, para empleados y obreros del mineral, y la nueva Escuela Primaria "Thompson Matthews", que viene a favorecer a la educación de los hijos de los empleados de la Cía. Carbonífera de Lota.

En la ceremonia de inauguración de las nuevas maquinarias de la Cía. de Lota, habló entregando estas nuevas obras el gerente general de la empresa, señor Guillermo Videla Lira; y posteriormente el Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie. El señor Videla Lira, destacó la importancia de estas obras, que constituyen la primera etapa para la mecanización total de las minas de Lota, habiéndose fabricado esta maquinaria extractora de carbón en Alemania, por las firmas Siemens Schuckertwerke Demag, con un costo total de $ 129.000.000.

El Ministro de Minería, señor Sainte-Marie, expresó que el Gobierno comprendía estas obras de la Cía. de Lota, y que estaba interesado en el fomento de todas las actividades productoras especialmente de las mineras, dado el intenso e importante papel que cumplen en la economía nacional. (TORREGROSA, Corresponsal).

GRAVE PROBLEMA DEL AGUA POTABLE EN PUEBLO DE PARRAL

PARRAL.— Desde hace años, las autoridades locales están solicitando de la Dirección General del Agua Potable, una nueva dotación de motores para la elevación del agua potabla en planta matriz pues en la actulidad se cuenta con uno usado que fue traído a esta empresa hace años, y el otro a vapor que fue instalado cuando se estableció este Servicio allá por el año 1914. Hace ya varias semanas que la ciudad carece de agua potable, durante la noche porque los jefes de la Administración local no se atreven a someter a gran esfuerzo a estos viejos motores. De este modo, al producirse algún incendio durante estas horas, gran número de viviendas quedarían expuestas a desaparecer.

Pero a pesar de la insistencia de las autoridades nada se ha obtenido hasta el momento. (EL CORRESPONSAL).

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Sería advertencia de USA a Rusia sobre envíos de armas a Egipto

GINEBRA, 30. — (UP). — (Por Joseph W. Grigg) — Los Estados Unidos advirtieron hoy severamente a Rusia que los envíos de armas comunistas a Egipto pudieran comprometer gravemente la paz mundial, y luego sugirieron que estaría dispuesto a suministrar ciertos tipos de armamentos a Israel para mantener el equilibrio de fuerzas en el Medio Oriente.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, formuló su advertencia al Ministro soviético de RR. EE., V. M. Molotov, en una conferencia privada de 65 minutos que tuvo con éste en la Villa que el Ministro soviético ocupa en Ginebra. Poco más tarde, en su hotel, Dulles tuvo una conferencia de una hora y 40 minutos con el Primer Ministro de Israel, Moshe Sharet.

Fuentes autorizadas revelaron posteriormente que Dulles trató con Molotov casi exclusivamente de la situación en el Medio Oriente, previniéndolo contra los peligros de una carrera armentista en esa zona. Las ventas de armas comunistas a Egipto, dijo Dulles al Ministro soviético, constituyen una violación del "Espíritu de Ginebra".

Se dijo que Molotov escuchó impasible las palabras del Secretario de Estado, sin dar indicio alguno de reacción.

Las mismas fuentes autorizadas revelaron que Dulles declaró más tarde a Sharett que los Estados Unidos "considerarían con simpatía" una petición de Israel para que se le suministren ciertos tipos de armas defensivas, como, por ejemplo, artillería antiaérea.

La advertencia de Dulles a Molotov fue similar a la que le formulara ayer el Ministro británico de RR. EE. Harold Mac Millan. La reacción soviética, sin embargo, parece haber sido la misma. El único comentario que Molotov hizo a las advertencias de Mac Millan, según se supo después, fue afirmar que el convenio de armas entre Checoeslovaquia y Egipto es sólo una operación de trueque", entre esos dos países y que Rusia nada tiene que ver en ella.

ISRAEL PIDE ARMAS. — Fuentes autorizadas revelaron igualmente que Sharett reiteró a Dulles sus anteriores pedidos de armas y de una nueva garantía de seguridad. El secretario le contestó que los Estados Unidos son contrarios a cualquier carrera armamentista en el Medio Oriente y que, si estaría dispuesto a "considerar con simpatía" las peticiones de armas, no sería por considerarlas necesarias para contrarrestar las armas compradas por Egipto a los comunistas. En cuanto a las garantías de seguridad, Dulles reiteró que se atiene a la declaración de mayo de 1950, por la cual las tres grandes potencias occidentales se comprometieron a intervenir en el caso de cualquier agresión en el Medio Oriente, sea de Israel o los países árabes.

Al salir de su entrevista con Dulles, Sharett, rehusó revelar detalles de la conversación, pero sí dijo que "Israel considera que su existencia misma está amenazada por este macizo reforzamiento de su enemigo más fuerte y declarado (Egipto)".

También declaró que su impresión es que los "Estados Unidos no han llegado todavía a una conclusión final sobre cómo encarar la situación".

Sharett debe entrevistarse mañana con Molotov y es posible que también vea de nuevo a Mac Millan. Mañana a la medianoche debe partir de regreso a Tel Aviv, pero es probable que regrese a Ginebra antes que concluya la actual conferencia de los "Cuatro Grandes".

El Ministro de RR. EE. Egipcio Mahmud Fawzi llegó hoy en avión a Zurich, procedente de Nueva York, de paso para el Cairo. Fawzi, sin embargo, dijo en Zurich que no tiene intenciones de venir a Ginebra y que mañana seguirá viaje a su país.

RESERVA DE MOLOTOV. — Al terminar su entrevista de hoy con Dulles, Molotov fue parco en extremo ante los periodistas que lo abordaron.

"La Unión Soviética contribuirá a la Paz en el Medio Oriente como lo hará en todo el mundo", fue todo lo que dijo.

Mientras tanto, en una atmósfera obscurecida por las nubes de guerra en el Medio Oriente, los "Cuatro Grandes", se disponen a reanudar mañana sus esfuerzos por poner fin a la guerra fría en Europa.

En la tercera reunión, ayer, Occidente rechazó de nuevo el plan de seguridad propuesto por Rusia, en virtud del cual se disolverían la Alianza Atlántica y la Unión de Europa Occidental en favor de un sistema patrocinado por el Kremlin y sin garantía alguna de unificación de Alemania. Molotov, sin embargo, prometió "nuevas proposiciones", para la sesión de mañana; pero, a menos que en ellas se incluyan concesiones fundamentales, lo que parece improbable, los círculos diplomáticos occidentales ven ya pocas probabilidades de que se llegue aquí a un entendimiento sobre la seguridad.

LAS PROPOSICIONES SOVIETICAS. — Molotov anunció ayer que también tiene un nuevo plan para la unificación germana, pero al mismo tiempo insistió en que se escuche a este respecto a las delegaciones rivales de Alemania Occidental y Oriental ahora en Ginebra, y advirtió que impedirá toda discusión sobre la cuestión alemana mientras no se convenga en escucharlas.

Alemania Occidental, sin embargo, se niega de plano a sentarse a la misma mesa con Alemania Oriental, ni acepta tampoco que las dos delegaciones sean llamadas separadamente a la mesa de los "Cuatro Grandes".

La conferencia debe interrumpir mañana brevemente su debate sobre la seguridad europea para pasar al tercer punto del temario: los mayores contactos entre Occidente y el mundo comunista. El plan es discutir este asunto brevemente y luego designar un grupo de expertos que se haría cargo de la materia para presentar más tarde proposiciones a los Ministros.

LENTA MARCHA DE LAS DELIBERACIONES. — Hasta ahora es poco o nada lo que se ha adelantado en la conferencia, pero se hace notar que prácticamente los Ministros no han tenido oportunidad aún de "regatear", en secreto. Hasta el momento, el desarrollo de la conferencia ha sido "semi-público", con amplia información a la prensa. Las únicas oportunidades que los Ministros han tenido de negociar a puertas cerradas han sido las breves conversaciones privadas de Dulles y Mac Millan con Molotov.

Esta semana, sin embargo, debe comenzar la serie de almuerzos y comidas que matizaron todas las anteriores conferencias de los Cuatro Grandes y en los cuales siempre se negociaron los mejores entendiminetos.

AMERICA LATINA

PERU

LIMA, 30. — (UP).— El Alcalde de Lima, Luis T. Larco, anunció en reciente sesión del Concejo Provincial que, por deseo del Presidente de Venezuela, coronel Marcos Pérez Jiménez, la ciudad de Caracas obsequiará a la capital peruana la base del monumento al Libertador Simón Bolívar.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30. —(UP).— El director de "Democracia", Ricardo Mosquera, reprochó hoy al secretario de prensa y actividades culturales, Juan Carlos Goyeneche, haber respondido a sus críticas "con agravios y amenazas".

BUENOS AIRES, 30.— (UP).— Fué puesto en libertad el "sabio atómico" Ronald Richter, quien se encontraba en la penitenciaria nacional, a las órdenes de la comisión investigadora designada por el Gobierno Provisional.. Richter fué el principal asesor del Gobierno peronista en cuestiones nucleares y se le responsabilizó por la inversión de 1.000 millones de pesos en estudios totalmente fallidos.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 30.— (UP).— El Estado Mayor de la Armada anunció que debido al mal tiempo el buque italiano "Rosalinda" encalló en los arrecifes de Abrolhos ayer sábado, y que el capitán ordenó a la tripulación abandonar el barco. Los tripulantes se encuentran ahora en el faro de Abrolhos, todos sanos y salvos.

FUE HOSPITALIZADO AYER EL PRESIDENTE EDUARDO LONARDI

BUENOS AIRES, 31 (Lunes) (UP).— El Presidente Provisional, general Eduardo Lonardi, entró a un sanatorio a las 9.30 A. M. de ayer domingo, para someterse a una revisión médica.

Aunque se ha informado que no sufre de enfermedad grave alguna, el Presidente fue examinado en la tarde nuevamente, y en la noche por tercera vez.

Los exámenes fueron realizados en el Sanatorio Otamendi, ubicado en el barrio norte de Buenos Aires.

El comunicado expedido por la secretaria, dice:

"Por orden de la Secretaría Privada de la Presidencia de la nación, se comunica: "En vísperas del movimiento revolucionario, el general Eduardo Lonardi se encontraba internado en el Hospital Militar, sometido a un tratamiento sin mayor importancia. Tanto la revolución como el Ejército del Gobierno han influído en mejorar sensiblemente el Estado de su Salud, a pesar del extraordinario trabajo que ambos han significado. El Excelentísimo señor Presidente, se ha dispuesto a completar el tratamiento durante los días de mañana y pasado mañana, razón por la cual se han cancelado las audiencias respectivas".

En Consistorio de 1956, el Papa llenaría vacantes de Cardenales

CIUDAD DEL VATICANO, 30. — (UP). — Una fuente autorizada del Vaticano declaró hoy probable que el Papa Pío XII, convoque un Consistorio a principio del año entrante para llenar las vacantes que existen en el Sacro Colegio de Cardenales.

El informante subrayó, sin embargo, que la decisión final, no se ha tomado aún. Agregó que no se espera un anuncio especial del Padre Santo a este respecto hasta que regrese el mes próximo de Castel Gandolfo al Vaticano.

Los círculos del Vaticano creen que de haber una reunión del Consistorio ésta habrá de efectuarse en enero o febrero. Manifestaron que es aún demasiado temprano para hacer conjeturas acerca de los candidatos más probables.

El Pontífice vendrá al Vaticano con objeto de tomar parte en las ceremonias del 4, 5 y 6 de noviembre. Concederá, asimismo, dos audiencias colectivas y asistirá a la misa anual por los cardenales muertos. Si la temperatura es buena para entonces, el Papa regresará a Castel Gandolfo, donde pasará algunos días más; pero si hace frío y las condiciones climáticas son malas, permanecerá en la Santa Sede.

Se opina en las esferas del Vaticano, que el Padre Santo no convocará en manera alguna el consistorio hasta que termine sus vaciones.

SUCESOS DE OCHO CARDENALES FALLECIDOS. — El consistorio sería el tercero de su reinado papal. Pío XII designaría sucesores a los ocho cardenales que fallecieron en los últimos veinte meses. El Sacro Colegio está integrado normalmente por setenta cardenales.

Se había informado previamente que el Papa, puede que aumente el número de cardenales, pasando el límite de los setenta, por primera vez en la historia. No obstante, los círculos bien informados del Vaticano consideran infundada tal versión, aunque admiten que la Santa Sede comprende que hay un buen número de países que quisieran tener un Cardenal en el Sacro Colegio.

Desde hace más de un año se ha venido pronósticando que habrá una reunión del Consistorio. Aunque esta vez no se mencionan las posibles designaciones que pueda hacer Su Santidad en ocasiones previas, si hubo conjeturas en ese sentido.

Se da por seguro que Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán y ex "Canciller" extraoficial del Vaticano, será uno de los Cardenales que designe el Padre Santo. Monseñor Domenico Tardini, que fue prosecretario de Estado con Montini, según algunas fuentes, pudiera también ser designado Cardenal.

SOLAMENTE 21 ITALIANOS. — De los ocho Cardenales que murieron desde el mes de marzo de 1954, cinco eran italianos. De esta manera el número de Cardenales italianos del Sacro Colegio, ha quedado reducido a sólo 21, total tan pequeño que no tiene precedente.

Círculos católicos esperan que él Papa, designará por lo menos cuatro cardenales italianos, si hay una reunión del Consistorio. Dando este paso, quedarían restablecidas las proporciones anteriores del Sacro Colegio.

Los cardenales no italianos que murieron fueron Juan Gualberto Guevara, de Lima, Perú; Johan de Jong, de Utrecht, Holanda, y Thedore Innitzer, de Viena, Austria. Perú, Holanda y Austria, han expresado el deseo de que esas vacantes sean llenadas por la Santa Sede, mediante la designación de sucesores. Fuentes del Vaticano creen que el Santo Padre desea complacerlos.

Hay también conjeturas sobre la posibilidad de que el Papa designe un Cardenal de las Filipinas o del Japón. Ninguno de estos países está representado en el Sacro Colegio. Sólo un cardenal, Thomas Tien Ken-Sin, de China Nacionalista, representa en el Sacro Colegio al Extremo Oriente..

EL GOBIERNO ITALIANO DE COALICION RECHAZA UNA OFERTA COMUNISTA

SESSARI, Cerdeña, 30.— (UP.)— El Primer Ministro de Italia, Antonio Segni, rechazó de plano esta noche las nuevas ofertas de comunistas y socialistas de izquierda en el sentido de ayudarlo a dirigir el Gobierno. Segni, que es sordo, dio una pronta respuesta a los cantos de sirena del dirigente comunista Palmiro Togliatti y del socialista Pietro Nenni, en un discurso que pronunció a los demócratas cristianos en esta isla, su tierra natal.

Añadió: "La formación de una mayoría parlamentaria que comprenda a partidos que están fuera del Centro Democrático es algo que interesa a otras facciones políticas, pero no a la actual mayoría. Está en un error el que piensa que está a la vista un cambio en la mayoría.

En efecto, el Jefe del Gabinete dio respuesta a la doble tentativa que Togliatti y Nenni, de vuelta de una visita particular a Moscú y Pekín, hicieron hoy. Ambos ofrecieron que sus partidos votarían con una coalición de centro sobre "medidas democráticas". Esto significaría la "puerta hacia la izquierda", que los dos partidos filocomunistas han estado buscando hace meses.

En un editorial que publicó el diario comunista "L'Unita", Togliatti dijo que los votos emitidos recientemente en el Parlamento significaban que una coalición de centroizquierda era la única esperanza de poner atajo al resurgente fascismo en el país y de prevenir la caída del Gobierno de Segni. Por su parte, Nenni, en un discurso que pronunció en la sede de su partido en Milán; dijo que la actual mayoría había hecho del Parlamento una verdadera selva y que la participación de la izquierda en el Gobierno constituiría "un esfuerzo honrado de buena voluntad".

En otra parte de su discurso, Segni manifestó que el Gobierno de coalición no tenía la menor intención de entrar en tratos con "las ideologías totalitarias". Añadió:

"De estos (los totalitarios) estamos completamente separados y es imposible borrar la oposición de principio. La defensa de la libertad y de la dignidad del hombre no son objetos de comercio".

Refiriéndose brevemente a los problemas internacionales, declaró: "No han desaparecido las nubes de la situación internacional y es necesario mantenerse vigilante. En vista de eso, el proceso de la unificación europea se destaca más que nunca como el factor preponderante y acaso decisivo".

Recalcó la necesidad de establecer la solidaridad de las naciones europeas, mediante un nexo común del Tratado del Atlántico Norte y que la paz y la dignidad era el mayor objetivo que podía tenerse. Sostuvo que los resultados del plebiscito del Sarre eran una negación de la Unión Católica europea.

Sensacional abdicación de Ben Arafa en favor de rival exilado Ben Yusef

PARIS, 30. (UP).— Las autoridades francesas anunciaron esta noche que el anciano sultán de Marruecos, Mohamed Ben Arafa, ha accedido a abdicar en favor de su rival exilado, Mohamed Ben Yusef.

El sensacional anuncio estaba contenido en una carta que Ben Arafa envió al Presidente, René Coty, en momentos en que Ben Yusef venía a Francia en avión, después de dos años de exilio en Madagascar.

Ben Yusef debe llegar mañana temprano al aeropuerto de Niza, acompañado por sus esposas, concubinas y servidumbre, para instalarse luego en Beauvallon, Riviera francesa.

La carta de Ben Arafa, escrita en Tánger, donde se "retiró" hace varias semanas por presión de Francia, dice que está dispuesto a renunciar "a todos nuestros derechos" al trono marroquí en favor de Ben Yusef.

La carta fue traída a Rabat por el capitán Ufkir, edecán del Residente General francés de Marruecos, general Pierre Boyer de Latour, después de visitar al anciano sultán en Tánger.

Con esa decisión de Ben Arafa, ha desaparecido aparentemente el último obstáculo que se oponía al regreso al trono de Ben Yusef, regresó que los nacionalistas marroquíes exigen desde hace tiempo.

MANIFESTACIONES EN EL PROTECTORADO. — RABAT, 30. (UP).— El Primer Ministro marroquí, Ben Sliman, partió hoy para Francia a fin de conferenciar con el Gobierno de París, en momentos en que muchedumbres de los barrios indígenas de este Protectorado hacían entusiastas manifestaciones en favor del sultán expatriado, Sidi Mohamed Ben Yusef, y celebraban a la vez la fiesta musulmana del Mulud, fecha del nacimiento del profeta Mahoma.

Entretanto el terrorismo, que ha costado las vidas de unos 1.800 franceses y marroquíes en curso de tiroteos, asesinatos y atentados dinamiteros, ha cesado totalmente, aunque se teme que no sea más que una tregua.

En cuanto a la lucha con los rebeldes, diez batallones de tropas francesas (unos 6.000 hombres) están acabando con los restos de las guerrilas indígenas que hace un mes se levantaron en armas en las áridas montañas del Rif.

Se espera que al llegar a Francia Ben Sliman visite a Ben Yusef —que mañana arribará a la Riviera francesa— antes o después de conferenciar con el Primer Ministro, Edgar Fauré y el Gabinete.

Las manifestaciones en favor de Ben Yusef se vieron al parecer estimuladas por las informaciones de Tánger de que el sultán retirado, Ben Muley Arafa, habría enviado un mensaje al Presidente de Francia, René Coty, para anunciarle que está dispuesto a abdicar totalmente. Ben Muley Arafa abandonó el trono marroquí hace un mes después de dos años de Gobierno impopular, pues los nacionalistas lo consideraron siempre un usurpador del trono cherifiano.

LA SITUACION MARROQUI TIENDE A ACLARARSE.— Se ignora cuál será la actitud del Gobierno francés ante la decisión de Ben Muley Arafa. Se recuerda que cuando éste abandonó Rabat, hace un mes, Coty le dijo: "Esto no significa en forma alguna que usted renuncia a sus derechos y prerrogativas. La restauración (de Ben Yusef) ha sido hecha legalmente imposible por los términos de la decisión de usted."

El mensaje de Ben Muley Arafa podría allanar el camino, desde el punto de vista legal, para el regreso al trono de Ben Yusef, siempre por supuesto, que el Gobierno francés lo apruebe.

Esto último parece posible en vista de que la enorme mayoría de los marroquíes está celebrando manifestaciones en favor del sultán exilado, y hasta la recalcitrante "presencia francesa" está aparentemente dispuesta a renunciar a su oposición a Ben Yusef, como lo hizo el Bajá de Marakesh, El Glaui. Este fue el autor del plan que destronó hace dos años a Ben Yusef, pero posteriormente dio marcha atrás, como lo evidenció al declarar el martes pasado: "Sólo el pronto regreso de Sidi Mohamed Ben Yusef podrá pacificar y unir a las almas y corazones."

BEN YUSEF SE TRASLADA A FRANCIA.— BEAUVALLON, Francia, 30 (UP).— El ex sultán de Marruecos, Sidi Mohamed Ben Yusef, partió hoy en avión de la lejana isla de Madagascar en un viaje a Francia que bien pudiera significar su regreso al trono, después de dos años de expatriación.

Se espera que Ben Yusef, con sus dos esposas, otras tantas "esposas a medias" y 21 concubinas, lleguen mañana al amanecer al elegante Hotel du Golf de este balneario de la Riviera francesa.

El personal del hotel está trabajando febrilmente para poner en condiciones las numerosas habitaciones que ocupará el sultán. También se instalará un aparato receptor de televisión.

Las informaciones de Madagascar dicen que el bien parecido Ben Yusef, que sólo tiene 47 años de edad, estaba de buen humor cuando llegó al aeropuerto de esa isla, en una caravana de 10 automóviles, procedente de Antsirabe. Posteriormente se supo que el avión DC-6, de la aerolínea francesa "Transporte Aéreo Internacional" en que viaja Ben Yusef con su comitiva, había hecho escala en Brazzaville, Africa ecuatorial francesa, en su vuelo a la Riviera.

Durante 21 meses Ben Yusef y su harem vivieron en el Hotel "Terminus."

Al partir para Francia el sultán declaró: "Me llevo los más gratos recuerdos de Madagascar. Estos recuerdos hubiesen sido evidentemente mejores de haber sido diferentes las circunstancias de mi estada.

"Escogí la Cote d'Azur (de la Riviera francesa) porque su clima, decididamente mediterráneo, me recuerda el de Marruecos... Mi expatriación termina el mismo día de la fiesta de Mulud. Comenzó el primero de año musulmán. Sólo puedo atribuir esta coincidencia a la gracia de Dios."

El sultán lleva consigo poco equipaje en el avión, pero por barco fueron enviados a la Riviera 80 baúles.

LA CARTA DE BEN ARAFA. — La carta de Ben Arafa decía, entre otras cosas:

"Consideramos que es nuestro deber renunciar a todos nuestros derechos al pedir a nuestros súbditos que se agrupen, sin que ningún obstáculo se interponga en su camino, en torno de la persona de Sidi Mohamed Ben Yusef.

"Hoy la situación de Marruecos nos llama a pasar a una nueva etapa en el camino de la renunciación por el bienestar de nuestro pueblo."

DECLARACION FRANCESA.— En seguida de recibirse en París la carta de Ben Arafa, el Gobierno francés dio una declaración para expresar su satisfacción por el gesto del anciano ex sultán. Ella decía:

"El Gobierno de Francia nota con satisfacción las posibilidades que se le ofrecen para asegurar a Marruecos una tranquila y reguiada evolución dentro del renovado marco de la cooperación permanente con Francia."

Ben Arafa expresaba asimismo que había tomado esa decisión en vista de la unanimidad que hay en Marruecos para que vuelva al trono Ben Yusef.

Ahora se espera que las autoridades francesas ofrezcan a Ben Yusef ese trono tan pronto como llegue a Niza mañana por la mañana.

La situación en el Cercano Oriente es tratada por Truman

CHICAGO, 29. (UP).— El ex Presidente Harry Truman, dijo esta noche que "una guerra atómica es impensable", pero que "podemos vernos en la guerra mundial número tres", si no se da una solución a las perturbadas condiciones en que se debate el Cercano Oriente.

Expresó que él se hallaba muy alarmado por lo que ocurre en el Cercano Oriente hoy en día, y en especial por la controversia entre Grecia y Turquía.

Atacó a la administración republicana, por no haber tomado las medidas correspondientes en el Cercano Oriente, que hubieran puesto atajo a las enconadas rivalidades nacionalistas.

"Siento que la gente de Washington no encuentre adecuado echar la culpa a quien corresponde por las dificultades entre griegos y turcos, y, sobre todo, que haga algo", manifestó el ex Presidente, durante una reunión de la Federación de Sociedades Helénicas del Estado de Illinois.

Como se recordará, Grecia y Turquía se han envuelto en una seria discusión en torno a la isla de Chipre, la cual trata de independizarse de Gran Bretaña.

"Si no se hace algo, podemos encontrarnos en la guerra mundial número tres antes de lo que pensamos", afirmó Truman.

En una evidente referencia a Rusia, declaró que "fue algo terrible que un país que puede llevarnos a la guerra mundial número tres esté proporcionando armas" a las naciones afectadas por la disputa en el Cercano Oriente.

"Pongámosle atajo a ésto ahora mismo", dijo.

Pese a la oposición de algunos sectores el idilio sigue firme

UCKFIELD, Inglaterra, 30 (UP).— (Por Harold Willard).— La princesa Margarita y el capitán Peter Townsend se quedaron hoy apartados del mundo en la residencia de campo de un amigo común, sin asistir a los servicios religiosos dominicales de la Iglesia Anglicana que se opone a su matrimonio.

Esta es la primera vez, por lo menos en seis meses, que la princesa, devota creyente, no asiste a un servicio dominical.

La pareja al parecer, se quedó recluida ante la chimenea, estudiando las resonantes informaciones de la prensa sobre su pretendido idilio y las palabras inequívocas del propio Arzobispo de Canterbury, Jefe de la Iglesia Anglicana, contra cualquier propósito de matrimonio que la princesa y el capitán pudieran tener.

Esta es la segunda vez en menos de un mes que Margarita y Townsend pasan un fin de semana juntos en el campo. Ayer se les vio por primera vez pasear tomados de la mano por los prados que rodean la mansión de Lord Rupert Nevill, a pesar de la extraordinaria fuerza de policías uniformados y de civil que rodean los terrenos de la residencia, provistos de automóviles radiopatrulleros y perros policiales.

ACTITUD DE LA IGLESIA ANGLICANA.— Un montón de diarios dominicales fue entregado en la mansión poco después de iniciada la comunión matutina en la iglesia de la Santa Cruz, en Uckfield, y en la iglesia de la vecina aldea de Frant.

Todos los diarios dominicales se apresuraron hoy a destacar que el Arzobispo de Canterbury reafirmó ayer solemnemente la posición de la Iglesia Anglicana, apenas dos días después de una conferencia de 45 minutos que tuvo con la princesa en el Palacio de Lambeth, la residencia arzobispal.

"El Arzobispo habla", decía el "Daily Express" en un grueso titular, reproduciendo luego las palabras pronunciadas ayer por el doctor Geoffrey Fisher, en una boda aristocrática, en Londres, en el sentido de que, para la Iglesia Anglicana, de la cual es Primado, el matrimonio es "irrevocable final, para siempre". **Esto significa** que el Arzobispo no consentirá jamás en que la princesa contraiga matrimonio con Townsend, divorciado, mientras viva la ex esposa del capitán.

Ni la princesa ni el capitán asistieron a los servicios matutinos en ninguna de las dos iglesias mencionadas. Tampoco asistieron a los servicios vespertinos.

Una multitud desusada asistió a los servicios religiosos en Uckfield y Frant con la esperanza de ver a la princesa y su galán, pero inútilmente.

Mientras tanto, tan estricta era hoy la vigilancia policial en torno a los terrenos de la mansión de Lord Nevill, que para los periodistas y fotógrafos concentrados allí fue imposible incluso determinar si la princesa y el capitán se encontraban todavía en la residencia, pero todo parecía indicar que era así. Hasta ahora nadie los ha visto salir.

"Empire News", sostiene hoy que está en posición de "desmentir autorizadamente todas las informaciones sobre conflictos en el seno de la familia real en relación con el futuro de la princesa", y agrega: "Ningún miembro de la familia ha hecho intento alguno de influir sobre la princesa".

Entretanto, con la princesa pasando de nuevo el fin de semana con Townsend, la familia real se dispersó por Escocia, como deseosa de alejarse lo más posible de Londres y su bullicio periodístico. La Reina Madre se fue al Parque de Windsor, en tanto que la Reina Isabel II se marchó a pasar el fin de semana en Pertshire, con su marido el Duque de Edinburgo.

Para Townsend el tiempo apremia. El Ministerio de Aeronáutica dijo hoy que el apuesto aviador debe reanudar sus funciones de Agregado Aeronáutico en Bruselas el 7 de noviembre, o sea, dentro de una semana.

EL "CUADRO VERDE" DE CARABINEROS HIZO OTRA MAGNIFICA EXHIBICION

SAN FRANCISCO, 30. (UP).— El teniente Enrique Arias, dirigió anoche a su conjunto de "Jinetes de los Andes" —el "Cuadro Verde" de Carabineros de Chile—, en otra espectacular exhibición de destreza y disciplina, aunque para ello tuvo que usar un sable prestado por un oficial del Ejército norteamericano de la guarnición militar de "El Presidio".

Los 32 componentes del grupo chileno fueron otra vez aplaudidos entusiastamente por el público asistente a la Exposición Ganadera Nacional, Concurso Hípico y Rodeo en el "Cow Palace" de San Francisco.

El teniente Arias emplea un sable de caballería para dar el saludo y las órdenes a sus compañeros, pero en la noche de la primera presentación tuvo que recurrir a las señales simplemente con las manos, después de descubrirse que alguien al parecer, había robado el sable en los camarines.

El mayor Bretch, de "El Presidio", supo del inconveniente y ofreció a Arias su sable para que lo use durante los diez días que el equipo chileno actuará aquí.

El mayor Bretch ganó el sable como premio por su actuación en el Cuerpo de Instrucción de Oficiales de la Reserva en la Universidad de Michigán. El premio le fue otorgado por la Legión Norteamericana.

Villa-Lobos acusado de aprovechar como propia música ajena

RIO DE JANEIRO, 30 (UP). — El maestro Heitor Villa-Lobos, uno de los más conocidos compositores brasileños de los últimos tiempos fue condenado por apropiación indebida de composiciones de otro autor brasileño de música popular, Catulo de Paixao, ya fallecido.

Villa-Lobos fue acusado y condenado por haber usado sin la debida autorización, la música y letra de las canciones "Tu passaste por este jardim" y "Caboca di Caxanga".

Fue sentenciado a pagar una indemnización por las pérdidas y daños causados por ese delito, así como los gastos y honorarios de los abogados. El compositor fue acusado de venir recibiendo, desde hace largos años, regalías por las ventas de discos de las composiciones mencionadas.

LA LIBERTAD DE PRENSA PRINCIPAL TEMA TRATADO POR S.I.P. EN N. ORLEANS

NUEVA ORLEANS, 30.— (UP).— John Reitemeyer, presidente asociado de la Comisión Ejecutiva de la Sociedad Interamericana de Prensa, se refirió a la medida tomada el año pasado por el Gobierno argentino del General Juan D. Perón contra el licenciado Miguel Lanz Duret, director-propietario de "El Universal" de México, a quien se negó la entrada en el país y se obligó a salir inmediatamente del mismo.

En su declaración de ayer ante la Comisión Ejecutiva Reitemeyer, dijo:

"Hace un año, cuando la última asamblea (de la S. I. P.) se reunió en Brasil, Perón se sentía tan seguro de sí mismo, tan despreciativo de la opinión mundial, que no vaciló en ordenar a sus matones particulares que tomaran en custodia al entonces presidente de la Sociedad, Licenciado Miguel Lanz Duret, cuando éste llegó a Buenos Aires, procedente de México, y que le detuvieran incomunicado en un aéropuerto para su deportación inmediata del país.

"Aún en los momentos en que esta comisión se reunía en Guatemala, o sea hace siete cortos meses, Perón aún creía tener un nudo alrededor del cuello de su pueblo, por largo tiempo sufriente, y que podría mantenerlo apretado eternamente.

"Ahora sabemos que eso no era más que la oseuridad anterior al nuevo amanecer de la libertad en la Argentina".

NUEVA ORLEANS, 30.— (UP).— La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), "se ha convertido en un factor de enorme importancia en el desenvolvimiento del comercio de exportación e importación entre Norte y Sudamérica", dijo hoy uno de los más activos dirigentes de la entidad.

Tom Wallace, editor emeritus del "Times" de Louisville, Kentucky, y ex presidente de la SIP, dijo que la organización "ha logrado bastante más de lo que pueden hacer organismos de Gobierno, porque los periodistas son hermanos y pueden entenderse mejor que los Gobiernos. "Añadió que una amistad mutua por intermedio de la prensa da a los pueblos de ambos hemisferios un más estrecho entendimiento y conduce a un mayor intercambio comercial.

Wallace, que ha venido a Nueva Orleans para asistir a la undécima asamblea anual de la SIP, dijo que Perón, depuesto Presidente de la Argentina, "dio real significado a nuestra organización", debido a la irritación que provocó el hecho de que el ex Dictador argentino confiscara el diario "La Prensa" a sus legítimos dueños.

Andrew Heiskell, editor de la revista "Life", se mostró de acuerdo con las observaciones de Wallace, y agregó que la SIP debe "mantener la presión" para asegurar la libertad de prensa en las Américas.

Heiskell dijo que la solución para obtener Gobiernos democráticos en el Hemisferio Occidental puede ser la "Asociación de Individuos Libres, que llegan a conocerse unos a otros".

El editor, presidente del Comité Ejecutivo de la SIP, añadió que el principal objetivo de la Sociedad hoy día es Colombia, donde se mantiene censura de prensa.

Marshall Field Jr., editor del "Sun Times", de Chicago, calificó de "escandalosa" la situación de Colombia, y señaló que existe peligro en el control gubernamental de las noticias tanto en los Estados Unidos como en América Latina. "Es en extremo peligroso que así se proceda cuando el derecho del pueblo a saber es reducido.

Aparentemente Field se refirió a recientes órdenes dadas en Washington por el Departamento de Defensa para retener determinadas informaciones.

DISTINCION A PERIODISTA ARGENTINO. — NUEVA ORLEANS, 30. — (UP).— La junta directiva de la Sociedad Interamericana de Prensa acordó hoy distinguir con una medalla de oro a David Michel Torino, editor de "El Intransigente" de Salta, diario que fue confiscado por el recientemente depuesto régimen de Perón.

El directorio acordó que el editor de "El Universal" de México, Miguel Lanz Duret, se traslade por vía aérea a Buenos Aires, para hacer entrega de esa medalla acordada por la SIP al periodista argentino.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Inscripción Especial de Contratistas

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de la obra gruesa del LICEO DE CORONEL, con un presupuesto oficial de $ 60.716.140.50.

Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros los que actualmente se encuentren inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 5 de noviembre próximo, fecha en que se cerrarán los registros.

Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 29 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de la obra gruesa de la ampliación del LICEO JOSE VICTORINO LASTARRIA de esta ciudad.

Las Propuestas se abrirán en la Sala de Despachos de la Dirección de Arquitectura, el día 14 de noviembre próximo a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 28 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

Se necesitan maestros zapateros para confección a mano de zapatos de hombre y señora.

Dirigirse al Departamento II "Fabricaciones" de la Fábrica de Vestuario. Santo Domingo 3317.

LA DIRECCION

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1.o Y EL 5 DE NOVIEMBRE DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN MARZO DE 1955, CON VENCIMIENTO EN SEPTIEMBRE DE 1955

VIERNES 4, EN LA SUCURSAL N.o 5 — SAN DIEGO 1418

ALHAJAS	Sucursal N.o 1 — N.os ..	35.950 — 38.321
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 1 — N.os ..	411.643 — 412.871
ALHAJAS	Sucursal N.o 5 — N.os ..	99.235 — 102.375
OBJETOS VARIOS	Sucursal N.o 5 — N.os ..	87.215 — 90.025

EXHIBICIONES: En el día anterior al remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES

SOAFOR

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas en 2a. citación, para el día jueves 10 de noviembre de 1955, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, calle Moneda N.o 1330, para considerar:

a) El Inventario, Memoria y Balance anual.
b) La distribución de utilidades.
c) Nombramiento de tres directores, y
d) Designación de dos Inspectores de Cuentas en propiedad y de dos Suplentes.

De conformidad a los Estatutos, la Junta se celebrará con la asistencia que concurra.

CARLOS SILVA FIGUEROA,
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo establecido en el artículo 42 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 7 al 10 de noviembre.

ALFREDO RECART SCHMIDT,
Gerente

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS

Solicítanse propuestas para arrendar los terrenos denominados Chacra "La Feria", de la Comuna de San Miguel y Chacra "Clara Estrella", de la Comuna de La Cisterna.

Los terrenos se utilizarán única y exclusivamente para talaje.

Las propuestas se recibirán en la Oficina de Partes de esta Institución hasta el día 10 de noviembre de 1955.

Bases y antecedentes podrán solicitarse en la Oficina de Propiedades, calle Arturo Prat N.o 48, 2.o piso, Santiago.

SANTIAGO, 28 de octubre de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE DE BIENES RAICES

COMUNA DE PROVIDENCIA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 6 de octubre de 1955, en el expediente Nº 6,668 "Fisco con Deudores Morosos", de Bienes Raíces de la comuna de Providencia, se ha fijado para el 9 de noviembre de 1955, a las 15 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
137	Elvira Barros H.;	Almirante Pastene 130	$ 735.100.—
255	Luis Kappes y otros;	Bravo s/n.	64.000.—
653	Osvaldo Vergara;	Bustos 1964	355.100.—
775	Juan Espinola P.;	Santa María 2549	672.000.—
1595	Andrés Heuty;	D. Almagro s/n.	252.000.—
1602	Gabriela Prado Aránguiz;	D. Almagro s/n.	171.000.—
2333	Juan Danús;	Fco. Bilbao 445	800.000.—
2470	Luis Carvallo G.;	Fco. Bilbao 2847	653.200.—
3280	Strassen Zoltán Klein;	Hernando de Aguirre 2419	1.370.000.—
3479	Guillermo Duerkerken;	Avenida Holanda 2145	300.000.—
3958	Miguel Ruiz Tagle V.;	J. Matte Gormaz 1904	1.400.000.—
3960	Fundación Educacional Alonso Ovalle;	J. Matte Gormáz s/n.	2.904.000.—
4249	Margarita Budinic;	J. M. Infante 22	712.600.—
4410	Osvaldo Navarro B.;	A. Barriga s/n.	125.000.—
4986	Soc. Población Cousiño;	Los Leones 2393	270.000.—
5145	Guillermo Atria R.;	Lota 2447	492.000.—
5233	Suc. Oscar Cárdenas C.;	Luis Beltrand 1562	186.000.—
5723	Suc. Fidel Contardo;	M. Montt 2007	1.060.500.—
6295	Martín Bunster M.;	Orquídeas 1081	490.000.—
6391-1	Oscar Mackenney y otros;	Padre Mariano s/n.	1.224.000.—
6408-1	Amelia Rojas Ruz;	Pedro de Valdivia 47	85.000.—
6450	Eugenio Lyon Iñiguez;	Pedro de Valdivia 1279	1.510.000.—
6830-29	Mario Farren S.;	Providencia 835	440.000.—
6923-36	Rafael Carvallo S.;	Providencia 2217, departamento 64	335.000.—
7801	Deucalión Campos P.;	Salvador 891	570.000.—
8321	Antonia M. vda. de Azóla;	Suecia s/n.	103.000.—
8739	Raúl Covarrubias Z.;	El Vergel 2828	2.050.000.—
9350	Jorge Huneeus L.;	L. Narcisos, st. 23	2.990.000.—
9374	Fulvia Bagnaro de P.;	L. Achiras 2052	1.750.000.—
9386	Raúl Fayet C.;	L. Diamelos 2883	1.350.000.—

BASES:

Mínimo: 2/3 del avalúo vigente.

Pago: al contado.

GARANTIA: Boleta bancaria a la orden del Tribunal, por 10% del mínimo.

Más antecedentes: autos indicados, y Abogacía Provincial, Huérfanos N.o 1147, tercer piso, oficina 301, abogado señor José Gómez Gazzano.

EL SECRETARIO

NOTICIAS de MEXICO

DESPUES de ocho días de filmación en exteriores de la película "Morir de Pie", de Cinematográfica Latinoamericana, en la bella ciudad de Cuernavaca y sus alrededores, regresaron a los estudios Clasa el arielado Víctor Parra, Silvia Derbez y Jaime Fernández, que son los principales intérpretes de esta película que está bajo la dirección de Rafael Baledón.

POR FIN se llevó a cabo la premiére en el elegante Palacio Chino de la capital azteca de la magnífica película de Producciones Zacarías "Escuela de Música", en donde el galán Pedro Infante y Libertad Lamarque cantan a dúo las más bellas composiciones. Los bailables filmados en colores fueron bien acogidos por el público, pues al terminar la película fue calurosamente ovacionada.

NUEVAMENTE se encuentra entre nosotros el galán del cine mexicano Armando Silvestre, después de haber pasado una corta temporada en Italia cumpliendo un contrato cinematográfico con el productor Salvador Elizondo, llegó a Ciudad de México acompañado de su esposa. La película que filmó tiene como título provisional "La mujer de paja", en la cual comparte los papeles estelares con Rossana Podestá y Mario Vicario.

UN ACONTECIMIENTO social resultaron los quince años de la bella Yolanda Martínez, hija del famoso actor cómico Adalberto Martínez, "Resortes", en uno de los salones más elegantes de la capital azteca, en que se dieron cita para felicitar a la feliz quinceañera los más destacados artistas del cine mexicano. La última película de "Resortes" fue "Cadena de Mentiras", de Alameda Films, al lado de la bella estrella Lucy González.

LIANA VAL Y OSCAR DE LA TORRE, DOS ESTRELLAS QUE ACTUAN EN GOYESCAS

La inquieta dirección artística del Goyescas sigue cosechando aplausos con la actuación estelar de Mila Vivanco, Mario Carrillo, Jorgito Riverón, Liana Val, Oscar de la Torre, Larry Godoy, Lorenzo D'Acosta y su premiada orquesta.

El buen gusto y las condiciones de cada uno de los artistas encargados de animar los tres espectáculos, son los factores del interés que despiertan los espectáculos de esta confitería ante el público.



OSCAR DE LA TORRE

Grace Kelly en una cinta que exhibe el rotativo Sao Paulo

"Fuego Verde", reciente película de Metro Goldwyn Mayer, filmada en Cinemascope y colores naturales, con la maravilla del sonido estereofónico Perspecta, en pintorescos escenarios de Colombia, algunos de los cuales jamás se habían visto en la pantalla, se exhibe desde hoy en la sala Sao Paulo en sus funciones rotativas.

Un argumento con sorpresas y emocionantes aventuras sirve para especial lucimiento de Grace Kelley, Stewart Granger y Paul Douglas.

"Caballero a la medida" desde hoy en dos cinemas

Reeditará desde hoy su éxito indiscutible el gran cómico mexicano Mario Moreno, Cantinflas, en su última y más divertida película, "Caballero a la medida", que comienza a exhibirse simultáneamente en los teatros San Martín y Cinelandia. "Caballero a la medida" muestra una nueva modalidad de actuación, luciendo tenidas elegantísimas de última moda y abandonando por momentos su habitual indumentaria de atorante con los pantalones sujetos por milagro, lo que da oportunidad a situaciones de hilaridad incontenible.

Mañana en el cine El Golf se verá "Proa al infierno"

Un choque de submarinos bajo el mar, el desembarco de patrullas en una isla del Artico y una aterradora explosión atómica muestra en su desarrollo la extraordinaria producción en Cinemascope "Proa al Infierno", que mañana exhibe el cine El Golf.

Richard Widmark, Bella Darvi, Víctor France y Cameron Mitchell son los principales intérpretes de este film Fox.

"El gran Circo Chamorro" se estrena el 14 de noviembre

En función de gala, la noche del lunes 14 de noviembre próximo en el Teatro Central, se hará el pre-estreno de la película chilena "El Gran Circo Chamorro". A esta velada asistirán las principales figuras que actúan en el film. Como se sabe, "El Gran Circo Chamorro", que dirigió José Bohr y que distribuye Columbia Pictures, tiene como intérprete principal a Eugenio Retes, con Rafael Frontaura, Malú Gatica, Doris Guerrero, Pepe Guixé, Elsa Villa, Gerardo Grez, Jorge Sallorenzo; Iris del Valle, Eduardo Gamboa, y otros conocidos artistas nacionales.

Cartelera y labores en el Teatro Experimental

Bélgica Castro, actriz del Teatro Experimental, parte hoy en jira al sur, para tomar contacto directo con los grupos teatrales aficionados de provincias que participarán en el Primer Festival Nacional de Teatro de Aficionados que tendrá lugar en Santiago el próximo mes de diciembre. La actriz visitará, entre otras localidades, Chillán, Coronel, Valdivia, Osorno, La Unión, ciudades que han comprometido la participación de sus conjuntos teatrales en el torneo que anunciamos.

María Maluenda, ofrece hoy en Rancagua, dos extraordinarios recitales. Uno especialmente dedicado a los escolares, otro al público en general. Ambos consultan selecciones de poetas españoles, americanos y chilenos.

Como ya es tradicional, mañana 1.o de noviembre en Rancagua, tendrá lugar la romería a la tumba del poeta Oscar Castro Z., y el clásico festival de poesía chilena. Viajarán a la ciudad de los héroes, artistas de distintas ciudades del centro del país. Una delegación de actores del Experimental se hará presente en dicho acto.

Mañana, a las 19 horas, nueva popular de "La Violación de Lucrecia", en el Antonio Varas. La tragedia de André Obey a suscitado acaloradas discusiones. No obstante, el interés del público por conocer esta atrevida pieza del teatro francés contemporáneo, agota las localidades de la moderna sala de espectáculos.

ROTUNDO EXITO DE MARUJA MONTES EN LA NUEVA REVISTA DEL OPERA

Buddy Day ya estrenó su nuevo título, "Voilá Paris", con la actuación estelar de Maruja Montes y una compañía de piernas y caras bonitas, especialmente contratadas por Buddy para esta nueva y sensacional presentación que desde el sábado ecapara la atención de los habitués a esta sala de calle Huérfanos.

Al lado de Maruja intervienen Anita Rosa, Linda Gualverry y la plana mayor de cómicos del Opera, que, por otra parte, son los autores de la obra.



MARUJA MONTES

"Sierra Nevada" estrenará mañana el Teatro Victoria

Para mañana se anuncia el estreno de "Sierra Nevada" en los cines Florida, Cervantes y Ritz. Es éste un nuevo drama en tecnicolor de R.K.O., que en cada escena hay un motivo para llamar la atención de los espectadores. En los papeles de mayor responsabilidad de "Sierra Nevada" aparecen Bárbara Stanwyck y Ronald Reagan, estrellas que sorprenderán a sus admiradores con su brillante actuación.

EL CINE ROTATIVO LUX CAMBIA HOY SU CARTEL

Dos películas de la 20th. Century forman el atrayente programa que empieza a exhibir desde hoy el cine Lux. Se trata, primeramente, de "Jinetes de la Mongolia", cinta filmada en tecnicolor en el desierto de Gobi, y que narra el drama de un puñado de valientes, que interpretan Richard Widmark, Don Taylor y la encantadora Judy Dan.

En seguida se exhibe "Más allá del Valor", film que trata en forma muy realista un episodio de la gran conflagración mundial, teniendo como figura central a Víctor Mature, secundado por Alexander Scourby y otros famosos artistas.

Aplauden en el Petit Rex comedia de Miguel Mihura

Silvia Piñeiro consigue uno de sus mejores triunfos escénicos en la comedia de Miguel Mihura, "A media luz los tres", que desde su estreno ha entusiasmado al público que acude a juzgarla en funciones de vermouth y noche, y donde Jorge Alvarez y Manuel Poblete, acompañan con acierto a la actriz, bajo la dirección de Hugo Muller.

El Petit Rex ha tenido un acierto con este nuevo estreno, donde llama la atención no sólo el talento de los intérpretes sino también la correcta presentación escénica.

Edmund Purdom encarnará a "Sinuhé" en el cine Astor

Un grandioso espectáculo nos presentará la Fox el próximo miércoles en el cine Astor al estrenar "Sinuhé, el Egipcio", película basada en la famosa novela de Mika Waltari, que revive una remota época de la historia de Egipto, de hace treinta y tres siglos.

Renombrados artistas fueron especialmente contratados para interpretar los papeles principales, destacándose Edmund Purdom en el papel de Sinuhé, Jean Simmons, Víctor Mature, Peter Ustinov, Gene Tierney y Michel Wilding.

AVISO

"A las personas propietarias de los siguientes automóviles, marcas Pontiac, Buick y Chevrolet, que han sufrido la pérdida o sustracción de las especies que a continuación se detallan y en las circunstancias que se indican, se les ruega pasar por el Sexto Juzgado del Crimen, a fin de que las reconozcan y acrediten su preexistencia y dominio:

A fines de julio último, un automóvil Pontiac, de color negro o azul obscuro, que fue robado de la Avenida Sur y abandonado, posteriormente, en calle San Eugenio;

De un automóvil Buick, estacionado en el sector de Manuel Montt, en la segunda quincena de julio, una antena de radio;

De un automóvil Chevrolet, estacionado en Avenida Seminario, a fines de julio; un faro buscacaminos, y

Desde una camioneta Ford, de color celeste, estacionada en Avenida Sur, a fines de julio: un saco con garbanzos y otro con porotos".

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.30 Informativo Matinal.
11.30 Cara a Cara con los Discos.
13.00 Audición Francia.
16.30 El Café de los Artistas.
19.30 Coros Infantiles.
21.45 Cuatro Hnos. Silva.
22.45 Gran Radioteatro.
23.10 Impacto.

CB 62 — LA REINA
8.00 Santiago Herald.
9.00 Concierto Matinal.
12.30 Selecciones Líricas.
14.30 San Mario Mártir Civil.
16.00 Tardes Selectas.
19.00 Secretos del Canchero.
20.10 Márquele Preferencia.
20.30 Música Selecta.

CB 66 — CHILENA
8.30 Su Corresponsal.
11.30 Una Visita a los Enfermos.
14.35 La Voz de Francia.
17.00 Cajita Musical 93.
19.30 Fantasías Populares.
20.30 El Correo del Domingo.
21.45 Coment. Internacionales.
22.10 Grandes Ciclos Musicales.

CB 82 — PACIFICO
7.00 Ritmo del Tiempo.
11.30 Aud. Quinta Normal.
14.30 Radioteatro Episódico.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 Crisol de Estrellas.
22.00 No Diga Claro.
22.30 Desfile Radial.
23.40 Antena Policial.

CB 89 — BULNES
8.00 Informativo.
10.00 El Lobo de Mar.
12.30 Música que a Ud. le Gusta.
16.30 Cante con su Favorito.
19.30 Exitos del Jazz.
21.35 Topaze en el Aire.
22.05 Club del Radioteatro.
22.35 Operetas.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.00 Peluquería para Señoras.
15.30 Cine en su Hogar.
19.30 Clarín de Gloria.
20.30 Radiovisión.
22.35 M. Carrasco y Camperos.
23.30 Modernas Serenatas.

CB 97 — PRAT
7.00 Cantando Bajo la Ducha.
11.00 Gratas Sorpresas.
14.00 Tierra Derecha.
17.00 Coro U. de Chile.
21.10 I. del Valle-L. Barra.
21.35 M. Aguilera-C. P. Cabrera.
22.05 Dúo Hermanos Bahamondes.
22.35 Poemas en la Noche.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
13.00 Enciclopedia.
14.00 Radiovisión.
20.40 La Mala Conducta.
21.10 Donna Behar.
22.00 Doris y Rosie.
22.36 V. Sportelli-C. Robles.
23.00 Carlos Cariola.

CB 114 — CORPORACION
9.30 Radioteatro Romántico.
11.05 Bolsa de Comercio.
13.05 La Carrera de los Exitos.
19.00 Geog. Anec. de Chile.
21.15 Cecilia Díaz.
21.30 Magda y Los Caminantes.
22.00 Mary Goncálvez.
22.30 José V. Monsalve.

CB 130 — LA AMERICANA
6.30 Primer Informativo.
10.00 El Día de la Suerte.
11.30 Nieves López Marín.
14.30 En la Palma de tu Mano.
18.30 Tocadiscos.
21.00 La Mejor Anec. del Año.
22.05 Actualidad Deportiva.
23.00 Concierto Selecto.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.00 Pick-Up de los Oyentes.
13.30 La Voz de España.
14.30 Magazine de las Américas.
18.00 Radar Musical.
20.10 Así me Gano la Vida.
22.00 Transporte en el Aire.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.
23.35 Radionoticias de Medianoche

CB 150 — SUDAMERICA
13.15 Ecos de la Ciudad.
14.15 Ciclo Grandes Maestros.
17.30 Caravana Infantil.
19.30 Jazz con Johnny Melvin.
21.00 Deportes con M. Clavería.
21.15 Automovilismo-J. Méndez.
22.00 Imagen de Chile.
22.30 Obras Completas.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

A los señores accionistas:

El Directorio de Vidrios Planos Lirquén S. A. ha tenido conocimiento de una circular enviada a los señores accionistas por un llamado "Comité de Accionistas de Vidrios Planos", en la cual les incluyen un poder en blanco, fechado 15 de noviembre de 1955, para la próxima Junta Ordinaria, a fin de que sea devuelto firmado a una dirección que no corresponde a la de nuestra Sociedad.

Sobre el particular, el Directorio se hace un deber en advertir a Uds. que el Comité indicado está formado por algunos comerciantes en vidrio, que se han caracterizado por su interés en abrir en Chile la competencia extranjera del vidrio plano, y que, naturalmente, se encuentran disconformes con la política seguida por el Directorio de la Sociedad, que ha defendido la industria hasta colocarla en un pie que no sólo constituye un orgullo para la Sociedad misma, sino para la industria nacional.

Por estos motivos, les rogamos a los señores accionistas no dejarse sorprender y asistir personalmente a la Junta Ordinaria, para cerciorarse de la situación actual de nuestra Sociedad. En caso de no poder hacerlo, les pedimos documentarse debidamente ante de otorgar un poder, en un sobre dirigido a una firma extraña a nuestra industria.

Santiago, 30 de octubre de 1955.

POR ACUERDO UNANIME DEL DIRECTORIO

EL GERENTE

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA
ADQUISICION TERRENOS

Solicítanse propuestas públicas por la adquisición de varios terrenos ubicados dentro del radio urbano de las ciudades siguientes, en las fechas que se indican y con las superficies anotadas a continuación:

LAUTARO, 14 de noviembre 1955,
5.000 a 10.000 m2.

PITRUFQUEN, 14 de noviembre 1955,
5.000 a 12.500 m2.

NUEVA IMPERIAL, 14 de noviembre 1955,
5.000 a 10.000 m2.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Oficina del señor Agente de la Caja de Temuco y en la del señor Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Oficina del señor Agente en Temuco en horas de trabajo y en Santiago, Huérfanos 1248, 8.o piso, Oficina 822, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana, Ahumada 64. (10) H|O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

VENDO vestidos nuevos, poco uso. Chaquetones sastre, pieles, varios lotes de cosas. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. (15) 3-11 P.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

g)—Piezas.

OFREZCO una o dos piezas, todo derecho. Avenida Irarrázaval 819. (18-g) 31-10 P.

PIEZA con pensión a persona sola. Moneda 3158. (18-g) 1.o-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO Hanomag 1938, Club Coupé convertible. Verlo, M. Antonio Prieto 0173. Por Seminario, dos cuadras pasado Bilbao. Fono 493282. (21) 1.o-11 P.

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

VENDO camioneta Chrysler 1930, en buen estado. San Francisco 4292, esquina Michelson. (21) 1.o-11 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. O.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

FUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de Aycaguer y Cía. Ltda., cita a sus socios a reunión, para el día jueves 3 de noviembre, a las 19 horas, en las oficinas de la firma, para llevar a efecto la elección complementaria de directiva. (30) 1.o-11 P.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía para el jueves, viernes y sábado próximos, a las 6.05 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 5-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H|O C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

CURSOS rápidos dactilografía, un mes, dos meses. Taquigrafía, redacción, ortografía, práctica oficina. Puente 576, cuarto piso. (33) 1.o-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estúdie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

GRACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarías comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

CORTE-Confección. Facilísimo, insuperable sistema. Moda infantil; lencería, camisería. Diplomas. Institutos. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 2-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

PELUQUERIA damas, permanentes. belleza. Diplomas. "Instituto Moderno", Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 2-11 P.

"INSTITUTO Moderno". Modas, corte, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

DACTILOGRAFIA Veloz. Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés. Toda hora. López 658 (Independencia). (36) 6-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1888. (36) 8-11 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10 a 12.30 y de 14 a 20 horas. Huérfanos 2557. (36) 1.o-11 P

ARTE indígena procedente de Bolivia. Auténticos amuletos incaicos, imán Charazani, Ekekos, Quirquinchos. Platería miniatura. Merced 560, Depto 7, tercer piso. (36) 17-11 C.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 31-10 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque número 0275275, Serie A-B, Banco del Estado, Huérfanos, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 1.o-11 P.

QUEDA nulo cheque Banco del Estado, serie A. A. N.o 1033203, por extravío. (42) 1.o-11 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 0353525, del Banco de Créditos e Inversiones, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 30-10 P.

49) HOTELES, HOSTERIAS

HOTEL AITOR, el más central. ... ... (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, el más económico. ... ... (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, el más honorable. ... ... (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, la mejor cocina española. (49) 31-10 P.

HOTEL Aitor, excelente atención, por sus dueños. (49) 31-10 P.

TOME pensión por meses o días, en el Hotel Aitor. Estado 45, fono 84474. (49) 31-10 P.

50) HUERTOS y JARDINES

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, maceteros, cerámica, "Jardín Amarilis", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

55) JUDICIALES, LEGALES

SINDICATO PROFESIONAL VENDEDORES E. Nacional.— Personería jurídica 2753.— Ante el Inspector señor Manuel Rojas se llevó a efecto el 27 del presente la elección de la nueva directiva 1955-1956. La votación arrojó el siguiente resultado: presidente, Mario Sánchez; secretario, Héctor Rojas; tesorero, Osvaldo Torres; directores: Félix Catalán y Atanasio Avilés. Se hace la publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— Secretario. (55) 1.o-XI P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel concedió posesión efectiva resolución diecinueve octubre 1955, herencia intestada Justo Pastor Muñoz Cifuentes a Justo Mario y Aída Esther Muñoz Silva, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Esther Silva Abrigo, con beneficio inventario. Practicaré inventario solemne 4 de noviembre próximo, 15 horas. Secretario. (55) 31-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL.— POR auto 15 septiembre último concediose al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Laura Alvarez Alvarez. Inventario solemne bienes practicará Secretario Tribunal el 4 noviembre próximo, 15 horas, su oficina Palacio Tribunales. (55) 28, 29 y 31-10 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, RESOlución 24 actual, concedió posesión efectiva herencia intestada Justina Zamorano a Guillermina, María Isabel y Ermelinda Rosa Orellana Ponce. Tramítase conforme artículo 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 29-10 P.

QUIEBRA RAUL HIDALGO. QUINto Juzgado Civil.— Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el artículo 113, de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: Kadis Sar, Ramón, $ 148.660.60; Miguel Leizcrovich, $ 42.548; Soc. Anónima Com. Industrial Falabella, $ 43.400; Victoriano de las Heras, $ 271.104.50, e intereses; Guillermo Szajewics H., $ 25.240. Créditos valistas impugnados: no hubo. Créditos preferentes reconocidos: Eduardo Hortal Aparicio, $ 140.000; créditos preferentes impugnados: Eduardo Hortal Aparicio: $ 85.000. El secretario. (55) 28, 29 y 31-10 C

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos nulidad matrimonio 231-55, presentóse doña Graciela Vergara Araya, labores, Huérfanos 1294, solicitando se declare nulo su matrimonio celebrado con Martín Segundo Navarrete Aedo, profesión y domicilio desconocidos, el 24 enero 1939, Circunscripción Santa Rosa N.o 1, Los Andes, Inscripción 22, año 1939, por incompetencia Oficial Civil, los casó, no tener residencia-domicilio tres meses anteriores a él; acompaña documentos, con citación; otrosí, notificación avisos y declaración domicilio demandado bajo apercibimiento legal. Agotadas diligencias ubicar domicilio demandado, Tribunal ordenó notificar demanda medio tres avisos "La Nación", "Debate" e individualizado, traslado demanda y fijación domicilio urbano, bajo apercibimiento legales.— Secretario. (55) 28, y 29 y 31-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Hurtado Villagra a Juan Antonio, Hernán, Ninfa Beatriz, María Fabiola y Teresa Eugenia Hurtado Benavente. — Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Cousiño Talavera a Elisa Cousiño Vergara de Fabres.— Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

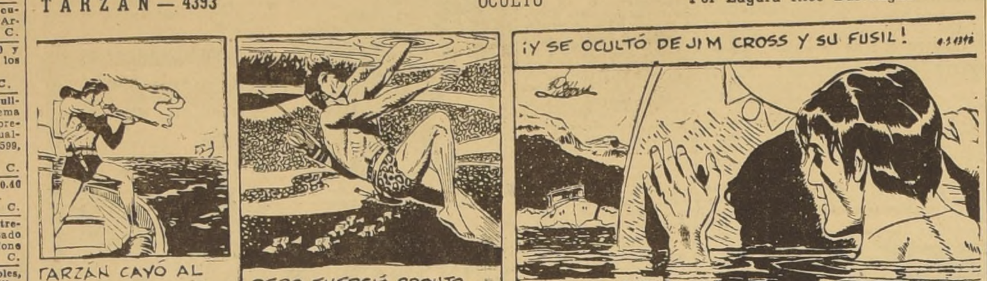
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Héctor Larenas Latorre a María Violeta Larenas Estay y Laura y Ninfa Ester Larenas Latorre.— Secretario. (55) 28, 29 y 31-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho octubre presente año, modificó posesión efectiva herencia Andrés Avendaño y Azqueta, en sentido que ella se entiende concedida sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Uriarte y Avendaño.— El secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

DICK TRACY Por Chester Gould



TARZAN — 4393 OCULTO Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA Por Lino Palacio



55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiuno octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Jorge Salvador Aguad a Victoria, Flora, Olga, Emma, Inés, Collo Elías Hayd, Julia, Elías y Esther Salvador Abuseleme sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marta Abuseleme. Practicaré inventario solemne 8 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 28, 29 y 31-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

POR RESOLUCION JUZGADO CIvil San Miguel, concediose, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de don Francisco González Meza a hijos legítimos, don Francisco Alberto, doña Eliana Luz y don Raúl Sergio González López, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, doña Isolina López Urizar. Practicaré inventario solemne el 7 de noviembre próximo, 16 horas, en mi secretaría, Bandera 385— El secretario. (55) 29 y 31-10 y 1.o-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución diecinueve octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Blanca Elena Moragne Tillet y Eloy Daniel Ortiz Peña a Violeta, Jorge, Raúl Arístedes; Hernán René, Gioconda Elena, Elza Rosa y Eloy Daniel Ortiz Moragne, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Teodora Irene García Torres. Practicaré inventario solemne 4 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 29 y 31-10 y 1.o-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Julio Ripamonti Coraminas a herederos testamentarios sus hijos Julio, Elisa y Sylvia Ripamonti Barros y cónyuge, Elisa Barros Puelma. Inventario solemne practicaré 2 noviembre, 15 horas.— Secretario. (55) 28, 29 y 31-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alois Sieben G., a Enrique, Luis y José Sieben Zeiser, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Zeiser Weser.— El secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCION del Juzgado de Letras de Caupolicán, se cita a comparendo para el día 15 de noviembre próximo, a las once horas, a los comuneros del canal Poolación, del departamento de Caupolicán, con el objeto de constituir legalmente la comunidad y asociación de canalistas, si fuere procedente.— El secretario. (55) 31-10 P.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil, presentose fojas ocho Mario Rojas Corvera, abogado, Huérfanos 757, oficina 412, pidiendo desarchivo expediente 110.419, caratulado "Andrade, Marta, con Rojas, Adolfo", nulidad matrimonio.— Juzgado proveyó: Santiago, cinco agosto 1955. Como se pide si los autos son de este Juzgado.— Briones.— Acuña.— A fojas nueve, presentose Marta Andrade Molina, por sí, pidiendo, en razón haber transcurrido con exceso plazo para contestar demanda, tener por evacuado dicho trámite en rebeldía demandado.— Otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a Mario Rojas Corvera.— Juzgado proveyó: Santiago, diez agosto 1955.— A lo principal, por acusada rebeldía, autos; otrosí, téngase presente.— Notifíquese personalmente demandado esta resolución, solicitud que antecede y fojas ocho.— Briones.— Acuña.— Posteriormente presentose Mario Rojas, por demandante, pidiendo notificación por avisos extractados, por no saberse actual domicilio demandado.— Juzgado proveyó: Santiago, treinta agosto 1955.— Previamente ofíciese Dirección Registro Civil Nacional, Carabineros, Investigaciones, Correos, Telégrafos, fin informen si tienen antecedentes sobre domicilio demandado.— Briones.— Acuña.— Cumplidas diligencias decretadas, Juzgado proveyó: Santiago, veintiséis octubre 1955. — Notifíquese demandado mediante tres avisos que deberán publicarse en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial".— Briones.— Acuña.— En consecuencia, notifico a Adolfo Segundo Antonio Rojas Olea, las solicitudes y providencias insertas.— Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — SAN ALFONSO

MAÑANA — FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 30 de octubre de 1955)

Fuera de algunas precipitaciones con vientos depresionarios moderados que se produjeron entre Llanquihue y el Golfo de Penas, el tiempo se presentó bueno, con algunas nubosidades en general.

APRECIACION GENERAL

Se esperan buenas condiciones atmosféricas, con nublados y algunas neblinas matinales para todo el territorio.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados y neblinas locales. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del sur y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 30).— Máxima: 23 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 6,7 grados C, a las 7 horas.

Humedad relativa del aire (día 30).— Máxima: 88 por ciento, a las 7 horas 40 minutos.— Mínima: 28 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 31).— Salida a las 5 horas 45 minutos.— Puesta a las 19 horas 9 minutos.

LUNA (día 31).— Salida a las 20 horas.— Puesta a las 5 horas 41 minutos.

FASE: Cuarto menguante el día 6 de noviembre.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 29 de octubre a 5 de noviembre

Imperial, F. Vivaceta 2602; Sevilla, Sevilla 1505; Universitaria, Avenida Universitaria 787; La Paz, Avenida La Paz 402; Hernández, El Salto 3027; El Salto, Recoleta 1307; Profesional, San Pablo 2303; Salamovich, San Pablo 3242; Maipú, Santo Domingo 3003; Cumming, Agustinas 2299; Plaza Garín, S. Izquierdo 203; Mendoza, Carrascal 4220; Ideal, Mapocho 4052; Quinta, Nueva Imperial 4398; Bustos, Avenida B. O'Higgins 2196; Santiago, Ecuador 4299; Gil, San Dionisio 2402; Blanco, San Ignacio 702; El Indio, Ahumada 13; San Isidro, San Isidro 599; García Giroz, Franklin 1090; Septiembre, V. Subercaseaux 9; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Ojeda, Manuel Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 5085; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Radium, Manuel Montt 2562; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Eva, Avenida Hamburgo 1065; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
Divorcios — Posesiones efectivas. Moneda 1137, Tel. 89917. (GP) 31-10 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-10 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O C

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62093. (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dendista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 31-10 C.

SRA. MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11. (GP) 31-10 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7 — 87464 — 3-5. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 815. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H|O. C.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P.

ERNANI PARODI
Piel — Sífiles — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H|O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7, Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-I-56 P

LIDIA G. RUIZ DEIPIC
Practicante. Atiende a domicilio. Larraín 6320, Los Guindos. (GP) 4-11 P.

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H|O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciocho octubre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Emilio Luvecce Gutiérrez a Carlos Emilio, Luis Leopoldo, Humberto Leonidas, Hernán Nicolás y César Antonio Luvecce Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Elena Muñoz Parraguez. Practicaré inventario solemne 3 noviembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 28, 29 y 31-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña María Morales Morales, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento, Audolia Morales Carrasco.— Secretario. (55) 28, 29 y 31-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— POR auto 17 actual concediose al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Ludmila Escobar Retamal. Inventario solemne bienes practicará Secretario Tribunal, su oficina Palacio Tribunales, el 4 noviembre próximo, 15 horas. (55) 28, 29 y 31-10 C.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil ordenó citar parientes menores, Margarita, Gilberto, Gusnara y Eliana Mujica Piña, y Defensor Público, audiencia cuatro noviembre, quince horas, fin deliberen sobre nombramiento solicitado.— Secretario. (55) 29 y 31-10 y 1.o-11 P.

NOTIFICACION. — EXPEDIENTE 17615, Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, caratulado "Biglia, José Eduardo, nombramiento partidor", Juan Riesco Gálvez, por representados, expresa que plazo tenía partidor para evacuar cometido expiró, procediendo nombrar nuevo árbitro que continúe el procedimiento, pide se cite interesados en partición. En otrosí, solicita que citación se practique por avisos extractados a personas tienen interés en sucesión indicados en escrito que solicitó nombramiento árbitro y a cualquier persona pueda tener interés en liquidación sociedad conyugal habida entre José Eduardo Biglia y Adela Pérez y parta bienes quedados fallecimiento ambos y liquide también sociedad conyugal habida entre primero y Mercedes Carmona. Juzgado resolvió: Santiago, octubre diecisiete de 1955. A lo principal, como se pide y desígnase para el comparendo el cuatro de noviembre próximo, a las quince horas; al otrosí, como se solicita debiendo hacerse la notificación por medio de tres publicaciones en "La Nación" y "El Debate".— R. Briones T.— C. Acuña, secretario. En consecuencia, notifico todo lo anterior, a los siguientes interesados en esta sucesión y a cualquier persona pueda tener interés en liquidaciones y particiones antes referidas y que son: Josefina, Francisca y María Luz Aguiló, sin profesiones: domiciliadas en José Domingo Cañas 3018; Luis, Enrique y José Eduardo Biglia Pérez, profesiones y domicilios desconocidos, en representación difunto padre, Jerónimo Andrés Biglia Pérez, José Eduardo Biglia Pérez, profesión, domicilio ignorados; María Elena Biglia Pérez, labores, domiciliada ciudad San Carlos, representada por marido, Antonio Cañas, comerciante, mismo domicilio; Luis Humberto Biglia Pérez, profesión, domicilio desconocidos; Antonieta Paulina Biglia Pérez, labores, representada por marido, Antonio Aguiló, comerciante, domiciliados Avenida Irarrázaval 5235; María Alicia, Mario Augusto y Sergio Osvaldo Biglia Garay, sin profesión, domicilios desconocidos y si alguno es menor, representado por su madre, Flora Garay, que siendo casadas Josefina y Francisca con Javier Castro y Carlos Univaso, respectivamente, ellos las representan; que habiendo fallecido Adela Pérez Pavez los arriba nombrados tienen interés en partición sus bienes; también tienen interés o tendrían, una hija natural de José Biglia, María Josefina Biglia, domicilio y profesión ignorada, y Mercedes Carmona Guerra, labores, domiciliada Tomé, casada, segundas nupcias con causante. Consecuencialmente, notifico todo lo anterior a las personas nombradas y a cualquier otra persona que tenga interés en las liquidaciones y particiones antes mencionadas, y la designación para comparendo el día cuatro de noviembre de 1955, a las quince horas, que se celebrará en la audiencia del Tribunal.— C. Acuña M., secretario. (55) 29, 31-10 y 1.o-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

FABRICA de muñecas. Precios baratos a comerciantes, desde una docena. Compañía 2983. (56) 3-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327 (64) H|O C.

VENDO maquinaria para taller de vulcanización. Tratar en P. Alto, Concha y Toro N.o 96. (64) 31-10 P.

67) MEDICINA FARMACIA.

AUDIFONO, sin uso vendo, fono 62630. (67) 1.o-11 P.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

LIVING Capitone, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, líquido barato. Verlo y tratar, Compañía 1366. (73) 8-12 C.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO negocio o estanterías. Sector comercial inmejorable. Precio de oportunidad. Tratar, San Francisco 1425, todos los días. (76) 1.o-11 P.

VENDO carnicería trabajando, barrio popular, racionamiento un animal. Arriendo bajo. Facilidades. Brigadier De la Cruz 701, paradero N.o 8, Gran Avenida, comuna San Miguel. (76) 31-10 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

A) Artes y Oficios Diversos

ARMADORES blake muy competentes, necesitamos. Chillán 136, final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a) 31-10 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

JOVENES aprendices, vivan cerca, rematadores y armadores, necesita fábrica zapatillas. Independencia 1546. (79-a) 31-10 P.

BUENOS cortadores de cuero, necesito. San Nicolás 1419. (79-a) 1.o-11 P.

PUNTEADOR de calzado, necesito. San Nicolás 1419. (79-a) 1.o-11 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

TALLER de modas, necesita operarias competentes, París 855, esquina Londres. (79-b) 31-10 P.

NECESITO maestro electricista o ayudante adelantado. Presentarse en Gamero 1625, frente a López (de 9 a 10 horas). (79-a) 31-10 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

750.000 contado, intermedio Banco del Estado, compro casita. Escribir Mario García, Correo 6. (86) 31-10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

LOS CEREZOS 727 (Ñuñoa), 11x21. Facilidades, Vicuña Mackenna 58, departamento 406. (89-g) 31-10 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981 (92) H|O C.

RADIO, reparaciones a domicilio, fono 370494. (92) 1.o-11 P.

REPARACIONES, radios garantidas, Inglaterra 1480. (92) 1.o-11 P.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Buschbaum con Vallejos, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, mesa, 4 sillas. Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Antizana con Soto, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral N.o 1292, reloj, mueble cocina.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Hidalgo con Soto, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, ropero, mesa, trinche, velador.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Fobzt con Ugarte, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, sofá y 2 sillones.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Levinson con Reyes, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, sofá y 2 sillones.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGAdo de Menor Cuantía, juicio Conde con Muñoz, remataré miércoles 2 de noviembre, a las 15.30 horas, Catedral 1292, abrigo.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 31-10 C.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía rematarse 19 noviembre próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Eleuterio Ramírez 1331. Mínimum subasta $ 562.000. Garantía 10 o|o mínimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases juicio "Dellinger con Guiñez".— Secretario. (94) 31-10 P

TERCER JUZGADO CIVIL.— REmate.— Audiencia dieciocho de noviembre próximo, quince horas, se rematará sitio N.o 5. Uno Norte, manzana 14, Población San Carlos, comuna Ñuñoa, este departamento, embargado en autos Ejecutivos Collao, Cristina con Julio Salinas Etter. Mínimum $ 140.000. Boleta, $ 14.000. Demás bases y antecedentes en autos indicados.— Secretario. (94) 31-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZA a señorita o caballero, c/p. Teléfono. Esperanza 1075. (95) 31-10 P.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 24-5-56 P.

SEÑORA alemana da pensión de mesa. Viandas a domicilio. Los Serenos 454, tercer piso. (95) 4-11 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 95093. (96) H|O C.

OCASION, vendo lonchera, dos platos, eléctrica. Rogelio Ugarte 1618. (96) 31-10 P.

97) SASTRERIA

¿QUIERE perfección en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Hechuras intachables, zurcidos inimitables; transformaciones perfectas. San Diego 218. (97) 1.o-11 P.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

HECHURAS sin igual en Sastrería "La Mundial", materiales de primera, créditos, Bascuñán 36. (97) 4-11 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

PINTO casas, precios bajos, Maule 1068. (98) 30-10 C.

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

DONACION AL FISCO DE TERRENOS PARA LICEO

La I. Municipalidad de Quinta Normal, Corporación de Derecho Público, de este domicilio, Salvador Gutiérrez N.o 4231, representada por don Carlos Villanueva Escobar, Tesorero Comunal, de Quinta Normal, de la misma calle N.o 4205, DONA AL FISCO un retazo de 6.108 m2. DE LOS TERRENOS QUE FORMAN EL POLIGONO DE DICHA COMUNA, cuyos deslindes son: Norte, 55,50 m., con prolongación de la calle Santo Domingo; Sur, 53,70 m., con terrenos municipales destinados a jardines, que enfrentan a calle Catedral; Oriente, en 114,70 m., con terrenos destinados a la Escuela N.o 8, y Poniente, en 97,80 m., con calle Pedro León Ugalde, con el objeto de que el Fisco construya un liceo. SE ADVIERTE A LAS PERSONAS QUE TENGAN RECLAMACION, QUE INTERPONGAN SU ACCION ANTE EL JUEZ LETRADO DE TURNO DE MAYOR CUANTIA CIVIL DE SANTIAGO, dentro del plazo de 30 días, a contar desde la última de estas publicaciones, bajo apercibimiento de estimarse caducado todo derecho si no se ejercitare dentro de dicho plazo.

DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: La violación de Lucrecia.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Compañía de Nieves López Marín: "Yo maté a mi padre".

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

DIEZ DE JULIO— Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: Delito en la isla de las cabras.

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

MUNICIPAL.— Temporada Lírica Italiana. 18.30 horas: "Cavallería Rusticana"; "Mauricio".

OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIX REX. —V. y N.: A media luz los tres.

SATCH.— V. y N.: Presenta la comedia en tres actos "Gente brava", de Aurelio Pinochet.

CINES

ALAMEDA. — R.: Esclavos del oro, Soy un fugitivo, Oyeme cantar.

ALCAZAR.— V. y N.: Genevieve.

ALMAGRO.— R.: Del cancan al mambo, Aquella mujer, El que no volvió.

ALHAMBRA.— R.: La trama diabólica, Extorsión, Horas amargas.

APOLO.— R.: Ya viene Vidal Tenorio, La niña pituca, Nocturno de amor.

AUDITORIUM.— R.: Sangre y arena y Noticiarios.

ANDES.— R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff, Los tres corsarios.

AMERICA.— R.: El dolor de los hijos, Viva Villa, La impostora.

ASTOR.— M., V. y N.: Carmen de fuego.

AVENIDA MATTA.— R.: La mundana, La bribona del armiño, Una nación en marcha, Noticiarios.

BANDERA.— M., V. y N.: Una ventana sobre el camino.

BALMACEDA.— R.: La casa de enfrente, El que no volvió, Acuaria a usted, Los encapuchados.

BAQUEDANO. — M., T. y N.: Compañía Flor Hernández, en: Esta es mi madre, Benditas seas, La hora fatal, y gran fin de fiesta.

BLANCO ENCALADA.— R.: El genio del crimen, Los 3 huastecos, Destinados a matar, Agregados, Noticiarios.

BRASIL.— R.: Mi padre fue un criminal, Romance de una esposa, Tiempos de zarzuela.

BOLIVAR.— R.: Te veré en mis sueños, La favorita del puerto, Madame Curie.

CAPITOL.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, Aventura africana.

CARRERA. (Pantalla panorámica). R.: Bestias que fueron hombres, El rata, Misión peligrosa en Trieste.

CENTRAL.— M., V. y N.: Débiles y poderosos.

CERVANTES.— R.: Mar eterno.

CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.

CITY.— R.: Angeles caídos, Noticiarios y Agregados.

COLON. (Pantalla panorámica).— R.: Popeye en la ciudad del pecado, Esclava del amor, Los tres huastecos, Noticiarios, Agregados.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Una ventana en el camino y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.

CHILE.— R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser, Yo no soy la Mata Hari.

DANTE.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios.

DELICIAS. — R.: Las joyas del pecado, Reclusa, La mal casada.

DIECIOCHO.— R.: Testimonio de un amante, Dick Turpin, Fuego sobre Corea.

EGAÑA.— V. y N.: Sin novedad en el frente, La araña y la mosca.

EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: La reina de los mares, El filo de la navaja.

EL SALTO.— R.: Adversidad, Pasión desenfrenada, Todo un héroe.

ESMERALDA.— R.: El sargento York, Aquella mujer, Adiós mi querer.

FLORIDA.— R.: Duelo en la selva.

GRAN AVENIDA.— R.: Yo seré estrella, El fruto del pecado, El expreso de la muerte, Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: Semillas de venganza, La mujer que yo perdí, La bien amada, Noticiarios.

IDEAL CINEMA.— R.: Aguas salvadoras, Hogueras de odio, Gitana tenías que ser.

IMPERIAL. — R.: Hogueras de odio, Aventura africana, Yo no soy la Mata Hari, Noticiarios.

IRIS.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

ITALIA.— R.: La ciudad de los malvados, Los tres corsarios, Miguel Strogoff.

LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.

LA PALMILLA.— R.: Una gitana en La Habana, Intriga en Damasco.

LIRA.— R.: Yo, el jurado; Hasta el último tiro, Aventuras de Róbinson Crusoe.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). R.: Los 3 huastecos, Winchester 73, Esclavas del amor, Popeye en la ciudad del pecado.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica).— V. y N.: El caballero de negro, Agregados.

LO FRANCO.— R.: Hogueras de odio, El circo fantasma, El gangster.

LUX.— R.: Jinetes de la Mongolia, Más allá del valor, Noticiarios.

MAIPO.— R.: El cadáver tatuado, Belinda, Los 3 huastecos.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Honrado a la fuerza, El sargento York, Almas en tinieblas.

MARCONI.— R.: Lili, El látigo de plata, Noticiarios.

METRO. — M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.

MIAMI. — R.: La princesa del Nilo, Tiburones de acero.

MINERVA. — R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.

MIRAFLORES.— R.: Infierno bajo cero, El tesoro del cóndor de oro.

MISTRAL.— R.: Ojos de juventud, La insaciable, La liga de las muchachas, Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Noche de perdición, Los tres huastecos, Tierra baja, Serial.

MODERNO. — R.: Hogueras de odio, Aguas salvadoras, Aventura africana.

MUNICIPAL (Peñaflor). — R.: Un extraño en la escalera, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Adiós mi querer, El sargento York, Aquella mujer.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: La mujer asesinada, La araña mortal, Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: Salto mortale, Sin piedad.

NOVEDADES.— R.: El grito del amor, Tromba, Secreto fatal.

O'HIGGINS.— R.: El genio del crimen, Belinda, La casa de enfrente.

ORIENTE (Pantalla panorámica). R.: Lo que la noche ocultá, Los 8 sentenciados.

PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Del cancan al mambo, El monstruo humano, Almas en tinieblas.

PALACE OVALLE.— R.: Apache, Aguas salvadoras, El narcótico de la muerte.

PALERMO (Puente Alto) — R.: Asesinato, Nunca me abandones, Noticiarios.

PORTUGAL (Pantalla panorámica). R.: Mi padre fue un criminal, Romance de una esposa, Tiempos de la zarzuela.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Mujer de coraje, Odio y pasión.

PRINCIPAL.— Noticiarios, Dibujos y Agregados.

PRINCESA. — R.: Apasionada, Hogueras de odio, Bajo la luz de la luna.

PROVIDENCIA.— R.: Falsos caballeros, Callejera, La niña pituca.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.

REAL.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios, Sinopsis.

RECOLETA.— R.: La ciuda de los malvados, Los 3 corsarios, Miguel Strogoff.

REGINA.— V. y N.: Fantasma del mar, Camino de perdición.

REPUBLICA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.

REX.— M., V. y N.: La que volvió por su amor.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Mar eterno y Noticiarios.

RIALTO.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.

RIVIERA.— R.: Magia verde y Agregados.

ROXY.— R.: Candilejas y Noticiarios.

ROMA (Pantalla panorámica). — R.: Padre nuestro, Cuidado con el amor.

SAN ANTONIO.— R.: Carne de patíbulo, Muelle de las brumas.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Duelo en la selva.

SANTIAGO.— R.: La perversa.

SANTA ROSA. — R.: Aventuras de Róbinson Crusoe, Odio en el alma, El mundo en peligro.

SAN MIGUEL.— R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto, Yo no soy la Mata Hari.

SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.

SAO PAULO.— R.: Fuego verde, Noticiario Metro.

SELECTA.— R.: Ansias de amar, Un nuevo amanecer, El hombre del millón.

VALENCIA.— R.: La ciuda de los malvados, Miguel Strogoff, Los tres corsarios, Agregados.

VIENA.— R.: El circo fantasma, El despertar del mundo, Aventura africana.

YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.





La temporada lírica finaliza esta tarde con "Cavallería Rusticana" y "Mauricio"

Una muy numerosa concurrencia tendrá sin duda el Teatro Municipal esta tarde, a las 18.30 horas, con motivo de llevarse a cabo la última función de la temporada lírica, y en la que los aplaudidos cantantes que en ella han intervenido, se despedirán de nuestro público.

Para esta función se ha confeccionado un programa extraordinario que consulta la representación de dos óperas. Primeramente subirá a escena "Cavallería Rusticana", la composición de Pietro Mascagni que cuenta con tantos admiradores entre los chilenos amantes de la lírica italiana, por lo que todos los años es indispensable incluirla en el cartel. El intenso drama siciliano, musicado con tan fértil inspiración por el compositor nacido en Livorno, tendrá como intérpretes al tenor hispano Marcos Cubas, como Turiddu; a la soprano María Glode, como Santuzza; a Tosca Malinconi, como Lola; a Ana Salas, como Mamma Lucía; y a Gabriel Silva.

En seguida se ofrecerá el reestreno de la ópera "Mauricio", original del distinguido músico chileno Carlos Melo Cruz. Esta producción nacional será cantada en sus papeles principales por Blanca Rosa Balgorri, Victoria Espinosa, Marcos Cubas y Miguel della Felba. La mise-en scene de "Mauricio" estará a cargo del conocido "regisseur" del Teatro Colón de Buenos Aires, Mario Carlos Treisi.

Ambas óperas serán dirigidas por el maestro Enrique Giusti.



El barítono Miguel della Felba, valioso elemento de la compañía lírica que hoy se despide del público santiaguino. La intervención de este aplaudido cantante en "El Barbero" y "Tosca", confirmó el cartel de que venía precedido. Hoy cantará un importante papel en "Mauricio", la ópera nacional con que se pone término a la temporada.

Cía. Nieves López Marín vuelve a presentarse hoy en el Caupolicán



Nieves López

Numerosa concurrencia tuvo ayer el Teatro Caupolicán con el espectáculo radioteatral de la Compañía Nieves López Marín, que alcanzó significativo éxito con las representaciones de la dramática obra titulada "Yo maté a mi Padre".

El espectáculo se destaca por la propiedad de su puesta en escena y la eficacia artística de sus intérpretes. La obra conmueve y entusiasma al público femenino en particular.

Hoy lunes 31 se hacen dos nuevas representaciones en el "Caupolicán" en vermout 6.20 de la tarde y nocturna a las 9.40.

El jueves en el Miami, selecto programa R. K. O.

Este jueves se presentará un nuevo programa doble en el cine Miami. Se trata de "El Gran Gorila" y "Miedo Súbito". En la última cinta se destaca la actuación de Joan Crawford, en una interpretación que le valió calurosos aplausos de la crítica especializada.

El programa que nos ocupa es distribuído por R.K.O.

"La Perversa" seguirá otra semana en el cine Santiago

Elsa Aguirre ha logrado un nuevo éxito para su carrera cinematográfica en nuestro país. En efecto, su drama "La Perversa" continuará una segunda semana en el Teatro Santiago. El film que nos ocupa sirve para mostrarla como una de las luminarias más completas del país hermano. Además, ella luce bellísima y su vestuario ha dado que hablar en nuestro mundo social, lo mismo que las costosas joyas que exhibe en diferentes escenas de "La Perversa".





James Stewart interviene en "Acorazado del Aire"

Paramount nos presentará en fecha muy próxima en el cine Rex, uno de sus grandes estrenos para 1955. Nos referimos al film "Acorazados del aire" que fue filmado en Vistavisión y en tecnicolor. La misma reúne en sus partes más importantes a James Stewart, June Allyson y Frank Lovejoy.

Se puede anticipar a los amantes al séptimo arte que este film trae la perfección del Vistavisión, lo que permitirá al espectador apreciar bellos parajes, un colorido perfecto y una visión insuperable.

INFORMATIVO DEL TEATRO DE LA SATCH

UNA COMEDIA CHILENA FUE ESTRENADA AYER.— Bajo la dirección del conocido actor Rafael Frontaura, hizo ayer su primera presentación en el Teatro de la SATCH, la Compañía Chilena de Comedias, formada por el Grupo "Acción por la Cultura y el Teatro Chileno", estrenando la comedia dramática de Aurelio Pinochet Alvis, "Gente brava". El público aplaudió los finales de acto, celebrando la actuación de Mirella Véliz, Lisette Lyon, Jorge Quevedo, Rubén Darío Guevara y demás actores.

"Gente brava" vuelve a representarse hoy, en funciones de vermouth y noche. Se nos encarga manifestar que siendo ésta una temporada netamente chilena, los precios de las localidades han sido fijados al alcance de todo espectador.

INES MORENO ACTUARA DESDE MAÑANA MARTES EN TEATRO L'ATELIER



Accediendo a numerosos pedidos Inés Moreno, la celebrada actriz nacional, ha decidido realizar una breve temporada con su obra "... Mientras Tanto...", ensayo dramático en un acto, que la crítica ha recibido con especial entusiasmo. El programa será completado con la interpretación de poemas de Gabriela Mistral, Federico García Lorca, Nicolás Guillén y Pablo Neruda. Esta temporada se realizará en el Teatro L'Atelier y se inaugurará mañana martes a las 19.15 horas.

Las entradas para el debut de mañana ya están en venta en la boletería de la cómoda sala de la calle Huérfanos y Mac Iver.

En Nueva York se estrena el jueves "Ellos y ellas"

Mucho se comenta en los Estados Unidos que Frank Sinatra, que acaba de filmar un papel en la película de Samuel Goldwyn, "Ellos y ellas" (Guys and dolls), bien podría ganar otro "Oscar", sólo que esta vez, como uno de los actores principales.

En "Ellos y ellas" Frank Sinatra aparece en compañía de famosos artistas como Marlon Brando, Jean Simmons y Vivian Blaine. Esta última artista ha sido seleccionada por haber desempeñado, durante 4 años seguidos, en la obra teatral "Cuys and dolls", el papel que repitió ahora para la película.

La película tendrá su estreno mundial el próximo jueves, en el Teatro Capitol, de Nueva York.

Aún no se subsanan dificultades para traer el equipaje escénico de Miguel de Molina

Un caso que bien pudiera figurar en la famosa serie de Ripley "Increíble, pero cierto", es el que se le ha presentado a la compañía del astro español Miguel de Molina, que debía llegar hoy a Santiago, para iniciar el viernes la temporada que realizará en el Teatro Pacífico.

Lo que en un principio se estimó como un tropiezo "muy fácil" de subsanar, tenía sus bemoles mucho más serios de lo que pudo imaginarse. Llegado el momento de embarcar el equipaje escénico de la Compañía, los despachadores de la empresa de transportes a quienes se les había confiado esta tarea, se encontraron con que los cajones que contienen los decorados no cabían por las puertas de entrada a los aviones de carga.

"La culpa fue de aquel maldito... carpintero", ha explicado telefónicamente el empresario de la Compañía. Miguel y su conjunto ... viajado en barcos: de México a Montevideo, e igualmente de esta ciudad a Buenos Aires. Al construir los cajones para embalar el equipaje, no se pensó en la eventualidad de transportarlos por avión, y de ahí provine todo este bochornoso guirigay.

Frente a este serio contratiempo, la empresa chilena que ha contratado al famoso artista español teme que el enunciado debut para el viernes tenga que ser postergado. Hasta ayer, aún no se había tomado resolución definitiva.

EN EL CENTRAL UN FILM CON GINA LOLLOBRIGIDA

"El Gran Juego" es el título del film que nos trae a una Gina Lollobrigida más atrayente que en cintas anteriores, y luciendo todo su talento, en un trabajo que la obliga a encarnar a dos personalidades dentro de la misma historia, que es del más apasionado amor.

Gina comparte honores estelares con Jean-Claude Pascal y Arletty en este film, que, íntegramente en colores, se estrena mañana en los cines Central y Santa Lucía.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

LUNES 31 DE OCTUBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

DESPUES DEL PLANETOIDE LANZARAN AL ESPACIO UN ROBOT QUE TRAERA FOTOGRAFIAS DE LA LUNA

Así se despejará, inclusive, misterio de la parte invisible que se halla envuelta en sombras

PARIS.— (A. F. P.).— (INTERCONTINENTALE, por PIERRE DEVAUX).— Durante la reciente Conferencia Interplanetaria de Copenhague, un periodista hizo la pregunta siguiente a los miembros de la delegación norteamericana:

—¿Qué piensan lanzar ustedes al espacio después del "Mouse", el primer satélite artificial, no mayor que una pelota de fútbol?

La respuesta fue la siguiente:

—¡Lanzaremos un artefacto N.o 2, que dará la vuelta a la Luna!

Acto seguido, los delegados especificaron que el Artefacto-Robot llevaría consigo aparatos fotográficos y que nos traería vistas del "Hemisferio invisible de la Luna".

Sabido es, en efecto, que la Luna nos muestra siempre la misma cara, de manera que ese vecino "suburbio" astronómico de nuestra Tierra—150 veces más cercano que Marte y 100 veces más que Venus— nos sigue siendo tan desconocido como el Alto Amazonas.

¿HUMAREDA DE VOLCANES EN LA LUNA?. — Un reciente informe de M. Audouin Dolfus acaba, al parecer, de dilucidar, definitivamente, el problema de la atmósfera de la Luna... al menos en su aspecto visible. Gracias a medidas polarimétricas muy precisas, el joven astrónomo ha demostrado que no había el menor rastro de aire o de agua sobre nuestro satélite. Es un desolado paisaje erizado de agudos picos, más altos que nuestras montañas; un desierto de "ceniza" gris; una naturaleza petrificada en la que toda vida resulta imposible.

Hagamos constar, entre paréntesis, que los observadores norteamericanos habrían divisado últimamente humaredas de volcanes en el Mar de las Crisis... Mas cabe esperar confirmación de la noticia, ya que, en cualquier caso, los gases de los volcanes no parecen constituir una atmósfera muy propicia para la vida.

También se ha podido distinguir y fotografiar una reducida porción del hemisferio invisible, constituída por dos delgadas franjas situadas en sus bordes. Esto se debe a que, si bien la Luna vuelve su cara hacia nosotros, como un chiquillo que gira en los caballitos mirando hacia el centro, existe un ligero balanceo, la libración o movimiento aparente de la Luna sobre su eje, que nos permite divisar de modo fugaz dos tenues "muestras" de la Esfera prohibida... Ahora bien, al igual que el resto del astro, esas fajas de territorio no muestran más que picos y áridos desiertos.

—¿En qué basan —entonces— sus teorías los partidarios de una relativa "fertilidad" del hemisferio invisible?

Veamos lo que dice al respecto la principal teoría:

LA "TEORIA DEL HUEVO DURO" — En las épocas prodigiosamente remotas, la Luna era una bola de lavas en fusión, en estado flúido. Bajo el influjo de la atracción terrestre, esa bola maleable debió alargarse, dicen nuestros astrofísicos optimistas, cobrando la simpática forma de un huevo que dirige hacia la Tierra su parte más puntiaguda. Por cierto que eso no se puede comprobar a simple vista, dado que un huevo parece redondo cuando se le contempla desde un extremo.

Como hoy día la Luna se ha solidificado, todo "flúido" —atmósfera o líquido— situado en la superficie, debe desparramarse de por sí hacia la parte "baja", la más cercana del centro de la Luna, es decir, hacia la "punta más redondeada" ¡qué, precisamente, nos es desconocida! Eso explica que la vida vegetal y animal, sin hablar de una eventual población de selenitas, hayan elegido domicilio, lejos de nuestras miradas, en el hemisferio invisible.

Desgraciadamente, la "teoría del huevo" deja escépticos a los sabios ortodoxos. Bajo la influencia atractiva, la Luna no debió cobrar una forma disimétrica, sino la de un huevo de dos puntas... ¡con dos extremos pequeños! Tal es, en efecto, la forma que cobra la masa líquida de los océanos de nuestro planeta, puesto que la atracción lunar engendra dos mareas diametralmente opuestas: ¡no hay, pues, punta mayor ni concentración de la vida en el hemisferio invisible!

A esto último, se puede añadir que las condiciones físicas son idénticas para los eventuales habitantes de la Luna, en ambos hemisferios... excepto que los del hemisferio invisible no disfrutan de la alegría de contemplarnos en su cielo!

En ambos hemisferios imperan análogas temperaturas elevadísimas —unos 120 grados en el suelo— durante las dos semanas de duración del día lunar, seguidas del tremendo frío de la noche lunar, durante la que el termómetro señalaría 80 grados bajo cero.

En tales condiciones, resulta difícil imaginar seres capaces de subsistir en un planeta tan desheredado, aparte algunos micro-organismos particularmente resistentes.

GRAVEDAD DEBIL.— Tampoco hay que olvidar que en la superficie de la Luna la gravedad es extremadamente débil: un sexto de la Tierra poco más o menos. Por consiguiente, los primeros astronautas que saldrán del cohete, protegidos por las indispensables escafandras, se encararán con una situación rebosante de cosas imprevistas: la menor distensión de sus músculos les lanzará a alturas impresionantes y superarán con suma facilidad todos los recordr de la especialidad.

Durante los primeros trabajos: construcción de "cajones atmosféricos" y de refugios bajo presión, la tenue gravedad lunar resultará sumamente ventajosa. Pero cada medalla tiene su cruz: los pequeños planetas de reducida gravedad son incapaces de conservar su atmósfera, pues sus moléculas —suponiendo que exista tal atmósfera— se dispersan rápidamente por el espacio como balas de fusil.

Eso es lo que ocurre, probablemente, con las "lunas" de los otros planetas: Marte, Júpiter, Saturno, así como con los pequeños planetas del tipo Vesta, Ceres, Palas... ¡y con la Luna! Luego, ¿para qué ilusionarnos con una colonización "hemisferolunar" si la superficie desconocida goza de presiones atmosféricas muy inferiores a las imperantes en la cúspide del Annapurna, en los Himalayas?

SOLUCION "ROBOTIANA".— Con arreglo a los últimos informes, se prepara una solución "robotiana". Al no poder alcanzarse la Luna con cohetes de gran tamaño y una tripulación adecuada, se mandará un cohete automático, cargado de aparatos fotográficos y de grabación, que dará la vuelta a la Luna y volverá trayéndonos valiosos documentos.

La idea es realizable o, mejor dicho, constituye el límite, la "raya" de las posibilidades actuales. Parece posible, en efecto —considerando como exactas las parsimoniosas informaciones publicadas al respecto por las autoridades responsables— enviar inmediatamente, mediante gastos... astronómicos, un objeto de un kilo de peso, poco más o menos, a la distancia de la Luna. La técnica moderna lograría alojar en el diminuto proyectil celeste, tramo supremo de un "Cohete-Madre" de cincuenta toneladas, los aparatos necesarios para recoger informes sobre su viaje. Claro que el pilotaje automático del "Cohete-Mensajero" plantearía serios problemas de "cibernética", pero los ingenieros se muestran esperanzados. ¡Confiemos en la habilidad del "Robot que irá a ver lo que ocurre en el hemisferio invisible de la Luna"!

EL SOMBRERO MAS ORIGINAL



PARIS.— "Plaza Vendóme", se llama este espectacular sombrero de invierno (seguramente estará de moda, junto al Mapocho, en el invierno de 1956), que los críticos han calificado como "el sombrero más original". Es una creación de Rébé, que responde a la consigna del "encaje al servicio de las damas elegantes". Trátase de una gran "capeline de cocktail", en forma de "cloche", confeccionada totalmente en tul plisado. (Foto INTERCONTINENTALE.)

COCTEAU, EL ACADEMICO



PARIS.— El poeta Jean Cocteau es ya uno de los cuarenta inmortales de la Academia Francesa. "Soy una institución nacional, como Gina Lollobrígida", dijo el inquieto y excéntrico vate, después de su recepción. Y, en presencia de una numerosa concurrencia, reunida en la casa de la señora Weisweiler, recibió de manos de Pierre Benoit, la espada que simboliza su nuevo título. Aquí aparece, orgulloso de su espada, junto a la señora de André Maurois. (Foto INTERCONTINENTALE.)

Disneylandia no sólo recrea: ofrece visión de lo que será el mundo dentro de varios siglos

La visitan 20 mil personas diarias: por cada niño van cuatro adultos

HOLLYWOOD.— (ANSA). —"Cuando Walt Disney arribó a la meta del cine apenas contaba 22 años. Podría también decirse, que era pobre, porque en sus bolsillos sólo tenía cuarenta dólares. Pero en cambio era el hombre más rico del mundo, aunque su inmensa riqueza se llamese fantasía. Los cuarenta dólares, al toque mágico de sus ideas, de la confianza, de las corazonadas y de la perseverancia, se han transformado en millones de dólares. La fuerza de la imaginación logró transformar los sueños del artista en realidad, y ha creado un reino utópico que se puede tocar con las manos, y que causaría envidia al creador de la ciudad del sol: Disneylandia.

MUNDO DISTANTE. — Disneylandia, en efecto, es un mundo totalmente distinto. Se halla a pocas millas de Los Angeles, y su construcción demandó 17 millones de dólares, y no pocos dolores de cabeza, sinsabores y escepticismos de banqueros, a lo largo de los veinte años que demoró su habilitación. Esencialmente, es un gigantesco parque de diversiones, en el que el público puede distraerse con las creaciones fantásticas surgidas de la imaginación de Disney. Apenas se trasponen las puertas, hay que dejar aparte el reloj y todo lo que sea medida del tiempo, ya que las sorpresas se presentan a cada paso. Sucesivamente, el visitante puede apreciar una exacta reproducción de Main Street como era a principios de siglo. Luego, se presentan las maravillas de los mares del sur; se puede viajar en un bote que recorre un río amazónico, entre una espesa jungla donde resuena el temible tam-tam de tribus bárbaras; y se sale a las praderas americanas, pobladas de carretas del tiempo de la colonización y de indios salvajes, cortadores de cabelleras. En la tierra de la fantasía, se encuentran los personajes más caros de Disney. Por un puente levadizo, se llega al castillo de la Bella Durmiente y de los Siete Enanitos, Peter Pan, la Bruja, Dumbo y otros personajes, que parece como si estuvieran vivos. Antes de salir, se pasa por la tierra del mañana, donde se tiene una imagen fantasmagórica de lo que será el mundo dentro de varios siglos, siempre a través de la inextinguible fantasía de su creador.

LA CONCURRENCIA. — Esta utopía de Disney, viene siendo visitada por un promedio de veinte mil personas diarias, de las que hay cuatro adultos por cada niño. En total, se cree que el número de visitantes llegará a los seis millones por año, que abonan un dólar de entrada y compran recuerdos de su estada, por un valor promedio de tres dólares. Pero no son estas cifras, ni los 125.000 dólares semanales que demanden los salarios del personal de Disneylandia, lo que más impresiona. Lo es, en cambio, el espíritu que anima a esta muestra, destinada antes que a ofrecer esparcimiento, a promover una idea de serenidad, paz y alegría. Es el sueño de un artista, que hace soñar también a cuantos no son artistas.

LAS LATAS DE MI ABUELO
O LA DISPARATADA HISTORIA DE 50 AÑOS SANTIAGUINOS
POR PERCEVAL

LOS ANTEOJOS

—En el Museo del Prado, recuerdo haber visto un cuadro en el que aparece Poncio Pilatos con anteojos.

Hemos oído hablar de que Nerón tenía un monóculo, consistente en una esmeralda gigantesca, a través del cual miró el incendio de Roma.

—Sea como fuere, la cosa nos parece una leyenda.

—Aunque más de alguien podría ver en ello la iniciación de la costumbre de usar anteojos verdes.

—Los anteojos verdes, según otros, tienen un origen distinto.

—Cierto payaso se los habría puesto a su burro para que caminara, creyendo encontrar pasto a cada paso.

—Este cuento tiene una honda moral.

—Por desgracia, nuestro espacio es corto y nuestro terreno no es de la filosofía.

—Seguramente el cuadro que yo vi hace tantos años era de la época de Quevedo.

—Ese gran Quevedo, el más alto poeta espiritual.

—Y, además del más alto poeta espiritual, el hombre que ha tenido más amplio vocabulario castellano.

—Se asegura que las obras de Racine fueron escritas con sólo 1.800 palabras.

—Los curiosos investigadores aseguran que el vocabulario de Quevedo, en sus libros, pasa de las 50.000.

—Es seguramente el hombre que ha sabido más palabras en todo el mundo.

—Si tenemos en cuenta que una persona normal habla con unas 2.500 palabras; que las gentes ms cultas y cuyo oficio es escribir, saben unas 15 mil, y que el lenguaje corriente de los rotos es de unas 500, llegamos a la conclusión de que don Francisco de Quevedo y Villegas no sólo fue un monstruo del ingenio, sino de la erudición.

—Pero nos estamos metiendo en un peligroso terreno, que nos llevaría muy lejos y nos apartaría totalmente de nuestro tema.

—Trajimos a Quevedo a colación, porque una de las muchas variedades de anteojos llevan su nombre.

—"Quevedos" se llaman los anteojos que usa nuestro Director, los que usa Carlos Vattier, los que uso yo, y los que usa todo el mundo.

—Pero, a comienzos de siglo, los anteojos no eran así.

—La mama Lalé usaba unos anteojos ovalados, con un marco de plata.

—La plata era el metal de los pobres, y el oro, el metal de los ricos.

—Los pobres tenían anteojos con marco de plata, reloj de plata, cadena del reloj de plata con breloques, sin que faltara un grueso peso fuerte enmarcado.

—Tenían, como los siúticos de hoy, un anillo de plata.

—Felizmente, este anillo no tenía, como los de hoy, las iniciales en esmalte azul.

—Los ricos, en cambio, todo lo usaban de oro.

—Anteojos con marco de oro; cigarrera de oro, anillo de oro, reloj de oro, todo era puro oro.

—Diferencia grande había en los dientes.

—Mientras la gente bien se hacía tapar los dientes con porcelana o mezcla, la gente del pueblo se moría por ponerse dientes de oro.

—Un huaso rico, sin un diente de oro, habría sido algo totalmente inconcebible.

—Una sirviente con diente de oro era envidiada por todas sus compañeras.

—Un galán se extasiaba con el diente de oro de su Dulcinea.

—¡Qué ojos más lindos del mundo ni qué siete cuartos!

—¡El diente de oro más lindo del mundo!

—Quedamos en que los ricos usaban anteojos con marco de oro.

—Pero el anteojo con patas era de viejo.

—Las viejas se metían las patas de los anteojos entre el pelo y se afirmaban los dos óvalos de vidrio en la frente.

—Resultaba difícil saber para qué se ponían anteojos.

—Se los sacaban para leer y para coser.

—La mama Lalé, que me tenía de regalón, me enseñó a enhebrar agujas ciegas.

—Gran descubrimiento.

—Todas las agujas tienen los ojos muy chicos.

—Enhebrar una aguja es algo totalmente imposible para todo hombre que no sea sastre.

—Es tal vez por envidia de tal habilidad, que todo el mundo elava a los sastres.

—De pronto aparecieron los famosos "pince-nez".

—Estos anteojos fueron desde un comienzo favoritos de los profesores radicales.

—Los vidrios eran muy quebradizos, y para asegurarlos, algunos les ponían una delgada cadenita de oro, que iba a rematar detrás de la oreja derecha.

—Otros les ponían al lado una gruesa cinta de moiré negro, que se ataba en el ojal del chaleco.

—Es increíble cómo, en tan poco tiempo, el hombre ha tomado confianza en sus objetos.

—Se diría que recién aprende a usarlos.

—Los anteojos tenían seguros; los sombreros tenían todos unos elásticos para asegurarlos contra el viento.

—Los cascos de los militares, tal vez en recuerdo de los soldados romanos, que vemos en las iglesias con sus gruesas pantorrillas, tenían unos terribles fiadores de metal; llamados "Barbiquejos".

—Existía, además, el "lorgnon".

—Este era un anteojo que no se ponían.

—Se usaba en la mano, fijo en un mango

—Solían llamarlo "impertinente".

—En verdad, la gente creía que era una impertinencia mirarla.

—Y esa impertinencia se acentuaba cuando se le miraba a través de dos vidrios sostenidos por un mango.

—¿Tendrían todos pudores de doncella?

—O bien, recordarían todos que estos "impertinentes" habían sido puestos de moda por "les merveilleuses" y "les incoyables", de París, del Palais Royal.

—Elegantes que reaccionaron violentamente con un lujo estridente contra la sobriedad espartana de Marat.

Efemérides de hoy

1843.— Se crea la provincia de Atacama.
1860.— Muere el Almirante Lord Thòmas Alejandro Cochrane.
1897.— El profesor Carlos Eporter funda en Valparaíso la "Revista Chilena de Historia Natural".
1931.— "Día Universal del Ahorro", elegido por el Instituto Internacional del Ahorro que funciona en Milán.

LA VIDA EN Hollywood
POR MARINA CISTERNAS



ANN BLYTH

FRANKESTEIN.— Cuentan en voz baja que la hermosa actriz Ann Blyth no alcanzaba a mayor cosa con su carita típica irlandesa de ojitos muy azules y redondos. Fue el maquillador Buddy Westmore quien recordó la forma ¡Oh, Dios Mío!, de las cejas del monstruo imaginado, "Frankestein", aplicándolas al rostro plácido de Ann Blyth.

Instantánea transformación se operó en la buena actriz, que desde tal punto y hora figura entre las bellezas de Hollywood.

Los secretos de la belleza de Hollywood son múltiples, pero siempre comienzan por extremado aseo. ¿Que lavar diariamente los cabellos los mata? Pues ya tendrían la testa monda cual naranjas Marlene Dietrich, Joan Crawford, Joan Fontaine y otras.

Es una de las reglas de Hollywood antes de iniciar el rodaje diario, una buena lavada hecha a las seis de la mañana.

LA LINEA FELINA



PARIS.— He aquí dos creaciones de André Ledoux, que realzarán la belleza y destacarán la silueta de las jóvenes que son fanáticas por el deporte de la nieve o el esquí. A la izquierda, el modelo "Kangurú", que consiste en un traje de lana con rayas decrecientes, negras y blancas, sobre un pull-over también blanco; a la derecha, el modelo "Cibelina", en que el pantalón y el plastron son de satín de lana, con finas rayas de tonalidad violeta. (Foto INTERCONTINENTALE.)